



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

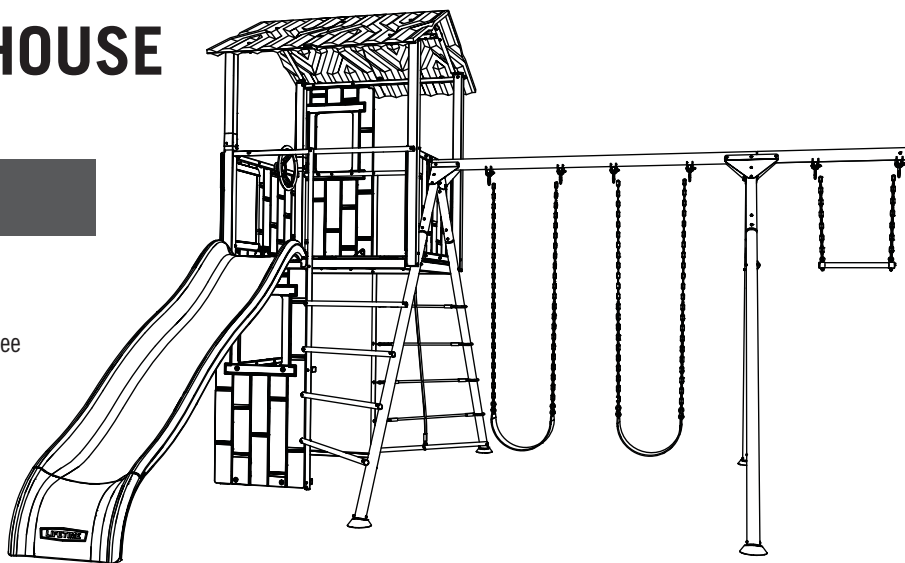
Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

ADVENTURE CLUBHOUSE SWING SET

MODEL 90913

BEFORE ASSEMBLY:

- Prepare a level surface with the proper safety zone (see page 12).
- 2 adults recommended for setup.
- Inspect all parts and hardware. Ensure all are included using the *Parts Identifier*.



WARNING: Only for domestic use.

ADDITIONAL ASSEMBLY HELP

WATCH THE INSTRUCTIONAL VIDEOS ON YOUTUBE



Scan the code, or visit go.lifetime.com/90913playlist

ASSEMBLE IT WITH THE FREE BILT INTELLIGENT INSTRUCTIONS APP



IN THE APP, SCAN OR SEARCH #1201565

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS INDICATED OTHERWISE)

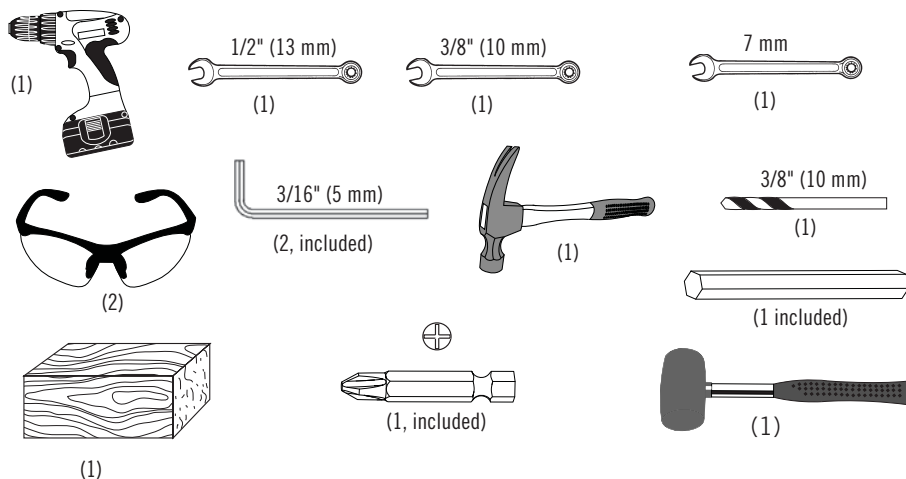


TABLE OF CONTENTS

Parts information.....	4
Parts identifier.....	5
Icon legend.....	10
Safety information.....	11
Safe play area.....	17
Warnings and notices.....	18
Spare hardware bag.....	19
A-frame assembly.....	20
Deck assembly.....	37
Deck walls assembly.....	77
Roof assembly.....	90
Climber, slide & swing assembly.....	100
Anchor kit installation.....	120
Maintenance.....	126
Registration.....	129
Warning sticker.....	132
Warranty.....	133

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: 1-800-225-3865

7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST
(English, French, Spanish)

Live Chat: www.lifetime.com/customerservice
(click on “LIVE CHAT” tab)

For customer service in mainland Europe:

E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)

Model Number: 90913

Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

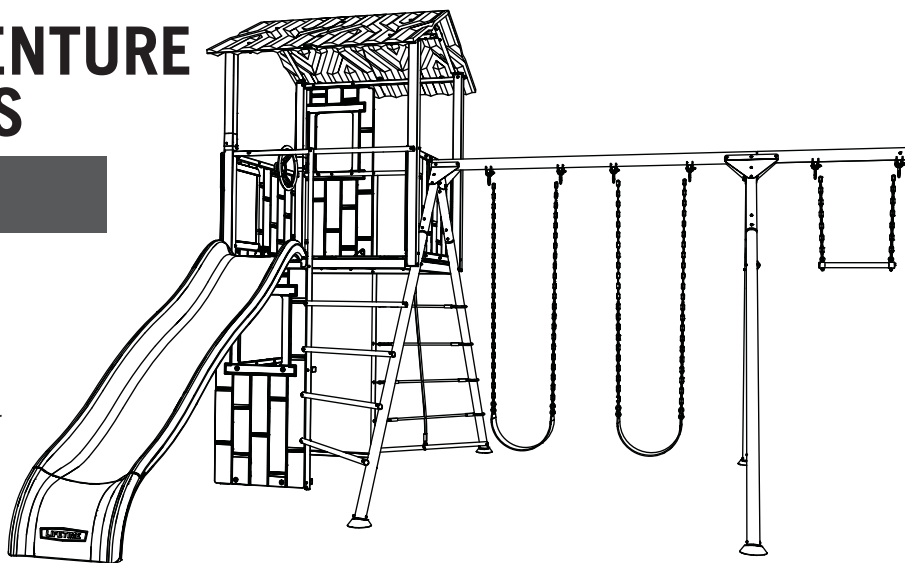
For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

CLUB HOUSE D'AVENTURE AVEC BALANÇOIRES

MODÈLE n° 90913

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Libérer une surface plane avec une zone de sécurité adéquate (voir la page 12).
- Le montage requiert deux personnes.
- Examiner toutes les pièces et quincaillerie. Vérifier qu'elles sont incluses en utilisant l'Identificateur de pièces.



AVERTISSEMENT: Pour usage domestique seulement.

OBTENIR DE L'AIDE D'ASSEMBLAGE

REGARDER LES VIDEOS ÉDUCATIFS SUR YOUTUBE



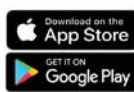
YouTube



Scanner le code, ou chercher go.lifetime.com/90913playlist

L'ASSEMBLER AVEC LA APPLI GRATUITE BILT

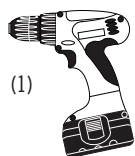
BILT®



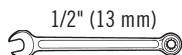
DANS L'APPLI, SCANNER OU CHERCHER #1201565

IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

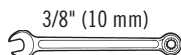
OUTILS REQUIS (NON INCLUS — SAUF INDICATION CONTRAIRE)



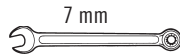
(1)



(1)



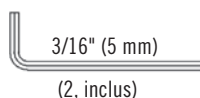
(1)



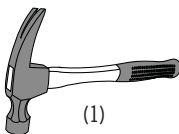
(1)



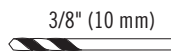
(2)



(2, inclus)



(1)



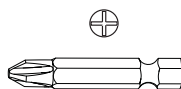
(1)



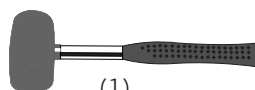
(1, inclus)



(1)



(1, inclus)



(1)

SOMMAIRE

Information des pièces.....	4
Identificateur de pièces.....	5
Légende des icônes.....	10
Informations de sécurité.....	13
Zone de sécurité.....	17
Avertissements et avis.....	18
Sac supplémentaire des accessoires.....	19
Assemblage de la charpente en « A ».....	20
Assemblage du pont.....	37
Assemblage des murs du pont.....	77
Assemblage de toit.....	90
Assemblage de l'échelle, de toboggan, et des balançoires.....	100
Installation du kit d'ancrage.....	120
Entretien.....	127
Enregistrement.....	129
Autocollant d'avertissement.....	132
Garantie.....	134

QUESTIONS ?

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le 1-800-225-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)
et samedi 9 h – 13 h (HNR)
(anglais, français, espagnol)

Chat en direct: www.lifetime.com/customerservice
(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle du continent européen :
É-mail: cs@lifetimeproducts.eu

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT

(il faut avoir les deux au moment de nous contacter)

N° de modèle : 90913

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

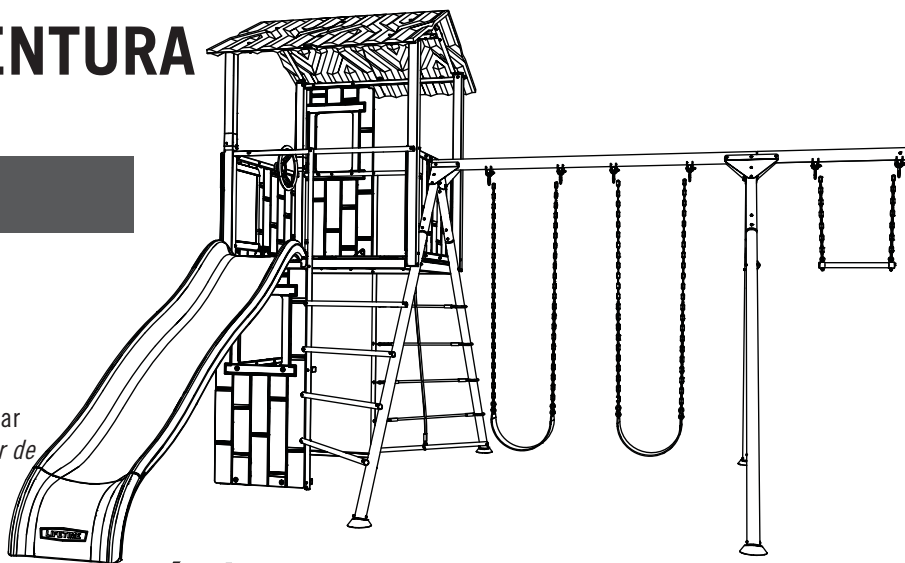
For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

CASA CLUB DE AVENTURA CON COLUMPIOS

MODELO n° 90913

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Construir una superficie nivelada con una zona de seguridad (vea la página 12).
- Recomendamos 2 adultos para el ensamble.
- Inspeccionar todas las piezas y el herraje. Verificar que todos están incluidos usando el *Identificador de piezas*.



ADVERTENCIA: Sólo para uso doméstico.

OBTENER AYUDA DE ENSAMBLE

VER LOS VÍDEOS INSTRUCTIVOS EN YOUTUBE



Escanear el código, o buscar go.lifetime.com/90913playlist

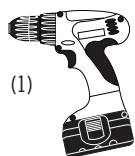
ENSAMBLARLO CON LA APP GRATIS BILT



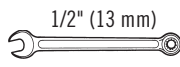
EN LA APP, ESCANEAR O BUSCAR #1201565

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

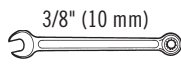
INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO—SALVO INDICACIÓN EN CONTRARIO)



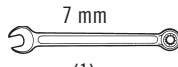
(1)



(1)



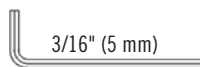
(1)



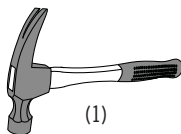
(1)



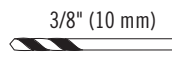
(2)



(2, incluidos)



(1)



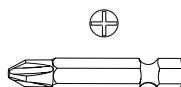
(1)



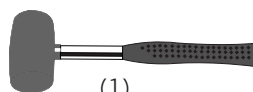
(1, incluido)



(1)



(1 incluido)



(1)

ÍNDICE

Información de las piezas.....	4
Identificador de piezas.....	5
Leyenda de íconos.....	10
Información de seguridad.....	15
Zona de seguridad.....	17
Advertencias y avisos.....	18
Bolsa suplementaria de herraje.....	19
Montaje del armazón en «A».....	20
Montaje de plataforma.....	37
Montaje de muros de la plataforma.....	77
Montaje del tejado.....	90
Montaje de la escalera, del tobogán y de los columpios.....	100
Instalación del kit de anclaje.....	120
Mantenimiento.....	128
Registro.....	129
Autoadhesivo de advertencia.....	132
Garantía.....	135

¿PREGUNTAS?

PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Marcar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)
y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)
(inglés, francés, español)

Chat en vivo: www.lifetime.com/customerservice
(clicquee en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Para el servicio a clientes en el continente europeo:

Correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL E ID DEL PRODUCTO (se necesitan los dos al contactarnos)

Número de modelo: 90913

ID del producto:



ATTENTION — Certaines pièces peuvent se ressembler. L'illustration suivante décrit l'emplacement de chaque pièce sur l'ensemble de jeu. Assurez-vous de consulter cette illustration et les pièces requises dans chaque section pour un placement correct de toutes les pièces.

ADVERTENCIA - Algunas piezas pueden parecerse. La siguiente ilustración describe dónde debe colocarse cada pieza en el juego. Asegúrese de revisar esta ilustración y la sección de Piezas Necesarias de cada sección para la colocación correcta de todas las piezas.





PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

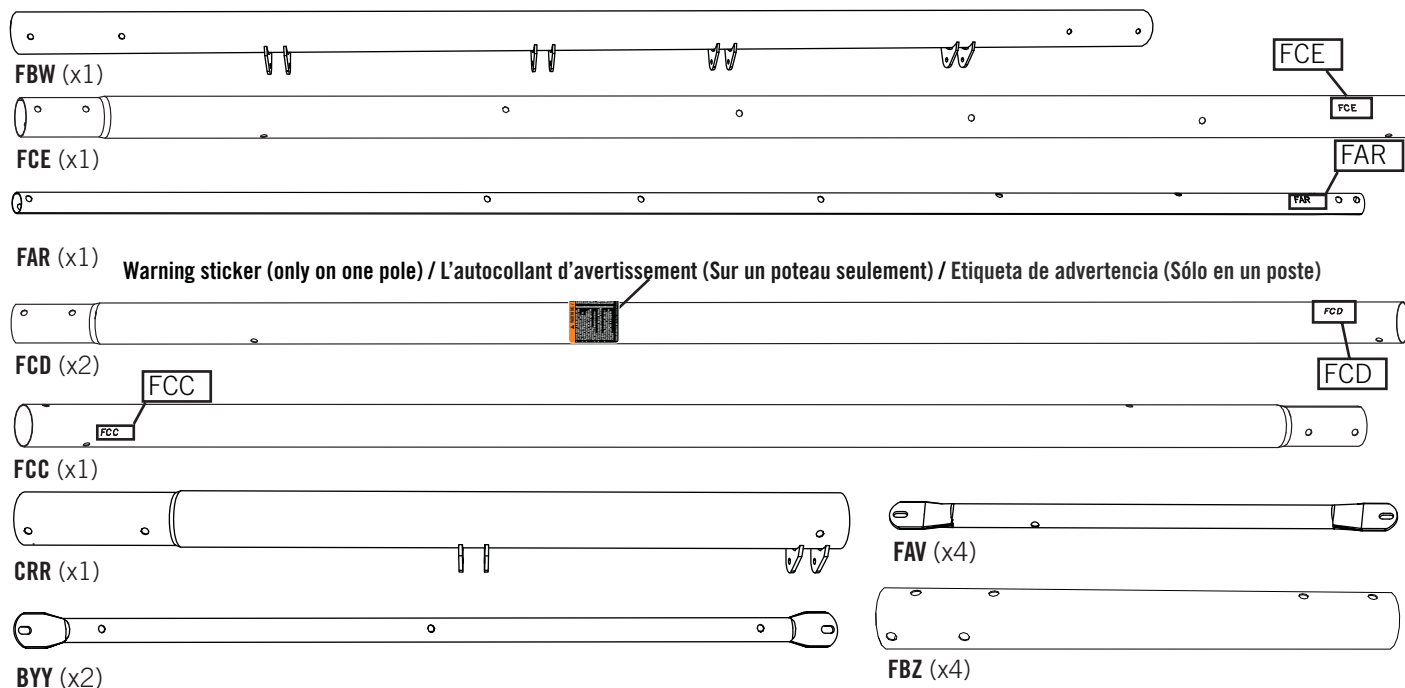
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



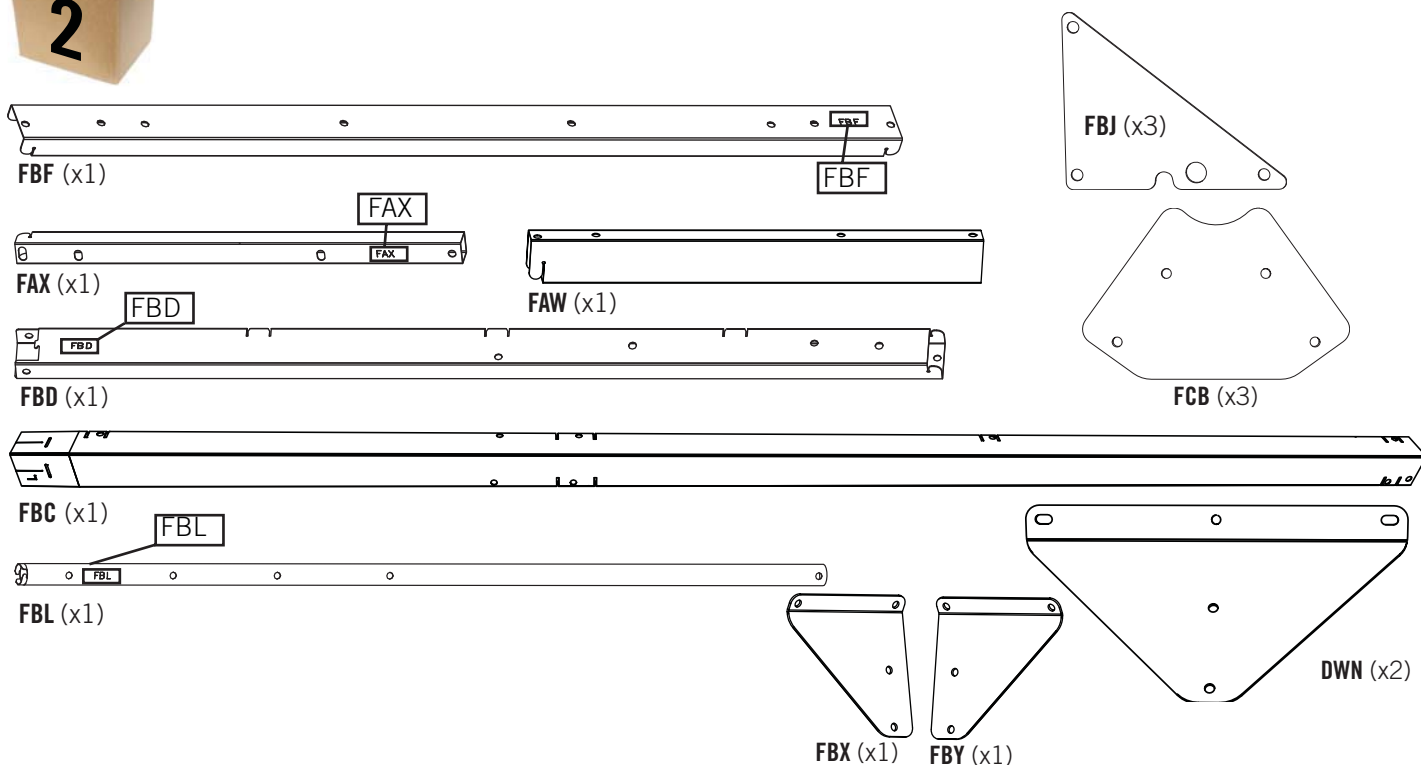
*Leave the parts in their respective boxes until the section they are used in is called for. This will help reduce confusion during the build.

*Laissez les pièces dans leurs boîtes respectives jusqu'à ce que la section dans laquelle elles sont utilisées soit requise. Cela aidera à réduire la confusion lors de la construction.

*Deje las piezas en sus respectivas cajas hasta que se mencione la sección en la que se usan. Esto ayudará a reducir la confusión durante el armado.



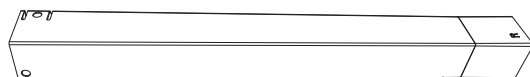
CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



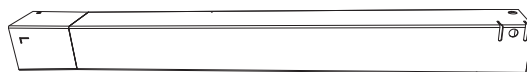


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

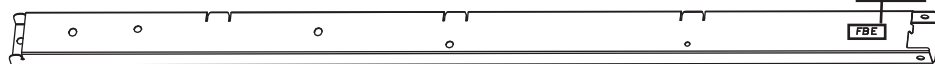
CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



FBA (x1)



FBB (x1)



FBE (x1)



FAT (x3)



FAQ (x1)



FAR (x1)



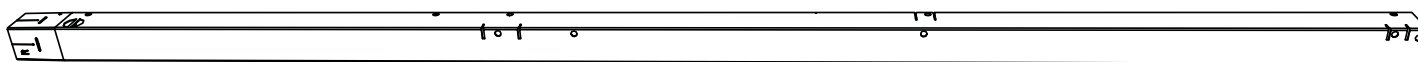
FBG (x3)



FHI (x1)



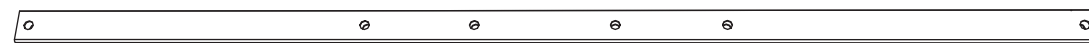
FRO (x1)



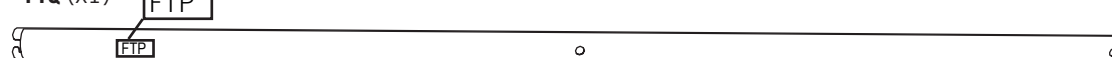
FRN (x1)



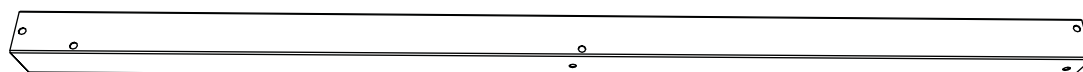
FTR (x1)



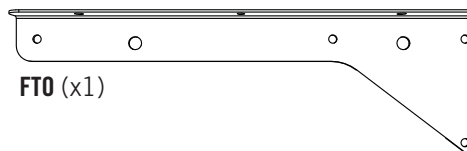
FTQ (x1)



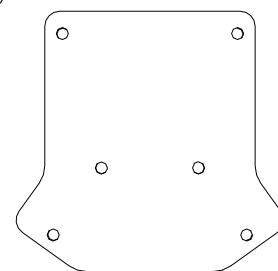
FTP (x1)



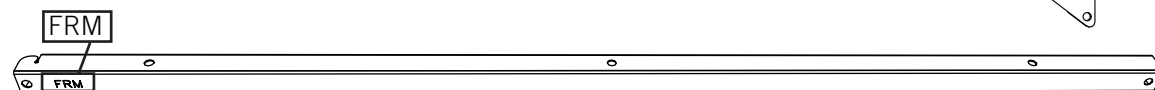
FUO (x2)



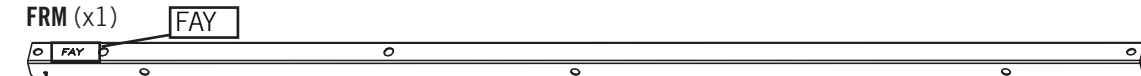
FTO (x1)



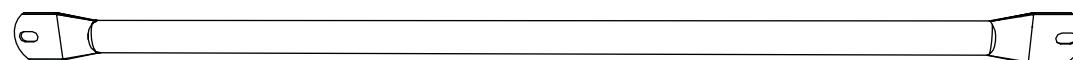
FPV (x1)



FRM (x1)



FAY (x1)



CBI (x1)

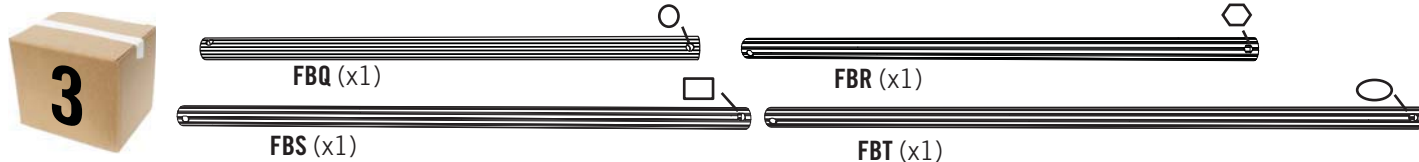


FBP (x1)

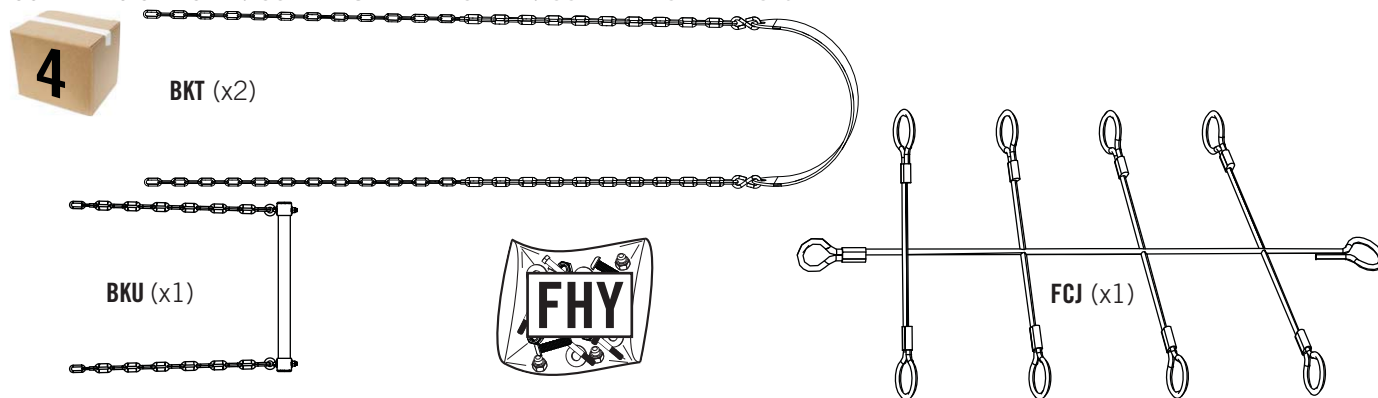


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

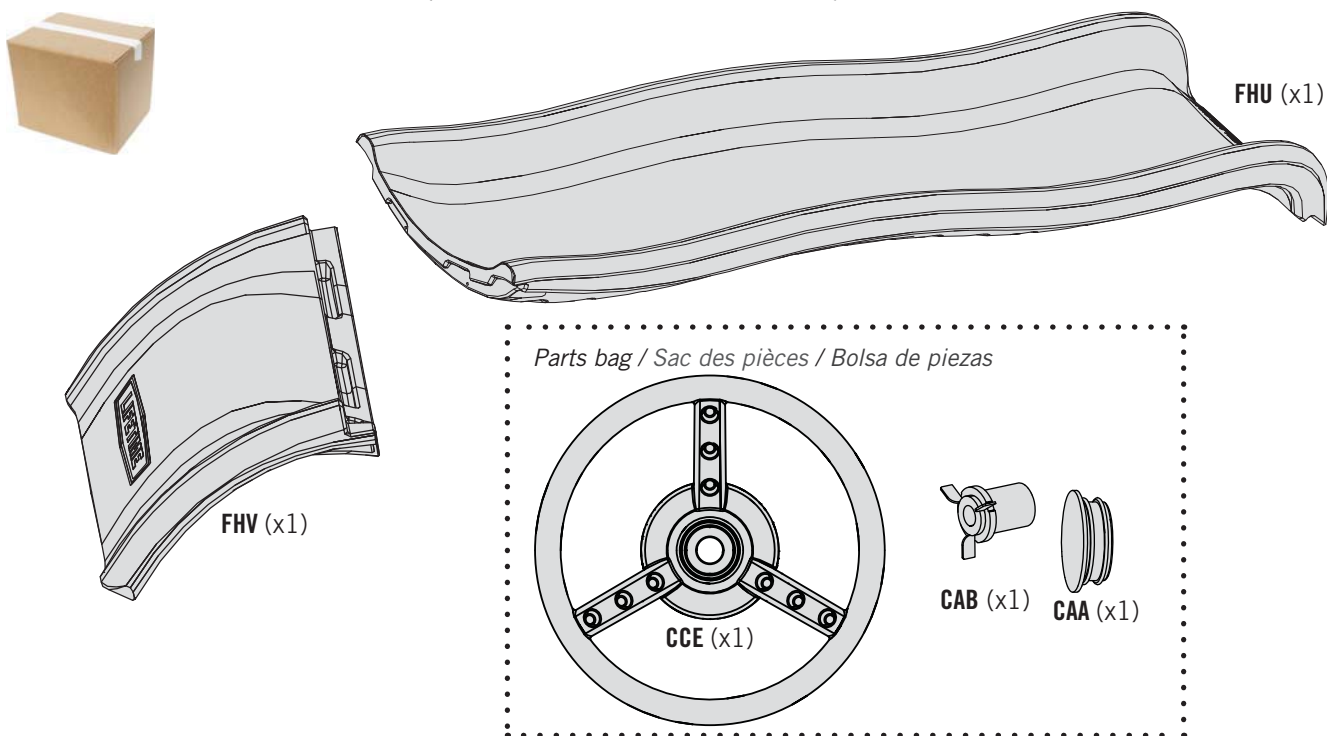
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



CONTENTS OF BOX 4 / CONTENU DE LA BOÎTE 4 / CONTENIDO DE LA CAJA 4



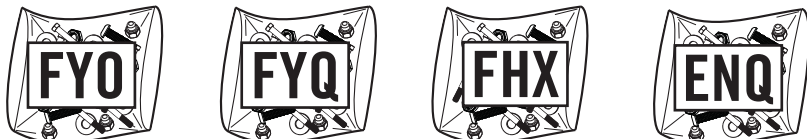
BOX CONTAINING THE SLIDE / BOÎTE QUI CONTIENT LE TOBOGGAN / CAJA QUE CONTIENE EL TOBOGÁN



Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje

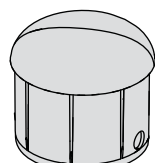


Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas

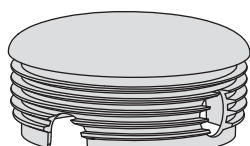




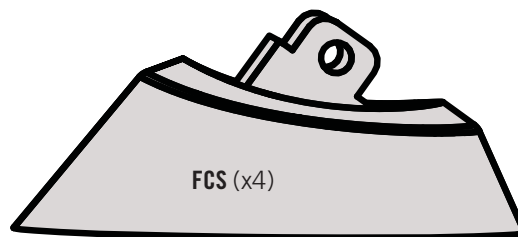
PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS



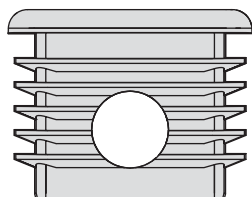
CSD (x1)



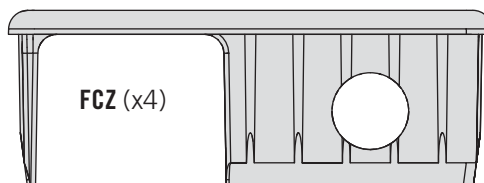
FCO (x4)



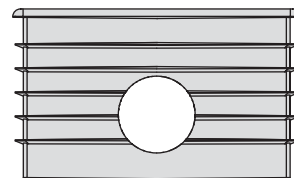
FCS (x4)



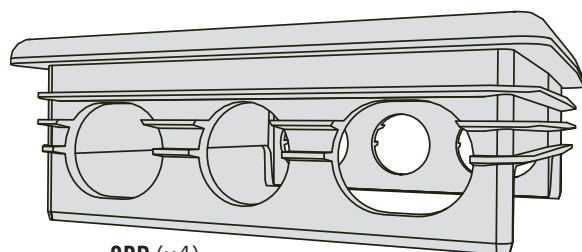
FCW (x4)



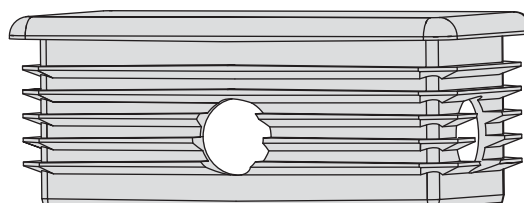
FCZ (x4)



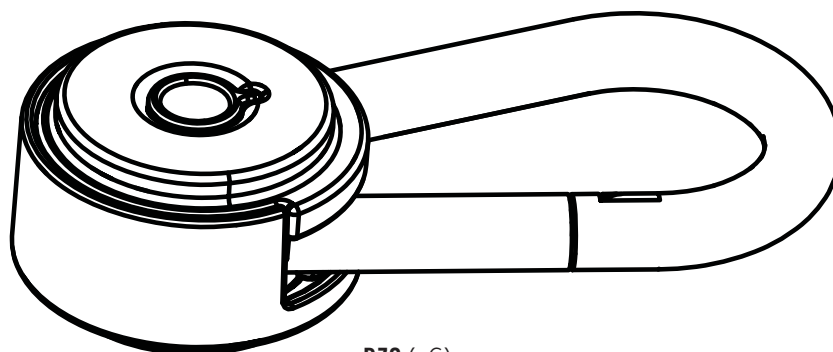
FDA (x4)



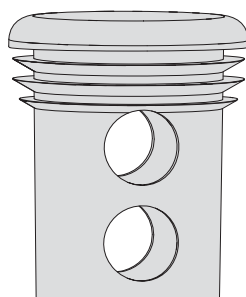
GBP (x4)



FCY (x1)



DZQ (x6)



FDQ (x16)

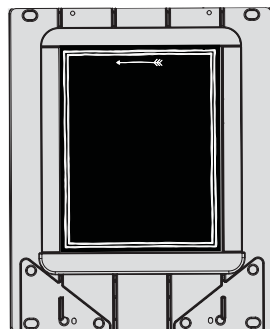


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

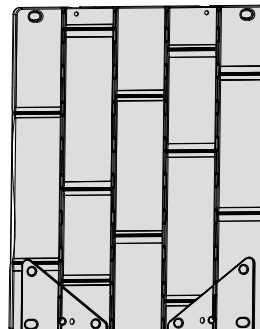
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



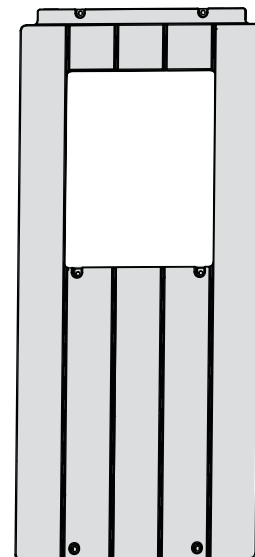
FJC (x1)



FLI (x1)



FCT (x2)



FCM (x2)



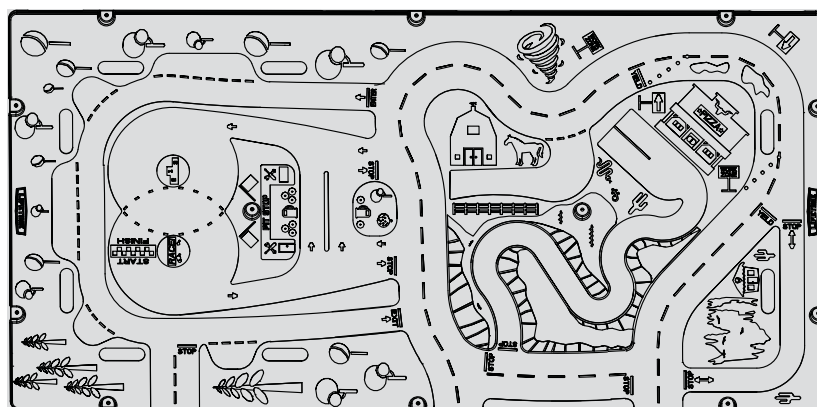
FEP (x2)



FRJ (x1)



FCR (x1)



FCL (x1)



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



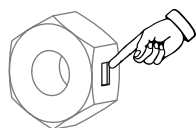
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates that If there is difficulty completing this step, loosen the local hardware. Tighten all hardware once the step is complete.
- Indique que si vous rencontrez des difficultés pour effectuer cette étape, vous devez desserrer la quincaillerie avoisinante. Serrer toute la quincaillerie une fois l'étape terminée.
- Indica que, si tiene dificultad para completar este paso, afloje los elementos locales. Apriete todos los elementos una vez que complete este paso.



- Indicates the use a rubber mallet to gently insert the plugs and caps into their poles. Use caution when using the mallet not to get skin or fingers pinched.
- Indique l'utilisation d'un maillet en caoutchouc pour insérer délicatement les prises et les capuchons dans leurs poteaux. Soyez prudent lorsque vous utilisez le maillet pour ne pas se coincer la peau ou les doigts
- Indica el uso de un mazo de goma para insertar cuidadosamente las uniones y las tapas en sus postes. Tenga cuidado cuando use el mazo de no pellizcar la piel o los dedos.



- Indicates the use of a centrelock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.

USE AT YOUR OWN RISK!

USING A DRILL IS NOT RECOMMENDED FOR DRIVING BOLTS.

*A cordless drill can be used for driving screws;
however, care should be taken not to over-tighten or strip screws.*



UTILISEZ À VOS RISQUES !

**L'UTILISATION D'UNE PERCEUSE N'EST PAS RECOMMANDÉE
POUR INSÉRER DES BOULONS.**

*Une perceuse sans fil peut être utilisée pour visser des vis;
toutefois, des précautions devraient être prises pour ne pas trop serrer les vis.*

¡UTILÍCELO BAJO SU PROPIO RIESGO!

**NO SE RECOMIENDA UTILIZAR
UN TALADRO PARA GUIAR LOS PERNOS.**

*Ser puede utilizar un taladro inalámbrico para guiar los tornillos; sin embargo,
se debe tener cuidado para no apretarlos demasiado o barrerlos.*



****IMPORTANT SAFETY INFORMATION****

PLEASE READ BEFORE BEGINNING ASSEMBLY:

INSTALLATION AND GROUND PREPARATION INSTRUCTIONS

- Place the equipment on level, well-drained ground, not less than 6.6 ft (2.0 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Provide enough room so that children can use the equipment safely. For example, for structures with multiple play activities, a slide should not exit in front of a swing.
- Separate active and quiet activities from each other. For example, locate sandboxes away from swings or use a guardrail or barrier to separate the sandbox from the movement of the swings.
- Do not install home playground equipment over concrete, asphalt, packed earth, grass, carpet, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious head injury or death to the equipment user. (see page 12).
- To prevent serious injury, warn children that they must not use the equipment until properly installed.
- Create a site free of obstacles that could cause injuries – such as low overhanging tree branches, overhead wires, tree stumps and/or roots, large rocks, bricks, and concrete.
- Choose a level location for the equipment. This can reduce the likelihood of the playset tipping over and loose-fill surfacing materials washing away during heavy rains.
- For any questions call our Customer Service Department at 1-800-225-3865 for more information.

OPERATING INSTRUCTIONS

Observing the following instructions and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury:

- The maximum number of occupants that may safely use the entire playset is seven (7) with a maximum weight of 700 pounds (318 kg).
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- Instruct children not to walk close to, in front of, behind, or between moving items.
- Do not move the equipment while it is in use.
- Instruct children not to twist swing chains or ropes or loop them over the top support bar since this may reduce the strength of the chain or rope.
- Instruct children to avoid swinging empty seats.
- Teach children to sit in the center of the swings with their full weight on the seats.
- Instruct children not to use the equipment in a manner other than intended.
- Instruct children not to get off the equipment while it is in motion.
- To prevent entanglement and strangulation, dress children appropriately using well-fitting shoes and avoiding ponchos, scarves, jackets with neck drawstrings, cord-connected items, helmets with straps, and other loose-fitting clothing that is potentially hazardous while using equipment. These items can cause death by strangulation.
- Instruct children not to play when the equipment is wet.
- Instruct children not to attach items to the playground equipment that are not specifically designed for use with the equipment, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they may cause a strangulation hazard.
- Dress children with well-fitting and full foot enclosing footwear. Examples of inappropriate foot ware are clogs, flip flops, and sandals.
- Instruct children to remove their bike or other sports helmet before playing on the playground equipment. These items can cause death by strangulation.
- Check that suspended climbing ropes, chain, or cable are secured at both ends
- Place the equipment no less than 6.6 ft. (2.0 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Impact surfacing needs to cover the entire recommended play area.
- Never add extra length to chain or rope. The chains or ropes provided are the maximum length designed for the swinging element(s). EN71 Standard requires the swings' minimum clearance to be 350 mm (≈13.78 in.) from the ground.



CONSUMER INFORMATION SHEET FOR PLAYGROUND SURFACING MATERIALS*

Select Protective Surfacing—One of the most important things you can do to reduce the likelihood of serious head injuries is to install shock-absorbing protective surfacing under and around your play equipment. The protective surfacing should be applied to a depth that is suitable for the equipment height in accordance with ASTM Specification F1292. There are different types of surfacing to choose from; whichever product you select, follow these guidelines:

Loose-fill Materials—Maintain a minimum depth of 23 cm (9 inches) of loose-fill materials such as wood mulch/chips, engineered wood fiber (EWf), or shredded/recycled rubber mulch for equipment up to 8 feet (244 cm) high; and 23 cm (9 inches) of sand or pea gravel for equipment up to 152 cm (5 feet) high. **NOTE:** An initial fill level of 30 cm (12 inches) will compress to about a 23 cm (9 inches) depth of surfacing over time. The surfacing will also compact, displace, and settle, and should be periodically refilled to maintain at least a 23 cm (9 inches) depth.

Use a minimum of 15 cm (6 inches) of protective surfacing for play equipment less than 122 cm (4 feet) in height. If maintained properly, this should be adequate. (At depths less than 15 cm (6 inches), the protective material is too easily displaced or compacted.)

NOTE: Do not install home playground equipment over concrete, asphalt, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury to the equipment user. Grass and dirt are not considered protective surfacing because wear and environmental factors can reduce their shock-absorbing effectiveness. Carpeting and thin mats are generally not adequate protective surfacing. Ground level equipment—such as a sandbox, activity wall, playhouse or other equipment that has no elevated play surface—does not need any protective surfacing.

Use containment, such as digging out around the perimeter and/or lining the perimeter with landscape edging. Don't forget to account for water drainage.

Check and maintain the depth of the loose fill surfacing material. To

maintain the right amount of loose fill materials, mark the correct level on play equipment support posts. That way you can easily see when to replenish and/or redistribute the surfacing.

Do not install loose-fill surfacing over hard surfaces such as concrete or asphalt.

Poured-In-Place Surfaces or Pre-Manufactured

Rubber Tiles—You may be interested in using surfacing other than loose fill materials—like rubber tiles or poured-in-place surfaces. Installation of these surfaces generally requires a professional and is not a “do-it-yourself” project.

Review surface specifications before purchasing this type of surfacing. Ask the installer/manufacture for a report showing that the product has been tested to the following safety standard: ASTM F1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment. This report should show the specific height for which the surface is intended to protect against serious head injury. This height should be equal to or greater than the fall height—vertical distance between a designated play surface (elevated surface for standing, sitting, or climbing) and the protective surfacing below—of your play equipment.

Check the protective surfacing frequently for wear.

Placements—Proper placement and maintenance of protective surfacing is essential. Be sure to:

Extend surfacing at least 2 m (6.6 feet) from the equipment in all directions. For to-fro swings, extend protective surfacing in front of and behind the swing to a distance equal to twice the height of the top bar from which the swing is suspended.

For tire swings, extend surfacing in a circle whose radius is equal to the height of the suspending chain or rope, plus 2 m (6.6 feet) in all directions.

*The maximum fall height for this product is 224,5 cm (88.4 in).
We recommend using a minimum depth of 23 cm (9 in) of Wood Mulch.*

TABLE 1 — Depth of Surfacing Material Required Based on Fall Heights

Material / Fall Height	(122 cm) 4 ft	(152 cm) 5 ft	(183 cm) 6 ft	(213 cm) 7 ft	(244 cm) 8 ft	(274 cm) 9 ft	(305 cm) 10 ft
Wood Mulch	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Wood Chips	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Fine Sand	(15 cm) 6 in	--	--	--	--	--	--
Fine Gravel	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	--	--	--	--	--
Shredded Rubber**	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in

*This information has been extracted from the CPSC publication “*Outdoor Home Playground Safety Handbook*”. A copy of this publication can be obtained by contacting U.S. Consumer Product Safety Commission at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772

**Shredded/recycled rubber loose-fill surfacing does not compress in the same manner as other loose-fill materials. However, care should be taken to maintain a constant depth as displacement may still occur. This information has been extracted from the CPSC publication “*Public Playground Safety Handbook*”. A copy of this publication can be obtained at www.cpsc.gov or calling the toll-free hotline: 1-800-638-2772. Protective surfacing requirements can be found in ASTM F1292, *Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment*. These standards can be ordered from ASTM International at www.astm.org.



****INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES****

VEUILLEZ LIRE AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE :

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE PRÉPARATION DE TERRAIN

- Placez l'équipement sur un terrain de niveau et bien drainé, à plus de 2 m (6,6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Prévoyez assez d'espace de façon à ce que les enfants puissent utiliser l'équipement en toute sécurité. Par exemple, pour des structures ayant plusieurs activités de jeu, une glissade ne devrait pas s'arrêter devant une balançoire.
- Séparez les animations actives des celles qui sont passives. Par exemple, placez les bacs à sable loin des balançoires ou utilisez une rampe ou une barrière pour séparer le bac à sable des balançoires.
- N'installez pas de l'équipement de terrain de jeu résidentiel sur du béton, de l'asphalte, un sol tassé, du gazon, tapis ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures graves à la tête ou mortelles à l'utilisateur de l'équipement. (voir page 14).
- Pour éviter des blessures graves, avertissez les enfants qu'ils ne doivent pas utiliser l'équipement jusqu'à ce qu'il soit bien installé.
- Créez un site loin d'obstacles qui pourraient causer des blessures — tels que des branches basses, des fils électriques, souches et/ou racines, grosses roches, briques et du ciment.
- Choisissez un endroit de niveau pour l'équipement. Ceci peut réduire le risque que le jeu bascule et que des gravillons soient emportés durant des fortes pluies.
- Pour toute question, veuillez contacter notre Service à la clientèle au 1-800-225-3865 pour plus d'information.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Le fait de respecter les instructions et les avertissements suivants permet de réduire les blessures sérieuses ou fatales.

- Le nombre de personnes qui peuvent utiliser de sécurité la bascule entière, en incluant tous les composants, sont sept (7) avec un poids maximal de 318 kg (700 lb).
- La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
- Avisez les enfants de ne pas marcher près, devant ou derrière des objets en mouvement.
- Ne déplacez pas l'équipement pendant qu'il est utilisé.
- Avisez les enfants de ne pas enrouler les chaînes ou les cordes, ou boucler par-dessus les barres de support supérieures, cela pourrait rendre la chaîne ou la corde plus faible.
- Avisez les enfants d'éviter de pousser des balançoires vides.
- Enseignez à vos enfants de s'asseoir au milieu des balançoires et de mettre tout leur poids sur les sièges.
- Avisez les enfants de ne pas utiliser l'équipement d'aucune autre façon que ce pourquoi il a été conçu.
- Avisez les enfants de ne pas débarquer de l'équipement lorsqu'il est en mouvement.
- Pour prévenir tout risque d'enchevêtrement et d'étranglement, habillez vos enfants de façon appropriée avec des souliers bien ajustés et en évitant les ponchos, écharpes, vestes avec des cordons au cou, articles dotés d'un cordon, des casques avec des courroies et autres vêtements mal ajustés qui peuvent être dangereux lors de l'utilisation de l'équipement. Ces articles peuvent entraîner la mort par étranglement.
- Avisez les enfants de ne pas jouer lorsque l'équipement est mouillé.
- Avisez les enfants de ne pas attacher d'objets à l'équipement de terrain de jeu non spécifiquement conçu pour être utilisé avec l'équipement, tel que, mais non limité à, cordes à sauter, corde à linge, laisses à chien, câbles et chaîne qui peuvent causer un risque d'étranglement.
- Veillez à habiller les enfants avec des chaussures bien ajustées et entièrement fermées. Les exemples des chaussures inappropriées sont les sabots, tongs, et sandales.
- Expliquez aux enfants de retirer leur casques de vélo ou autres casques sportifs avant de jouer sur l'équipement de jeu. Ces articles peuvent entraîner la mort par étranglement.
- Vérifiez que les cordes d'escalade, la chaîne, ou le câble suspendus sont bien fixés à chaque extrémité.
- Placez l'équipement à plus de 2 m (6,6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques.
- La surface d'impact doit couvrir l'aire de jeu recommandée au complet.
- Ne jamais rallonger les chaînes ou les cordes. Les longueurs des chaînes ou des cordes incluses sont aux longueurs maximales conçues pour les éléments de balancement. La norme EN71 exige que le dégagement minimal des balançoires soit 350 mm (≈13.78 in.) du sol.



FEUILLE D'INFORMATION AU CLIENT POUR LES MATÉRIAUX DE SURFAÇAGE DE TERRAIN DE JEU*

Choix de la surface de protection – L'un des meilleurs moyens de prévenir les risques de blessure sérieuse à la tête consiste à installer une surface de protection qui amortit les chutes sous l'équipement et autour de lui. L'épaisseur de la surface doit être établie selon la hauteur de l'équipement, conformément à la norme ASTM F1292. Il existe différents types de surfaces; les directives ci-dessous s'appliquent à chacune.

Choix de la surface de protection – L'un des meilleurs moyens de prévenir les risques de blessure sérieuse à la tête consiste à installer une surface de protection qui amortit les chutes sous l'équipement et autour de lui. L'épaisseur de la surface doit être établie selon la hauteur de l'équipement, conformément à la norme ASTM F1292. Il existe différents types de surfaces; les directives ci-dessous s'appliquent à chacune.

À NOTER : Par effet de compression, une épaisseur initiale de 31 cm (12 po) sera réduite à 23 cm (9 po) au fil du temps. La surface va se compacter, se déplacer et s'affaisser; il faudra donc la regarnir périodiquement pour conserver cette épaisseur.

Une surface de protection de 15 cm (6 po) d'épaisseur suffit pour l'équipement de moins de 122 cm (4 pi) de hauteur, pourvu qu'elle soit entretenue comme il se doit. (À une épaisseur moindre, le matériau de protection se déplace et se compacte trop facilement.)

À NOTER : L'équipement ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une telle surface peut entraîner de graves blessures. L'herbe et la terre ne sont pas considérées comme des surfaces protectrices; elles sont altérables et vulnérables aux éléments, ce qui peut réduire leur coefficient d'amortissement. Les tapis en tissu et les tapis de mousse minces ne font généralement pas de bonnes surfaces protectrices. Aucune surface de protection n'est requise pour l'équipement au niveau du sol, comme le bac à sable, le mur d'activité, la maisonnette, ni pour l'équipement qui ne présente aucune surface de jeu surélevée.

Il est recommandé d'aménager une enceinte de confinement, comme une tranchée ou une bordure sur le périmètre. Le drainage hydrique n'est d'ailleurs pas à négliger.

Il est important de vérifier périodiquement l'épaisseur du matériau en vrac et de la rétablir au besoin. En indiquant l'épaisseur visée sur les poteaux de soutien de l'équipement, on sait facilement quand l'on doit regarnir la surface ou redistribuer le matériau.

Il ne faut pas mettre le matériau en vrac sur une surface dure comme de l'asphalte ou du béton.

Surfaces coulées sur place et carreaux de caoutchouc préfabriqués – Il est possible d'utiliser d'autres solutions que des matériaux en vrac, comme des surfaces coulées sur place et des carreaux de caoutchouc. L'installation de ces surfaces doit habituellement être faite par un professionnel.

Avant d'acheter une surface de ce type, il est important de se renseigner sur ses caractéristiques techniques. L'installateur ou le fabricant pourra fournir un rapport prouvant qu'on a fait des tests de sureté pour confirmer que le produit respecte la norme ASTM F1292 sur les spécifications types pour l'atténuation des impacts par les matériaux de surface dans la zone d'utilisation de l'équipement de terrain de jeu. Le rapport devrait indiquer la hauteur maximale d'une chute où la surface serait censée protéger contre les blessures sérieuses à la tête. La hauteur en question doit être égale ou supérieure à la hauteur de la chute potentielle, soit la distance verticale entre une surface de jeu surélevée (où les enfants se tiennent debout, s'assoient ou grimpent) et la surface de protection sous-jacente. Il est important de vérifier régulièrement l'intégrité de la surface de protection.

Disposition – Il est primordial de bien disposer et entretenir la surface de protection, en veillant à ce qui suit :

La surface doit s'étendre sur au moins 2 m (6,6 pi) autour de l'équipement, dans toutes les directions. Devant et derrière les balançoires à un axe de rotation, il faut qu'elle s'étende sur une distance au moins deux fois supérieure à la hauteur de la barre de balançoire.

Sous les balançoires à pneu, elle doit former un cercle dont le rayon correspond à la hauteur de la chaîne ou de la corde de suspension, plus 2 m (6,6 pi).

La hauteur maximale pour une chute avec ce produit est de 224,5 cm (88.4 po). Nous recommandons une surface de bois d'écorce broyée fois faisant 23 cm (9 po) d'épaisseur.

TABLEAU 1 – Épaisseur du matériau de surface amortissant selon les hauteurs de chute

Matériel / Hauteur de Chute	(122 cm) 4 pi	(152 cm) 5 pi	(183 cm) 6 pi	(213 cm) 7 pi	(244 cm) 8 pi	(274 cm) 9 pi	(305 cm) 10 pi
Paillis de bois	(15 cm) 6 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	--	--
Copeaux de Bois	(15 cm) 6 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	(23 cm) 9 pi	--	--
Sable Fin	(15 cm) 6 pi	--	--	--	--	--	--
Gravier Fin	(15 cm) 6 pi	(23 cm) 9 pi	--	--	--	--	--
Pneus broyés***	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi	(15 cm) 6 pi

*Ces informations ont été extraites de publication du CPSC "Outdoor Home Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue en contactant la U.S. Consumer Product Safety Commission à www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772.

**Le revêtement en caoutchouc décheté/recyclé en vrac ne se comprime pas de la même manière que les autres matériaux en vrac. Cependant, il faut veiller à maintenir une profondeur constante car un déplacement peut toujours se produire. Ces informations ont été extraites de la publication du CPSC "Public Playground Safety Handbook" (Manuel de sécurité des terrains de jeux extérieurs pour la maison). Une copie de cette publication peut être obtenue sur www.cpsc.gov ou en appelant la ligne d'assistance gratuite : 1-800-638-2772. Les exigences relatives au revêtement de protection peuvent être trouvées dans la norme ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Spécification standard pour l'atténuation de l'impact du matériau de revêtement dans la zone d'utilisation de l'équipement de terrain de jeux). Ces normes peuvent être commandées auprès d'ASTM International sur www.astm.org.



****INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE****

LEA POR FAVOR ANTES DE INICIAR EL ENSAMBLE:

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE PREPARACIÓN DEL PISO

- Coloque el equipo sobre un piso nivelado, bien drenado, a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, cochera o una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
- Proporcione suficiente espacio para que los niños puedan utilizar el equipo sin peligro. Por ejemplo, para estructuras con actividades de juego múltiples, un tobogán no debe salir en frente de un columpio.
- Separe las actividades pasivas de las activas. Por ejemplo, coloque los cajones de arena lejos de los columpios, o utilice una barrera de seguridad o una barrera para separar el cajón de arena del movimiento de los columpios.
- No instale el equipo de patio de recreo sobre concreto, asfalto, tierra apisonada, pasto, alfombra o cualquier otra superficie dura. Una caída sobre una superficie dura podría ocasionar serias lesiones en la cabeza o muerte al usuario del equipo. (vea la página 16).
- Para evitar lesiones serias, advierta a los niños que no deben utilizar el equipo hasta que esté instalado correctamente.
- Cree un espacio libre de obstáculos que puedan ocasionar lesiones – como ramas de árboles bajas, cables en la parte superior, tocones o raíces de árboles, rocas grandes, ladrillos y concreto.
- Elija una ubicación nivelada para instalar el equipo. Esto puede reducir la probabilidad de que el juego colocado se vuelque y de que los materiales de revestimiento superficial de relleno sueltos sean arrastrados durante lluvias torrenciales.
- Para cualquier duda llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-225-3865 para obtener más información.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Seguir las siguientes instrucciones y advertencias reduce la probabilidad de sufrir lesiones graves o fatales:

- El número de ocupantes que pueden usar de manera segura el sube y baja entero, incluyendo todos los componentes, son siete (7) con un peso máximo de 318 kg (700 lb).
- Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
- Instruya a los niños para que no caminen cerca, en frente, detrás o entre las piezas en movimiento.
- No mueva el equipo mientras se esté utilizando.
- Instruya a los niños para no tuerzan las cadenas o las cuerdas del columpio o las hagan serpentear sobre la barra de apoyo superior, ya que esto puede reducir la resistencia de las cadenas o de las cuerdas.
- Instruya a los niños para que eviten columpiar los asientos vacíos.
- Enseñe a los niños a sentarse en el centro de los columpios con todo su peso en los asientos.
- Instruya a los niños para que no utilicen el equipo de un modo diferente para el que fue diseñado.
- Instruya a los niños para que no se bajen del equipo mientras está en movimiento.
- Para evitar que se enreden y que se estrangulen, vista correctamente a los niños utilizando zapatos adecuados y evite el uso de ponchos, bufandas, chaquetas con cordón al cuello, artículos conectado con cordón, cascos con correa y ropa suelta que es potencialmente peligrosa mientras se utiliza el equipo. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
- Instruya a los niños para que no jueguen cuando el equipo está mojado.
- Instruya a los niños para que no amarren objetos al equipo de patio de recreo que no estén diseñados específicamente para utilizarse con el equipo, como, pero no limitados a, cuerdas para brincar, lazos para tender ropa, correas de mascota, cables y cadenas, ya que pueden ocasionar riesgos de estrangulación.
- Vestir a los niños con el calzado bien ajustado y completamente cerrado. Unos ejemplos de calzado inapropiado son los zuecos, chancletas, y sandalias.
- Enseñar a los niños a quitar sus cascos de bicicleta a de otros deportivos antes de jugar en el equipo de patio. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulación.
- Verifique que las cuerdas de escalada, la cadena, o el cable suspendidos están bien fijados a los dos extremos.
- Coloque el equipo a no menos de 2.0 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos.
- El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada.
- Nunca alargar las cadenas o las cuerdas. Los pedazos de cadenas o de cuerdas incluidos son los máximos diseñados para los elementos de balanceo. La norma EN71 requiere que la distancia mínima de los columpios esté 350 mm (~13.78 in.) del suelo.



HOJA DE INFORMACIÓN DEL CONSUMIDOR PARA LOS MATERIALES DE REVESTIMIENTO SUPERFICIAL DEL EQUIPO DE PATIO DE RECREO*

Seleccionar la superficie protectora—Una de las cosas más importantes que uno puede hacer para disminuir la probabilidad de lesiones graves en la cabeza es de instalar una superficie protectora amortiguadora debajo y alrededor del equipo de juegos. Uno debe aplicar la superficie protectora a una profundidad que es apropiada para la altura del equipo de conformidad con la Especificación ASTM F1292. Hay varios tipos de superficies de los cuales uno puede escoger. Sin importar el producto que usted seleccione, siga estas guías:

Relleno suelto—Mantener una profundidad mínima de 23 cm (9 in) de relleno suelto tales como astillas de madera, fibra de madera elaborada, o caucho molido/reciclado para el equipo hasta 8 ft (244 cm) de altura; y 9 in (23 cm) de arena o gravilla para el equipo hasta 5 ft (153 cm) de altura.

NOTA: Un nivel de llenado inicial de 12 in (31 cm) de la superficie comprimirá conforme avanzaba el tiempo alrededor de una profundidad de 9 in (23 cm). La superficie también comprimirá, desplazará, y se depositará, y debe ser relleno periódicamente para mantener, por lo menos, una profundidad de 9 in (23 cm).

Emplee un mínimo de 6 in (16 cm) de superficie protectora para los equipos menos de 4 ft (122 cm) de altura. Si se la mantiene apropiadamente, debería ser suficiente. (A las profundidades menos de 6 in (16 cm), el material protector es demasiado fácilmente desplazado o comprimido.)

NOTA: No instalar los equipos de juegos residenciales encima de concreto, asfalto, o cualquier otro pavimento duro. Una caída sobre un pavimento duro puede resultar en lesiones graves al usuario. El césped y la tierra no se consideran como superficies protectoras porque el desgaste y los factores ambientales pueden reducir la efectividad amortiguadora. Generalmente, la alfombra y colchoneta no son superficies protectoras adecuadas.

Equipo a nivel de piso, tales como una caja de arena, un muro de escalada, una casa de muñecas u otro equipo que tiene una superficie elevada de juego, no requiere una superficie protectora.

Usar contención, tales como desenterrar el perímetro y/o forrar el perímetro con un borde de jardines. No se olvide de tomar en cuenta los

daños por agua.

Verificar y mantener la profundidad de relleno suelto. Para mantener la profundidad correcta de relleno suelto, marque el nivel correcto en los postes de soporte del equipo de juegos. Así, uno puede ver fácilmente cuando debe rellenar y/o redistribuir la superficie.

No instalar relleno suelto encima de los pavimentos duros tales como concreto o asfalto.

Superficies vertidas en el lugar o Baldosas de caucho prefabricadas—Puede interesarle en usar una superficie además del relleno suelto, tales como baldosas de caucho o superficies vertidas en el lugar. Las instalaciones de estas superficies generalmente requieren un profesional y no son proyectos «hágalo usted mismo».

Revisar las especificaciones de la superficie antes de comprar este tipo de superficie. Pida al instalador/fabricante un informe indicando que el producto ha sido probado a la norma de seguridad siguiente: ASTM F1292 Especificación estándar para la atenuación del impacto de los materiales de superficie dentro de la zona de uso de equipo del patio. Este informe debe mostrar la altura específica por la cual la superficie está destinada a proteger contra lesiones graves en la cabeza. Esta altura debe ser igual o superior a la altura de caída, distancia vertical entre una superficie de juego designada (superficie elevada para ponerse de pie, sentarse, o subirse) y la superficie protectora debajo, de su equipo de juegos.

Verifique con frecuencia el desgaste de la superficie protectora.

Ubicaciones—La ubicación correcta y mantenimiento de la superficie protectora es esencial. Estar seguro a:

Extender la superficie, por lo menos, 2 m (6,6 ft) del equipo en todas las direcciones.

Para los columpios, extienda la superficie protectora delante y detrás del columpio a una distancia igual a dos veces la altura de la barra superior de la cual se cuelga el columpio.

Para los columpios hechos de llantas, extienda la superficie en un círculo cuyo radio es igual a la altura de la cadena o cuerda de suspensión, más 2 m (6.6 ft) en todas las direcciones.

**La altura máxima de caída para este producto es de 224,5 cm (88.4 pulg).
Recomendamos el uso de Relleno de Madera a una profundidad mínima de 23 cm (9 in).**

TABLA 1 — Profundidad del Material del Revestimiento Superficial Requerido Basada en la Alturas de Caída.

Material / Altura de Caída	(122 cm) 4 ft	(152 cm) 5 ft	(183 cm) 6 ft	(213 cm) 7 ft	(244 cm) 8 ft	(274 cm) 9 ft	(305 cm) 10 ft
Relleno de Madera	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Astillas de Madera	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	(23 cm) 9 in	--	--
Arena Fina	(15 cm) 6 in	--	--	--	--	--	--
Grava Fina	(15 cm) 6 in	(23 cm) 9 in	--	--	--	--	--
Hule triturado**	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in	(15 cm) 6 in

* Esta información se extrajo de la publicación “*Outdoor Home Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos caseros para exteriores) de CPSC. Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés si se comunica con la Comisión de Seguridad de Productos para el Consumidor de EE. UU. En www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772

** El revestimiento con relleno suelto de hule triturado / reciclado no se comprime de la misma forma que otros materiales de relleno suelto. No obstante, debe tenerse cuidado de mantener una profundidad constante ya que, aun así, puede haber desplazamiento. Esta información se extrajo de una publicación de CPSC del “*Public Playground Safety Handbook*” (Manual de seguridad para juegos en lugares públicos). Puede conseguir una copia de esta publicación en inglés en www.cpsc.gov o llamando a la línea sin costo: 1-800-638-2772. Los requisitos de revestimientos protectores pueden encontrarse en ASTM F1292, Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Material within the Use Zone of Playground Equipment (Especificaciones de las normas para disminuir el impacto de los materiales de revestimiento dentro de la Zona de uso de equipos de juegos). Estas normas se pueden solicitar a ASTM International en www.astm.org.



SAFE PLAY AREA / ZONE DE SÉCURITÉ / ZONA DE SEGURIDAD

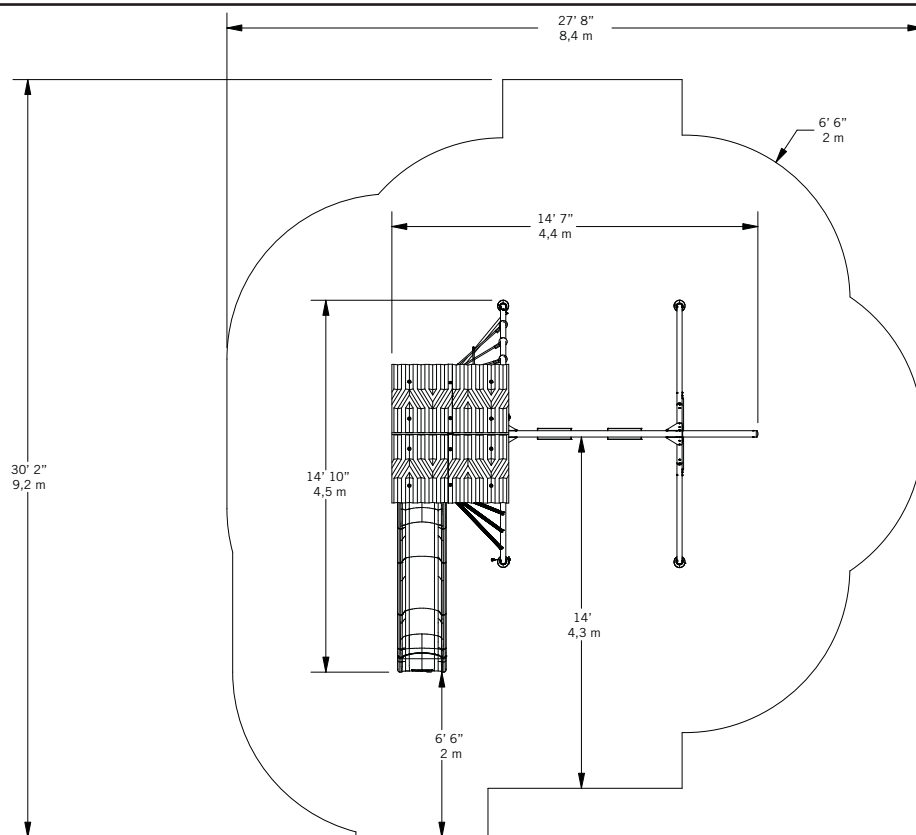
SAFETY ZONE — Place the equipment no less than 6.6 ft. (2 m) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires. Make sure the clearance in front of and behind the swings is at least twice the height of the swing bar. The impact surfacing needs to cover the entire recommended play area. Refer to the example below.

ZONE DE SÉCURITÉ — Placez l'équipement à plus de 2 m (6.6 pi) de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches basses, des cordes à linge ou des fils électriques. Assurez-vous que l'espace libre devant et derrière les balançoires soit d'au moins deux fois la hauteur de la barre de la balançoire. La surface d'impact doit couvrir l'aire de jeu recommandée au complet. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous.

ZONA DE SEGURIDAD — Coloque el equipo a no menos de 2 m (6.6 pies) de cualquier estructura u obstrucción como una cerca, una cochera, una casa, ramas que cuelgan, lazos para tender ropa o cables eléctricos. Asegúrese de que el espacio libre enfrente y detrás de los columpios es de al menos el doble de la altura de la barra de los columpios. El revestimiento superficial de impacto necesita cubrir el área entera de juego recomendada. Consulte al ejemplo a continuación.

CAUTION / ATTENTION / PRECAICIÓN

- Slide can get hot in direct sunlight. It is not recommended that a slide be installed facing the sun.
- Le toboggan peut se chauffer lorsqu'il est exposé au soleil direct. Il n'est pas recommandé d'installer le toboggan orienté vers le soleil.
- El tobogán puede calentarse en sol directo. No se recomienda instalar el tobogán orientado al sol.



Playset dimensions:

14' 10" (4,5 m) x 14' 7" (4,4 m)

Recommended play area:

30' 2" (9,2 m) x 27' 8" (8,4 m)

Dimensions du Jeu:

14' 10" (4,5 m) x 14' 7" (4,4 m)

Aire de jeu recommandée:

30' 2" (9,2 m) x 27' 8" (8,4 m)

Dimensiones del conjunto de juegos

14' 10" (4,5 m) x 14' 7" (4,4 m)

Área de juego recomendada

30' 2" (9,2 m) x 27' 8" (8,4 m)



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Be aware that parts can be damaged by overtightening the screws.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- This playground is not suitable for children under three years.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSULTER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- Il est possible d'endommager les pièces en serrant les vis excessivement.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- Cette de terrain de jeu n'est pas adaptée aux enfants de moins de trois ans.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

NO SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O DAÑOS A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y sigan estas reglas para el funcionamiento seguro del sistema.

A fin de garantizar la seguridad, no intente ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise en toda la caja y dentro de todos los materiales del empaque que estén las partes y/o material de instrucción adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas utilizando el identificador de herrajes y la lista de piezas en este documento. Un ensamblado adecuado y completo, el uso y la supervisión son fundamentales para tener una operación adecuada y reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no se instala, no se le da mantenimiento y/o no se opera de manera adecuada.

- Si usa una escalera durante el ensamblado, extreme precauciones.
- Para esta actividad se recomienda contar con el apoyo de dos adultos en posibilidad de llevar a cabo dicha actividad.
- Tenga en cuenta que las piezas pueden dañarse si los tornillos se aprietan de más.
- Todas las personas que participen en el proceso de ensamblado deben usar anteojos de seguridad durante todo el ensamblado.
- Esta parque infantil no es adecuada para niños menores a tres años.

La mayoría de las lesiones ocurren a causa del mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tenga precaución al usar este producto.

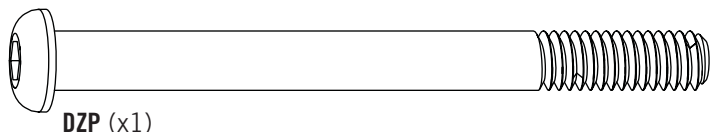


SPARE HARDWARE BAG / SAC SUPPLÉMENTAIRE DE QUINCAILLERIE / BOLSA SUPLEMENTARIA DE HERRAJE

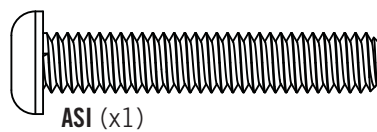
Spare hardware bag / Sac supplémentaire de quincaillerie / Bolsa suplementaria de herraje



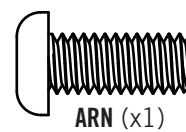
- All hardware bags and blister packs will be found in Box 4.
- On peut trouver tous les sacs de quincaillerie e les blisters dans la boîte 4.
- Se encuentran todos los envases blíster y las bolsas de herraje en la caja 4.



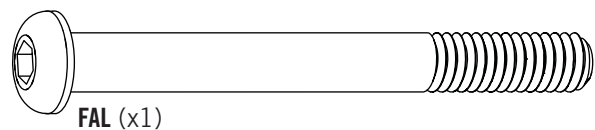
DZP (x1)



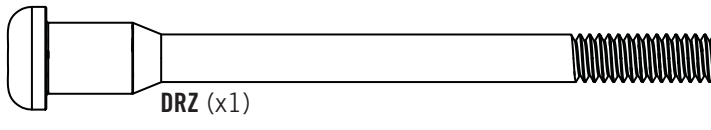
ASI (x1)



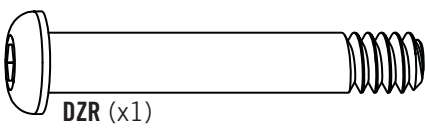
ARN (x1)



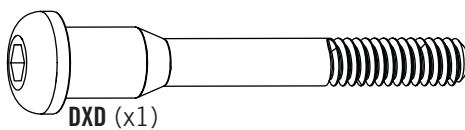
FAL (x1)



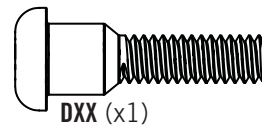
DRZ (x1)



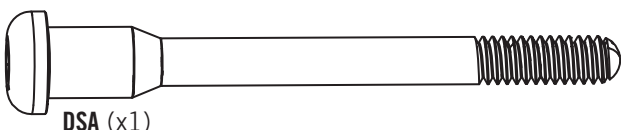
DZR (x1)



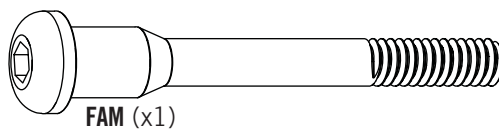
DXD (x1)



DXX (x1)



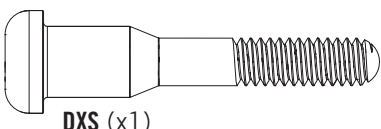
DSA (x1)



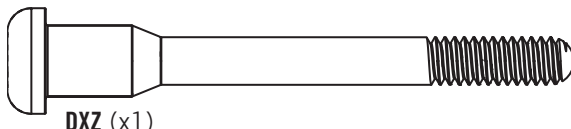
FAM (x1)



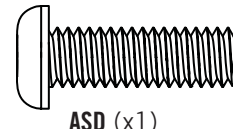
AZP (x1)



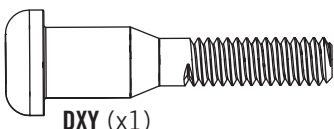
DXS (x1)



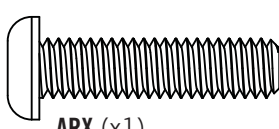
DXZ (x1)



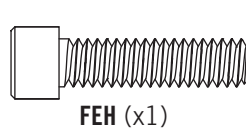
ASD (x1)



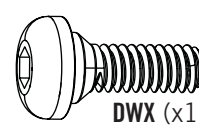
DXY (x1)



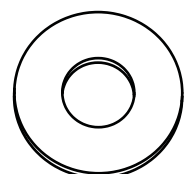
ARX (x1)



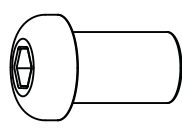
FEH (x1)



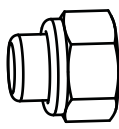
DWX (x1)



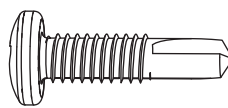
CVZ (x4)



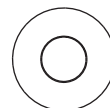
BTS (x4)



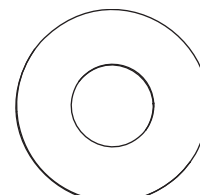
AAN (x2)



CUZ (x4)



CLM (x4)

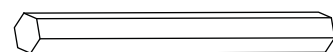
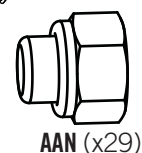
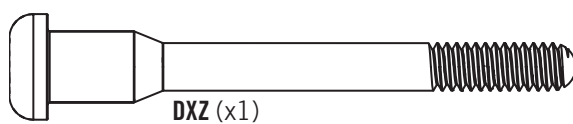
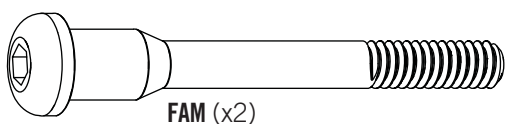
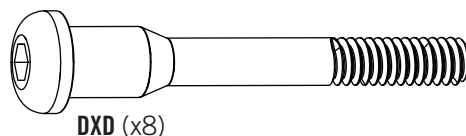
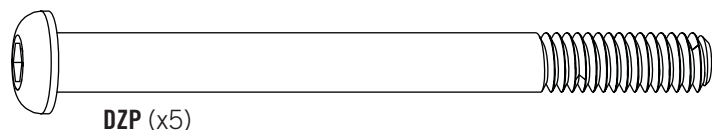
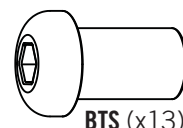
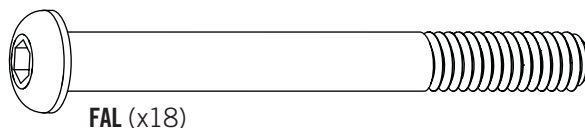
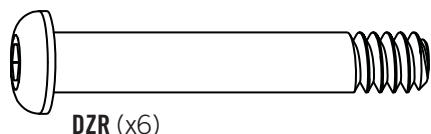
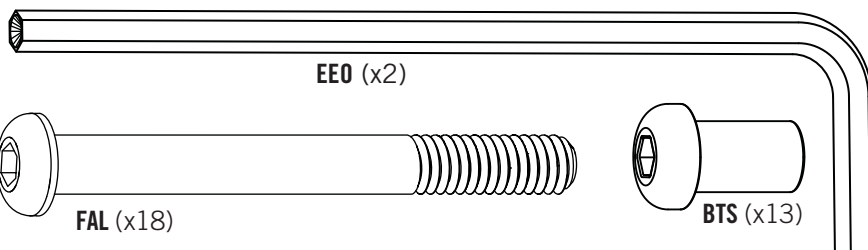
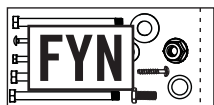


FJD (x1)

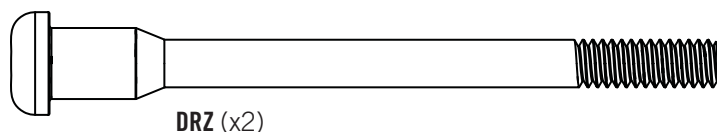


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

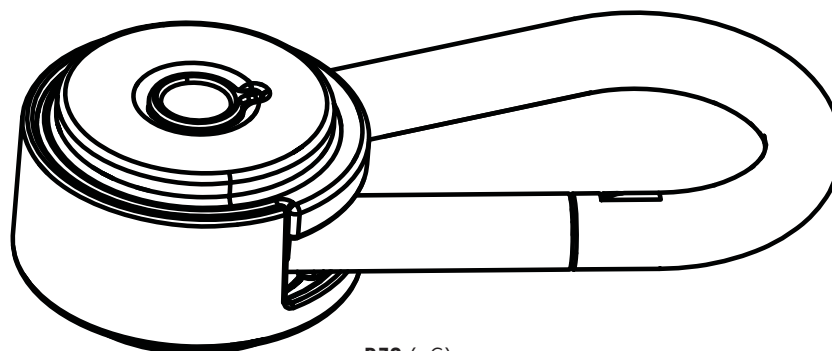
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



FHT (x1)
(Optional)
(Optionnel)
(Opcional)



Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

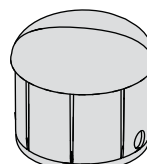


DZQ (x6)

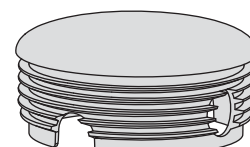
Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



FCS (x4)



CSD (x1)



FCO (x4)

Box containing the slide / Boîte qui contient le toboggan / Caja que contiene el tobogán

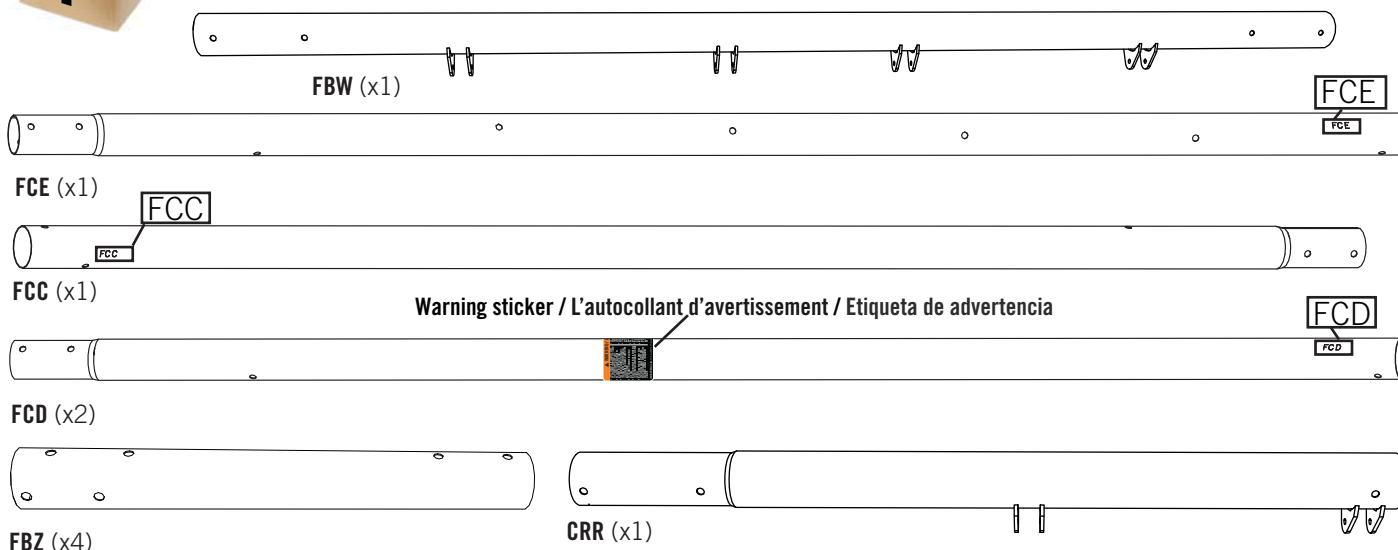


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

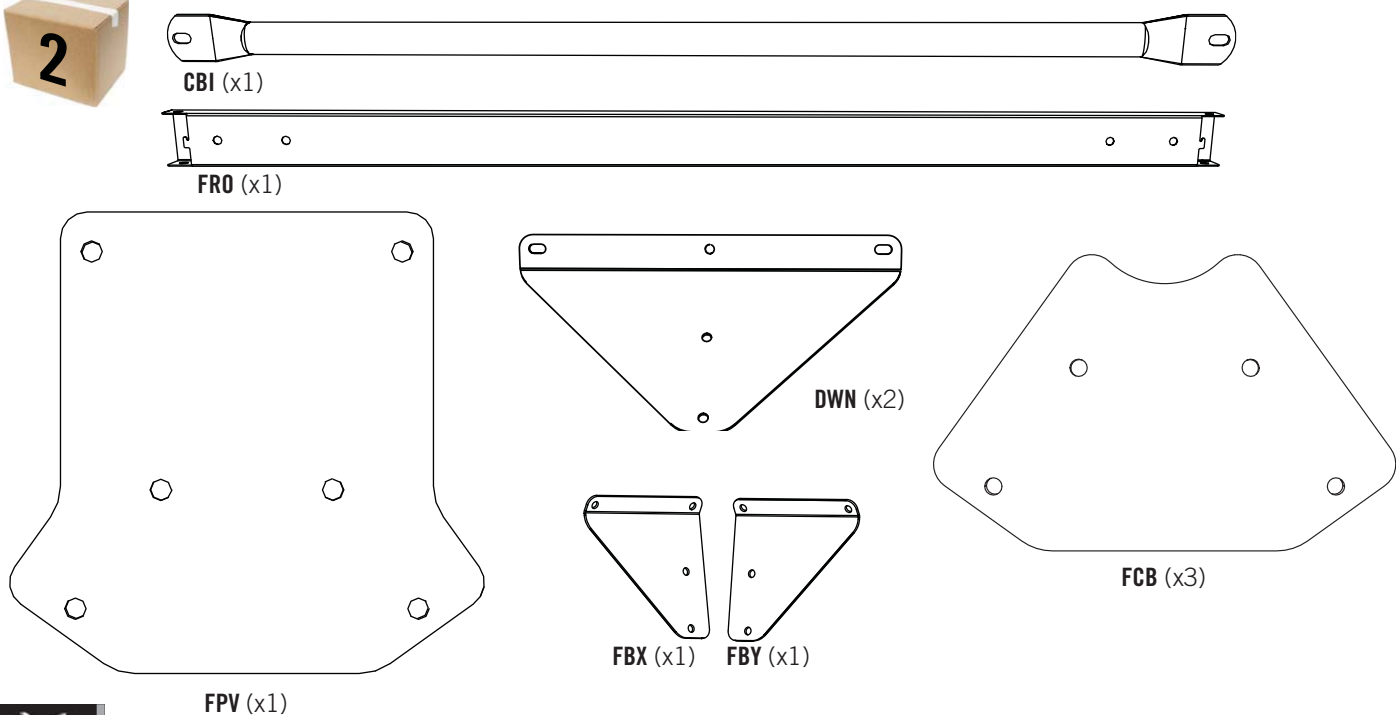
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



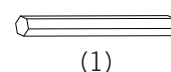
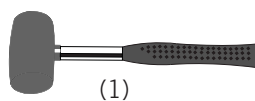
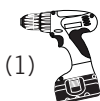
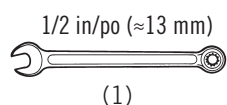
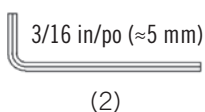
- Do not remove parts from their boxes until you are ready to begin assembly!
- Ne retirez pas les pièces de leurs boîtes tant que vous n'êtes pas prêt à commencer l'assemblage!
- ¡No saque las piezas de sus cajas hasta que esté listo para empezar el armado!



CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2

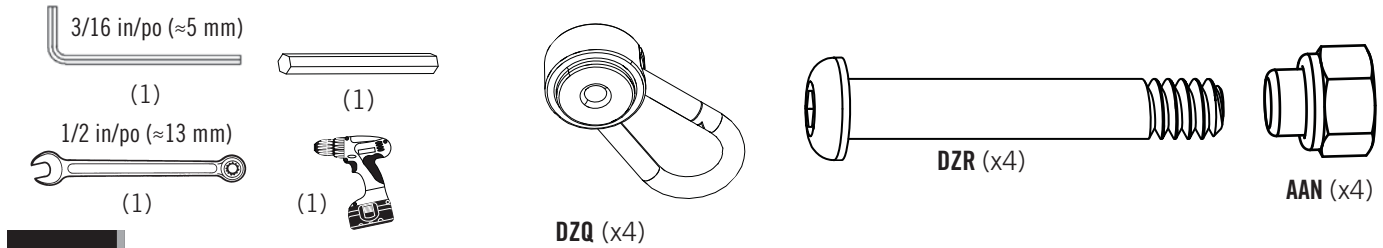


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

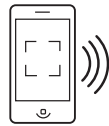


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



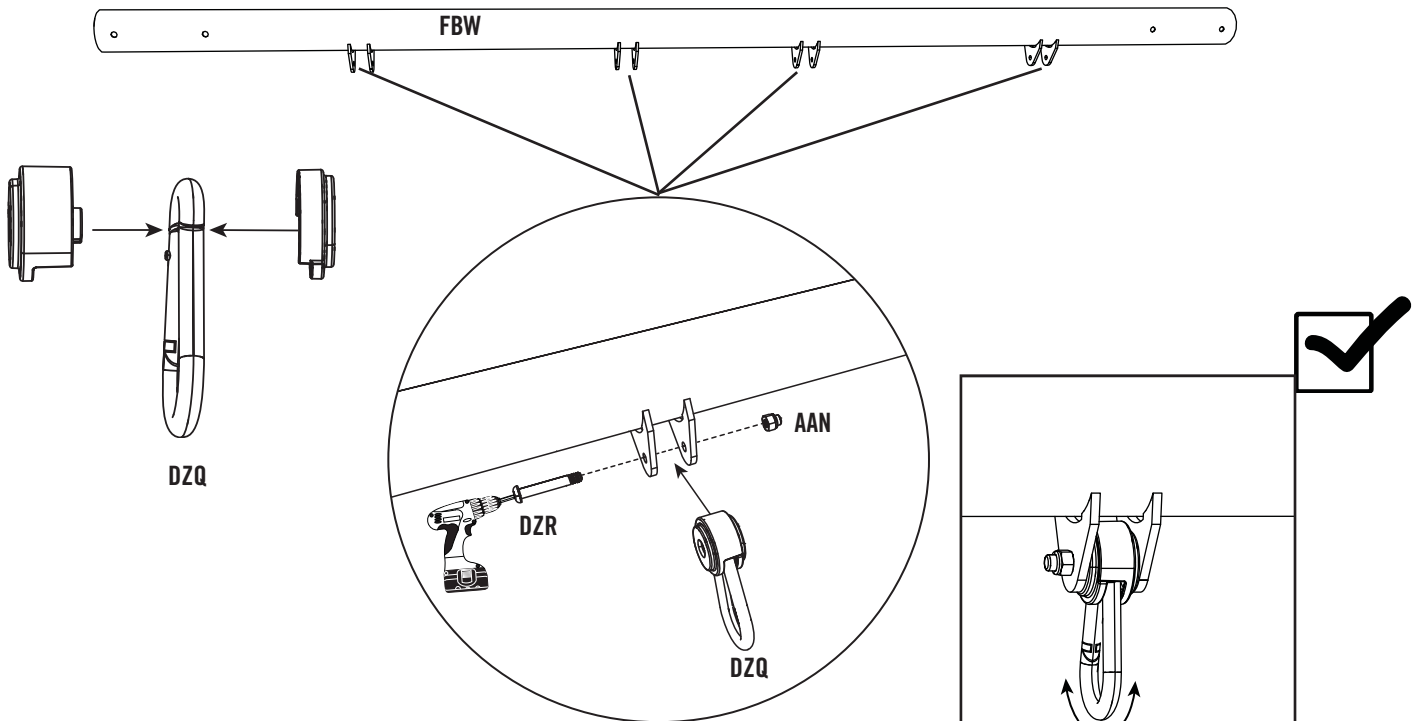
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code QR en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video del ensamble.



• <http://go.lifetime.com/90913aframeassembly>

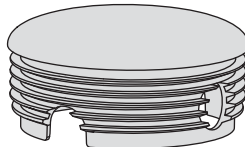
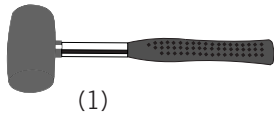
1.1

- Assemble the **pendulums (DZQ)**, if necessary. Attach the **pendulums (DZQ)** to the **swing bar (FBW)** using the hardware indicated. Do this for each set of brackets on the swing bar. *The hex bit and a drill may be used in place of the hex wrench. DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE! The pendulum (DZQ) should rotate freely.*
- Assemblez les **pendules (DZQ)**, le cas échéant. Fixez les **pendules (DZQ)** à la **barre des balançoires (FBW)** à l'aide de la quincaillerie fournie. Faites ceci pour chaque ensemble de supports sur la barre de balançoires. *On peut utiliser un foret à tête hexagonale et une perceuse au lieu de la clé hexagonale incluse. NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE! Le pendule (DZQ) doit osciller librement.*
- Ensamble los **péndulos (DZQ)**, si es necesario. Fije los **péndulos (DZQ)** a la **barra del columpio (FBW)** usando el herraje indicado. Haga esto para cada conjunto de soportes de la barra del columpio. *Se pueden usar una broca hexagonal y un taladro en vez de la llave hexagonal incluida. ¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE! El péndulo (DZQ) debe oscilar libremente.*



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

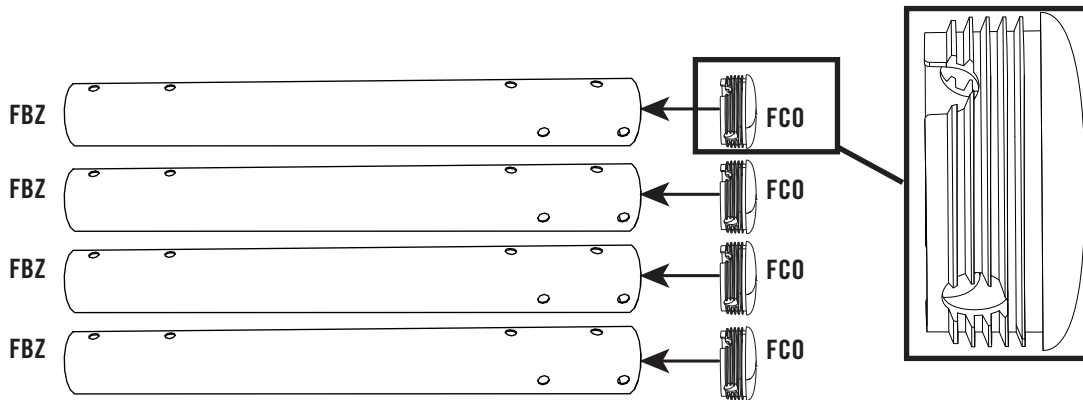


FCO (x4)



1.2

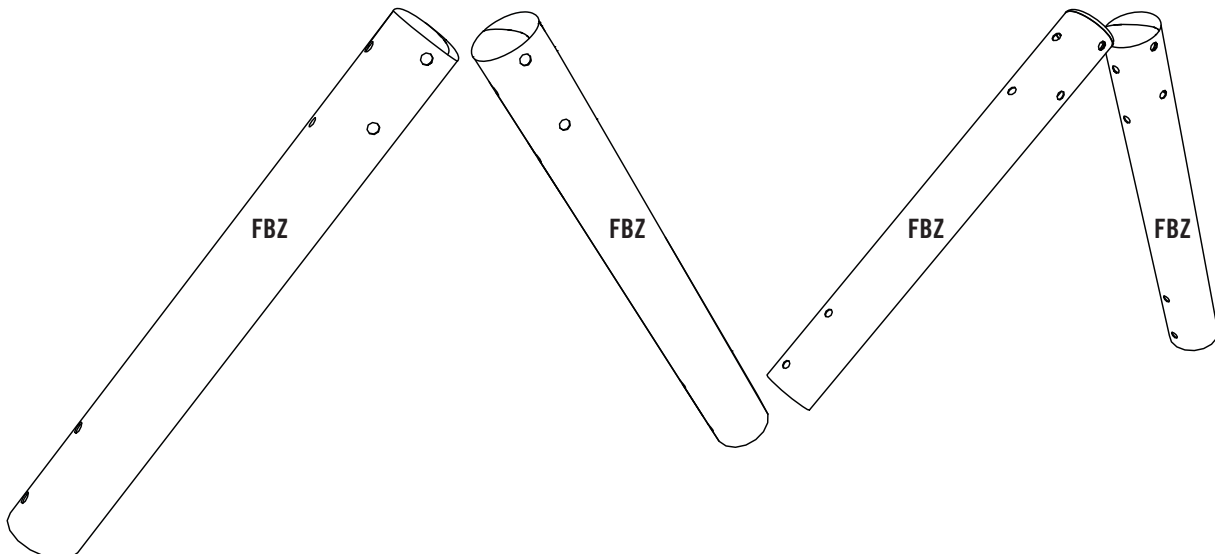
- Insert the **caps (FCO)** into the **top poles (FBZ)**.
- Insérez les **capuchons (FCO)** dans les **poteaux supérieurs (FBZ)**.
- Inserte las **tapas (FCO)** en los **postes superiores (FBZ)**.



- *Make sure the holes in each cap line up with the holes in the poles.*
- *Veillez à ce que les trous de chaque capuchon s'alignent avec les trous dans les poteaux.*
- *Asegúrese de que los agujeros de cada tapa se alineen con los agujeros de los postes.*

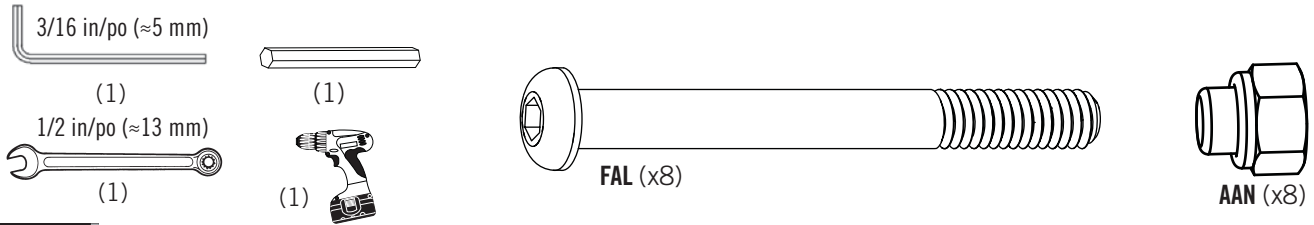
1.3

- Lay two pole assemblies on the ground with the holes on the poles oriented as shown.
- Mettez deux ensembles de poteaux sur la terre avec les trous sur les poteaux orientés comme illustré.
- Coloque los dos conjuntos de poste en el suelo con los agujeros en los postes orientados como se muestra.



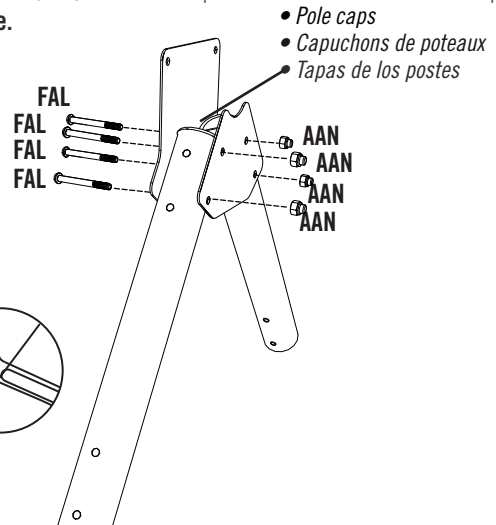
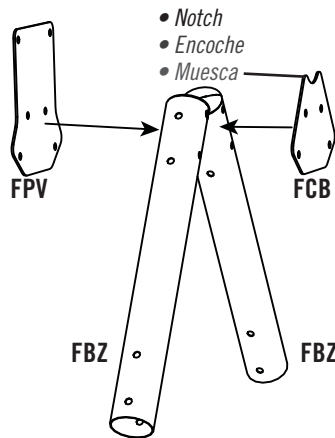
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



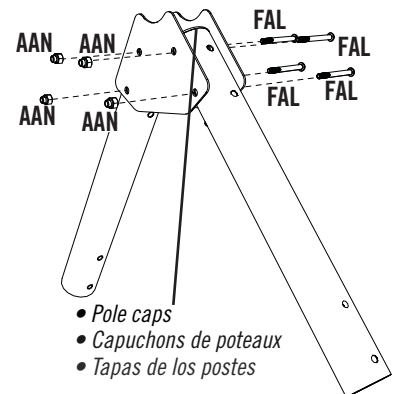
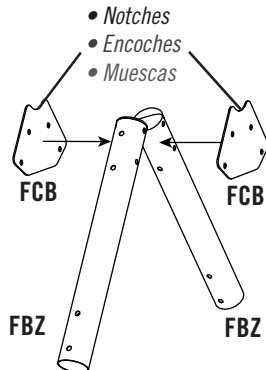
1.4

- Using two adults, attach an **outside support bracket (FPV)** and an **inside support bracket (with notch) (FCB)** to the ends of two **top poles (FBZ)** with the hardware indicated. The uppermost **bolts (FAL)** will go through the poles caps. **Do not tighten the hardware in this step until instructed.**
- Avec deux adultes, fixez un **support extérieur (FPV)** et un **support intérieur (avec encoche) (FCB)** aux extrémités de deux **poteaux supérieurs (FBZ)** avec la quincaillerie indiquée. Les **boulons (FAL)** les plus hauts passeront dans les capuchons de poteaux. **Ne serrez pas la quincaillerie à cette étape avant d'y être invité.**
- Con la ayuda de dos adultos, coloque un **soporte exterior (FPV)** y un **soporte interior (con muesca) (FCB)** a los extremos de dos **postes superiores (FBZ)** con el herraje indicado. Los **pernos (FAL)** más altos pasarán a través de las tapas de los postes. **No apriete el herraje en este paso hasta que se le indique.**



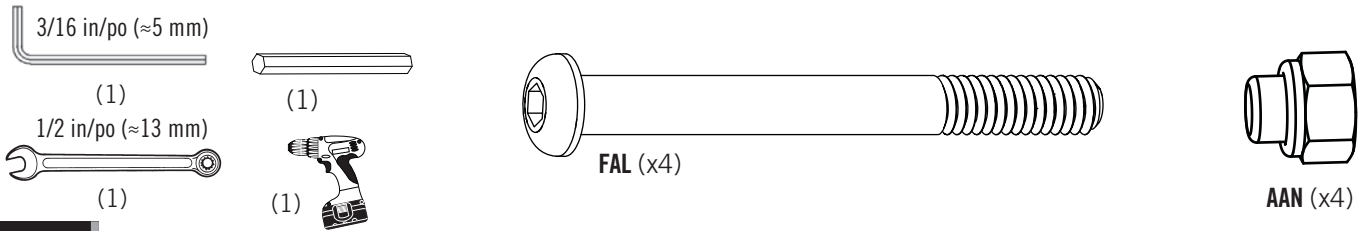
1.5

- Using two adults, attach an **outside support bracket (FCB)** and an **inside support bracket (with notches) (FCB)** to the ends of two **top poles (FBZ)** with the hardware indicated. The uppermost **bolts (FAL)** will go through the poles caps. **Do not tighten the hardware in this step until instructed.**
- Avec deux adultes, fixez un **support extérieur (FCB)** et un **support intérieur (avec fentes) (FCB)** aux extrémités de deux **poteaux supérieurs (FBZ)** avec la quincaillerie indiquée. Les **boulons (FAL)** les plus hauts passeront dans les capuchons de poteaux. **Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.**
- Con la ayuda de dos adultos, coloque un **soporte exterior (FCB)** y un **soporte interior (con muescas) (FCB)** a los extremos de dos **postes superiores (FBZ)** con el herraje indicado. Los **pernos (FAL)** más altos pasarán a través de las tapas de los postes. **No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.**



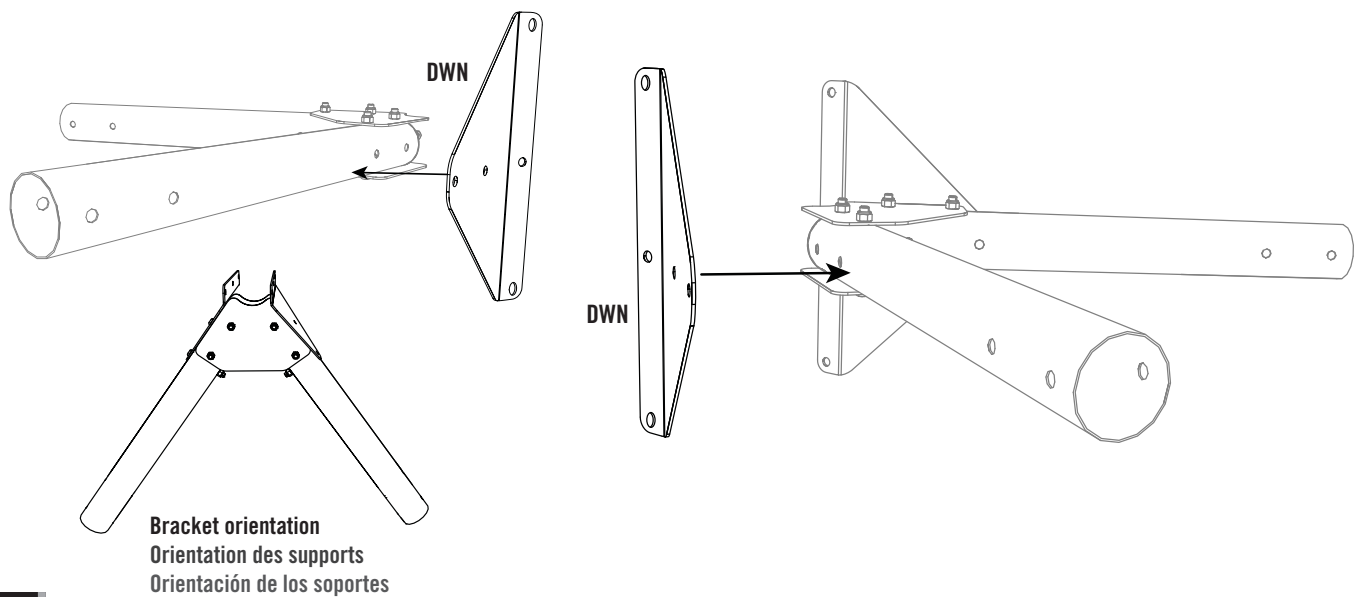
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



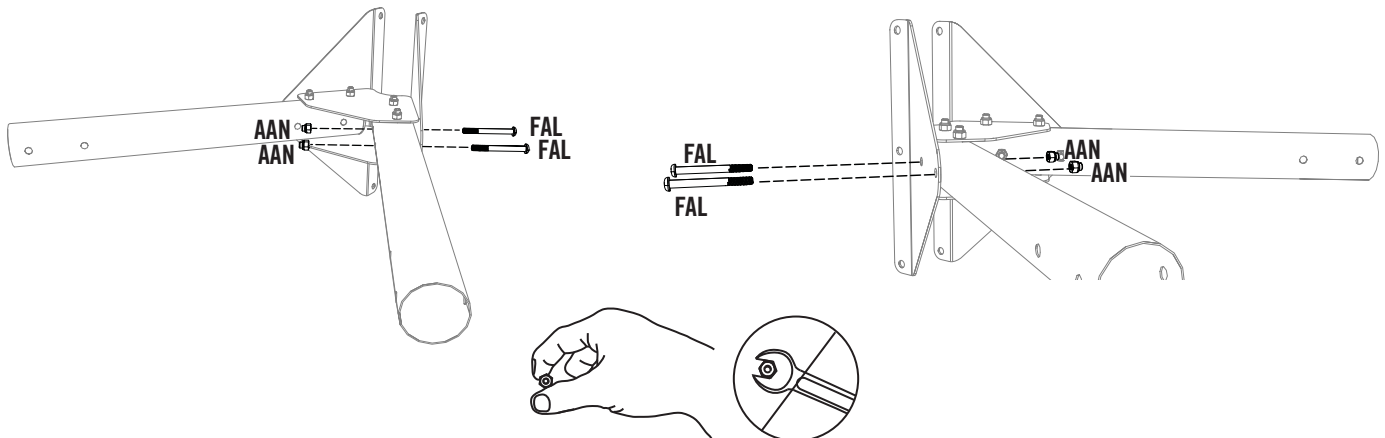
1.6

- Place two **brackets (DWN)** onto the two **top poles (FBZ)**. Do not tighten the hardware in this step until instructed.
- Placez deux **supports (DWN)** sur les deux **poteaux supérieurs (FBZ)**. Ne serrez pas de quincaillerie dans cette étape avant d'y être invité.
- Coloque dos **soportes (DWN)** en los dos **postes superiores (FBZ)**. No apriete el herraje en este paso hasta que se le indique.



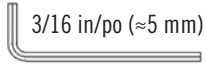
1.7

- Secure the **bracket (DWN)** to the two **top poles (FBZ)** using the hardware indicated. Do not tighten the hardware in this step until instructed.
- Fixez le **support (DWN)** aux deux **poteaux supérieurs (FBZ)** en utilisant la quincaillerie indiquée. Ne serrez pas la quincaillerie dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.
- Asegure el **soporte (DWN)** a los dos **postes superiores (FBZ)** con el herraje indicados. No apriete el herraje en este paso hasta que se le indique.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

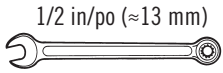
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



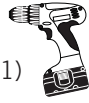
(1)



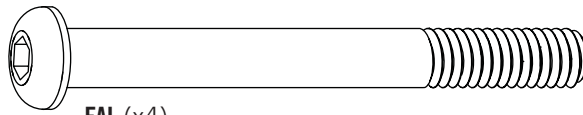
(1)



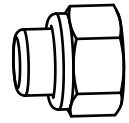
(1)



(1)



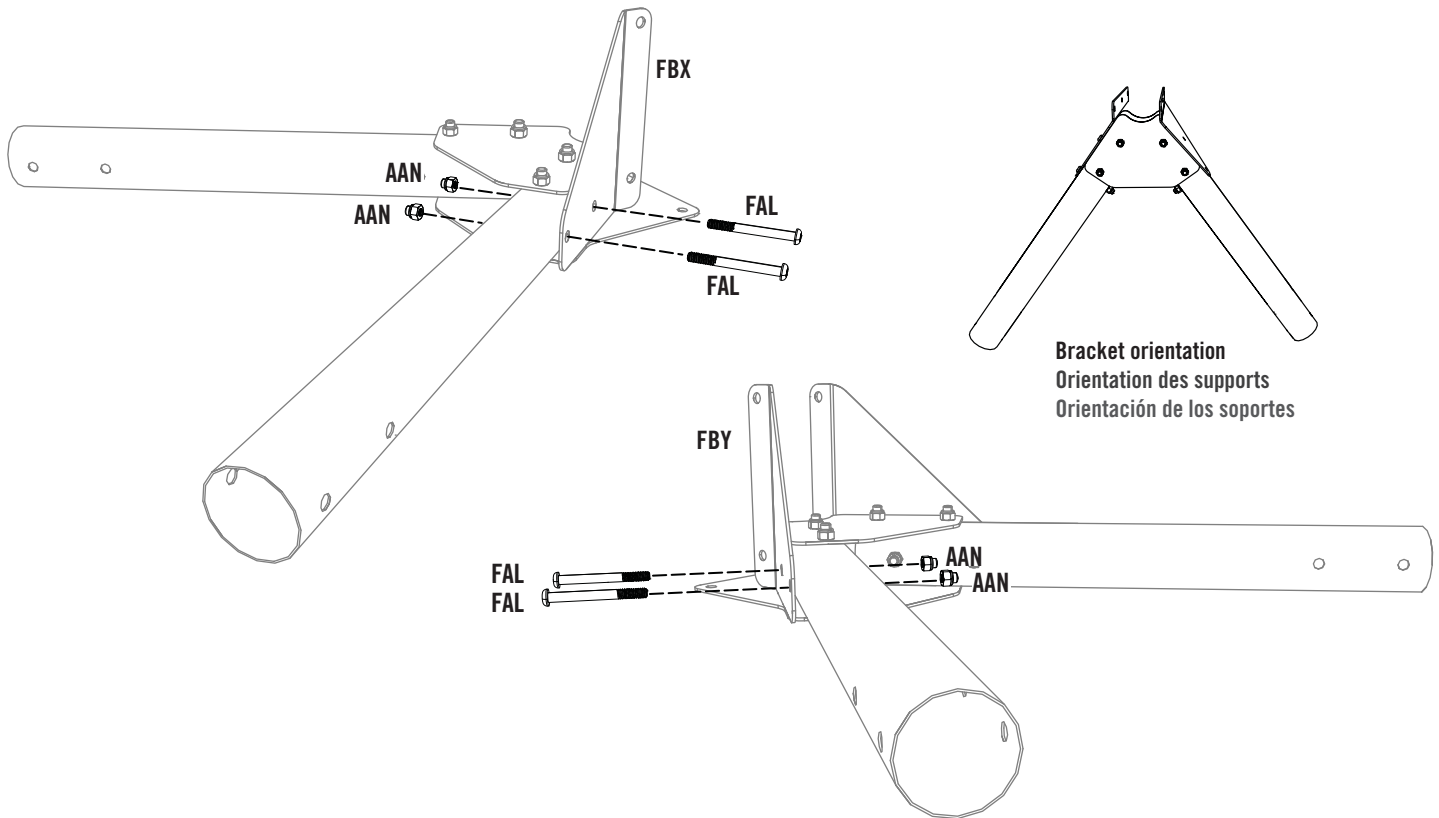
FAL (x4)



AAN (x4)

1.8

- Secure the opposite **left-angled bracket (FBY)** and the **right-angled bracket (FBX)** to the two **top poles (FBZ)** using the hardware indicated. **Do not tighten the hardware in this step until instructed.**
- Fixez le support d'angle gauche opposé (FBY) et le support d'angle droit (FBX) aux deux poteaux supérieurs (FBZ) en utilisant la quincaillerie indiquée. **Ne serrez pas la quincaillerie dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.**
- Asegure el soporte angulado izquierdo (FBY) y el soporte angulado derecho (FBX) a los dos postes superiores (FBZ) con el herraje indicados. **No apriete el herraje en este paso hasta que se le indique.**



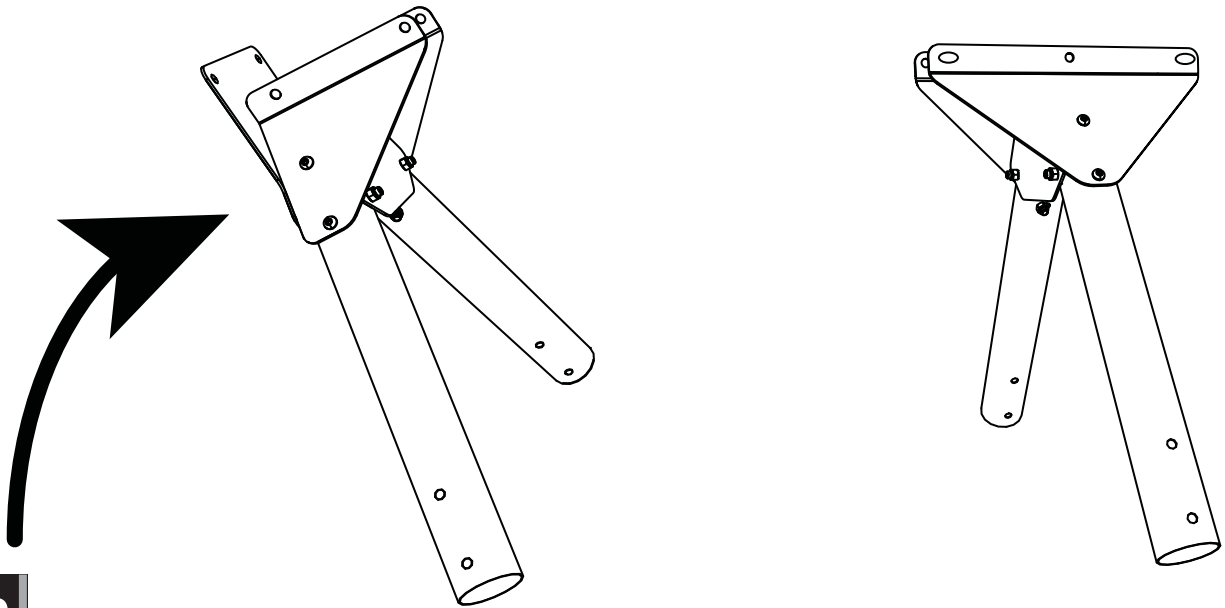
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



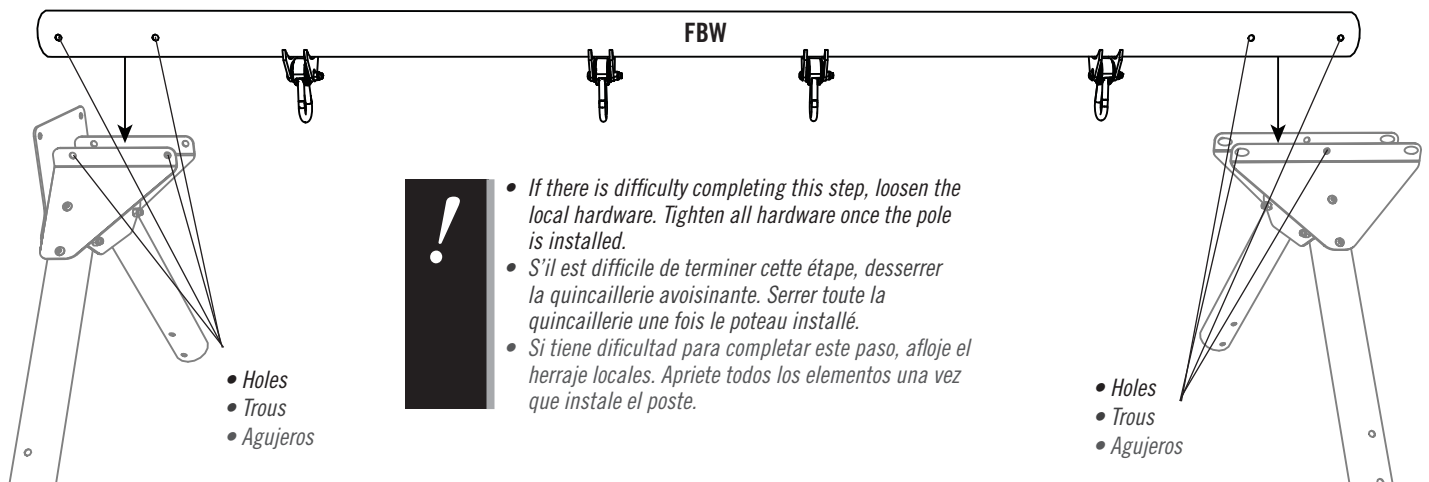
1.9

- Rotate the A-frame poles and brackets into the up-right position.
- Pivotez à une position verticale les poteaux de la charpente en « A » et les supports.
- Giren posición vertical los soportes y el marco en «A» .



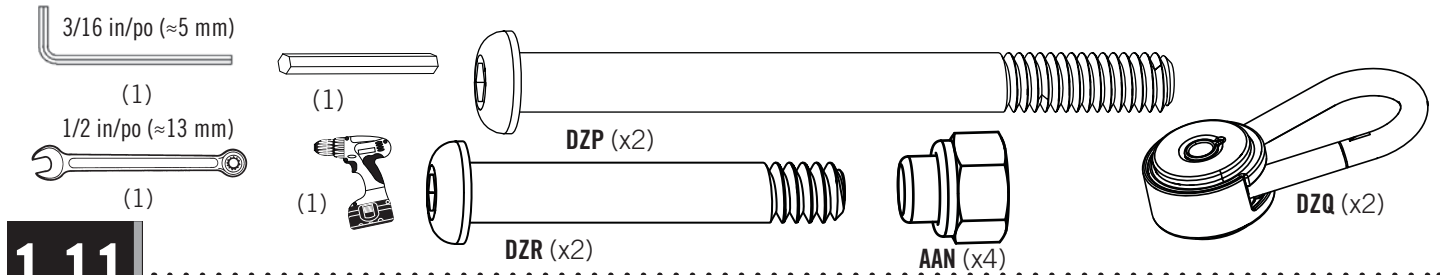
1.10

- Using three adults, place the **swing-bar (FBW)** between the inside brackets, and align the holes.
- Avec trois adultes, placez la **barre de balançoires (FBW)** sur les supports intérieurs, et aligner les trous.
- Con la ayuda de tres adultos, coloque la **barra del columpio (FBW)** en los soportes interiores, y alinear los agujeros.



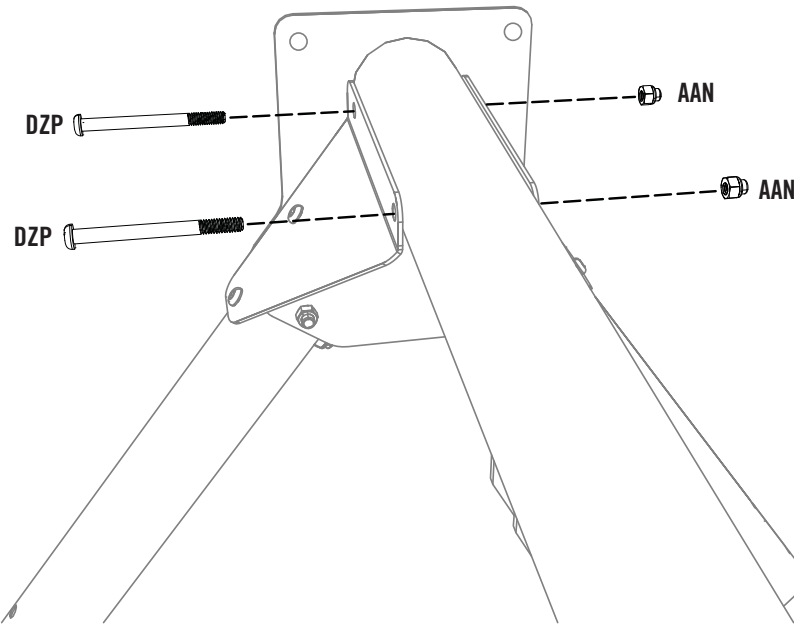
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



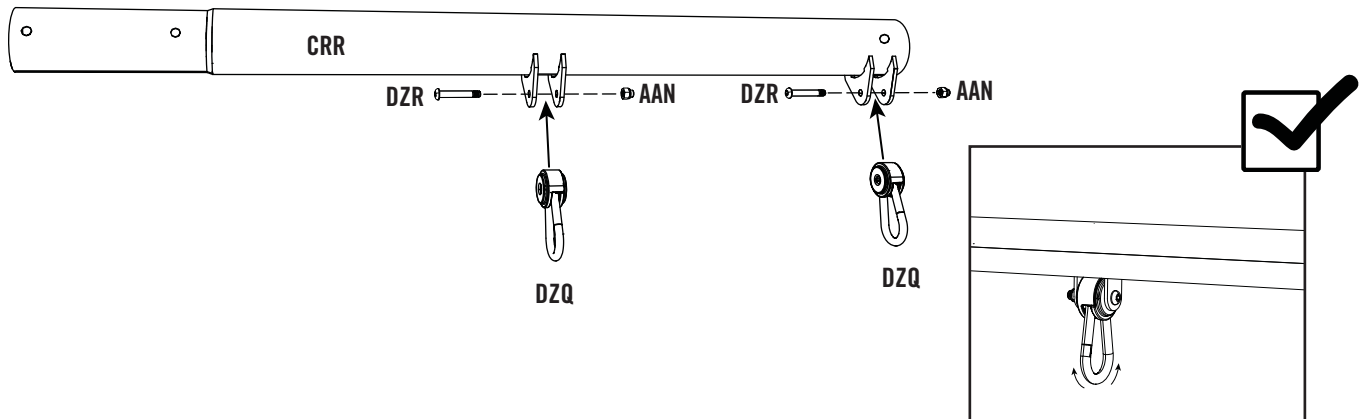
1.11

- Secure the **left-angled bracket (FBY)** and the **right angled bracket (FBX)** to the swing bar with the hardware indicated.
- Fixez le **support à angle gauche (FBY)** et le **support à angle droit (FBX)** à la barre de balançoires avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el **soporte angular izquierdo (FBY)** y el **soporte angular derecho (FBX)** a la barra del columpio con el herraje indicado.



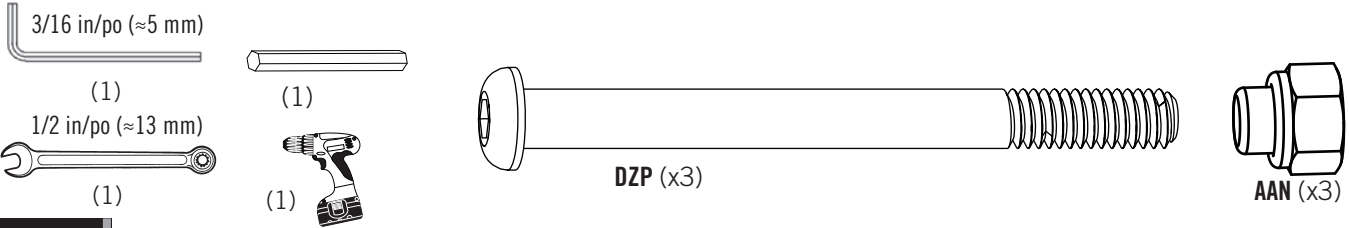
1.12

- Attach the **pendulums (DZQ)** to the **trapeze swing Bar (CRR)** using the hardware indicated.
- Attachez les **pendules (DZQ)** à la **barre du trapèze (CRR)** à l'aide des quincailleries indiquées.
- Sujete los **péndulos (DZQ)** al **caño horizontal para el trapecio (CRR)** usando el herraje indicadas.



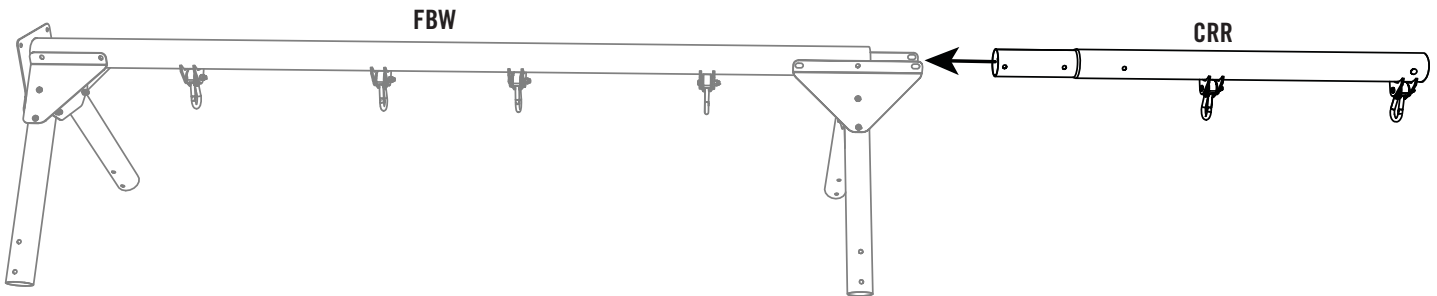
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



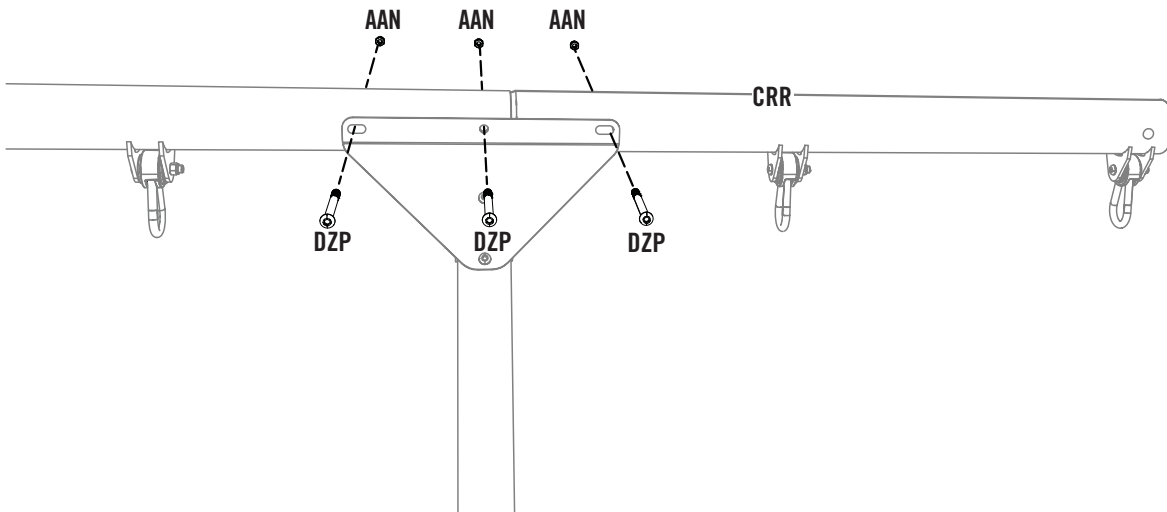
1.13

- Slide the **trapeze bar (CRR)** into the A-frame.
- Faites glisser la **barre de trapèze (CRR)** dans la charpente en « A ».
- Deslice la **barra del trapecio (CRR)** en la estructura «A».



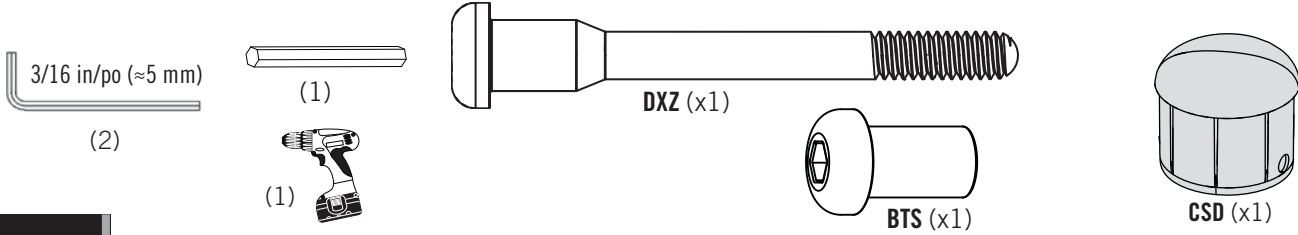
1.14

- Attach the **trapeze bar (CRR)** into the A-frame with the hardware indicated.
- Fixez la **barre de trapèze (CRR)** dans la charpente en « A » avec la quincaillerie indiquée.
- Fije la **barra del trapecio (CRR)** a la estructura «A» con el herraje indicados.



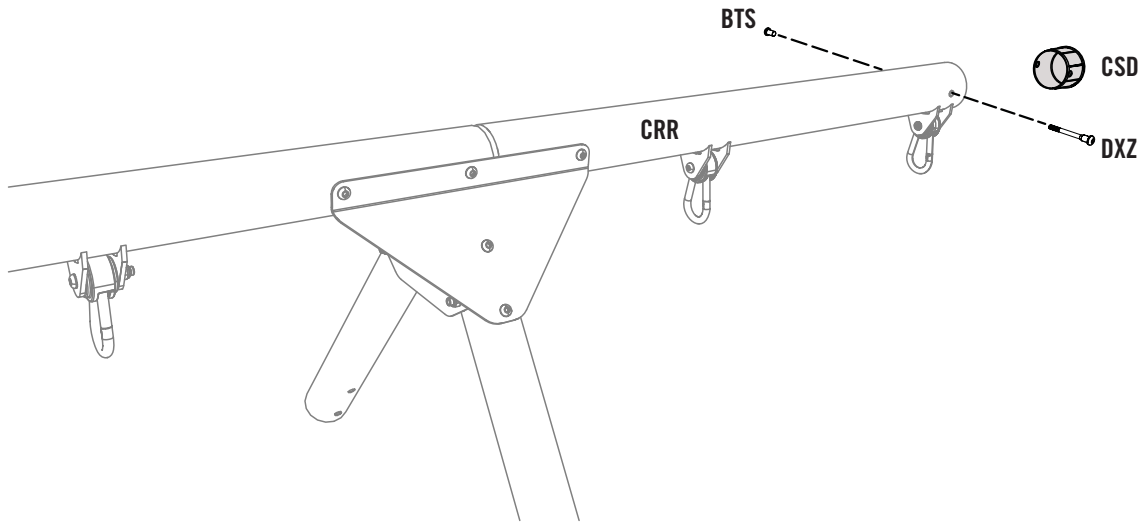
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.15

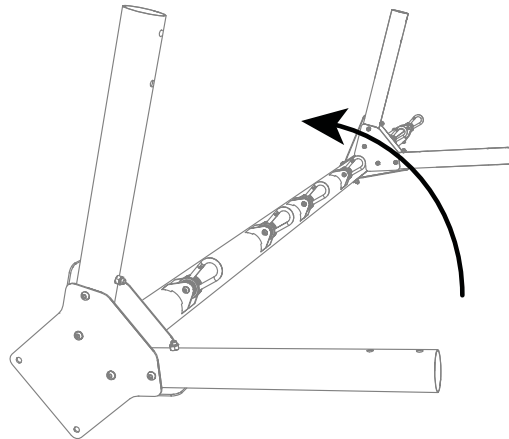
- Attach the **end cap (CSD)** to the **trapeze swing bar (CRR)**. Secure the end cap with the hardware indicated.
- Attachez le **bouchon (CSD)** à la **barre du trapèze (CRR)**. Attachez le bouchon à l'aide des quincailleries indiqués.
- Inserte un **tapón cilíndrico (CSD)** al **caño horizontal para el trapecio (CRR)**. Sujete el tapón usando el herraje indicadas.



- *Make sure the holes in each cap line up with the holes in the poles.*
- *Veillez à ce que les trous de chaque capuchon s'alignent avec les trous dans les poteaux.*
- *Asegúrese de que los agujeros de cada tapa se alineen con los agujeros de los postes.*

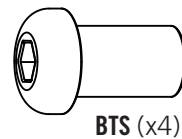
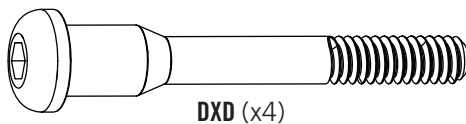
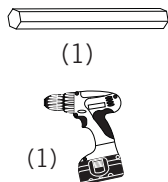
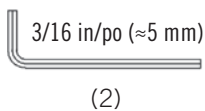
1.16

- Flip the A-frame assembly over.
- Tournez le cadre en « A ».
- Vuelque el armazón en «A».



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

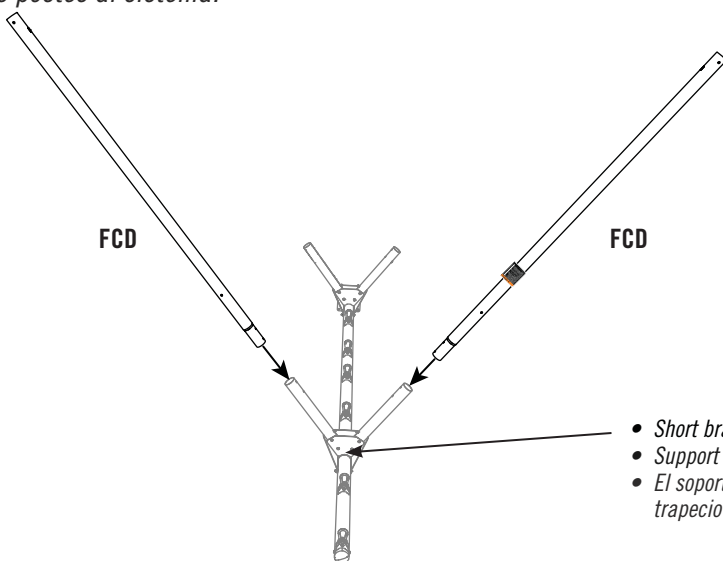


1.17

- Place **long legs (FCD)** into the short legs matching the two holes in the long legs with the two holes in the short legs.
- Mettez les **pieds longs (FCD)** dans les pieds courts correspondant les deux trous dans les pieds longs avec les deux trous dans les pieds courts.
- Coloque las **patas largas (FCD)** en las patas cortas haciendo que coincidan los dos agujeros de las patas largas con los dos agujeros de las patas cortas.



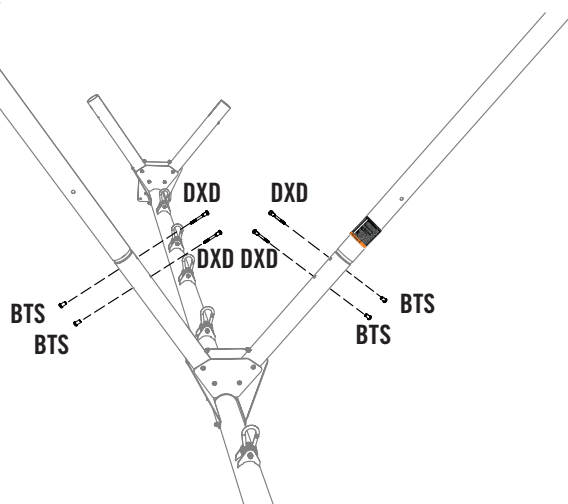
- **Correct pole placement is crucial!** Pay special attention when placing poles to the unit.
- **La positionnement correcte des poteaux est crucial !** Faire attention pendant la fixation des poteaux au système.
- **¡La colocación correcta de los postes es crucial!** Prestarle atención al sujetar los postes al sistema.



- Short bracket on trapeze side
- Support court sur le côté du trapèze
- El soporte corto va en el lado del trapecio

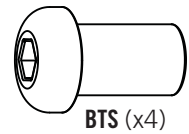
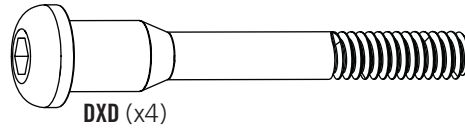
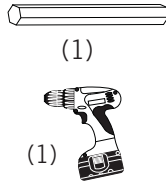
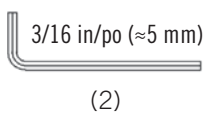
1.18

- Secure the legs together with the hardware indicated.
- Fixez les pieds avec la quincaillerie indiquée.
- Fije las patas con el herraje indicado.



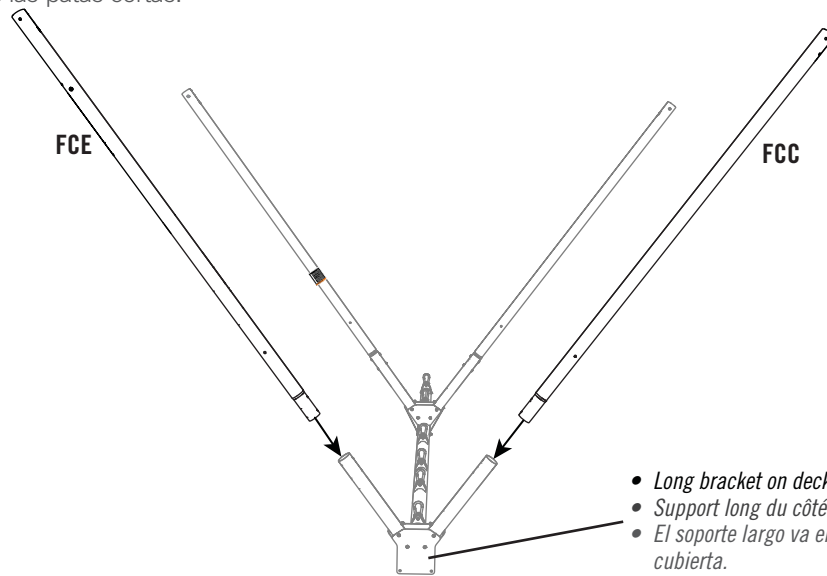
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.19

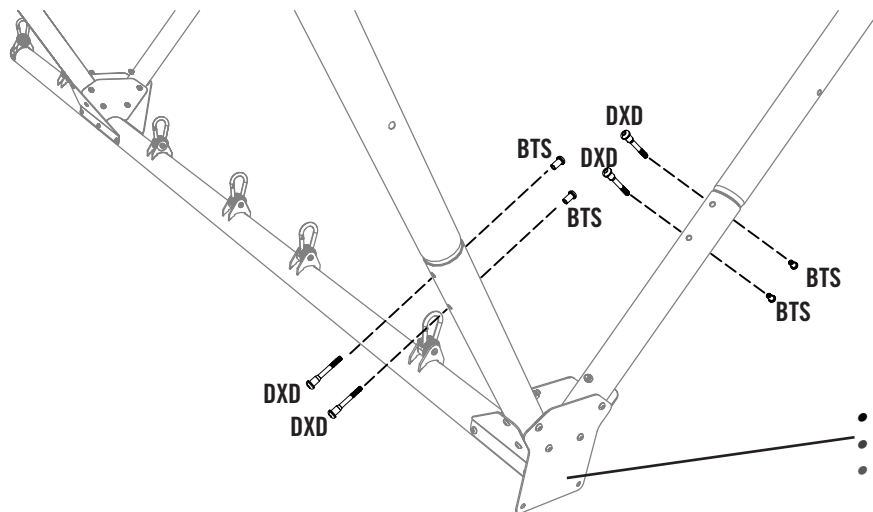
- Place **long legs (FCC & FCE)** into the short legs matching the two holes in the long legs with the two holes in the short legs.
- Placez les **pieds longs (FCC et FCE)** dans les pieds courts correspondant les deux trous dans les pieds longs avec les deux trous dans les pieds courts.
- Coloque las **patas largas (FCC y FCE)** en las patas cortas haciendo que coincidan los dos agujeros de las patas largas con los dos agujeros de las patas cortas.



- Long bracket on deck side.
- Support long du côté du pont.
- El soporte largo va en el lado de la cubierta.

1.20

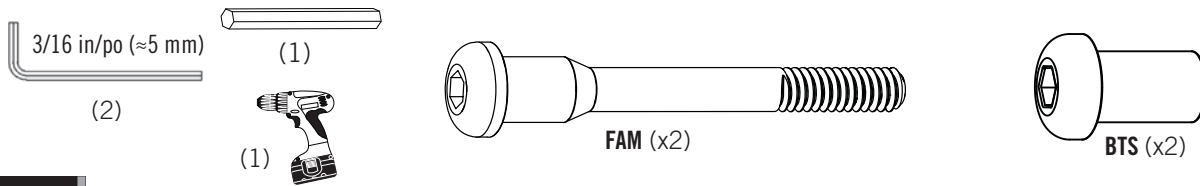
- Secure the legs together with the hardware indicated.
- Fixez les pieds avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar las patas con el herraje indicado.



- Long bracket on deck side.
- Support long du côté du pont.
- El soporte largo va en el lado de la cubierta.

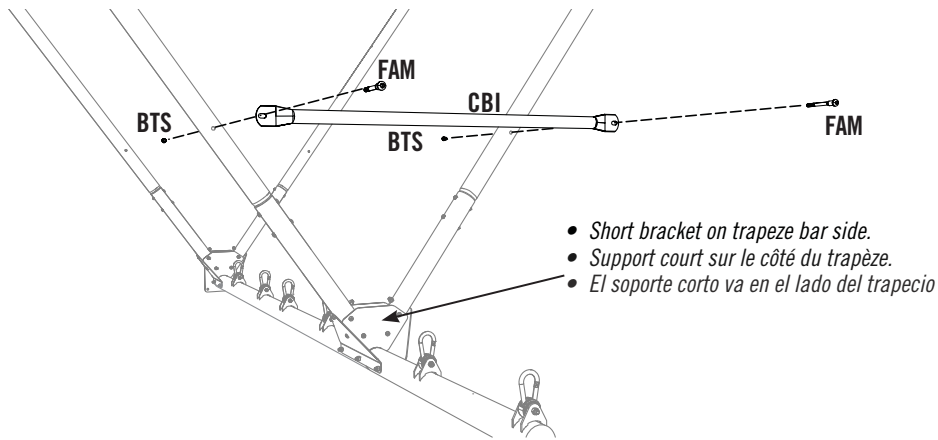
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.21

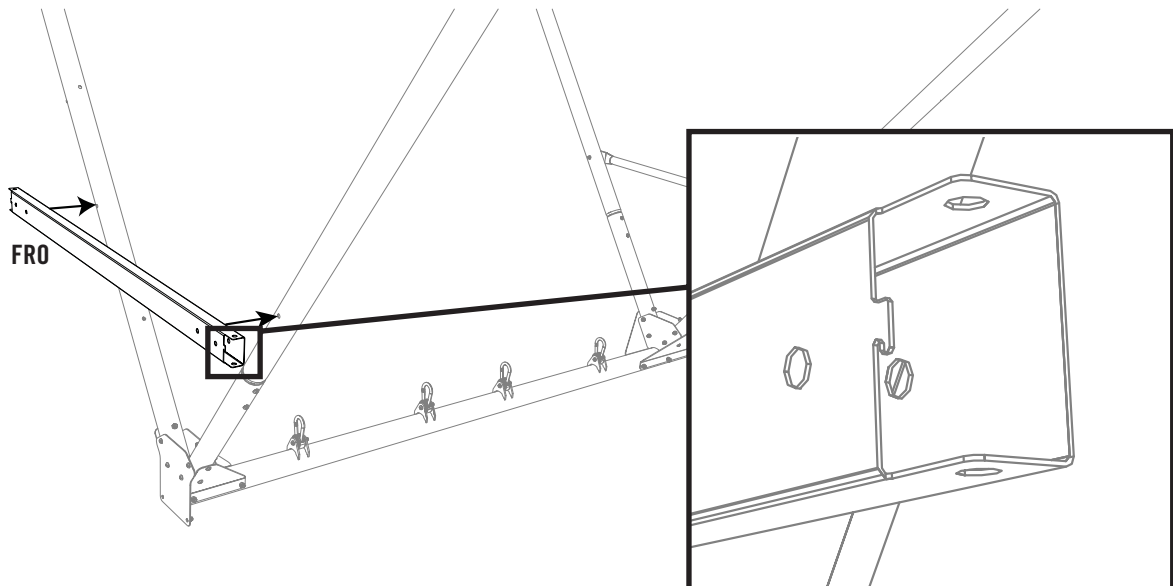
- Attach a **turn bar (CBI)** to the assembled A-frame with the hardware shown. If there is difficulty completing this step, loosen neighboring hardware. Retighten all hardware once the step is complete.
- Attachez une **barre horizontale (CBI)** au cadre en « A » à l'aide la quincaillerie requis. S'il est difficile de terminer cette étape, desserrer la quincaillerie avoisinante. Resserrer toute la quincaillerie une fois l'étape terminée.
- Sujete la **Barra (CBI)** al Conjunto del armazón en «A» usando el herraje requeridos. Si tiene dificultad para completar este paso, afloje el herraje adyacentes. Vuelva a apretar todos el herraje una vez que complete este paso.



- Short bracket on trapeze bar side.
- Support court sur le côté du trapèze.
- El soporte corto va en el lado del trapecio

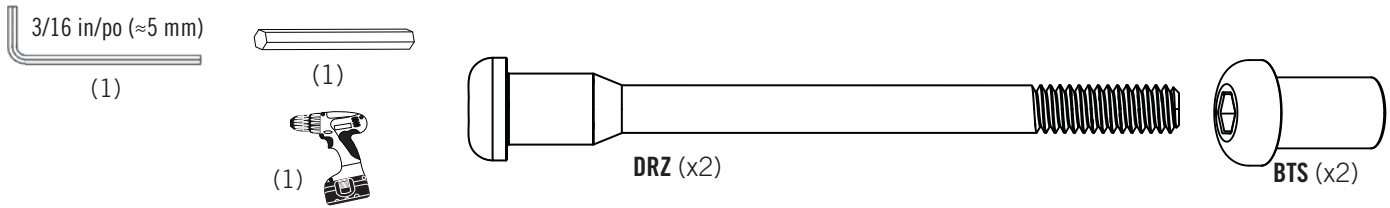
1.22

- Place the **A-frame deck rail (FRO)** to the A-frame. Be sure to angle the hooks on each end facing downward and outward as shown in the image below.
- Placez le **rail de la charpente en « A » (FRO)** sur la charpente en « A ». Veillez à orienter les crochets à chaque extrémité vers le haut et l'extérieur, comme indiqué sur l'image ci-dessous.
- Coloque el **riel de la cubierta de la estructura «A» (FRO)** en la estructura «A». Asegúrese de inclinar los ganchos en cada extremo mirando hacia arriba y hacia afuera, como se muestra en la siguiente imagen.



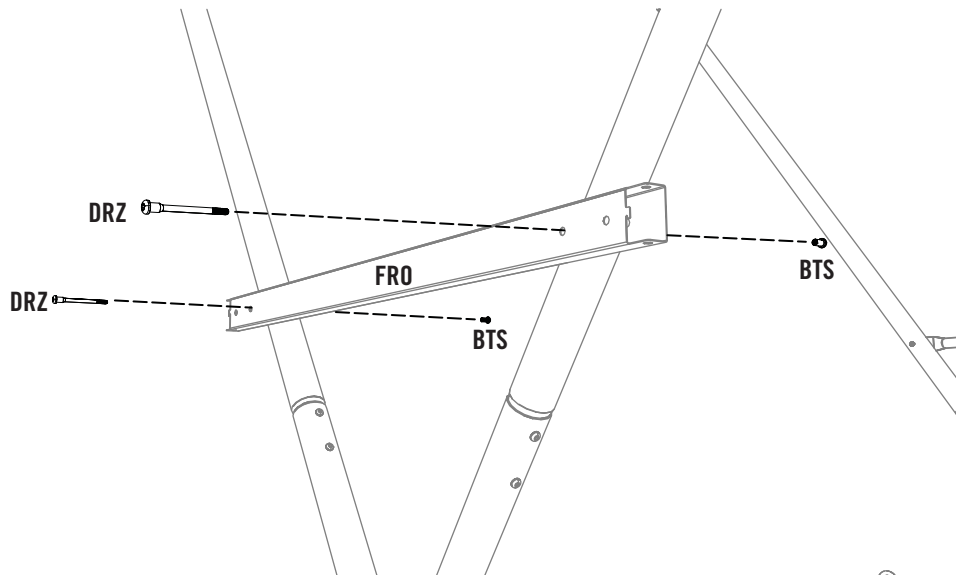
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



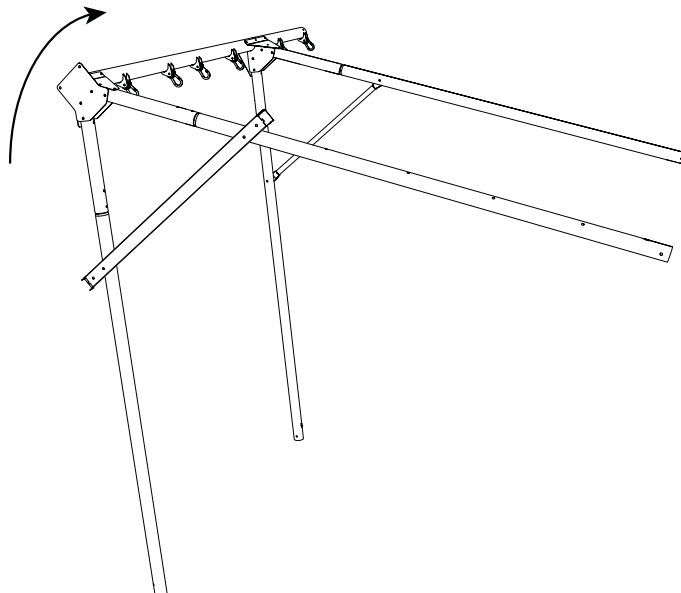
1.23

- Attach the **A-frame deck rail (FRO)** to the A-frame with the hardware indicated.
- Fixez le **rail de la charpente en « A » (FRO)** à la charpente en « A » avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure el **riel de la cubierta de la estructura «A» (FRO)** a la estructura «A» con el herraje indicados.



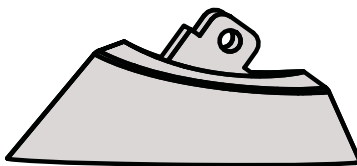
1.24

- Using at least three adults, stand the A-frame assembly upright.
- En employant au moins trois adultes, tournez doucement l'assemblage de la charpente en « A » vertical.
- Utilizando por lo menos tres adultos, girar lentamente a una posición vertical el conjunto del bastidor en «A».



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

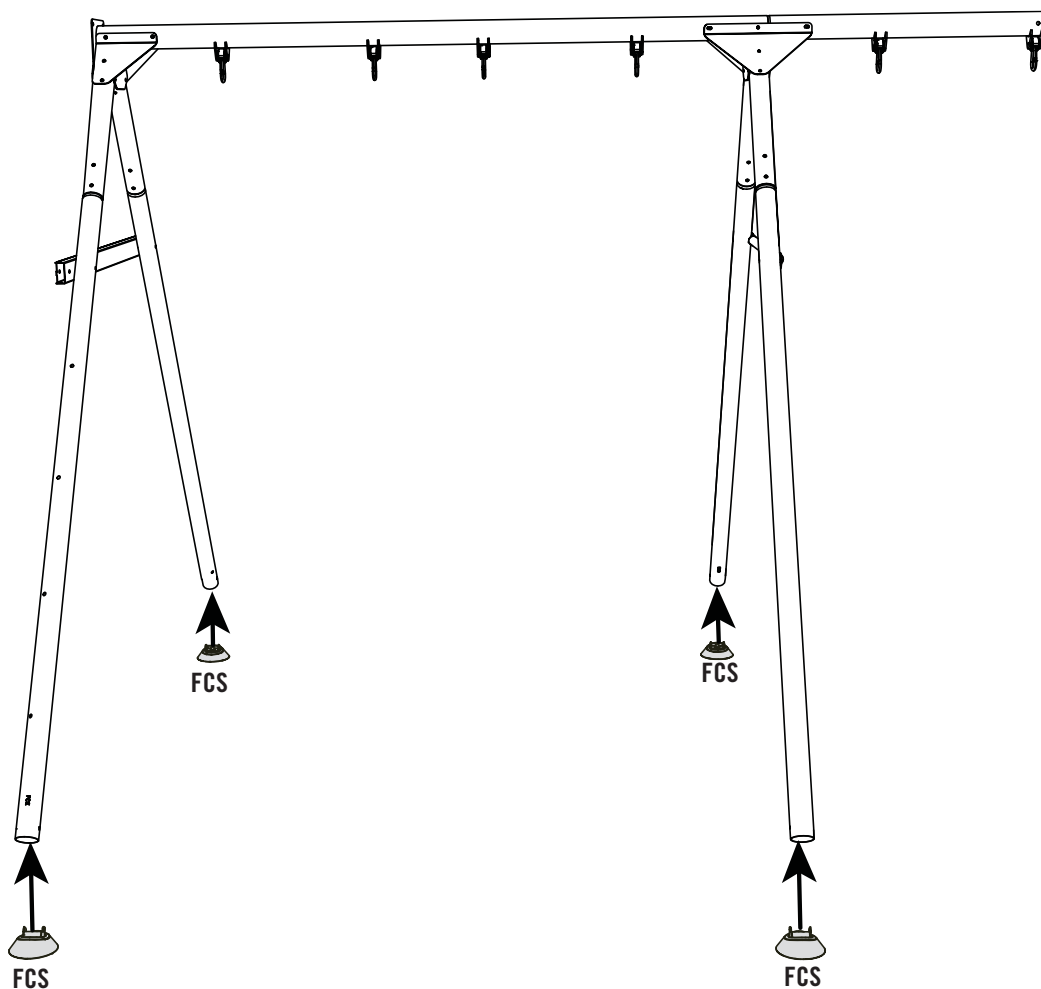
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



FCS (x4)

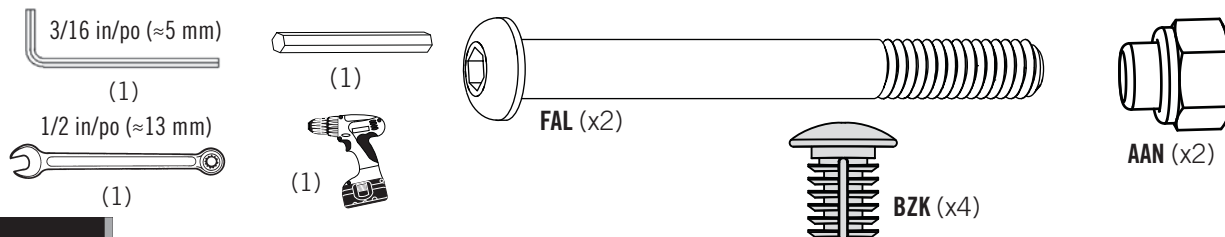
1.25

- Place the **foot caps (FCS)** into the four A-frame legs.
- Placez les **capuchons de pieds (FCS)** dans les quatre pieds de la charpente en « A ».
- Coloque las **tapas de las patas (FCS)** en las cuatro patas de la estructura «A».



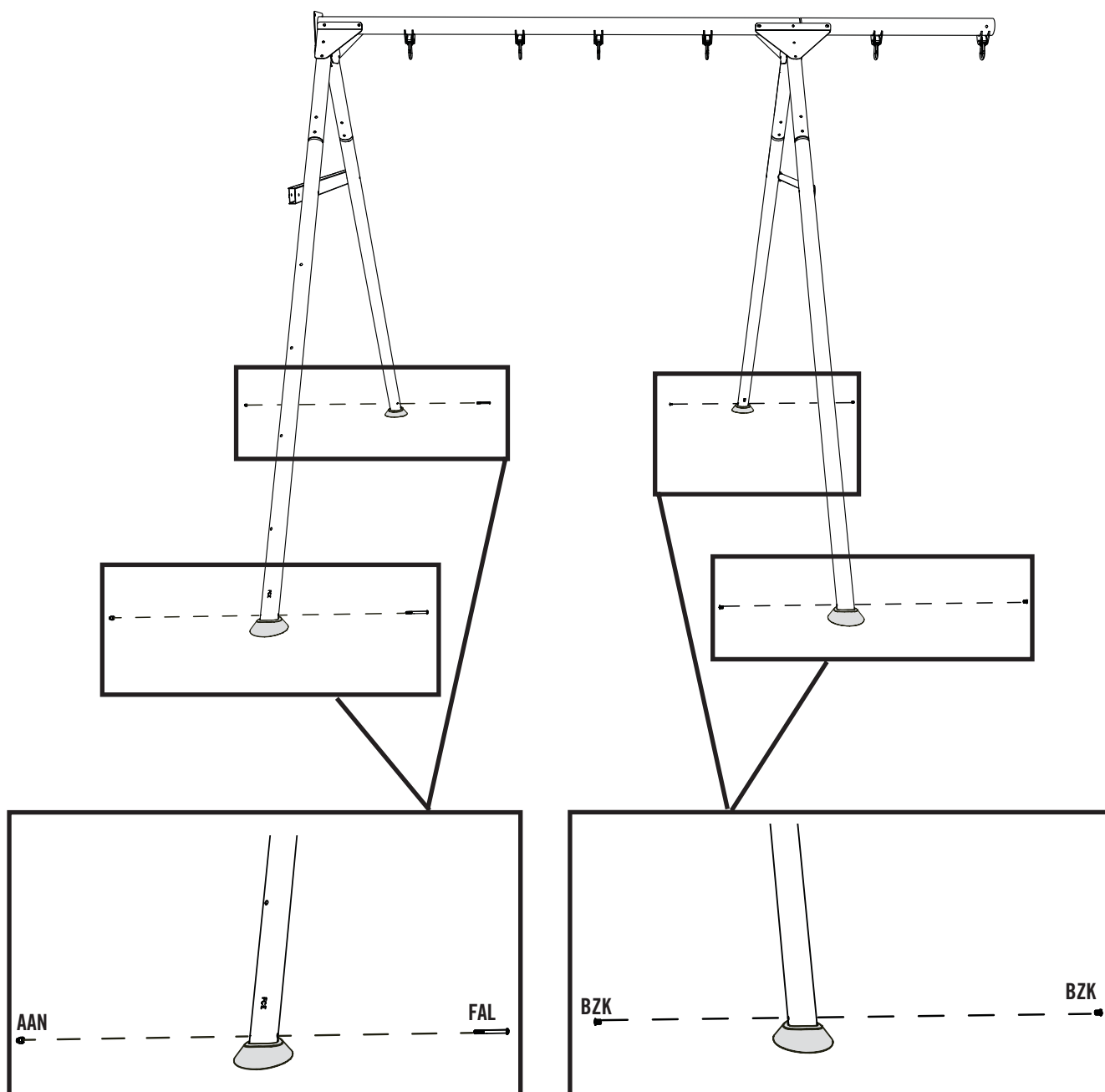
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.26

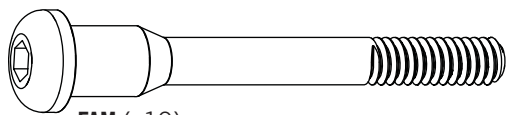
- Secure the **foot caps (FCS)** with the hardware indicated.
- Fixez les **capuchons de pieds (FCS)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure las **tapas de las patas (FCS)** con el herraje indicados.



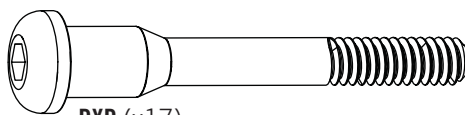


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / ACCESORIOS REQUERIDOS

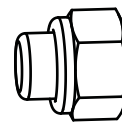
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



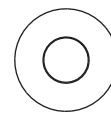
FAM (x10)



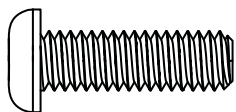
DXD (x17)



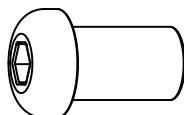
AAN (x6)



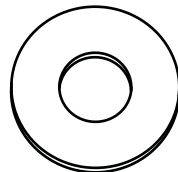
CLM (x24)



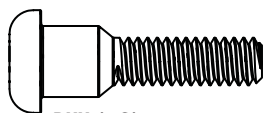
ASD (x6)



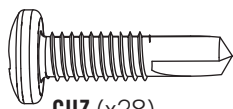
BTS (x42)



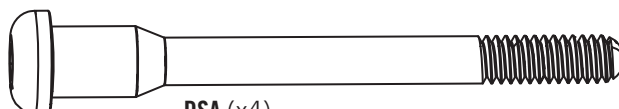
CVZ (x8)



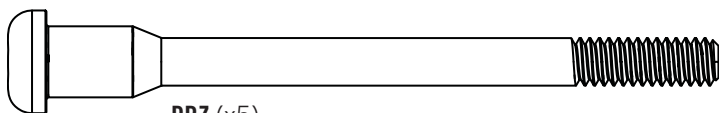
DXX (x6)



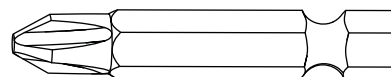
CUZ (x28)



DSA (x4)



DRZ (x5)



FHS (x1)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

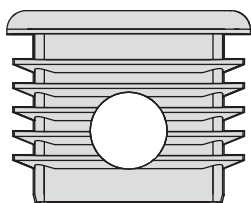
Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas



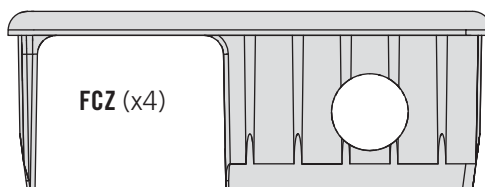
*** Use a rubber mallet to gently insert the plugs and caps into their poles. Use caution when using the mallet not to get skin or fingers pinched.**

*** Si besoin, employer un maillet en caoutchouc pour insérer avec soin les capuchons dans les poteaux. En utilisant le maillet, faire attention de ne pas faire pincer les doigts ou la peau.**

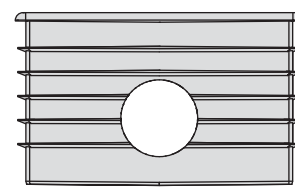
*** Usar un mazo de goma para insertar cuidadosamente los tapones en los postes. Al usar el mazo, tener cuidado para evitar pelliscar los dedos y la piel.**



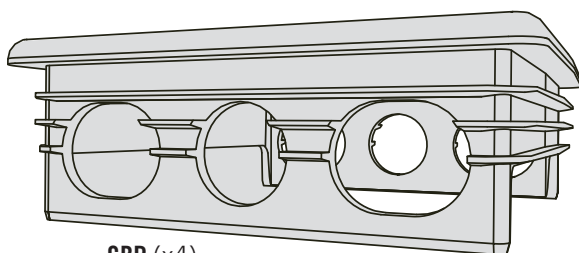
FCW (x2)



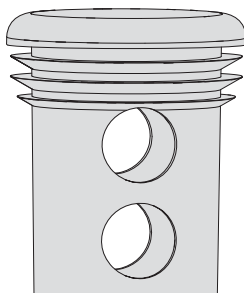
FCZ (x4)



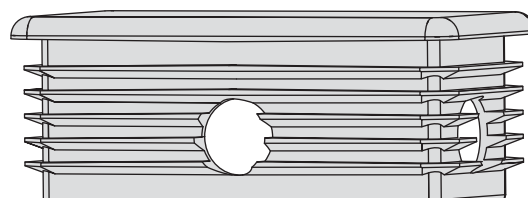
FDA (x4)



GBP (x4)



FDQ (x6)



FCY (x1)

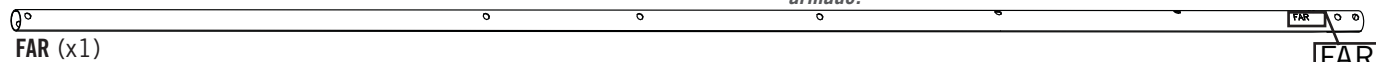


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

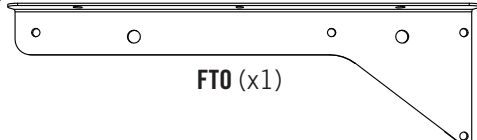
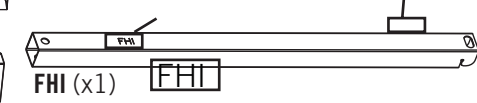
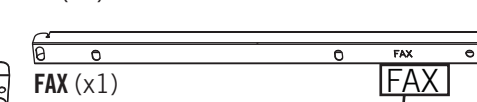
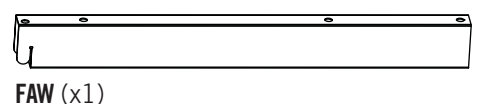
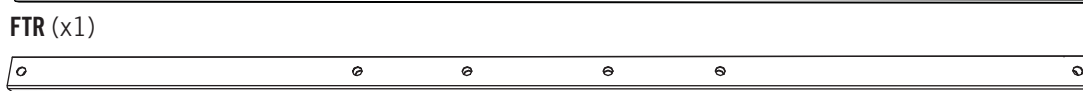
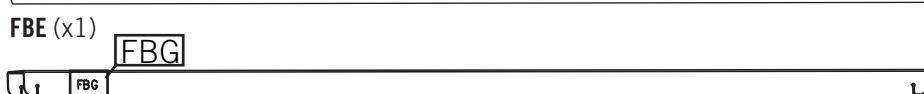
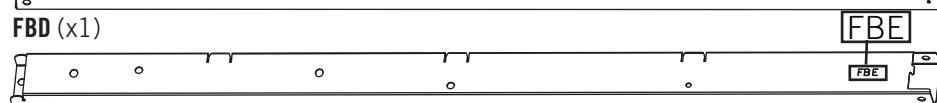
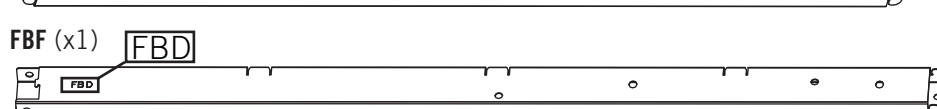
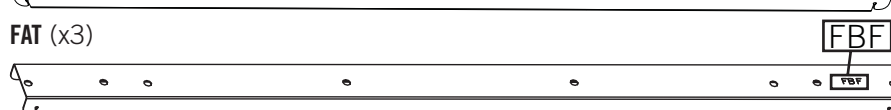
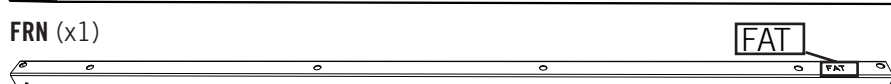
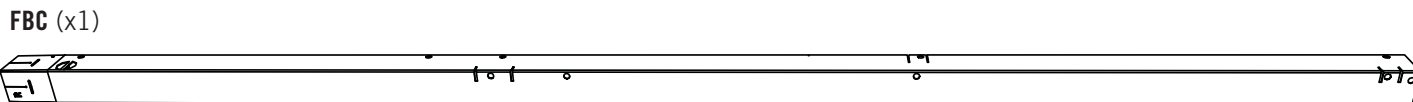
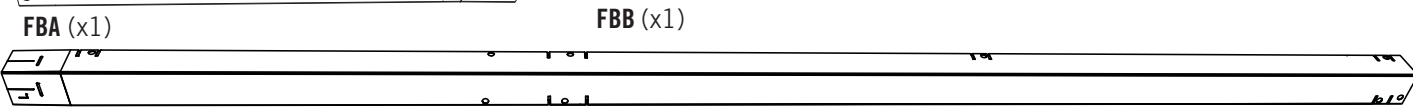
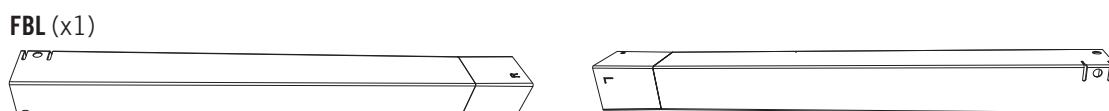
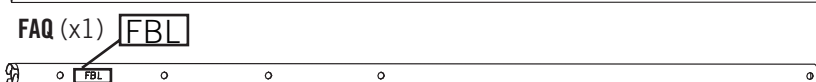
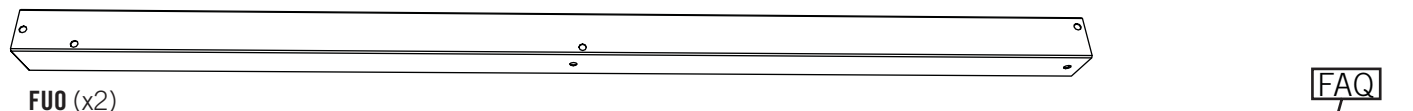
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1
/ CONTENIDO DE LA CAJA 1



- Do not remove parts from their boxes until you are ready to begin assembly!
- Ne retirez pas les pièces de leurs boîtes tant que vous n'êtes pas prêt à commencer l'assemblage!
- ¡No saque las piezas de sus cajas hasta que esté listo para empezar el armado!



CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



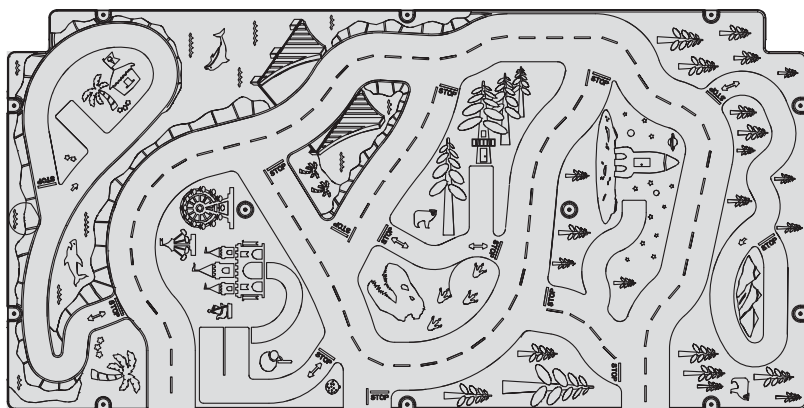


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

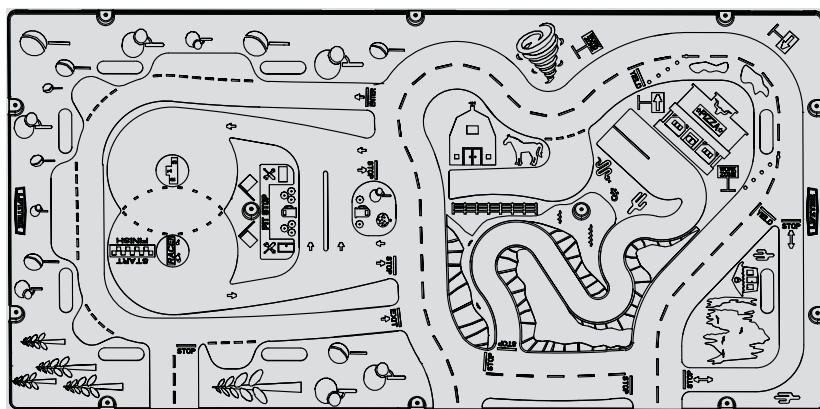
Large plastic parts / Grandes pièces en plastique / Piezas grandes de plástico

**CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN**

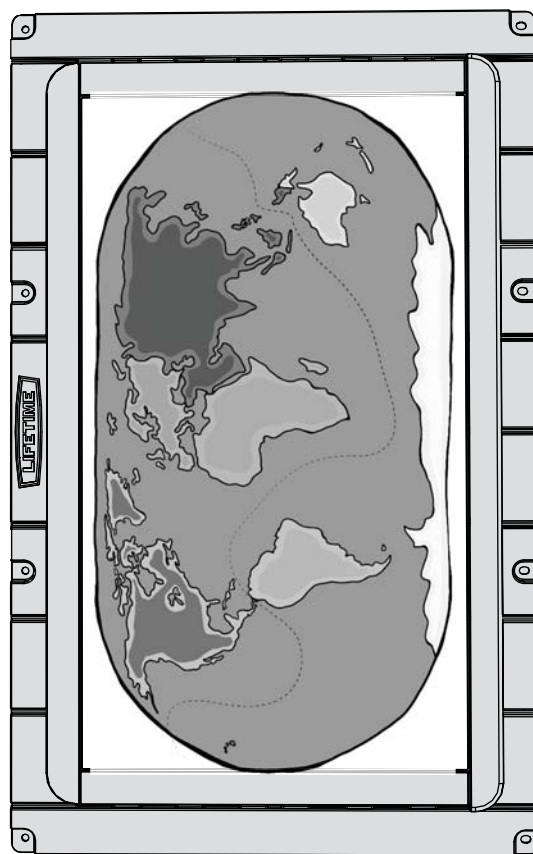
- Plastic pieces can expand during prolonged exposure to heat and direct sunlight. It is recommended that all plastic parts be stored in the shade or other cool area until they are installed on the playset.
- Les pièces en plastique peuvent gonfler à l'exposition prolongée à la chaleur et aux rayons directs du soleil. Nous recommandons de ranger les pièces en plastique à l'ombre ou dans un endroit frais jusqu'à ce qu'elles soient installées sur l'ensemble de jeu.
- Las piezas de plástico pueden expandirse durante la exposición prolongada al calor y a la luz directa del sol. Se recomienda almacenar todas las piezas de plástico en la sombra u otra zona fría hasta que sean instaladas en el juego.



FCR (x1)



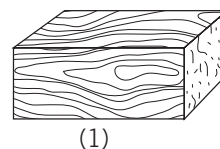
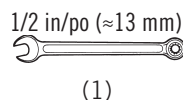
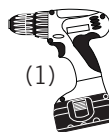
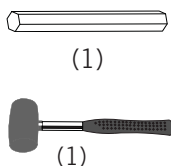
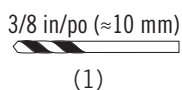
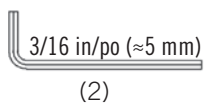
FCL (x1)



FRJ (x1)

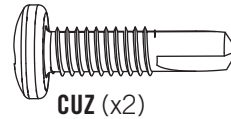
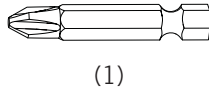
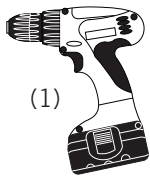


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

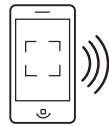


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



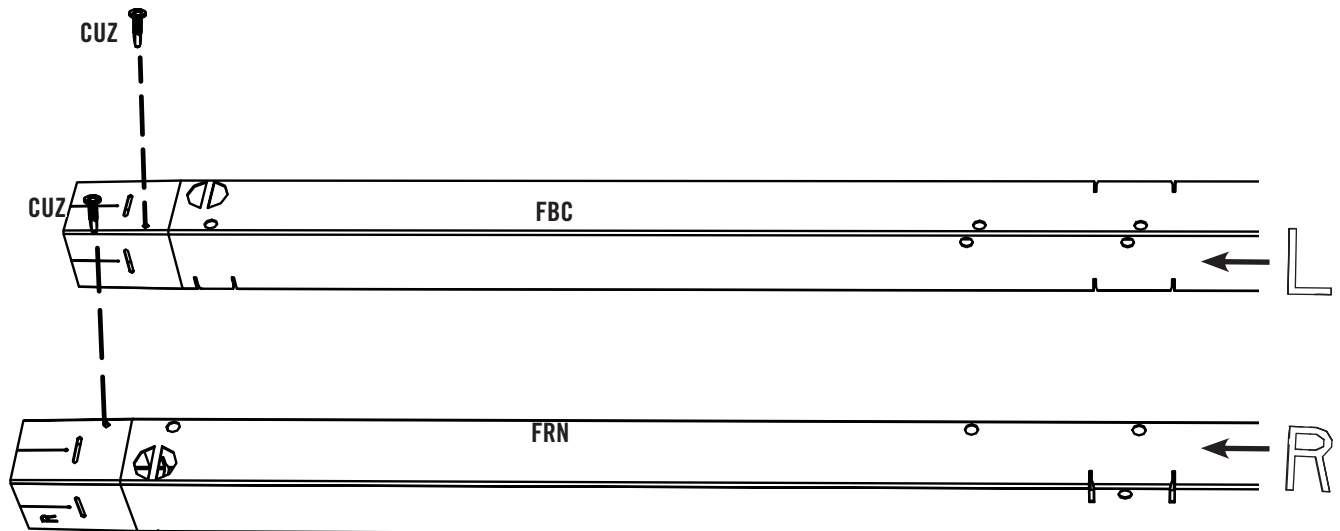
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code QR en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video del ensamble.



• <http://go.lifetime.com/90913maindeckassembly>

2.1

- Line up the **swaged poles (FBC, FRN)** as shown in the image below. Drill a **self-drilling screw (CUZ)** in the location shown below.
- Alignez les **poteaux rétreints (FBC, FRN)** comme indiqué dans l'image ci-dessous. Insérez une vis **autotaraudeuse (CUZ)** dans l'endroit indiqué ci-dessous.
- Alinee los **postes ensamblados (FBC, FRN)** como se muestra en la siguiente imagen. Inserte un tornillo **autorroscante (CUZ)** en la ubicación indicada abajo.



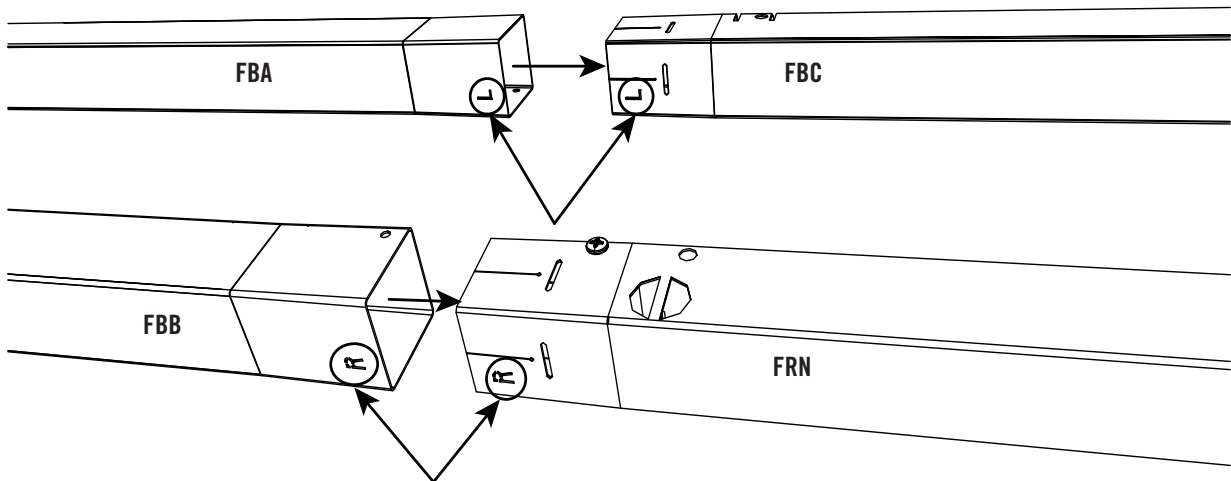
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



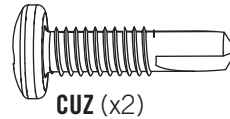
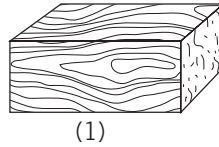
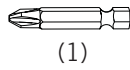
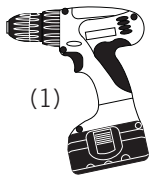
2.2

- Align the right and left **flare poles (FBA and FBB)** and the right and left **swaged poles (FBC and FRN)** by lining up the L and R letters etched into the poles. Insert the swaged poles into the flare poles as far as they will slide until snug.
- Alignez les **poteaux évasés droit et gauche (FBA et FBB)** et les **poteaux rétreints droit et gauche (FBC et FRN)** en alignant les lettres L et R gravées dans les poteaux. Insérez les poteaux rétreints dans les poteaux évasés aussi loin que possible.
- Alinee los **postes con ensanchamiento (FBA y FBB)** derecho e izquierdo y los **postes ensamblados (FBC y FRN)** derecho e izquierdo alineando las letras L y R grabadas en los postes. Inserte los postes ensamblados en los postes con ensanchamiento hasta donde se deslicen y ajusten.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.3

- Strike the end of the pole assembly on a piece of scrap wood five to six times or until the top tube touches the screw placed in an earlier step.
- Frappez l'extrémité de l'assemblage de poteau sur un morceau de bois cinq à six fois ou jusqu'à ce que le tube supérieur touche la vis placée précédemment.
- Golpee el extremo del poste de ensamblaje sobre un trozo de madera de desecho cinco a seis veces o hasta que el tubo superior toque el tornillo que se colocó en un paso anterior.

Long pole
Poteau long
Poste largo

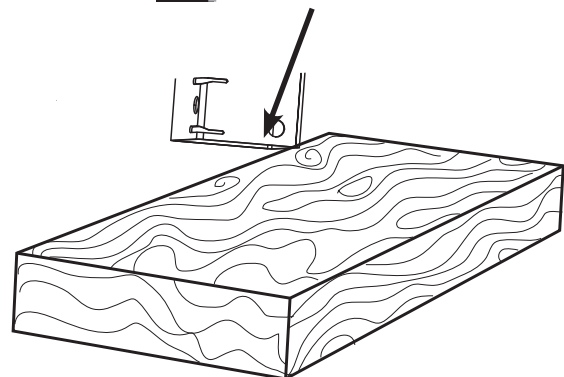
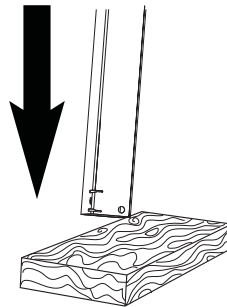
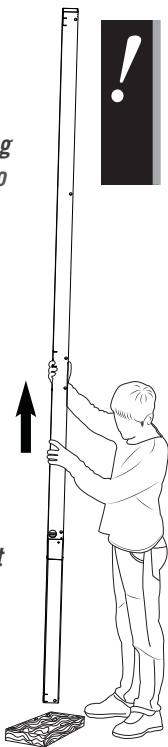


- Do not strike your feet with the pole sections, as serious injury may occur.
- Ne pas se cogner les pieds avec les sections du poteau ; ceci peut causer des blessures graves.
- No golpee los pies con las secciones del poste, ya que esto puede ocasionarle graves lesiones.



- Strike the corner of the pole without the slots to prevent damage to the slots.
- Pour éviter les dégâts aux rainures, frappez l'angle à l'extrémité du poteau qui n'a pas de rainures.
- Para evitar daños a las ranuras, golpee el ángulo al extremo del poste que no tiene ranuras.

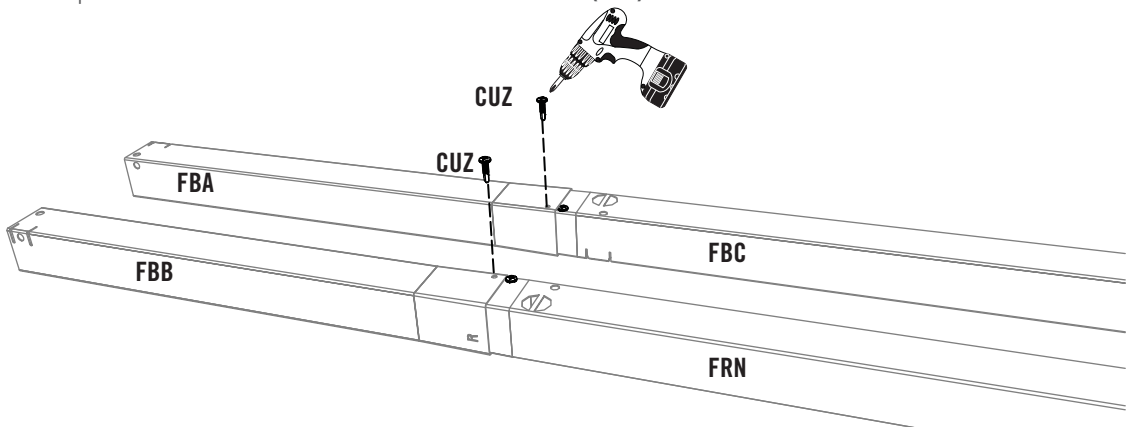
Short pole
Poteau court
Poste corto



- If the corner slots gets bent while seating the poles, use a flat head screwdriver to bend it back into place.
- Si les fentes de coin sont pliées lors de la mise en place des poteaux, utilisez un tournevis à tête plate pour le replier.
- Si la ranura de la esquina se dobla al sentar los postes, use un destornillador plano para regresarlo a su lugar.

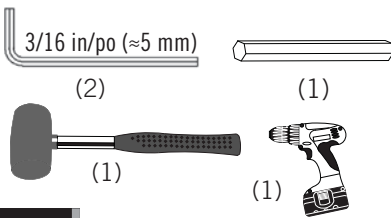
2.4

- Secure the poles together with **self-drilling screws (CUZ)** in the location indicated.
- Fixez les poteaux les uns aux autres à l'aide des **vis autotaraudeuses (CUZ)** à l'emplacement indiqué.
- Sujete los postes el uno al otro con **tornillos autoroscantes (CUZ)** en la ubicación indicada.



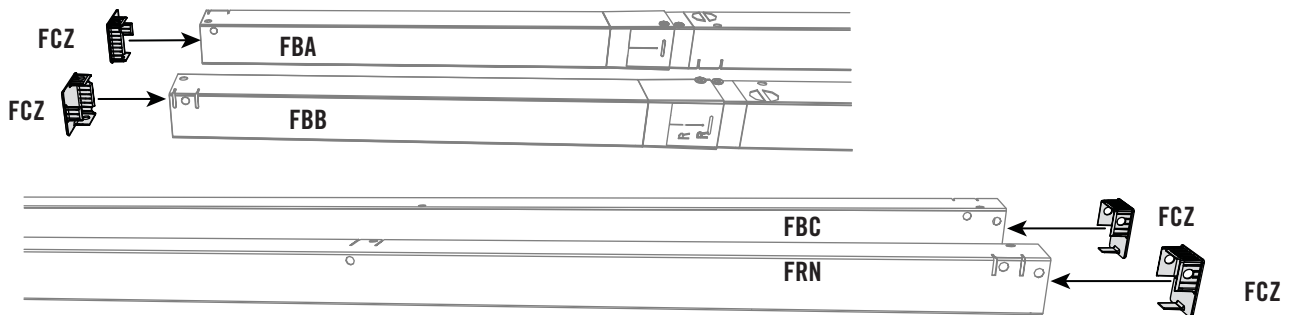
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.5

- Place one **end cap (FCZ)** in each of the **flair poles (FBB and FBA)** and **swaged pole legs (FBC and FRN)**. Line up the hole in the end caps with the holes in the poles.
- Placez un **capuchon d'extrémité (FCZ)** dans chacune des pattes des **poteaux évasés (FBB et FBA)** et des **poteaux rétreints (FBC et FRN)**. Alignez le trou dans les capuchons d'extrémité avec les trous dans les poteaux.
- Coloque una **tapa en los extremos (FCZ)** de cada uno de los **postes abocardados (FBB y FBA)** y las **patas de los postes estampados (FBC y FRN)**. Alinee el agujero de las tapas de los extremos con los agujeros en los postes

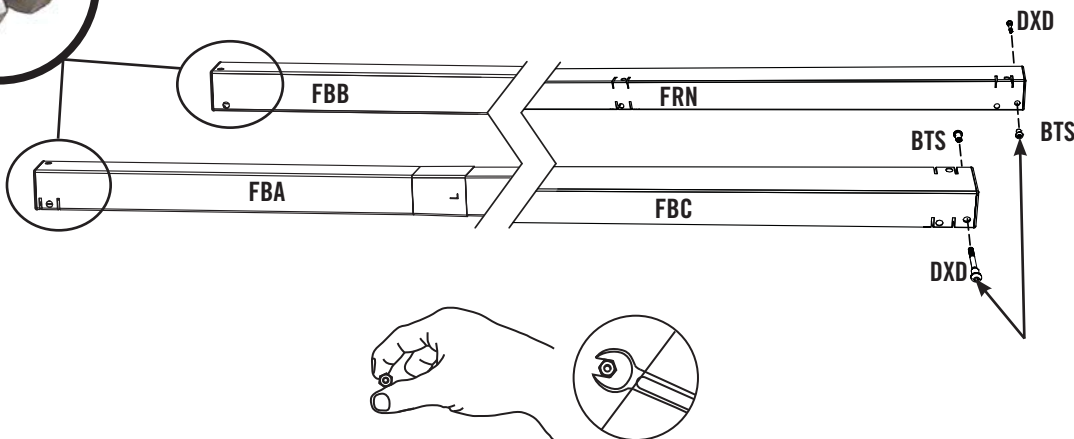


- *Make sure the holes in each plug line up with the holes in the poles.*
- *Veillez à ce que les trous de chaque prise s'alignent avec les trous dans les poteaux.*
- *Sujete de que los agujeros de cada tapón se alineen con los agujeros de los postes.*



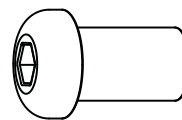
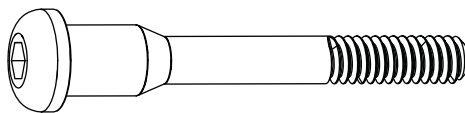
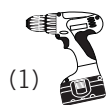
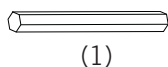
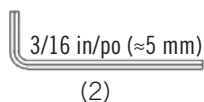
2.6

- Attach the **end caps (FCZ)** to the **swaged poles (FBC and FRN)** with the hardware indicated. **Do not tighten the hardware in this step until instructed.**
- Fixez les **capuchons d'extrémité (FCZ)** aux **poteaux rétreints (FBC et FRN)** avec la quincaillerie indiquée. **Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.**
- Fije las **tapas de los extremos (FCZ)** a los **postes estampados (FBC y FRN)** con el herraje indicado. **No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.**



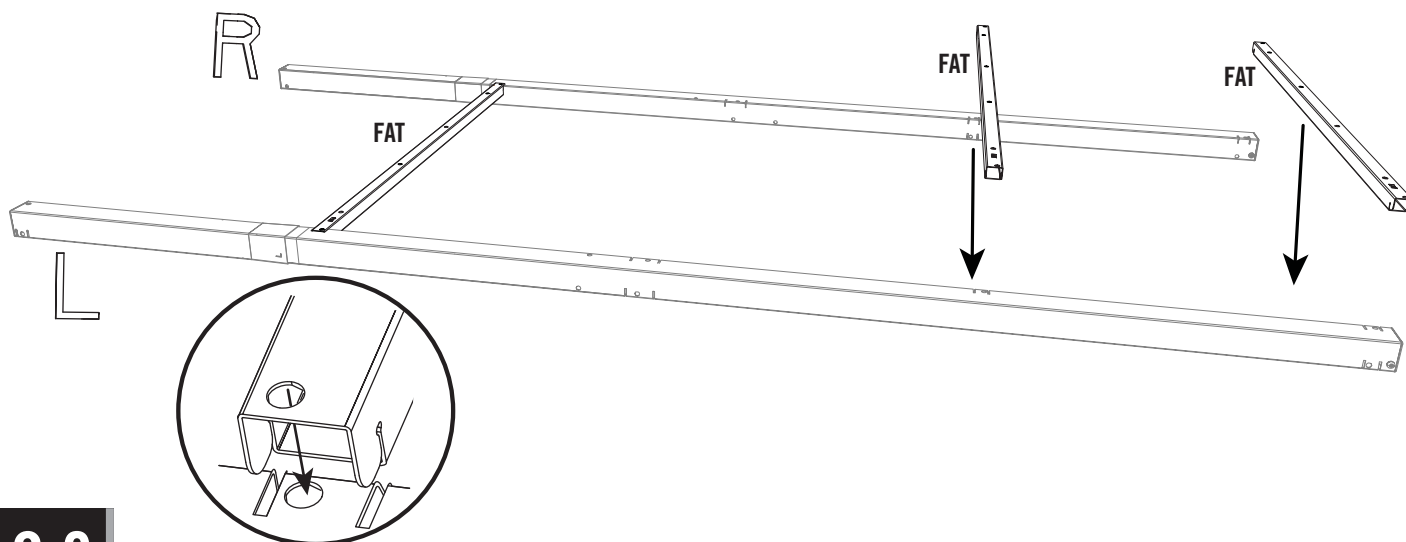
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



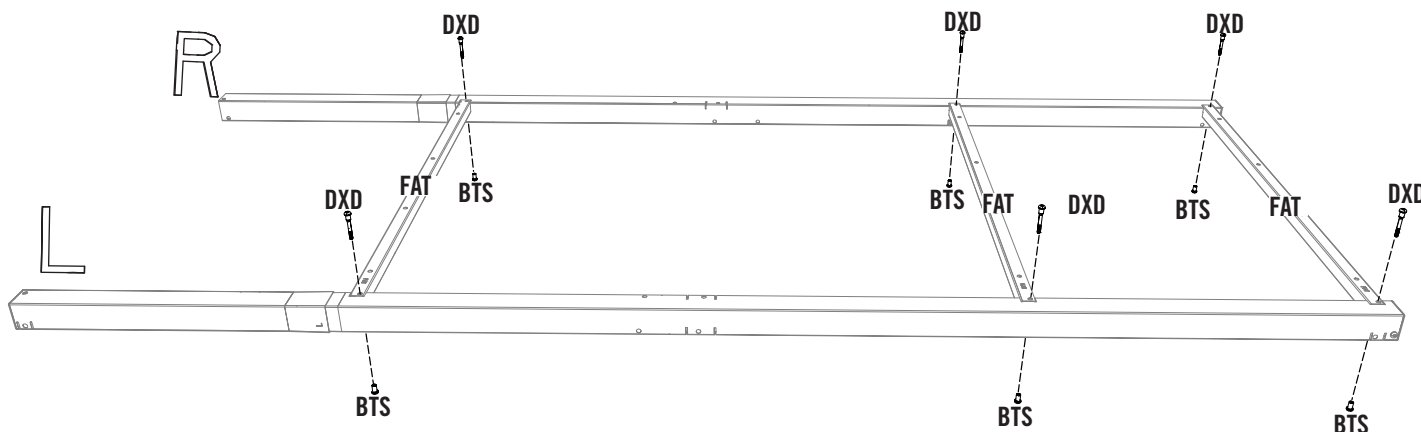
2.7

- Place three **long panel support poles (FAT)** on to the main deck support Poles. Slide the tabbed ends into the slots. Be sure to line up the holes for correct alignment.
- Placez trois **poteaux de panneaux longs (FAT)** sur les poteaux de support du pont principal. Faites glisser les extrémités crantées dans les fentes. Veillez à aligner les trous pour un alignement correct.
- Coloque tres **postes de soporte del panel largo (FAT)** en los postes de soporte de la plataforma principal. Deslice los extremos con lengüetas en las ranuras. Asegúrese de poner los orificios en fila para una correcta alineación.



2.8

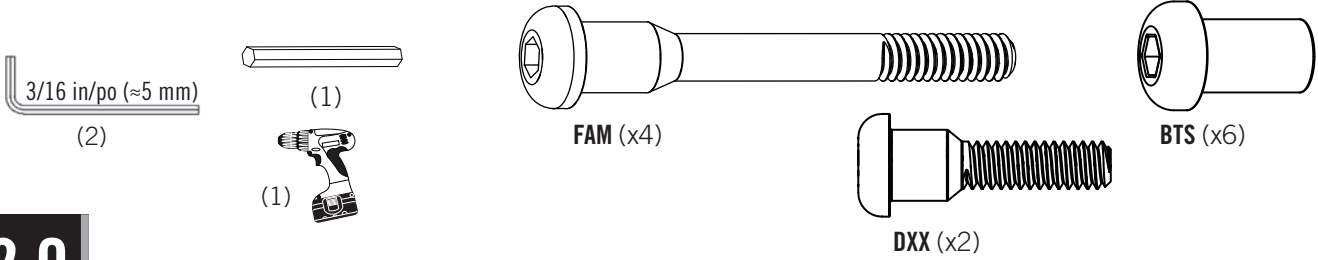
- Attach the **long panel support poles (FAT)** to the main deck support poles with the hardware indicated.
- Fixez les **poteaux de support du panneau long (FAT)** aux poteaux de support du pont principal avec la quincaillerie indiquée.
- Fije los **postes de soporte del panel largo (FAT)** a los postes de soporte de la plataforma principal con el herraje indicado.



- **DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE!** Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.
- **NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE!** Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.
- **¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE!** Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.

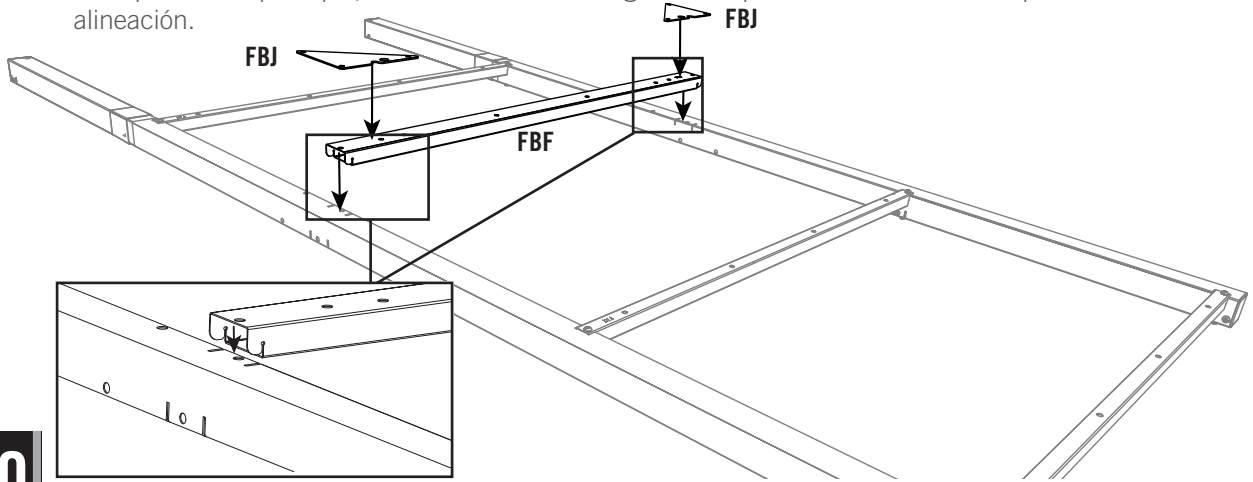
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



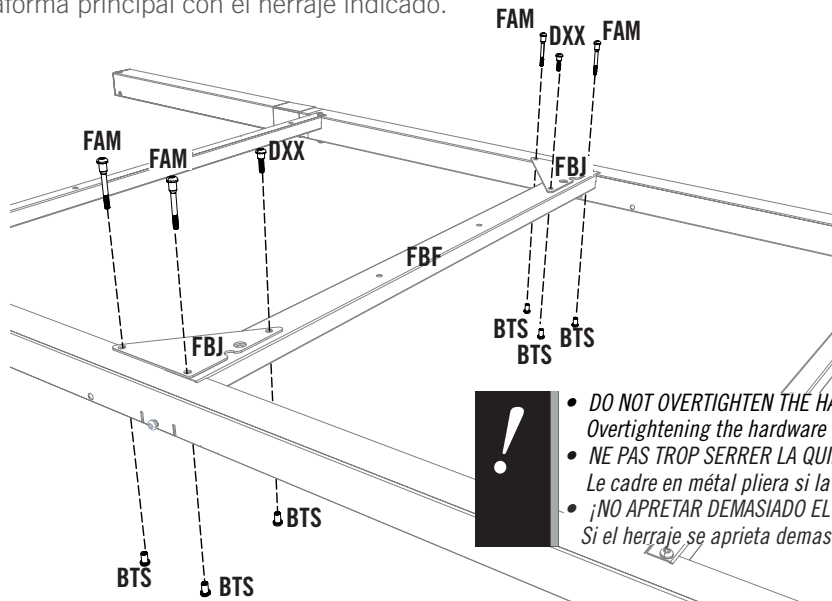
2.9

- Place the **main deck rail (FBF)** onto the main deck support poles. Slide the tabbed ends into the slots. Place two **deck brackets (FBJ)** on top of the main deck rail as illustrated. Be sure to line up the holes for correct alignment.
- Placez la **rampe du pont principal (FBF)** aux poteaux de support du pont principal. Faire glisser les extrémités crantées dans les fentes. Placez deux **supports de pont (FBJ)** sur le dessus de la rampe du pont principal comme indiqué. Veillez à aligner les trous pour un alignement correct.
- Coloque el **pasamanos de la plataforma principal (FBF)** en los postes de soporte de la plataforma principal. Deslice los extremos con lengüetas en las ranuras. Coloque dos **Soportes de Plataforma (FBJ)** en la parte superior del pasamanos de la plataforma principal, tal como se ilustra. Asegúrese de poner los orificios en fila para una correcta alineación.



2.10

- Attach the **main deck rail (FBF)** and the **deck brackets (FBJ)** to the main deck support poles with the hardware indicated.
- Fixez la **rampe du pont principal (FBF)** et les **supports de pont (FBJ)** aux poteaux du pont principal avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el **pasamanos de la plataforma principal (FBF)** y los **soportes de plataforma (FBJ)** a los postes de soporte de la plataforma principal con el herraje indicado.



- DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE!**
Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.
- NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE!**
Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.
- ¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE!**
Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.

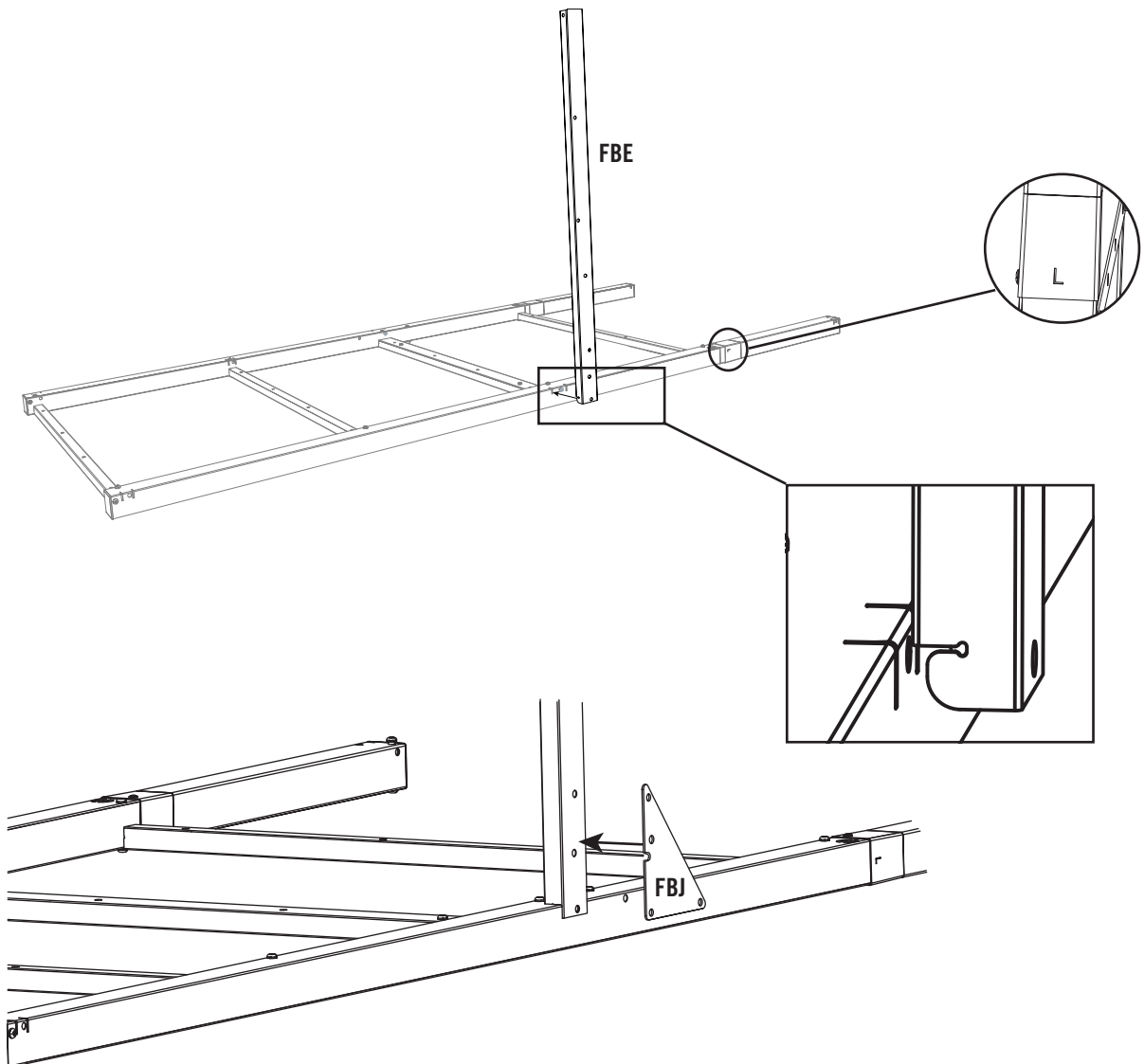
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



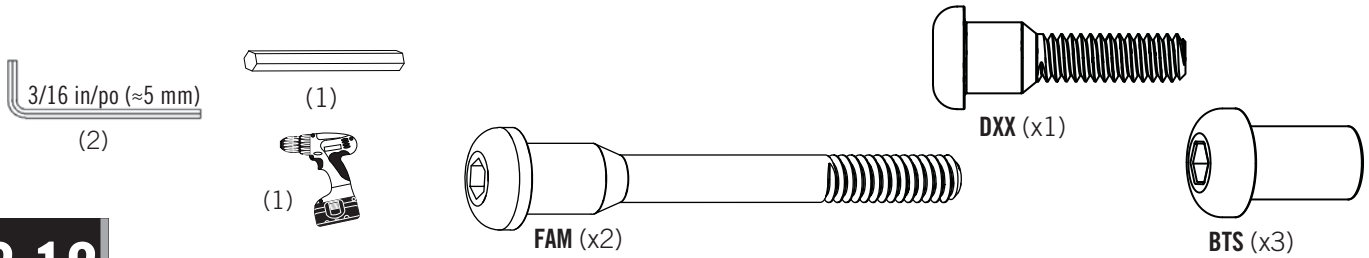
2.11

- **Flip the assembly over!** Place the **deck support pole (FBE)** onto the main deck support poles on the left side. Slide the tabbed ends into the slots. Place one **deck bracket (FBJ)** on the main deck rail as illustrated.
- **Retournez l'assemblage!** Placer le **poteau de support du pont (FBE)** sur les poteaux de support du pont principal sur le côté gauche. Faites glisser les extrémités crantées dans les fentes. Placez un **support de pont (FBJ)** sur la rampe du pont principal comme illustré.
- **Voltee el montaje!** Coloque el **poste de soporte de la plataforma (FBE)** sobre los postes de soporte de la plataforma principal en el lado izquierdo. Deslice los extremos con lengüetas en las ranuras. Coloque un **soporte de plataforma (FBJ)** en el pasamanos de la plataforma principal, tal como se ilustra.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

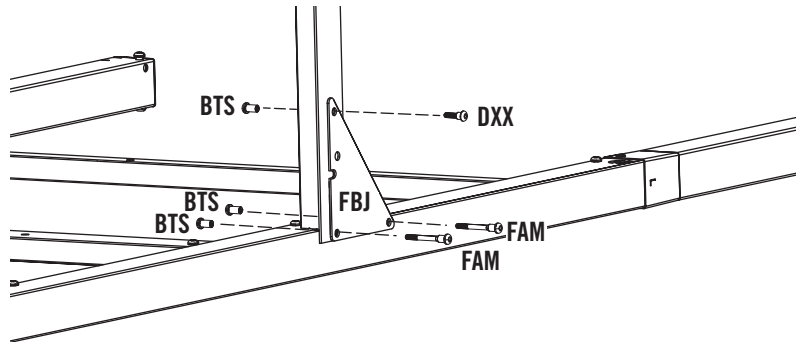


2.12

- Secure the **deck bracket (FBJ)** on the main deck rail with the hardware illustrated.
- Fixez le **support de pont (FBJ)** sur la rampe du pont principal avec la quincaillerie illustrée.
- Fije el **soporte de plataforma (FBJ)** en el pasamanos de la plataforma principal con el herraje ilustrado.

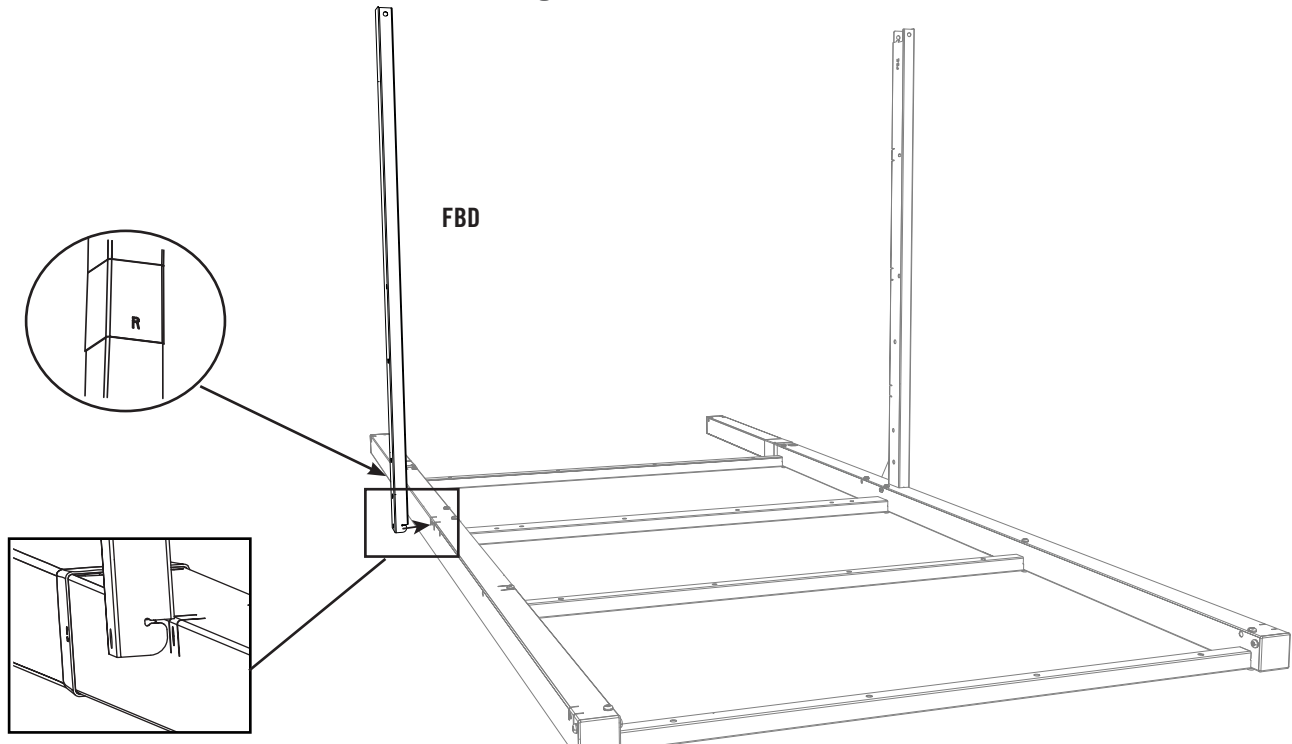


- **DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE!** Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.
- **NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE!** Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.
- **¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE!** Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.



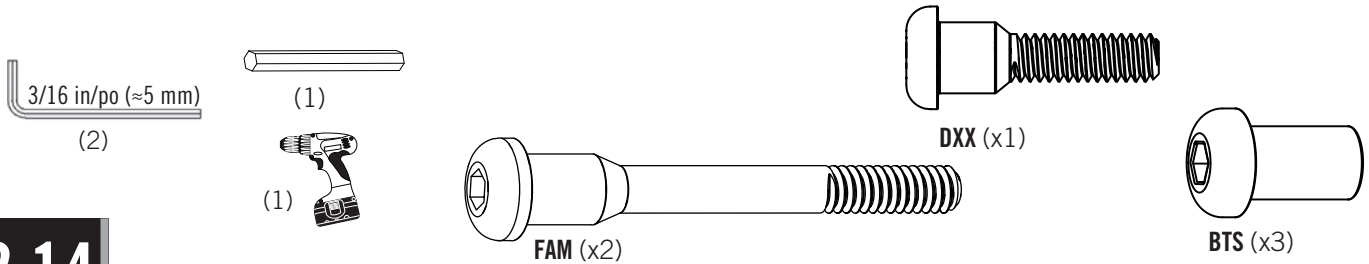
2.13

- Place the **deck support pole (FBD)** onto the main deck support poles on the right side. Slide the tabbed ends into the slots.
- Placez le **poteau de support du pont (FBD)** sur les poteaux de support du pont principal sur le côté droit. Faites glisser les extrémités crantées dans les fentes.
- Coloque el **poste de soporte de la plataforma (FBD)** en los postes de soporte de la plataforma principal en el lado derecho. Deslice los extremos con lengüetas en las ranuras.



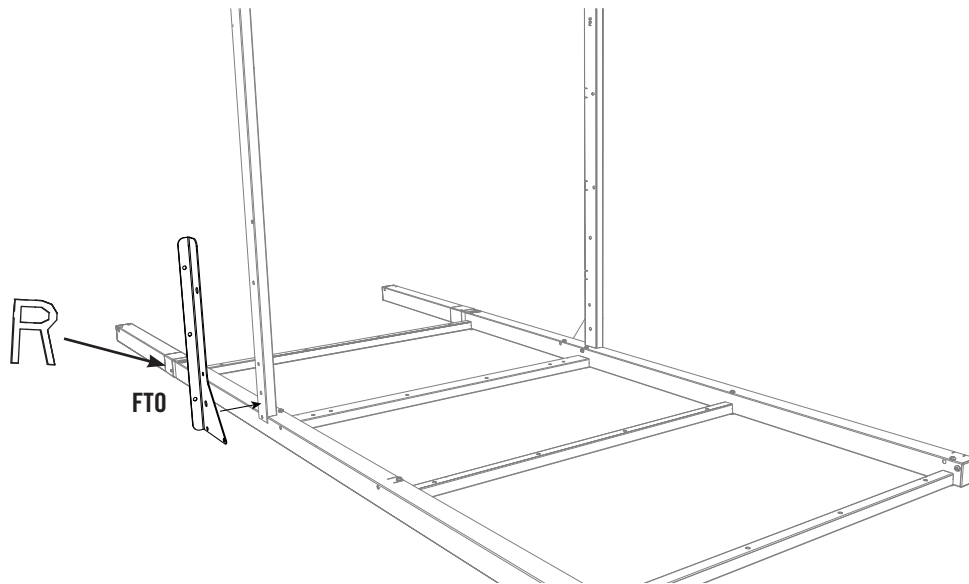
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



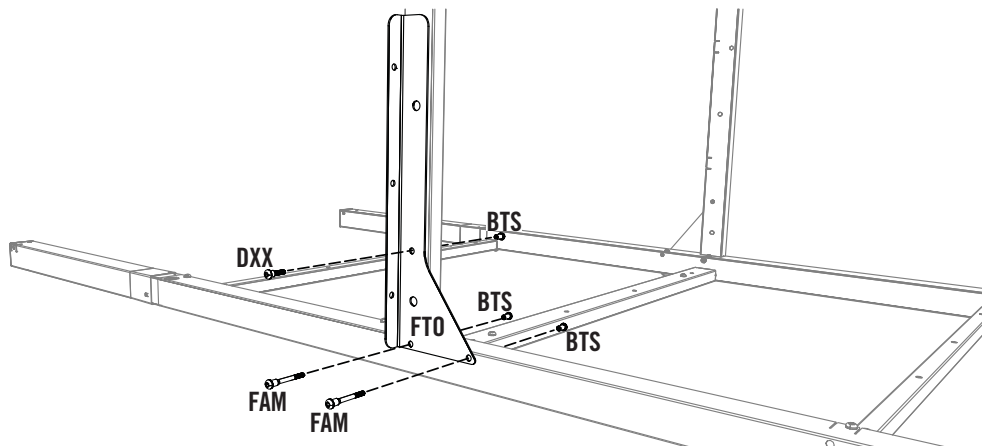
2.14

- Place the **slide mount bracket (FTO)** on the main deck rail as illustrated.
- Placez le **support de montage coulissant (FTO)** sur le rail du pont principal, comme indiqué.
- Coloque el **soporte de montaje deslizable (FTO)** en el riel de la cubierta principal como se indique.



2.15

- Secure the **slide mount bracket (FTO)** on the main deck rail with the hardware indicated.
- Fixez le **support de montage coulissant (FTO)** sur le rail du pont principal avec la quincaillerie indiqué.
- Sujete el **soporte de montaje deslizable (FTO)** en el riel de la cubierta principal usando el herraje indicado.



- **DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE!** Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.
- **NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE!** Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.
- **¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE!** Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.

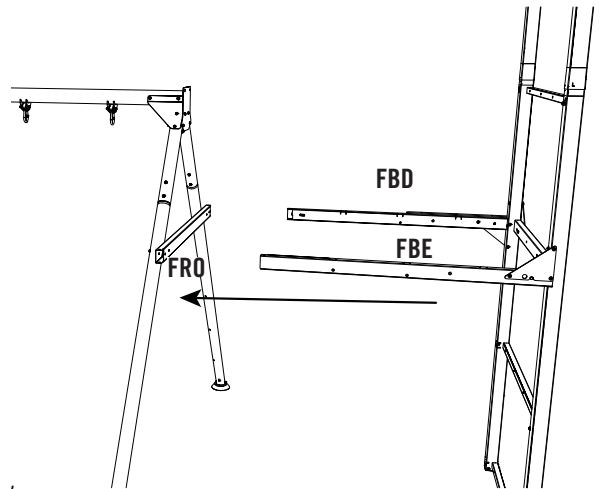
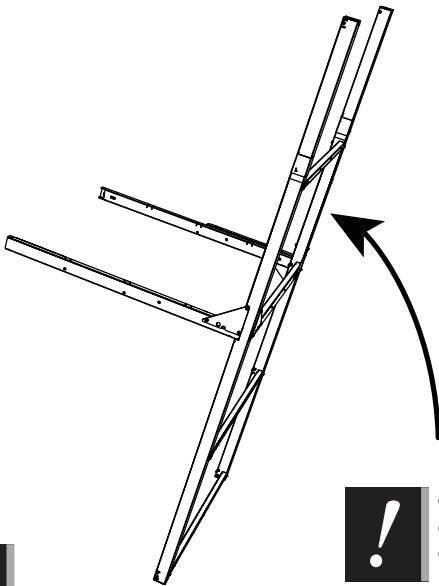
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.16

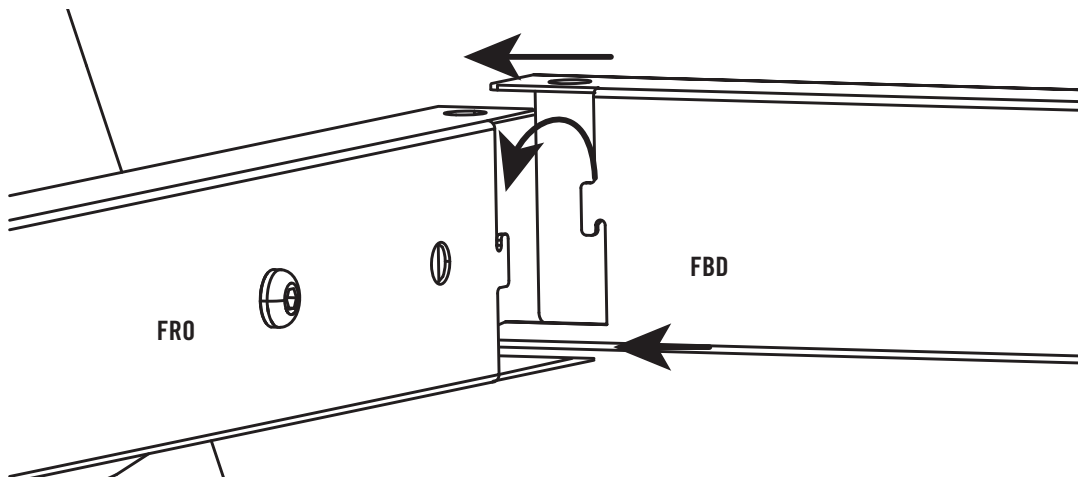
- Using at least two people, slowly rotate the deck assembly upright. Attach the large deck frame onto the A-frame by connecting the deck frame to the **A-frame deck rail (FR0)**.
- Avec au moins deux personnes, faites pivoter lentement l'ensemble du pont vers le haut. Fixez la grande charpente du pont à la charpente en « A » en connectant la charpente du pont au rail du pont de la **charpente en « A » (FR0)**.
- Con la ayuda de, al menos, dos personas roten lentamente el ensamble de la cubierta en posición vertical. Sujete la estructura de la cubierta grande en la estructura «A» uniéndola a la estructura de la cubierta al riel de la **cubierta de la estructura «A» (FR0)**.



- This step requires two people.
- Cette étape requière deux personnes.
- Este paso requiere de dos personas.

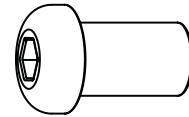
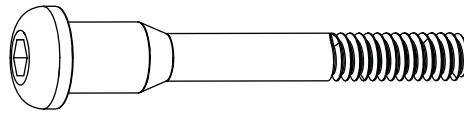
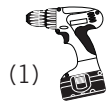
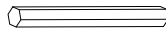
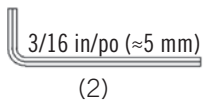
2.17

- Make sure the **support poles (FBD and FBE)** of the large deck frame hook into the **turnbar (FR0)** as shown.
- Veillez à ce que les **poteaux de support (FBD et FBE)** de la charpente du grand pont s'accrochent dans la **barre d'angle (FR0)** comme montré.
- Asegurarse de que los **postes de soporte (FBD y FBE)** del marco de la plataforma grande se conecten a la **barra de torsión (FR0)** tal como se muestra.



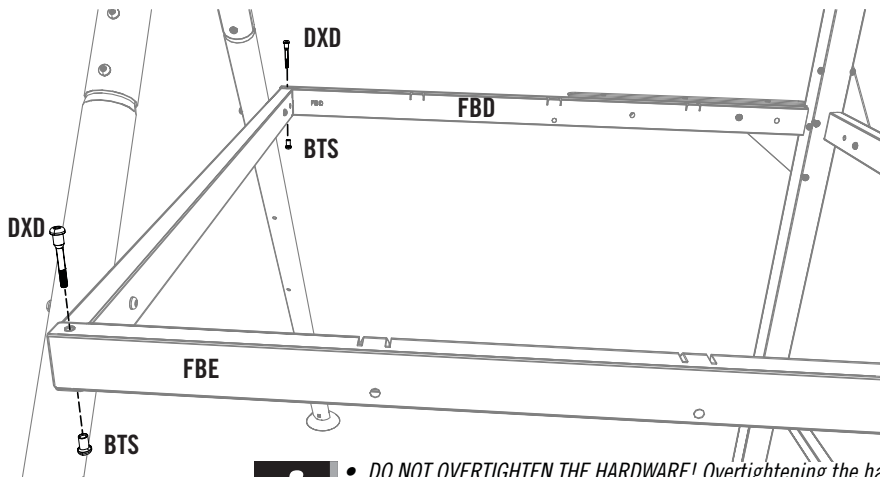
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.18

- Attach the large deck frame to the A-frame with the hardware indicated.
- Fixez la charpente du grand pont à la charpente en « A » avec la quincaillerie indiquée.
- Fije el marco de la plataforma grande al marco «A» con el herraje indicado.



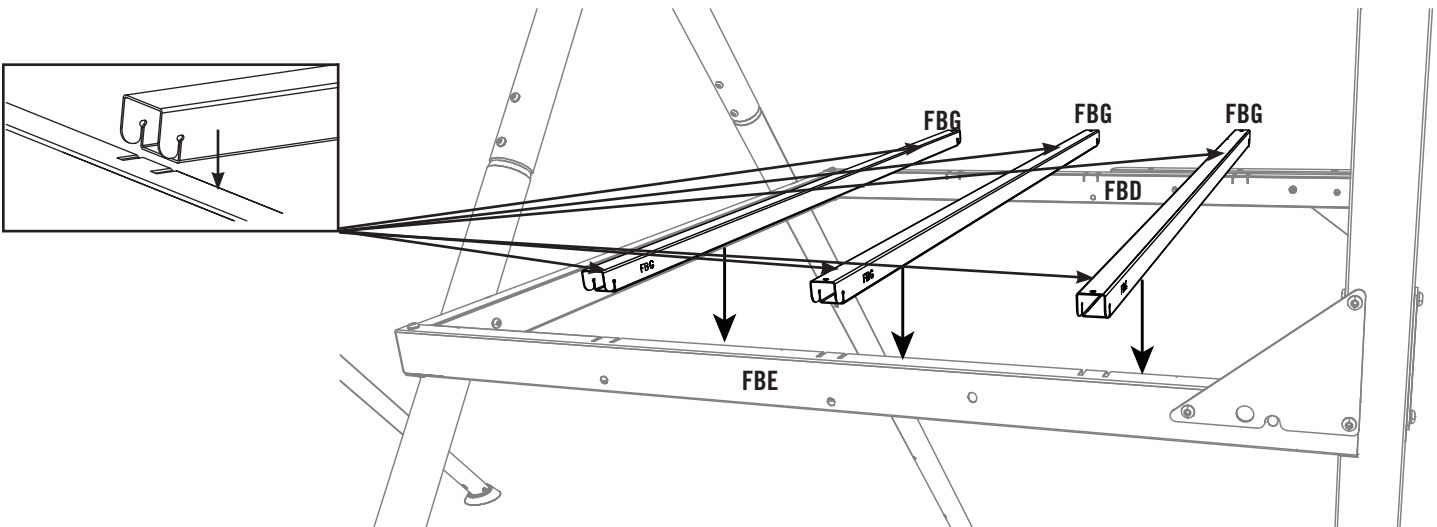
- **DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE!** Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.
- **NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE!** Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.
- **¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE!** Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.



- If there is difficulty completing this step, loosen the local hardware. Tighten all hardware once the poles are installed.
- S'il est difficile de terminer cette étape, desserrer la quincaillerie avoisinante. Serrer toute la quincaillerie une fois les poteaux installés.
- Si tiene dificultad para completar este paso, afloje los elementos locales. Apriete todos los elementos una vez que los postes queden instalados.

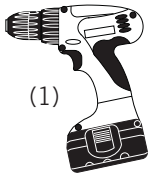
2.19

- Place the **deck support floor braces (FBG)** into the slots located on the support poles.
- Placez les entretoises de **support de plancher du pont (FBG)** dans les fentes situées sur les poteaux de support.
- Coloque los **soportes de piso de la plataforma (FBG)** en las ranuras situadas en los postes de soporte.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

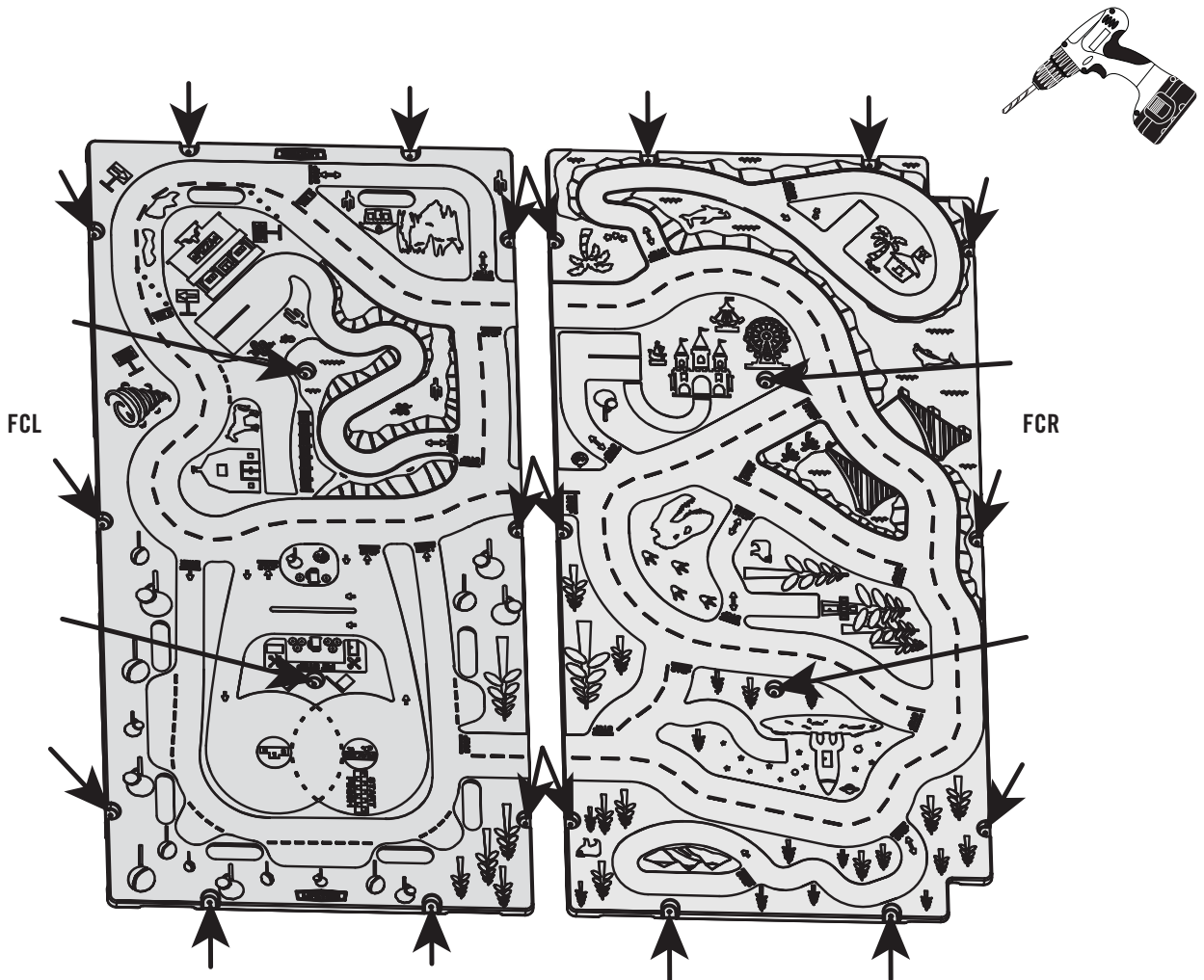


3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



2.20

- Using a 3/8" (≈10 mm) drill bit, drill the **decks (FCL and FCR)** at the twenty four locations indicated. **Ensure you drill down from the top-side.**
- À l'aide d'un foret de 3/8 po (≈10 mm), percez les **ponts (FCL et FCR)** aux 24 emplacements indiqués. **Veillez à percer à partir du haut.**
- Utilizando una broca de 3/8 in (≈ 10 mm), taladre las **plataformas (FCL y FCR)** en los veinticuatro puntos indicados. **Asegúrese de perforar hacia abajo desde la parte superior.**



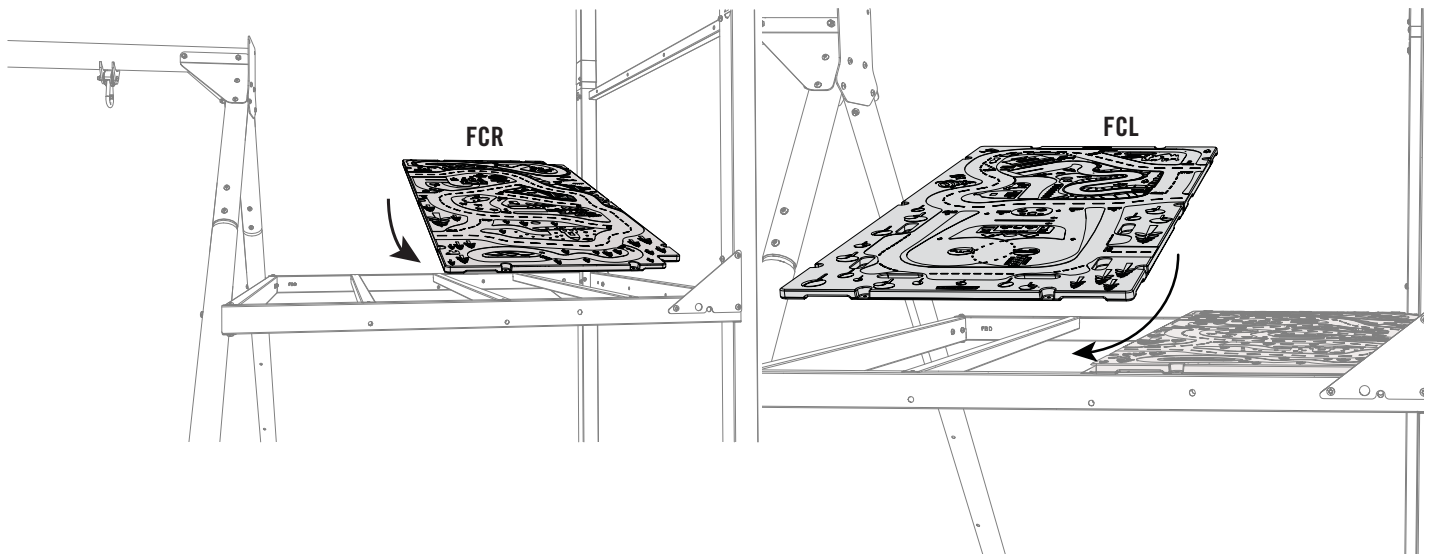
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

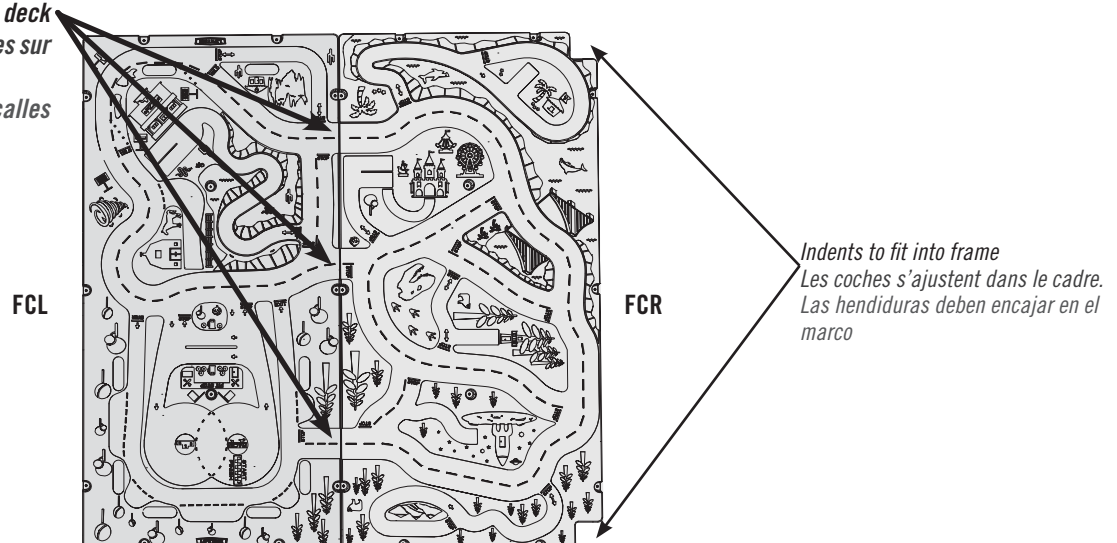


2.21

- Place the first **large deck panel (FCR)** on the deck. Line up the corner indents with the large deck support framework. Place the second **large deck panel (FCL)** on the deck. Line up the deck panels so the streets match.
- Placer le **premier panneau du grand pont (FCR)** sur le pont. Aligner les coches de coins avec la charpente de support du grand pont. Placer le deuxième **panneau du grand pont (FCL)** sur le pont. Aligner les panneaux de pont de sorte que les rues correspondent.
- Colocar el primer panel de la **plataforma grande (FCR)** en la plataforma. Alinear las hendiduras de las esquinas con el marco de soporte de la plataforma grande. Colocar el segundo **panel de la plataforma grande (FCL)** en la plataforma. Alinear los paneles de la plataforma para que las calles coincidan.

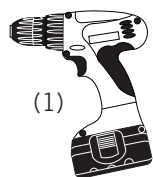


Match up the streets on the deck
Faites correspondre les rues sur le pont.
Haga que coincidan las calles sobre la cubierta.

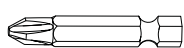


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

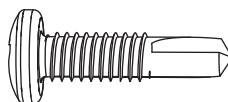
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



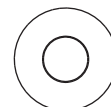
(1)



(1)



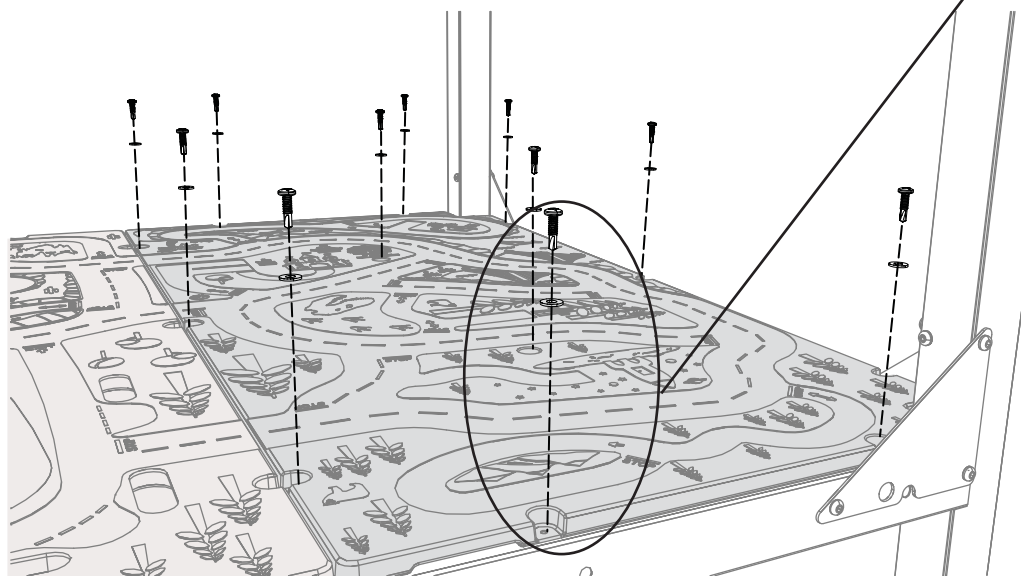
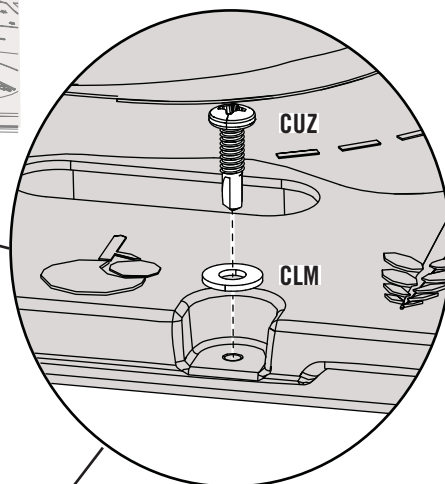
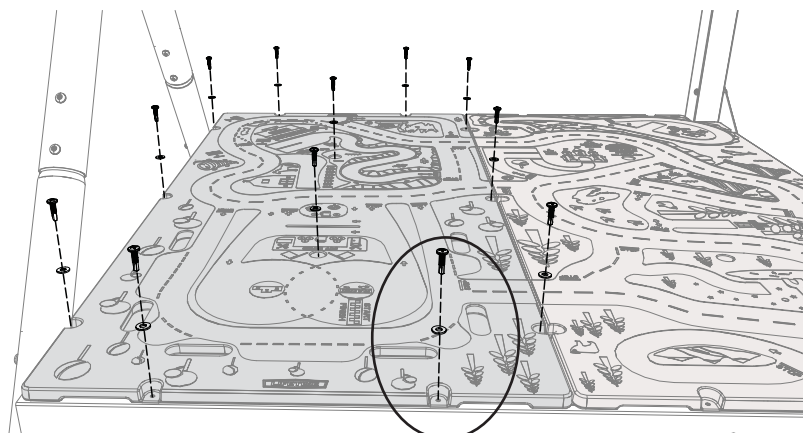
CUZ (x24)



CLM (x24)

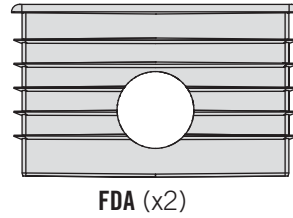
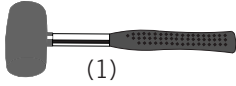
2.22

- Secure with the hardware shown into each of these 24 locations.
- Fixer à la'de de la quincaillerie indiquée dans chaque un de ces 24 endroits.
- Fijar con el herraje indicado en cada una de estas 24 ubicaciones.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



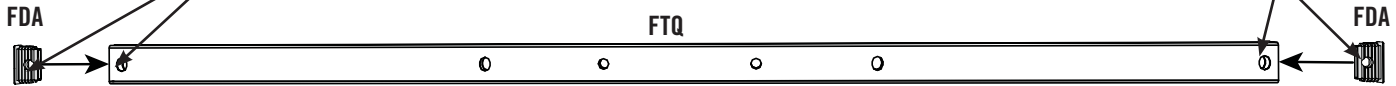
2.23

- Insert the **plugs (FDA)** securely into the **upper deck wall support (FTQ)**. Line up the hole closest to the top of the plug with the holes in the upper deck wall support.
- Insérer correctement les **prises (FDA)** dans le **support mural supérieur du pont (FTQ)**. Aligner le trou le plus proche du sommet de la prise avec les trous du support mural supérieur du pont.
- Inserte las **uniones (FDA)** y asegúrelos en el soporte de la pared de la **cubierta superior (FTQ)**. Alinee el orificio más cercano a la parte superior de la unión con los orificios en el soporte de la cubierta superior.

Line up these holes.
Aligner ces trous
Alinear estos agujeros



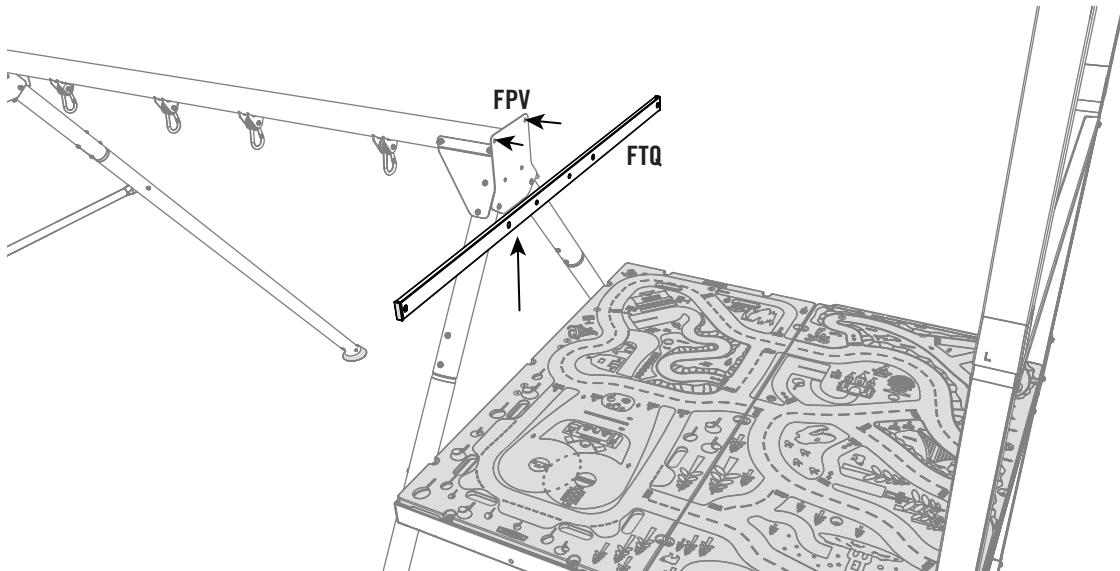
Line up these holes.
Aligner ces trous
Alinear estos agujeros



- Make sure the holes in each plug line up with the holes in the poles.
- Veillez à ce que les trous de chaque prise s'alignent avec les trous dans les poteaux.
- Asegúrese de que los agujeros de cada tapón se alineen con los agujeros de los postes.

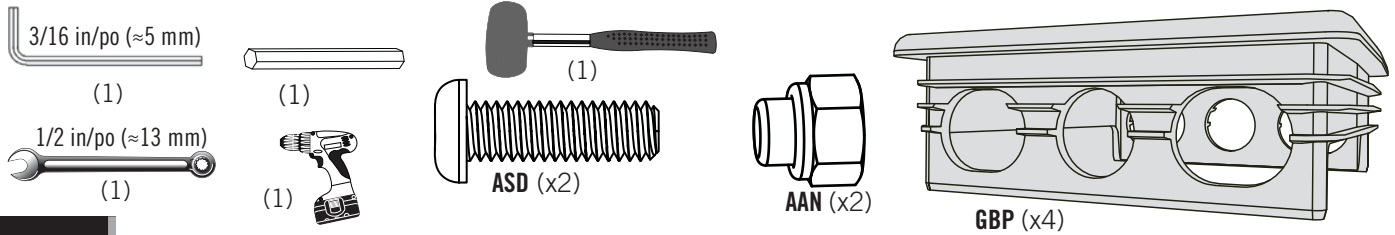
2.24

- Place the upper **upper wall support (FTQ)** to the A-frame's **outside support bracket (FPV)**.
- Placez le **support mural supérieur (FTQ)** sur le **support extérieur de la charpente en « A » (FPV)**.
- Coloque el **soporte mural superior (FTQ)** al **soporte exterior de la estructura «A» (FPV)**.



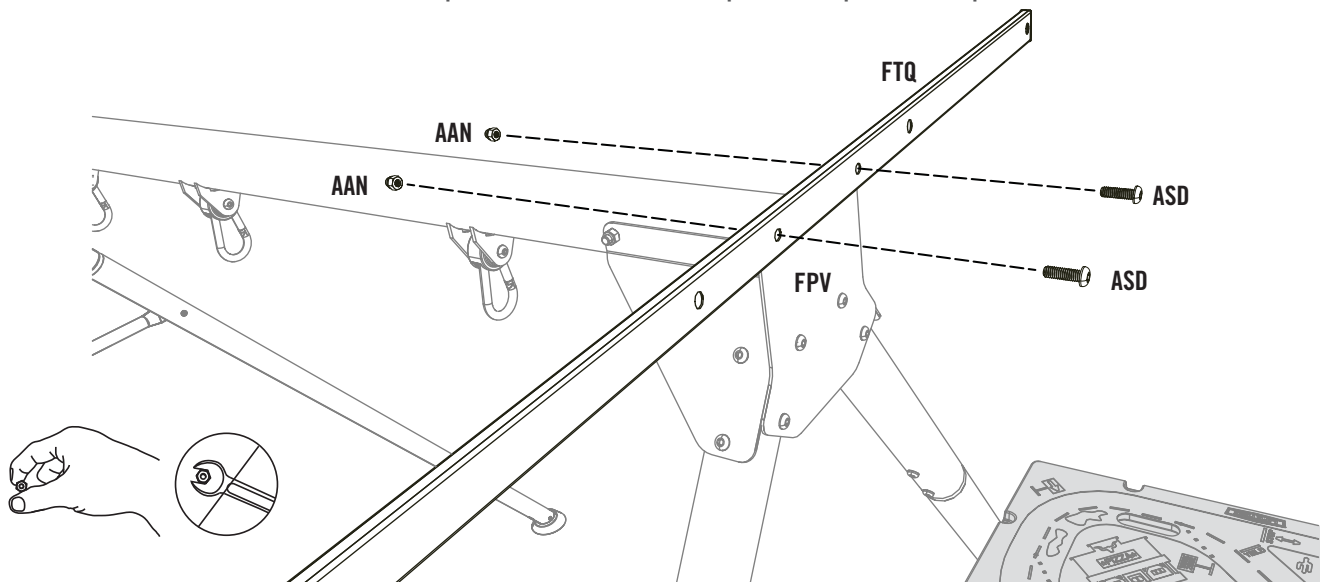
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



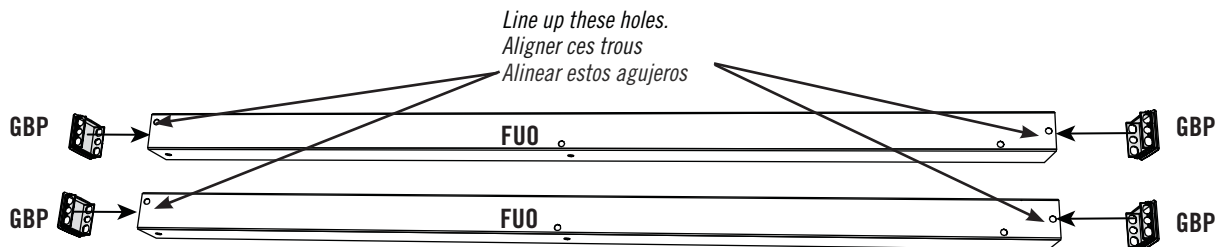
2.25

- Attach the **upper deck wall support (FTQ)** to the A-frame's **outside support bracket (FPV)** with the hardware indicated. **Do not tighten the hardware in this step until instructed.**
- Fixer le **support mural supérieur du pont (FTQ)** au **support extérieur de la charpente en « A » (FPV)** avec la quincaillerie indiquée. **Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.**
- Asegure el **soporte de la pared de la cubierta superior (FTQ)** al **soporte exterior de la estructura «A» (FPV)** con los elementos indicados. **No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.**



2.26

- Insert the **plugs (GBP)** securely into the **main deck poles (FUO)**. Line up the holes of the plugs with the holes in the main deck poles.
- Insérer les **prises (GBP)** dans les **poteaux du pont principal (FUO)**. Aligner les trous des prises avec les trous dans les poteaux du pont principal.
- Insertar los **tapones (GBP)** de forma segura en los **postes de la plataforma principal (FUO)**. Alinear los agujeros de los tapones con los agujeros de los postes de la plataforma principal.



- **Make sure the holes in each plug line up with the holes in the poles.**
- **S'assurer que les trous de chaque prise s'alignent avec les trous dans les poteaux.**
- **Asegurarse de que los agujeros de cada tapón se alineen con los agujeros de los postes.**



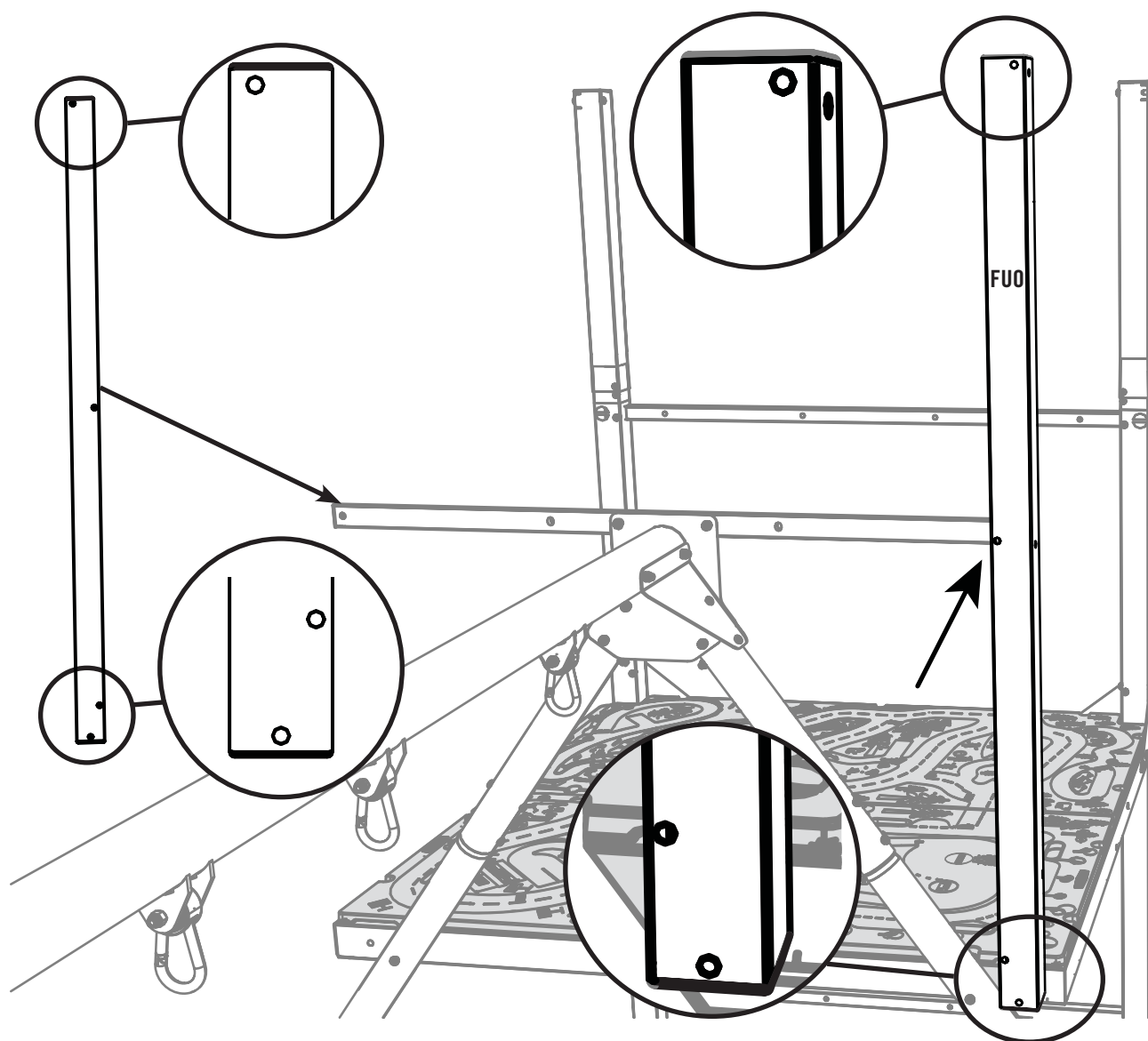
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.27

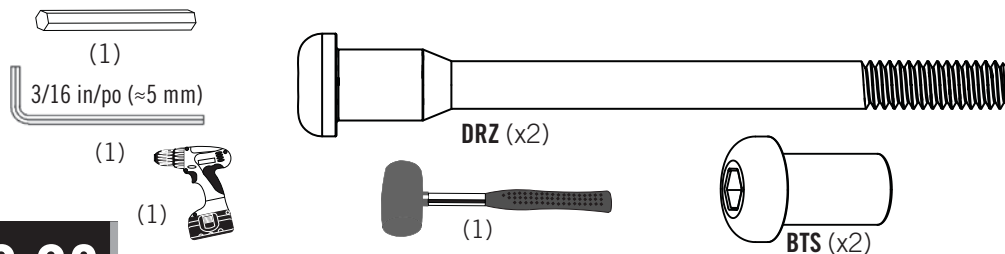
- Place the first **main deck pole (FU0)** on the large deck.
- Placer le premier **poteau du pont principal (FU0)** sur le grand pont.
- Coloque el primer **poste de la cubierta principal (FU0)** en la cubierta grande.



- These poles are identical but will be oriented differently when being installed. Take note of the hole placement shown above.
- Ces poteaux sont identiques mais seront orientés différemment lors de l'installation. Prenez note de l'emplacement des trous montré ci-dessus.
- Estos postes son idénticos, sin embargo, quedarán orientados de forma diferente cuando se instalen. Observe la colocación de los orificios que se muestra arriba.

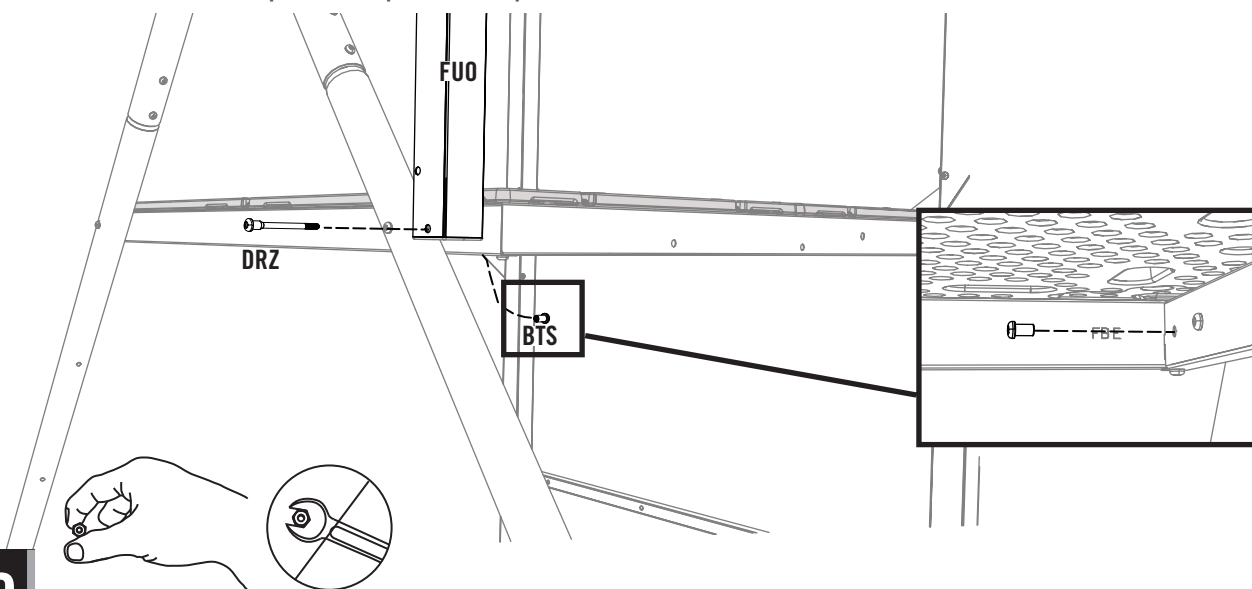
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



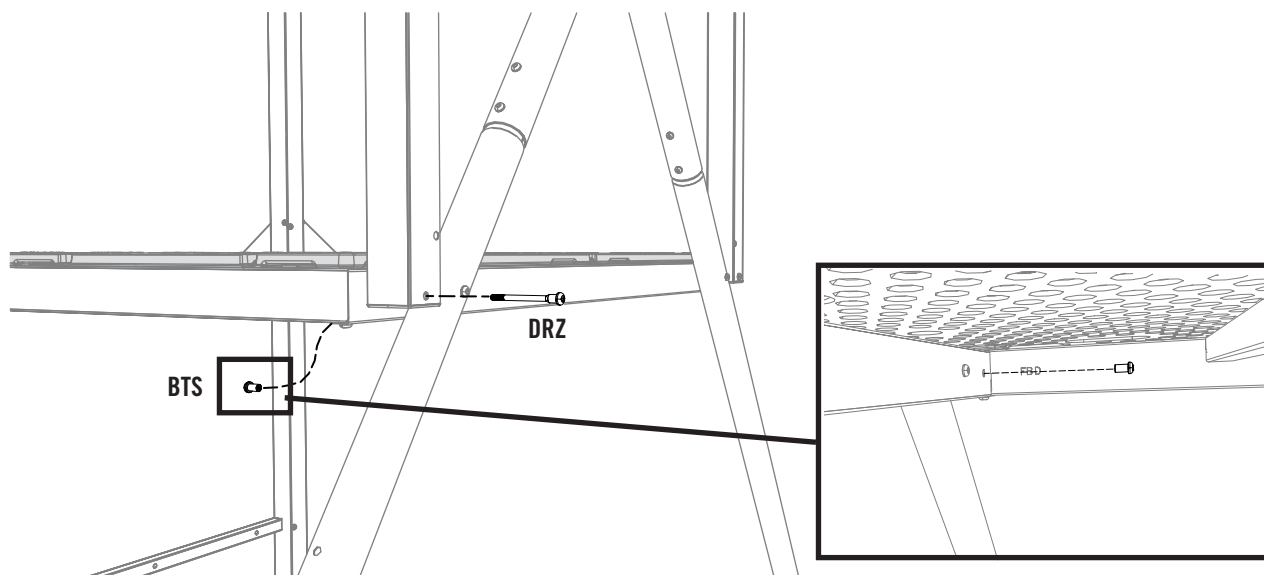
2.28

- Attach the first **main deck pole (FUO)** to the main deck with the hardware indicated. **Do not tighten the hardware in this step until instructed.**
- Attacher le premier poteau de **pont principal (FUO)** au pont principal avec la quincaillerie indiquée. **Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.**
- Asegure el primer poste de la **cubierta principal (FUO)** a la cubierta principal con el herraje indicados. **No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.**



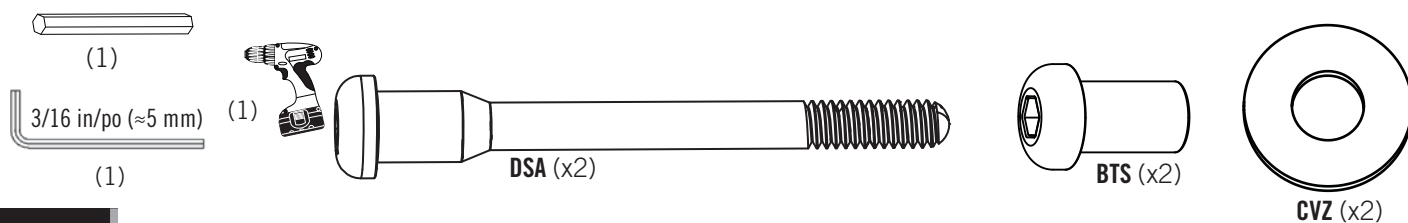
2.29

- Attach the second **main deck pole (FUO)** to the main deck with the hardware indicated.
- Fixez le deuxième **poteau de pont principal (FUO)** au pont principal avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el segundo **poste de la cubierta principal (FUO)** a la cubierta principal con el herraje indicados.



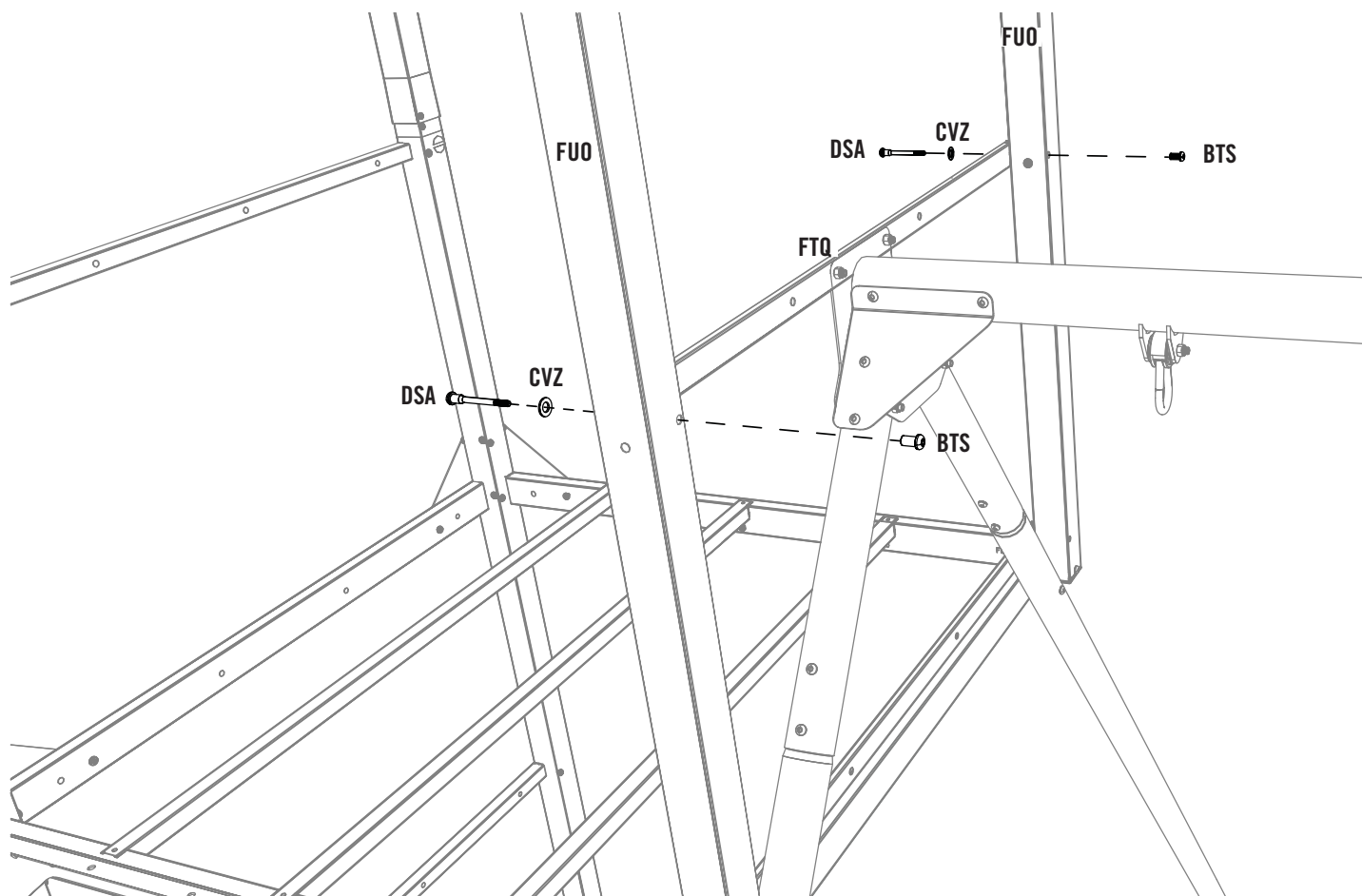
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



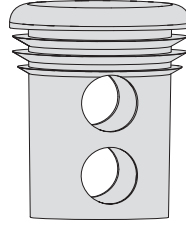
2.30

- Attach both **main deck poles (FUO)** to the **upper deck wall support (FTQ)** with the hardware indicated.
- Fixez les deux **poteaux du pont principal (FUO)** au **support mural supérieur (FTQ)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete ambos **postes de la cubierta principal (FUO)** al **soporte mural superior (FTQ)** con el herraje indicado.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

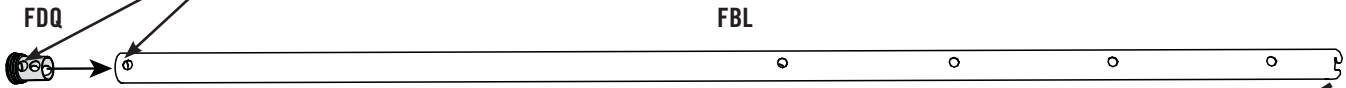


FDQ (x1)

2.31

- Insert **pole cap (FDQ)** into the **deck hand rail (cargo net side) (FBL)** on the end without the locking tab. Line up the hole near the top of the cap with the hole in the hand rail.
- Insérer le **capuchon du poteau (FDQ)** dans la main **courante du pont** (côté filet à grimper) **(FBL)** à l'extrémité sans la languette de verrouillage. Aligner le trou près de la pointe du capuchon avec le trou de la main courante.
- Inserte la **tapa del poste (FDQ)** en la **barandilla de la cubierta** (lado de la red de carga) **(FBL)** en el extremo sin la pestaña de bloqueo. Alinee el orificio cerca de la punta de la tapa con el orificio de la barandilla.

*Line up these holes.
Aligner ces trous
Alinear estos agujeros*



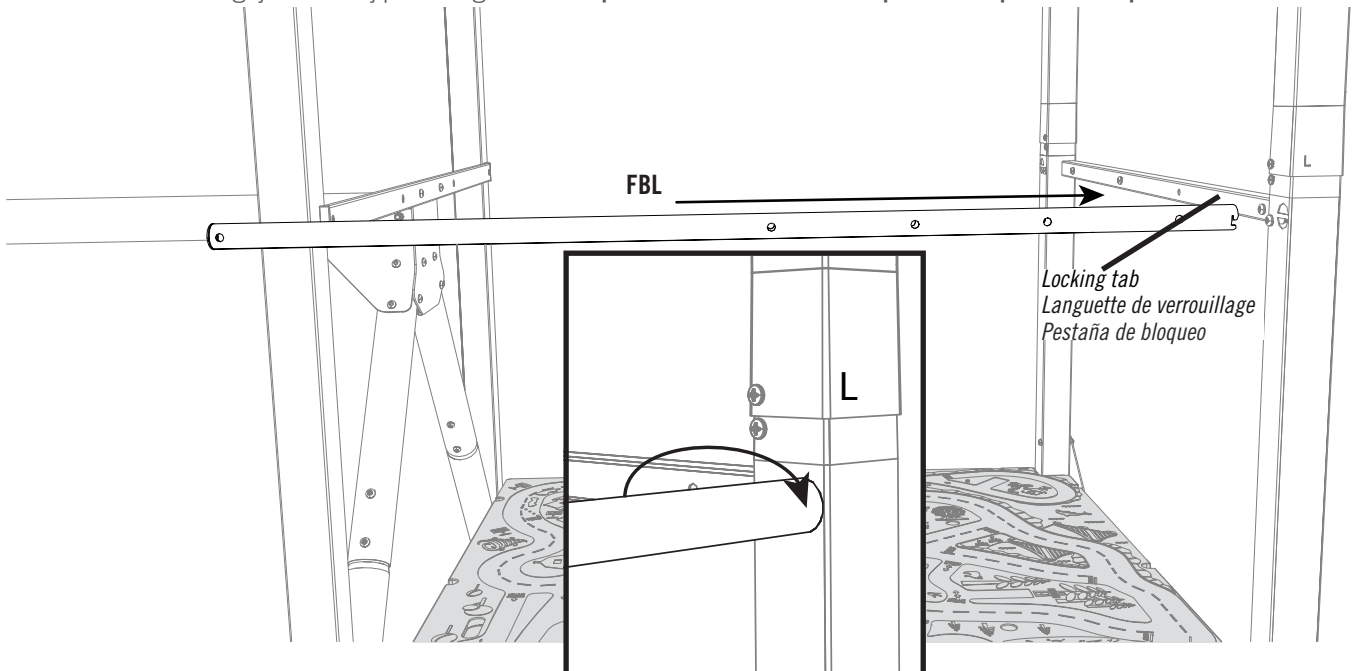
- **Make sure the holes in the plug line up with the hole in the pole.**
- **Assurez-vous que les trous dans la prise sont alignés avec le trou dans le poteau.**
- **Asegúrese de que los orificios en la unión queden alineados con el orificio en el poste.**



*Locking tab
Languette de verrouillage
Pestaña de bloqueo*

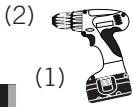
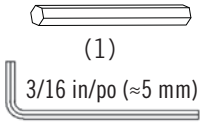
2.32

- Fit the locking tab end of the **deck handrails (FBL)** into the cut-out and rotate it clockwise to lock it into place. **No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.**
- Rentrer l'extrémité de languette d'accrochage des **rampes du pont (FBL)** dans la découpe, et pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer en place. **Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.**
- Colocar el extremo de la lengüeta de bloqueo de los **pasamanos de la plataforma (FBL)** en el encastre, y girarlo en el sentido de las agujas del reloj para asegurarlo. **No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.**

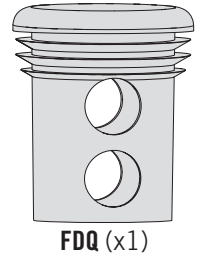
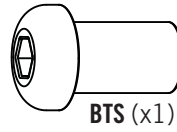
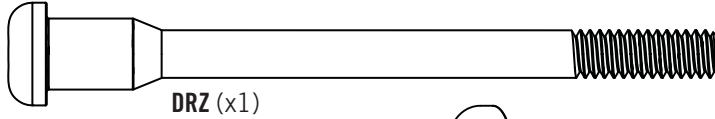


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

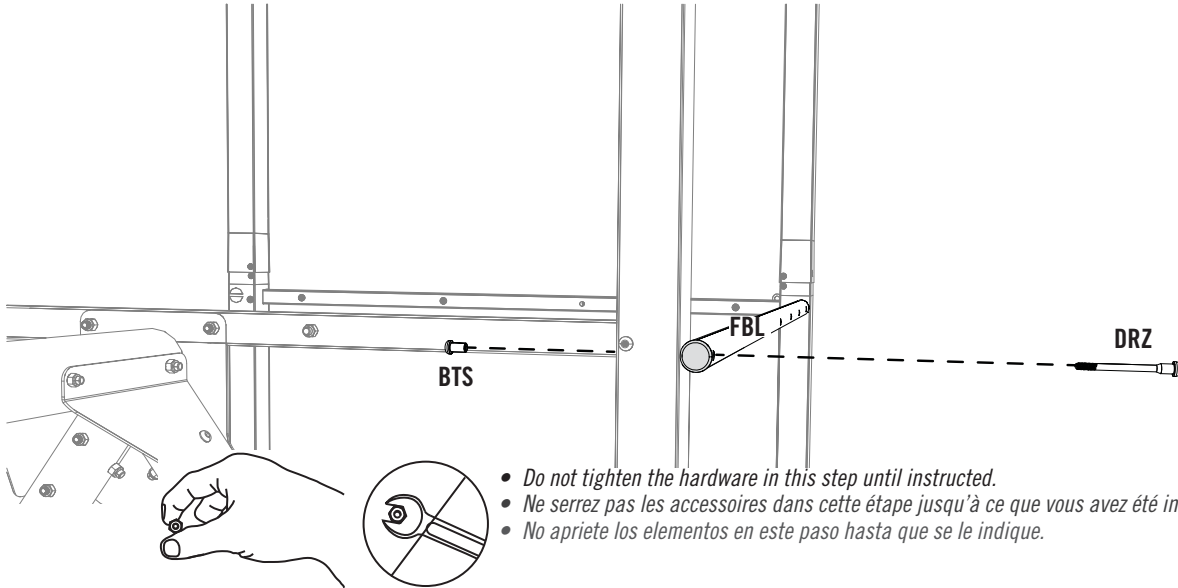


(1)



2.33

- Attach the opposite end of the **deck hand rail** (cargo net side) (**FBL**) with the hardware indicated.
- Fixer l'extrémité opposée de la **main courante du pont** (côté filet à grimper) (**FBL**) avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure el extremo opuesto de la **barandilla de la cubierta** (lado de la red de carga) (**FBL**) con el herraje indicados.



- Do not tighten the hardware in this step until instructed.
- Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.
- No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.

2.34

- Insert **pole cap** (**FDQ**) into the **deck hand rail** (slide side) (**FTP**) on the end without the locking tab. Line up the hole near the top of the cap with the hole in the hand rail.
- Insérez le **capuchon du poteau** (**FDQ**) dans la **main courante du pont** (côté u toboggan) (**FTP**) à l'extrémité sans la languette de verrouillage. Aligner le trou près de la pointe du capuchon avec le trou de la main courante.
- Inserte la **tapa del poste** (**FDQ**) en la **barandilla de la cubierta** (lado del tobogán) (**FTP**) en el extremo sin la pestaña de bloqueo. Alinee el orificio cerca de la punta de la tapa con el orificio de la barandilla.

Locking tab
Languette de verrouillage
Pestaña de bloqueo



Line up these holes.
Aligner ces trous
Alinear estos agujeros

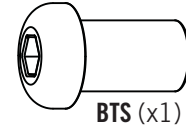
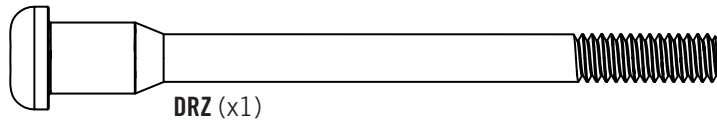
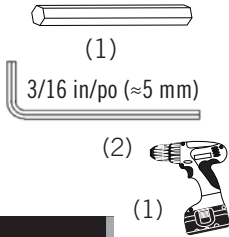


- Make sure the holes in the plug line up with the holes in the pole.
- Assurez-vous que les trous dans la prise sont alignés avec le trou dans le poteau.
- Asegúrese de que los orificios en la unión queden alineados con los orificios en el poste.



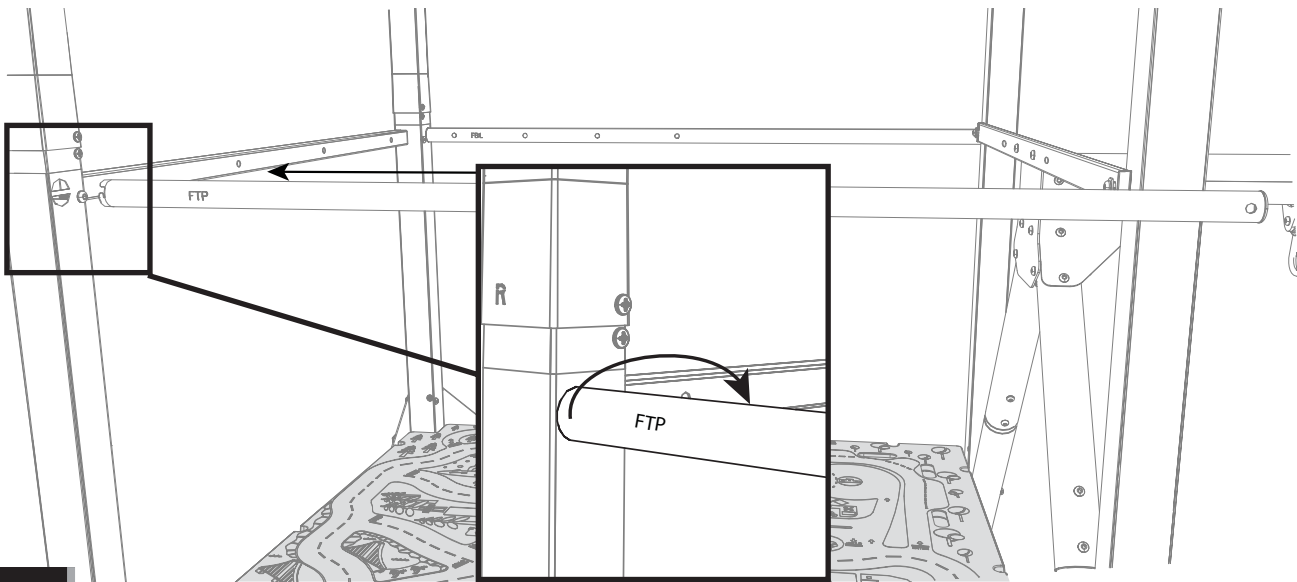
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



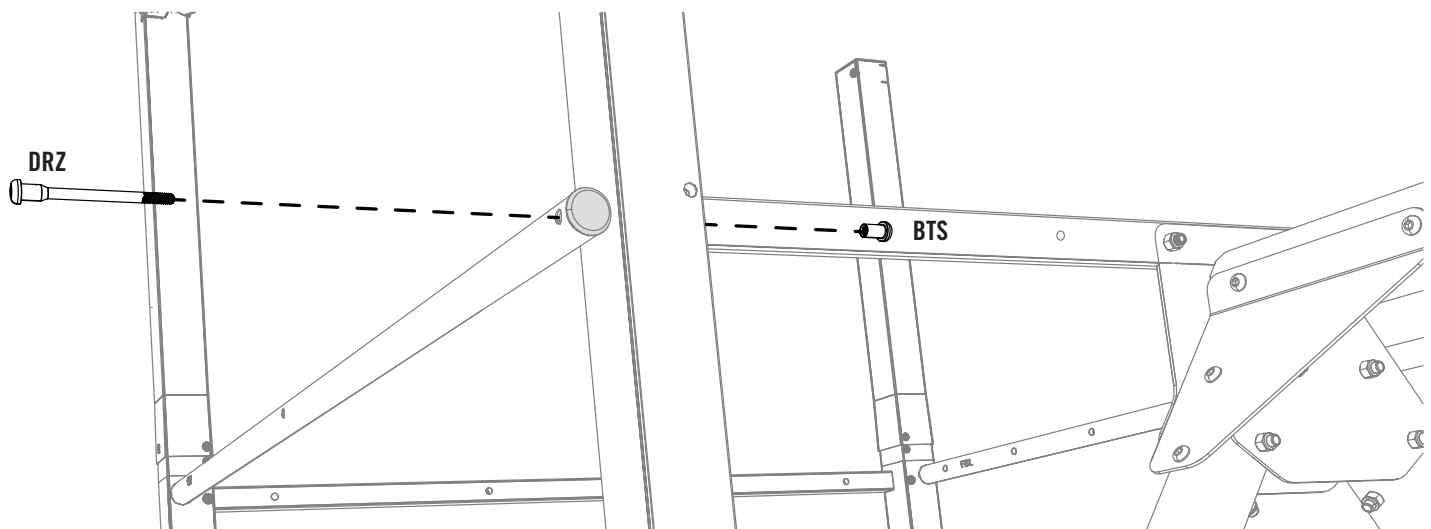
2.35

- Fit the locking tab end of the **deck handrails (FTP)** into the cut-out and rotate it clockwise to lock it into place.
- Rentrer l'extrémité de languette d'accrochage des **rampes du pont (FTP)** dans la découpe, et pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer en place.
- Colocar el extremo de la lengüeta de bloqueo de los **pasamanos de la plataforma (FTP)** en el encastre, y girarlo en el sentido de las agujas del reloj para asegurarlo.



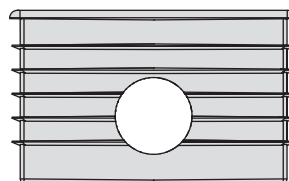
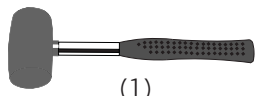
2.36

- Attach the opposite end of the **deck hand rail (slide side) (FTP)** with the hardware indicated.
- Attacher l'extrémité opposée de la **main courante du pont (côté coulissant) (FTP)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure el extremo opuesto de la **barandilla de la cubierta (lado de la resbaladilla) (FTP)** con el herraje indicados.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



FDA (x2)

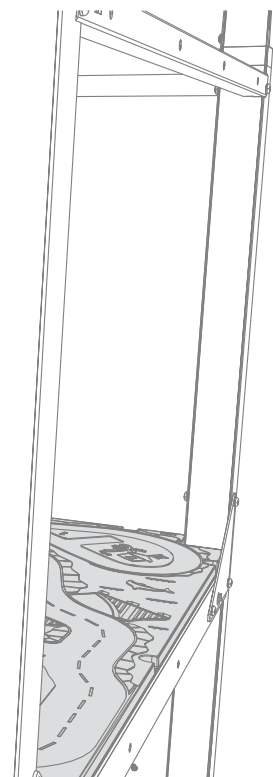
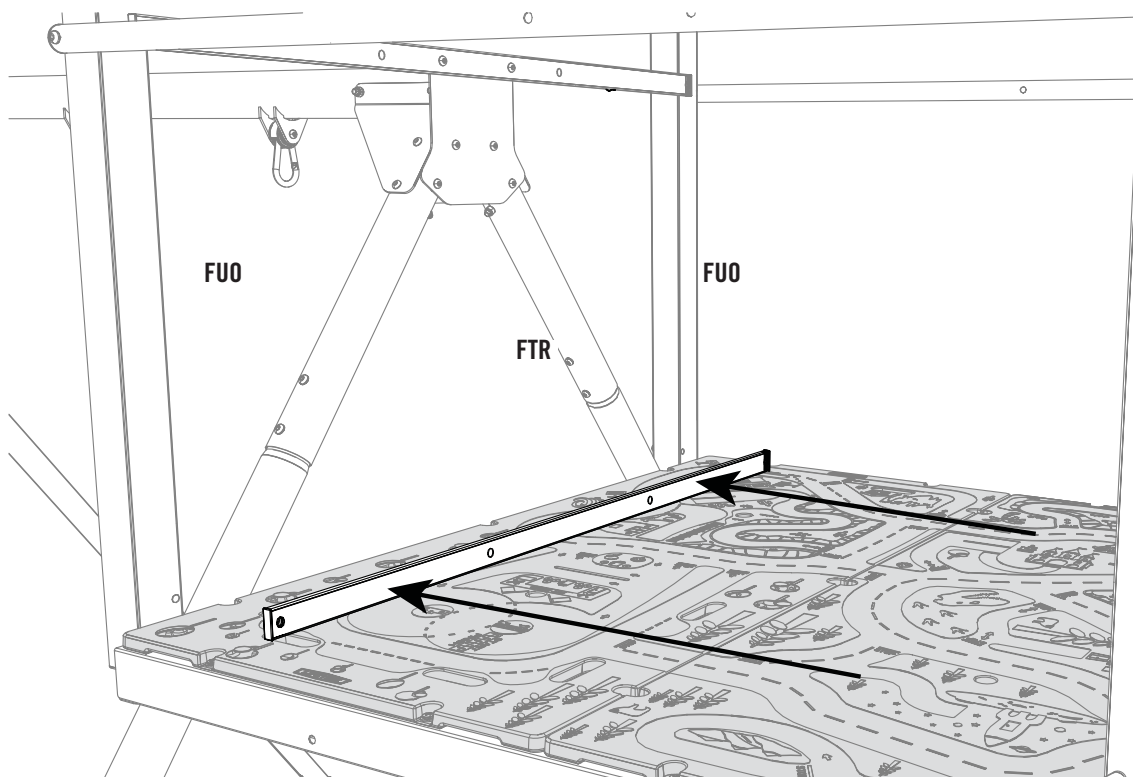
2.37

- Insert the **plugs (FDA)** to the **lower deck wall support (FTR)**.
- Insérer les **prises (FDA)** dans le **soutien mural de pont inférieur (FTR)**.
- Inserte las **uniones (FDA)** en el **soporte de la pared de la cubierta inferior (FTR)**.



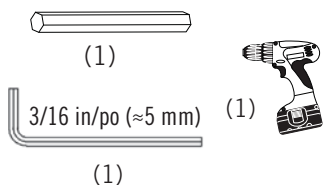
2.38

- Place the **lower deck wall support (FTR)** to the **main deck poles (FU0)**.
- Placer le **soutien mural de pont inférieur (FTR)** sur les **poteaux du pont principal (FU0)**.
- Coloque el **soporte de la pared de la cubierta inferior (FTR)** en los **postes de la cubierta principal (FU0)**.



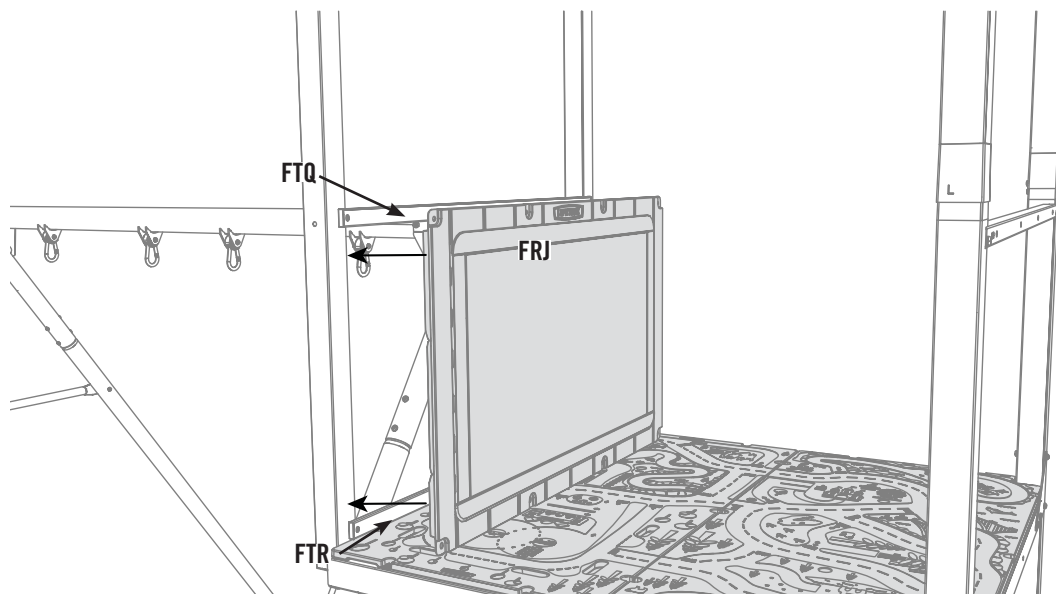
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



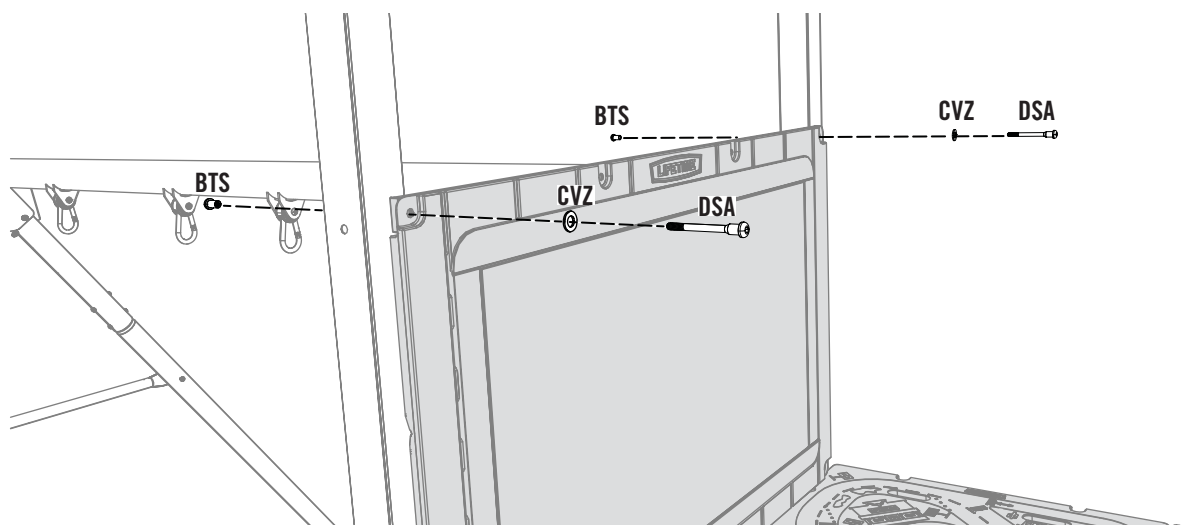
2.39

- Place the **large activity wall (FRJ)** against the **A-frame outside support brace (FTQ, FTR)**.
- Placer le **grand mur d'activité (FRJ)** contre l'**entretoise de support extérieur de la charpente en « A » (FTQ, FTR)**.
- Coloque la **pared de actividades grande (FRJ)** contra el **soporte exterior de la estructura «A» (FTQ, FTR)**.



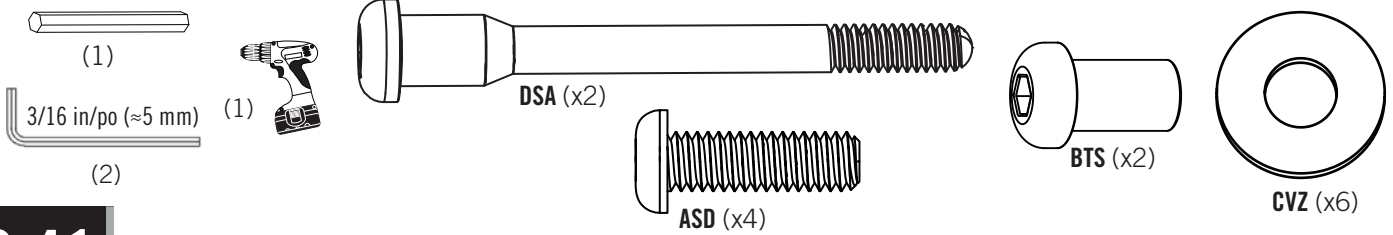
2.40

- Remove the hardware that was previously attached in step 2.30. Attach the **large activity wall (FRJ)** to the **A-frame outside support brace (FTQ)** with the hardware indicated.
- Retirez la quincaillerie précédemment utilisée à l'étape 2.30. Fixer le **grand mur d'activité (FRJ)** à l'**entretoise de support extérieur de la charpente en « A » (FTQ)** avec la quincaillerie indiquée.
- Retire el herraje que anteriormente estaban fijados en el paso 2.30. Asegure la **pared de actividades grande (FRJ)** al **soporte exterior de la estructura «A» (FTQ)** con el herraje indicados.



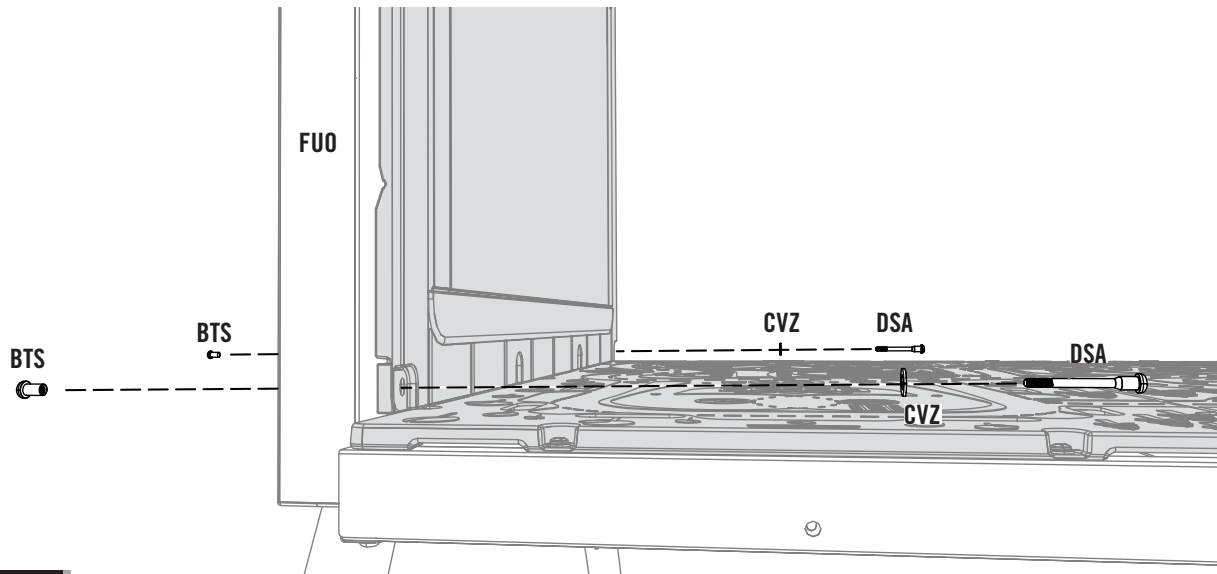
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



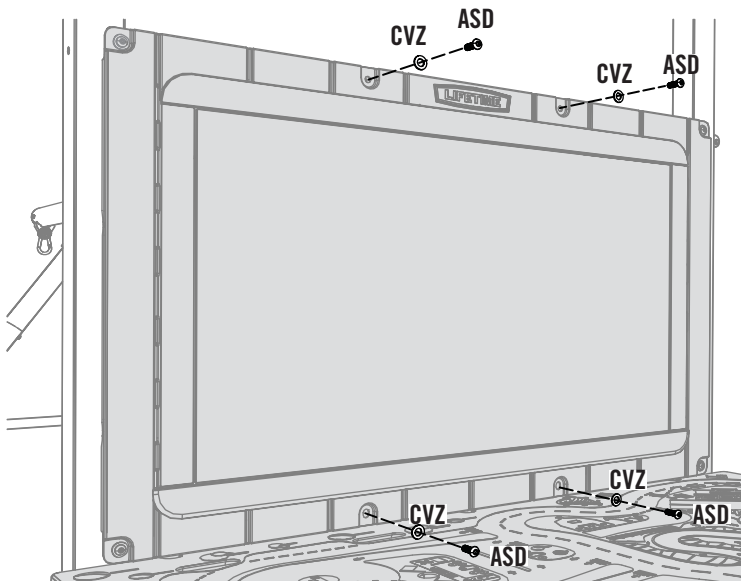
2.41

- Attach the bottom outer edges of the **large activity wall (FRJ)** to the **main deck pole (FUO)** with the hardware indicated.
- Fixer les bords extérieurs inférieurs du **grand mur d'activité (FRJ)** au **poteau du pont principal (FUO)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure los bordes externos inferiores de la **pared de actividades grande (FRJ)** al **poste de la cubierta principal (FUO)** con el herraje indicados.



2.42

- Attach the middle section of the **large activity wall (FRJ)** with the hardware indicated.
- Fixer la partie centrale du **grand mur d'activité (FRJ)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure la sección del medio de la **pared de actividades grande (FRJ)** con el herraje indicados.

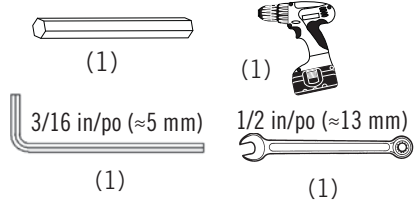


- Front panel view
- Vue du panneau avant
- Vista del panel frontal



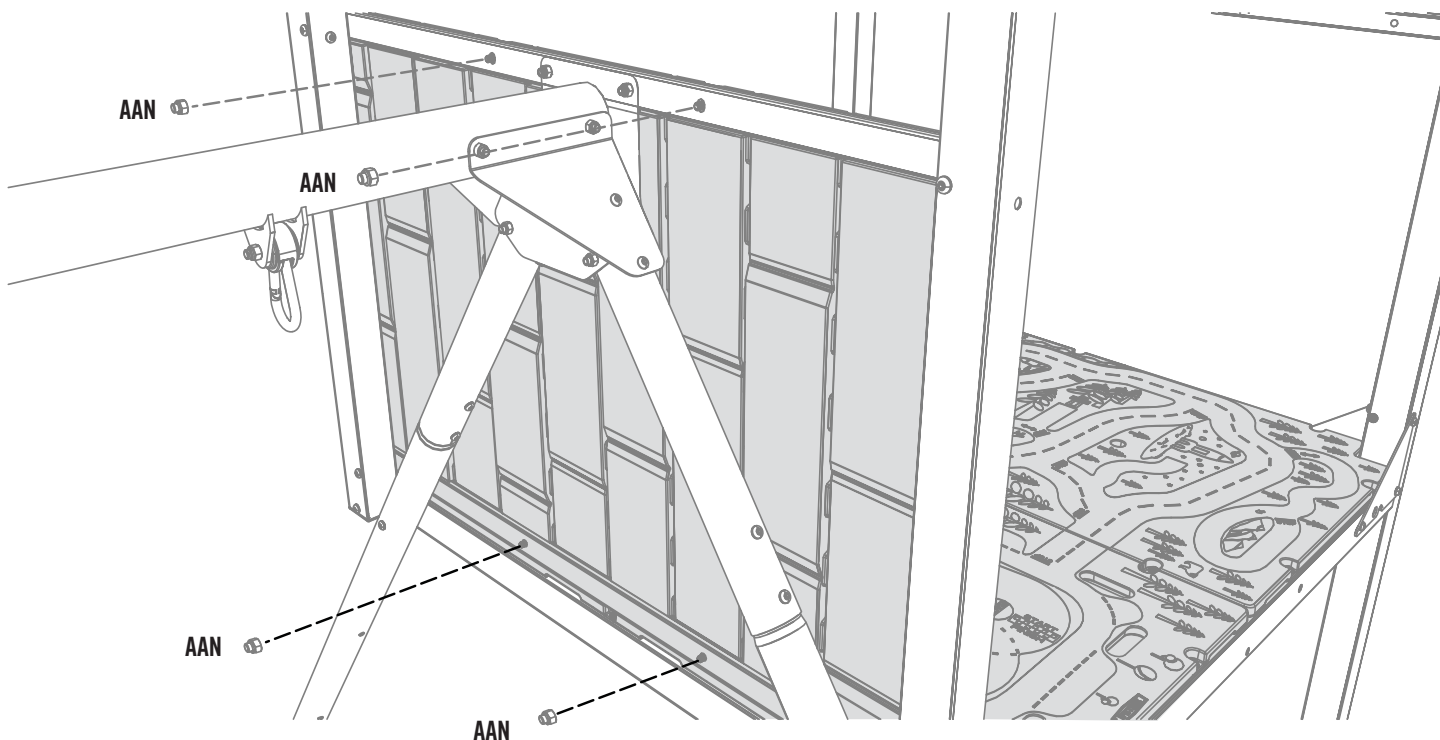
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



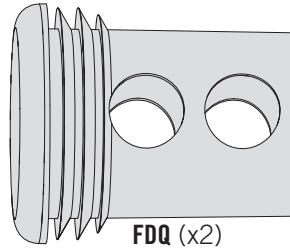
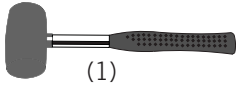
2.43

- Rear panel view
- Vue du panneau arrière
- Vista del panel trasero



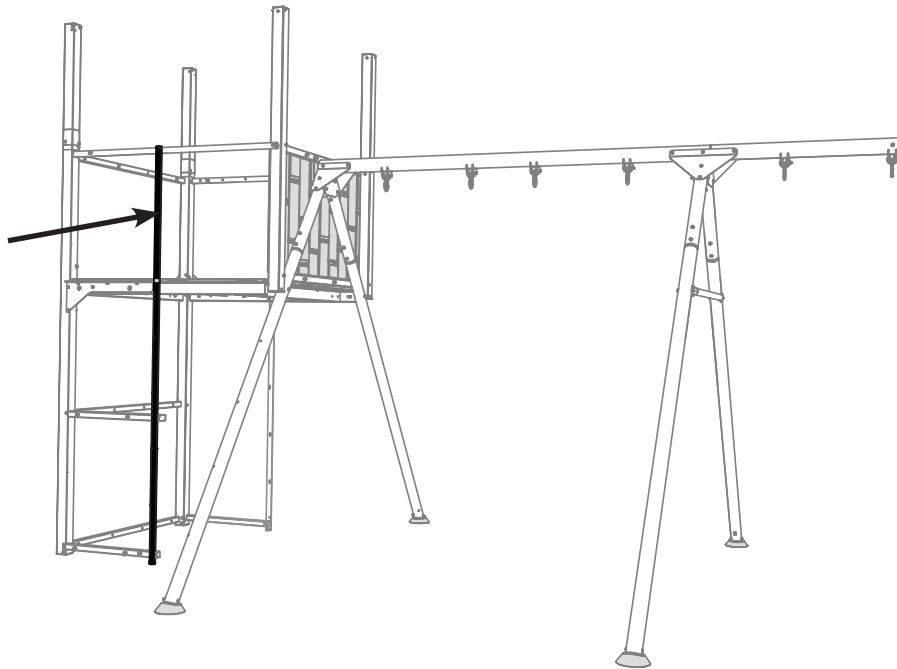
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



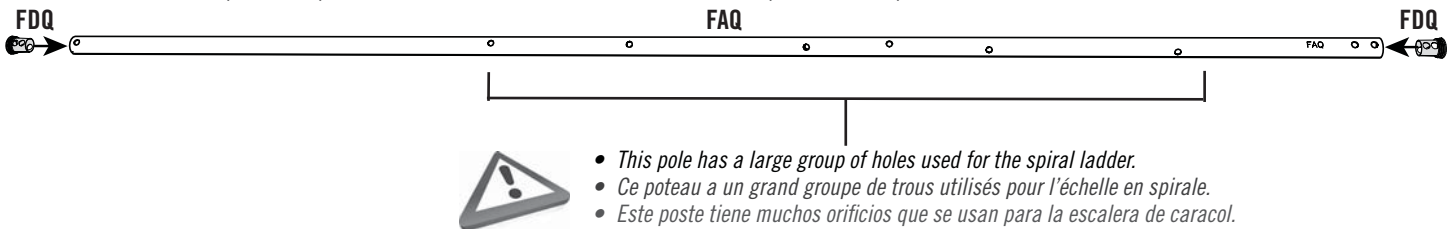
2.44

- This is the location where the **spiral ladder pole (FAQ)** will be placed.
- C'est l'endroit où le poteau de l'**échelle en spirale (FAQ)** sera placé.
- Aquí es donde se colocará el **poste de la escalera de caracol (FAQ)**.



2.45

- Place two **plugs (FDQ)** in the ends of the **spiral ladder pole (FAQ)**. Line up the hole closest to the top of the plug with the hole in the vertical climbing wall support.
- Placer deux **prises (FDQ)** aux extrémités du **poteau de l'échelle en spirale (FAQ)**. Aligner le trou le plus proche du sommet de la prise avec le trou dans le support mural d'escalade verticale.
- Coloque dos **uniones (FDQ)** en los extremos del **poste de la escalera de caracol (FAQ)**. Alinee el orificio más cercano a la parte superior de la unión con el orificio en el soporte de la pared de escalada vertical.

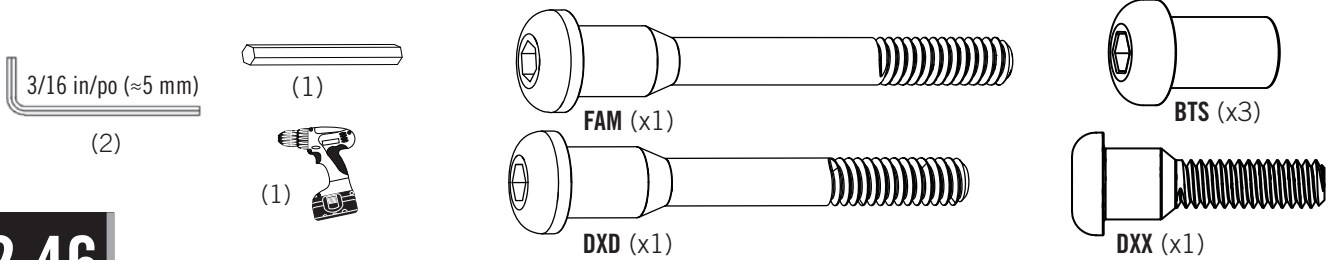


- Make sure the holes in each plug line up with the holes in the poles.
- S'assurer que les trous de chaque prise s'alignent avec les trous dans les poteaux.
- Asegurarse de que los agujeros de cada tapón se alineen con los agujeros de los postes.



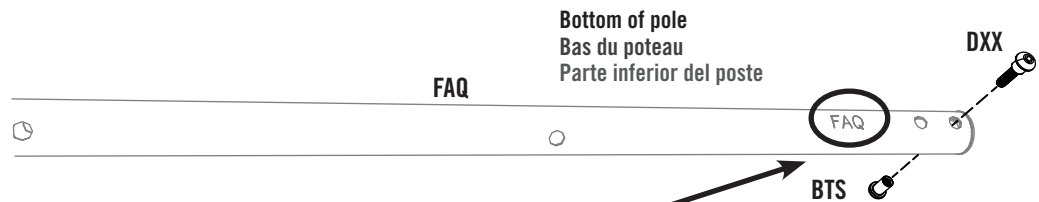
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.46

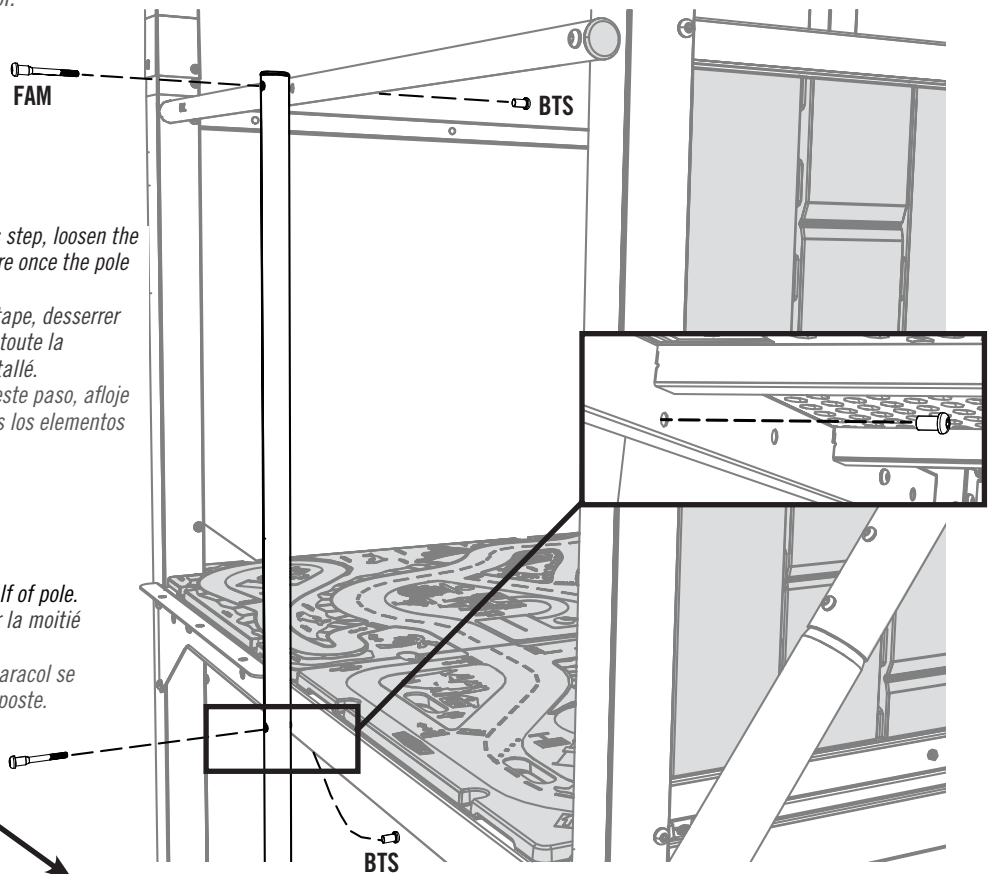
- Attach the **spiral ladder pole (FAQ)** and **cap (FDQ)** with the hardware indicated.
- Fixer le **poteau de l'échelle en spirale (FAQ)** et le **capuchon (FDQ)** avec la quincaillerie indiquée.
- Conecte el **poste de la escalera de caracol (FAQ)** y **Cap (FDQ)** con el herraje indicado.



- This end of the pole will be placed on the ground. The opposite end will attach to the handrail.
- Cette extrémité du poteau sera placée sur le sol. L'extrémité opposée s'attachera à la main courante.
- Este extremo del poste se colocará en el suelo. El extremo opuesto se asegurará a la barandilla.

2.47

- Attach the **spiral ladder pole (FAQ)** with the hardware indicated. *This pole has a large group of holes used for the spiral ladder.*
- Fixer le **poteau de l'échelle en spirale (FAQ)** avec la quincaillerie indiquée. *Ce poteau a un grand groupe de trous utilisés pour l'échelle en spirale.*
- Conecte el **poste de la escalera de caracol (FAQ)** con el herraje indicado. *Este poste tiene muchos orificios que se usan para la escalera de caracol.*



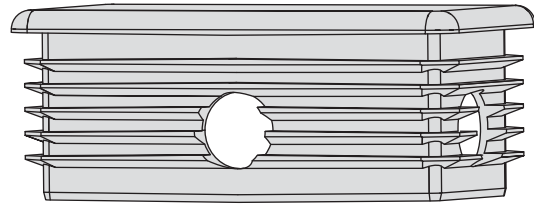
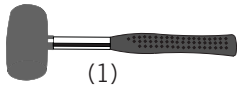
- If there is difficulty completing this step, loosen the local hardware. Tighten all hardware once the pole is installed.
- S'il est difficile de terminer cette étape, desserrer la quincaillerie avoisinante. Serrer toute la quincaillerie une fois le poteau installé.
- Si tiene dificultad para completar este paso, afloje los elementos locales. Apriete todos los elementos una vez que instale el poste.



- Spiral Ladder holes on lower half of pole.
- Trous de l'échelle en spirale sur la moitié inférieure du poteau.
- Los orificios de la escalera de caracol se ubican en la mitad inferior del poste.

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

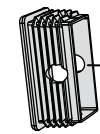
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



FCY (x1)

2.48

- Insert the **plug (FCY)** into the **store front support tube (FAW)**. Place it in the end without the locking tab.
- Insérer la **prise (FCY)** dans le **tube de support de la devanture (FAW)**. Le placer à la fin sans la languette de verrouillage.
- Insertar el **tapón (FCY)** en el **tubo de soporte frontal de la tienda (FAW)**. Colóquelo al extremo sin la pestaña de bloqueo.



FCY



FAW

Locking tab
Languette de verrouillage
Pestaña de bloqueo

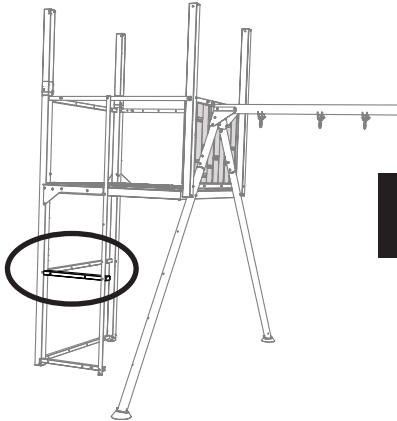


- **Make sure the holes in the plug line up with the holes in the pole.**
- **Assurez-vous que les trous de la prise sont alignés avec les trous du poteau.**
- **Asegúrese de que los orificios en la unión queden alineados con los orificios en el poste.**

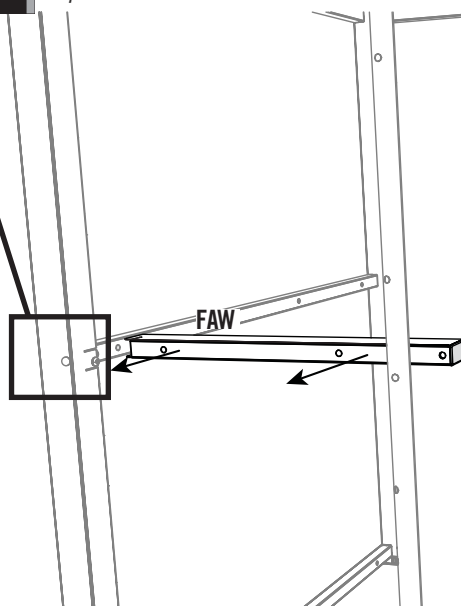
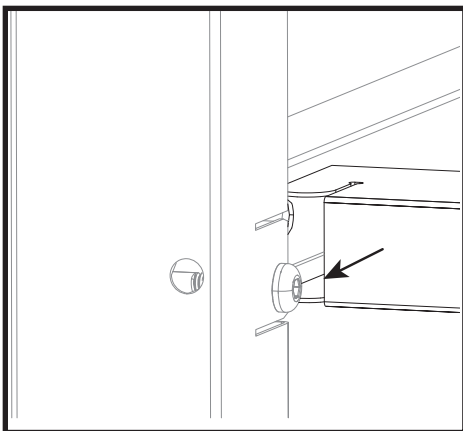


2.49

- Place the **store front support tube (FAW)** to the deck. Slide the locking tabs into the slots of the deck frame.
- Placer le **tube de support de la devanture (FAW)** sur le pont. Glissez les freins d'écrou dans les fentes de la charpente de pont.
- Colocar el **tubo de soporte frontal de la tienda (FAW)** en la plataforma. Deslizar las lengüetas de bloqueo en las ranuras del marco de la plataforma.



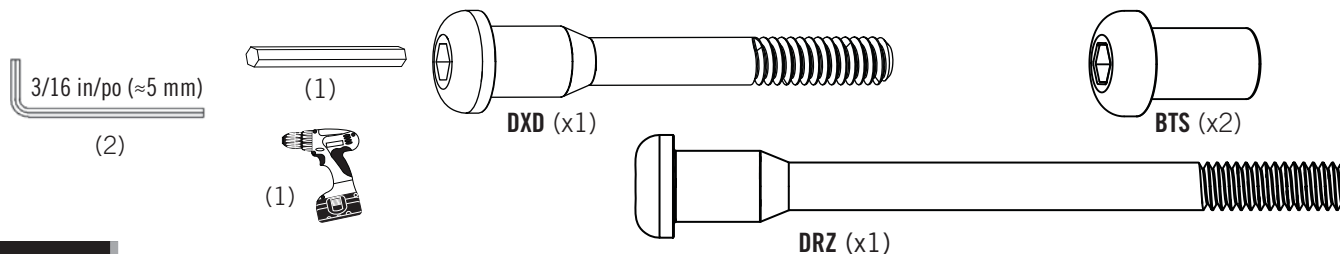
- **DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE! Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.**
- **NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE! Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.**
- **¡NO APREETER DEMASIADO EL HERRAJE! Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.**



FAW

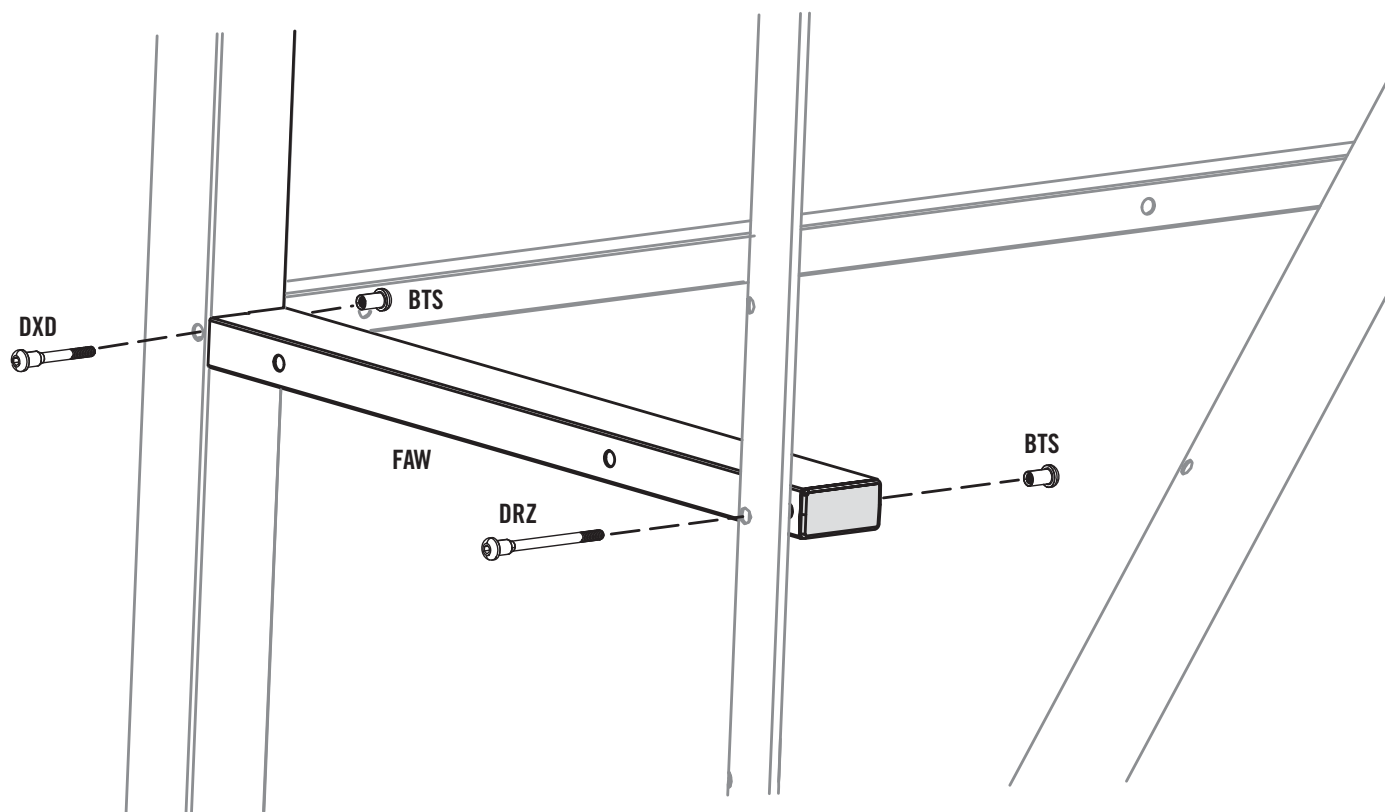
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.50

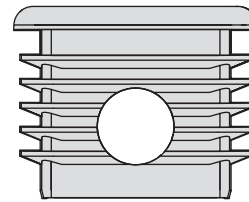
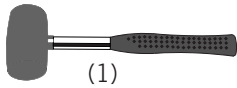
- Attach the **store front support tube (FAW)** to the deck with the hardware indicated.
- Fixer le **tube de support de la devanture (FAW)** au pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **tubo de soporte frontal de la tienda (FAW)** a la plataforma con el herraje indicado.



- **DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE!** Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.
- **NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE!** Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.
- **¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE!** Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

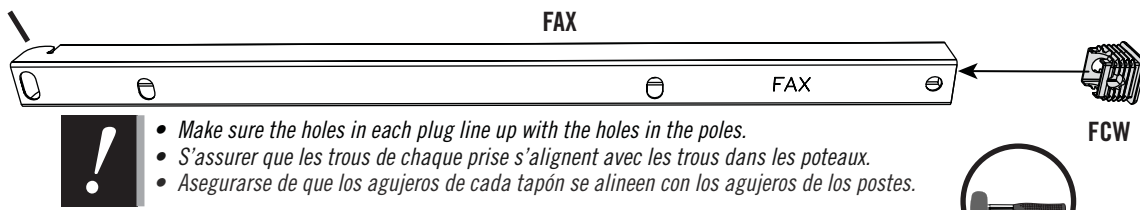


FCW (x1)

2.51

- Insert the **plug (FCW)** into the **store front support tube (FAX)**. Place it in the end without the locking tab.
- Insérer la **prise (FCW)** dans le **tube de support de la devanture (FAX)**. Le placer à la fin sans la languette de verrouillage.
- Insertar el **tapón (FCW)** en el **tubo de soporte frontal de la tienda (FAX)**. Colóquelo al extremo sin la pestaña de bloqueo.

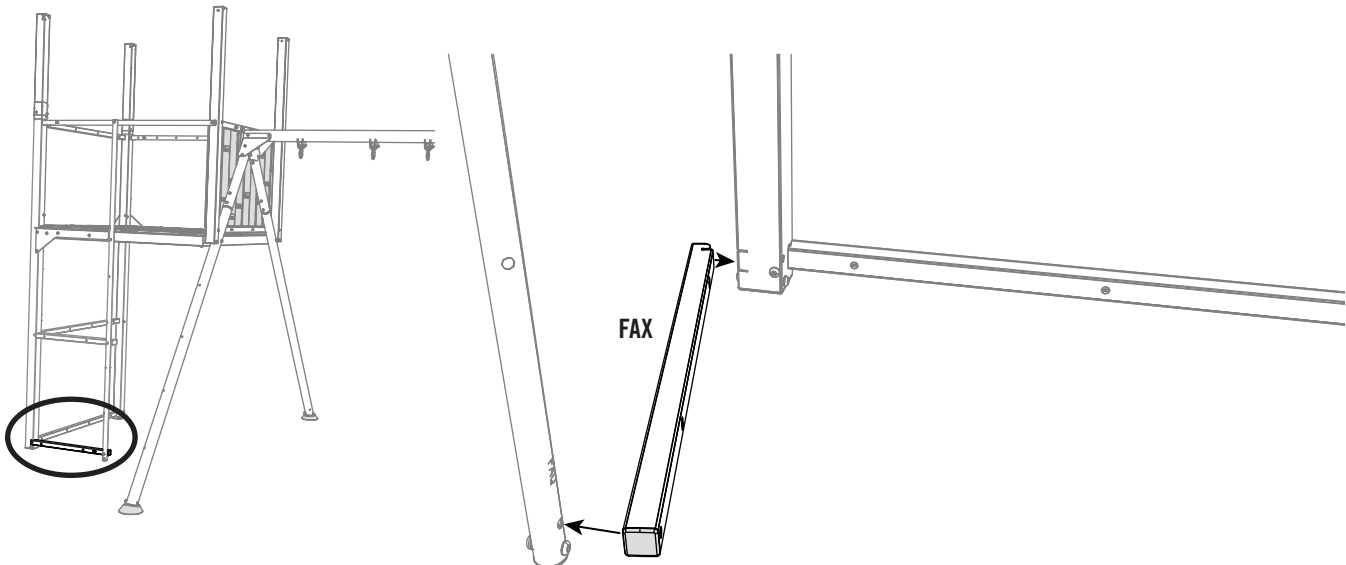
Locking Tab
Languette de verrouillage
Pestaña de bloqueo



- **Make sure the holes in each plug line up with the holes in the poles.**
- **S'assurer que les trous de chaque prise s'alignent avec les trous dans les poteaux.**
- **Asegurarse de que los agujeros de cada tapón se alineen con los agujeros de los postes.**

2.52

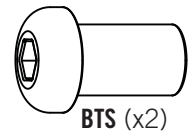
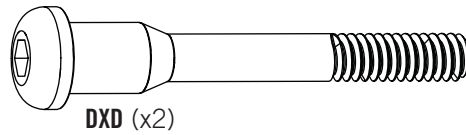
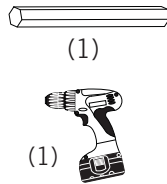
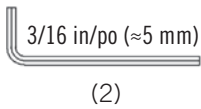
- Insert the **panel support pole (FAX)** into the deck frame with the plugged end inside the frame. Slide the locking tabs into the slots of the deck frame.
- Insérer le **poteau de support du panneau (FAX)** sur la charpente du pont avec l'extrémité capuchonnée dans la charpente. Faire glisser les freins d'écrou dans les fentes de la charpente de pont.
- Insertar el **poste de soporte del panel (FAX)** en el marco de la plataforma con el extremo taponeado dentro del marco. Deslizar las Lenguetas de bloqueo en las ranuras del marco de la plataforma.



- **DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE!** Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.
- **NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE!** Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.
- **¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE!** Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.

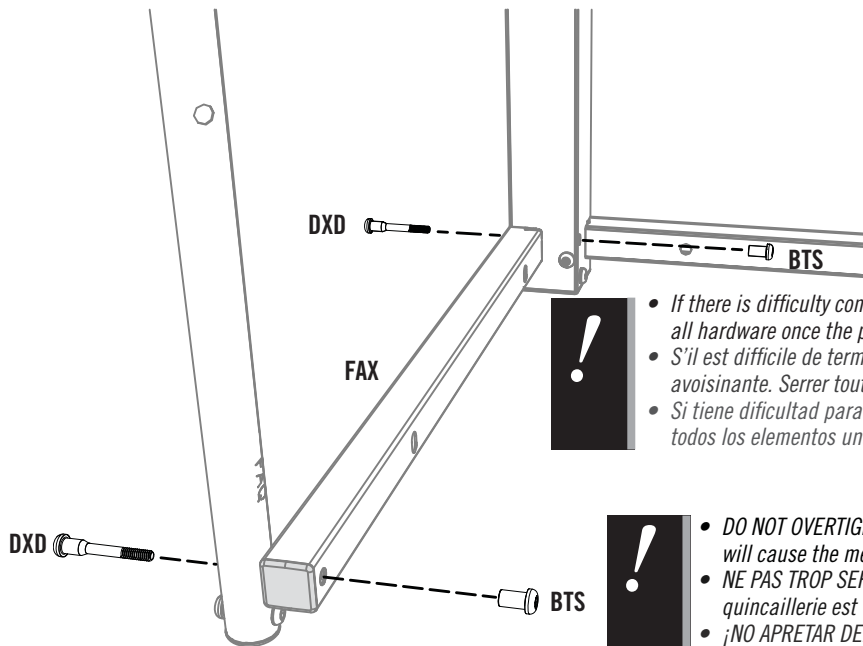
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.53

- Attach the **panel support pole (FAX)** to the deck with the hardware indicated.
- Fixer le **poteau de support du panneau (FAX)** au pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **poste de soporte del panel (FAX)** a la plataforma con el herraje indicado.

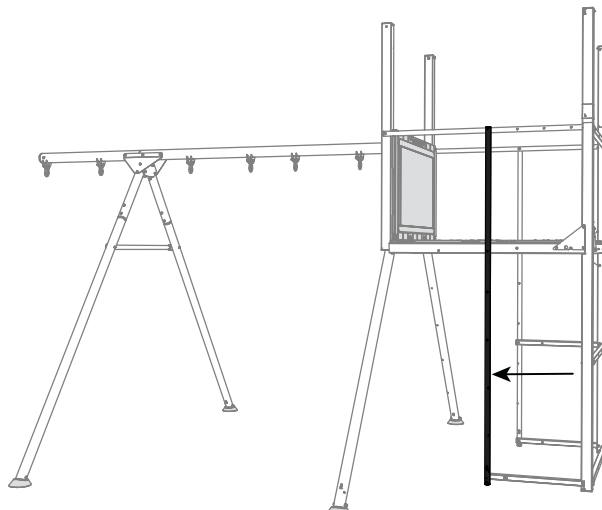


- If there is difficulty completing this step, loosen the local hardware. Tighten all hardware once the pole is installed.
- S'il est difficile de terminer cette étape, desserrer la quincaillerie avoisinante. Serrer toute la quincaillerie une fois le poteau installé.
- Si tiene dificultad para completar este paso, afloje el herraje locales. Apriete todos los elementos una vez que instale el poste.

- **DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE!** Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.
- **NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE!** Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.
- **¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE!** Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.

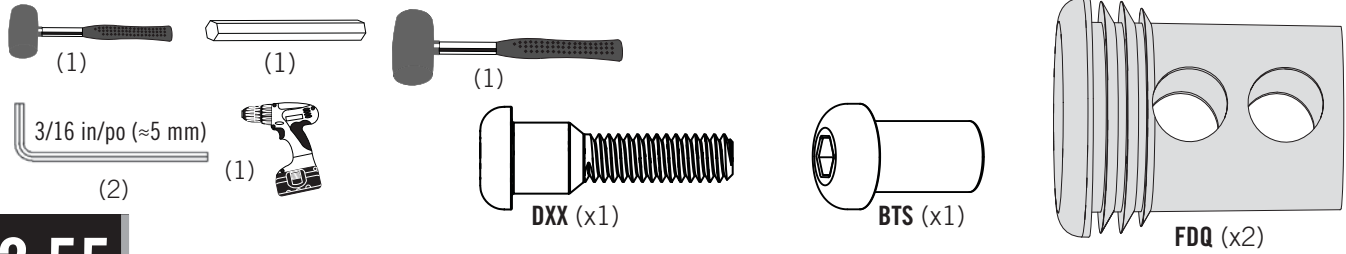
2.54

- Below is the placement for the vertical **cargo net pole (FAR)**.
- Vous trouverez ci-dessous l'emplacement du **poteau du filet à grimper vertical (FAR)**.
- Debajo está la colocación del **poste vertical de la red de carga (FAR)**.



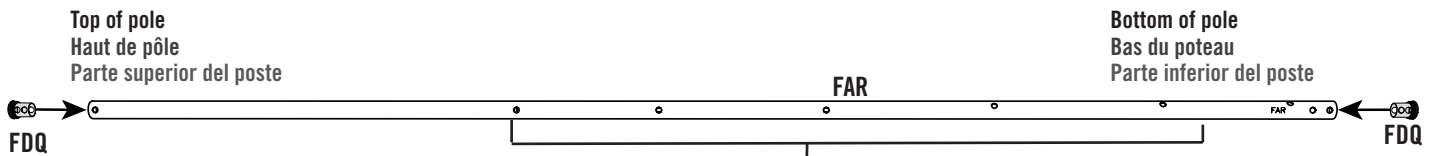
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.55

- Place two **plugs (FDQ)** in the ends of the **cargo net pole (FAR)**. Line up the hole closest to the top of the plug with the holes in the cargo net pole.
- Placer deux **prises (FDQ)** aux extrémités du **poteau du filet à grimper (FAR)**. Aligner le trou le plus proche du sommet du bouchon avec les trous du poteau du filet à grimper.
- Coloque dos **uniones (FDQ)** en los extremos del **poste de la red de carga (FAR)**. Alinee el orificio más cercano a la parte superior de la unión con los orificios en el poste de la red de carga.



- This pole has a large group of holes used for the cargo net.
- Ce poteau a un grand groupe de trous utilisés pour le filet de cargaison.
- Este poste tiene muchos orificios que se usan para la red de carga.

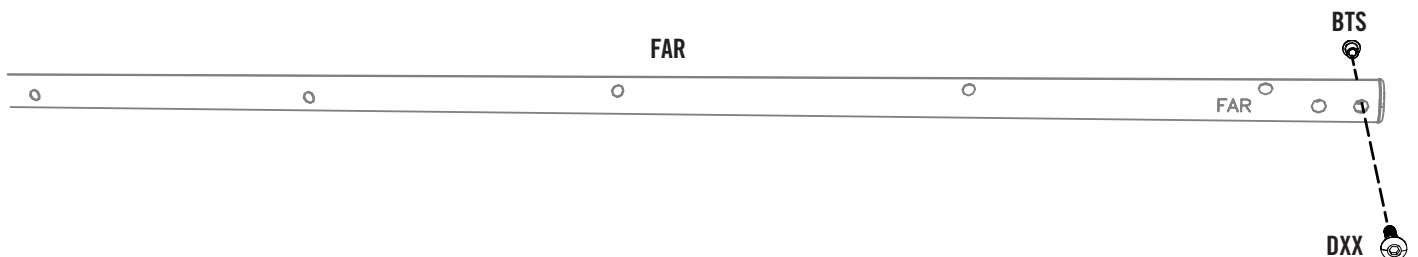


- Make sure the holes in each plug line up with the holes in the poles.
- S'assurer que les trous de chaque prise s'alignent avec les trous dans les poteaux.
- Asegurarse de que los agujeros de cada tapón se alineen con los agujeros de los postes.



2.56

- Attach the **cargo net pole (FAR)** and **cap (FDQ)** at the bottom of the pole with the hardware indicated.
- Fixer le **poteau du filet à grimper (FAR)** et le **capuchon (FDQ)** au bas du poteau avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure el **poste de la red de carga (FAR)** y el **tapón (FDQ)** al extremo inferior del poste con el herraje indicados.



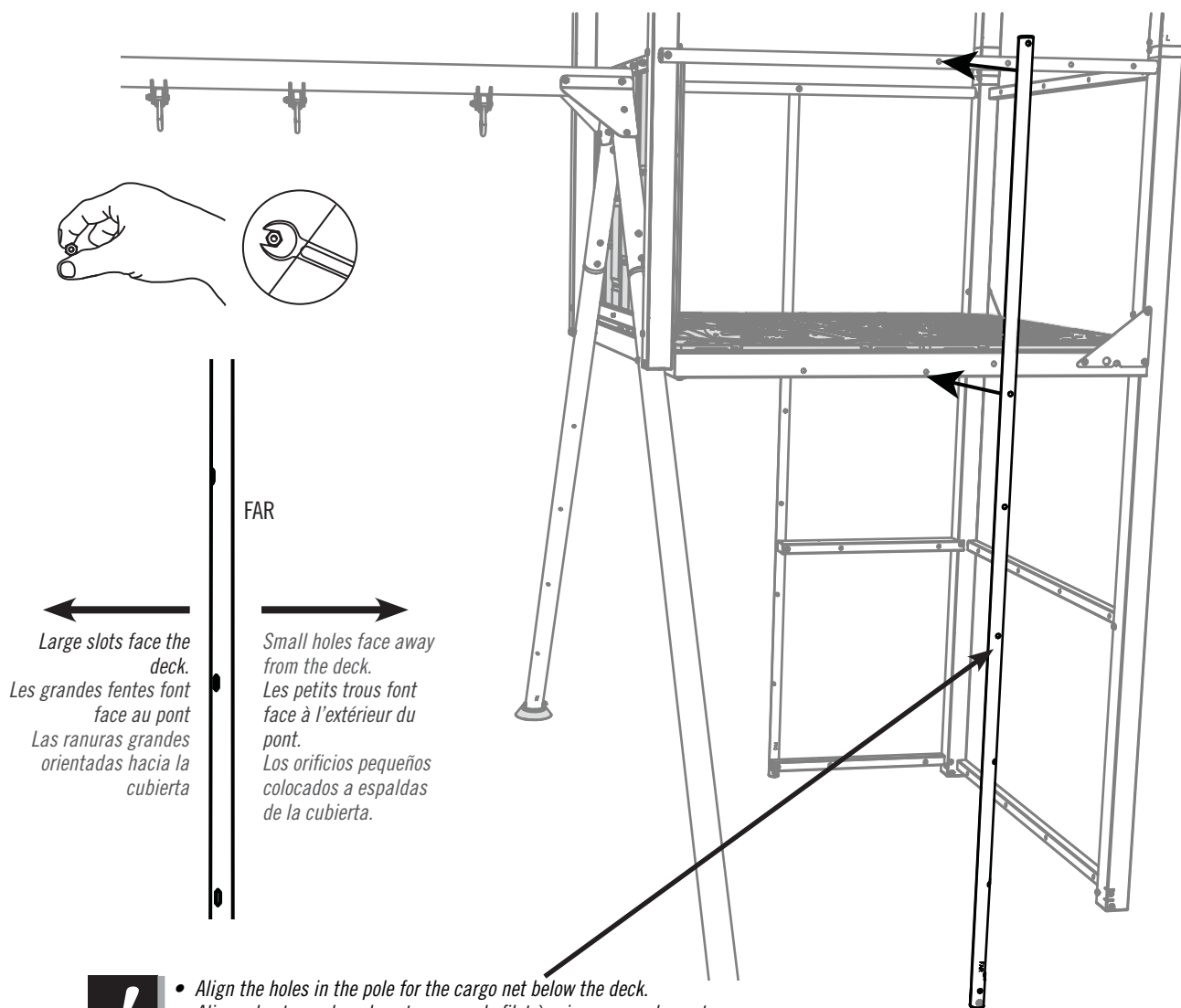
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.57

- Place the **cargo net pole (FAR)** and **cap (FDQ)** against the deck. **Do not tighten the hardware in this step until instructed.**
- Placer le **poteau du filet à grimper (FAR)** et le **capuchon (FDQ)** contre le pont. **Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.**
- Coloque el **poste de la red de carga (FAR)** y el **tapón (FDQ)** contra la cubierta. **No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.**



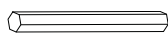
- Align the holes in the pole for the cargo net below the deck.
- Aligner les trous dans le poteau pour le filet à grimper sous le pont.
- Alinee los orificios en el poste de la red de carga debajo de la cubierta.

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)



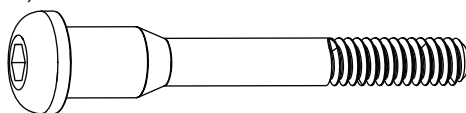
(1)



(1)



FAM (x1)



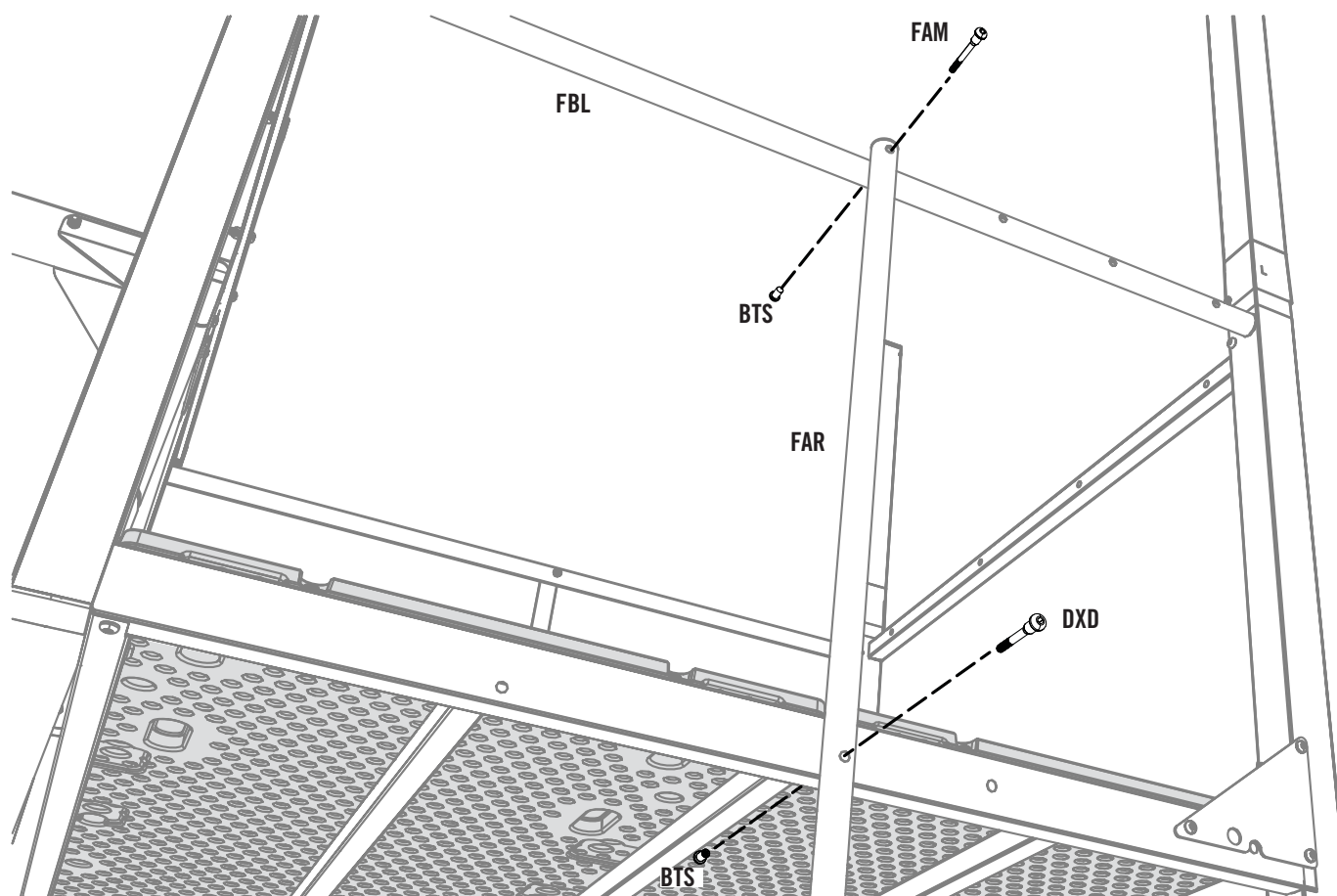
DXD (x1)



BTS (x2)

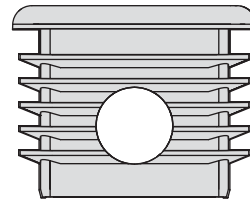
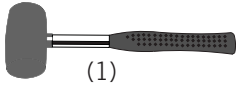
2.58

- Attach the **cargo net pole (FAR)** to the **handrail (FBL)** and the deck using the hardware indicated. **Do not tighten the hardware in this step until instructed.**
- Fixer le **poteau du filet à grimper (FAR)** à la **main courante (FBL)** et au pont en utilisant la quincaillerie indiquée. **Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.**
- Asegure el **poste de la red de carga (FAR)** a la **barandilla (FBL)** y a la cubierta usando los elementos indicados. **No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

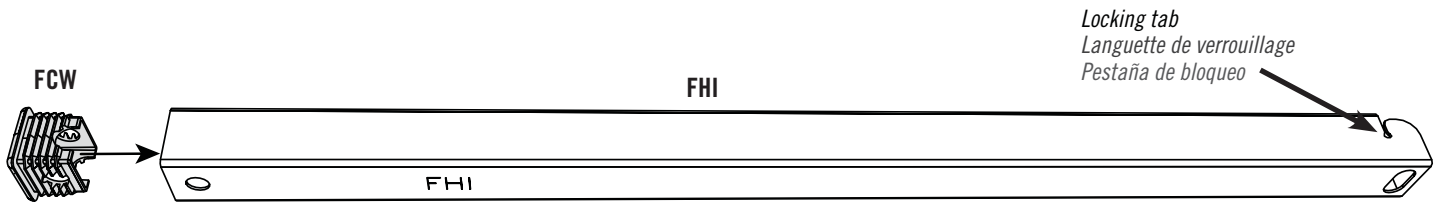
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



FCW (x1)

2.59

- Insert a **plug (FCW)** into the end of the **panel support pole (FHI)**. Place it in the end without locking tab.
- Insérer une **prise (FCW)** dans l'extrémité du **poteau de support du panneau (FHI)**. Le placer à la fin sans la languette de verrouillage.
- Inserte una **unión (FCW)** en el extremo del **poste de soporte de panel (FHI)**. Colóquelo al extremo sin la pestaña de bloqueo.

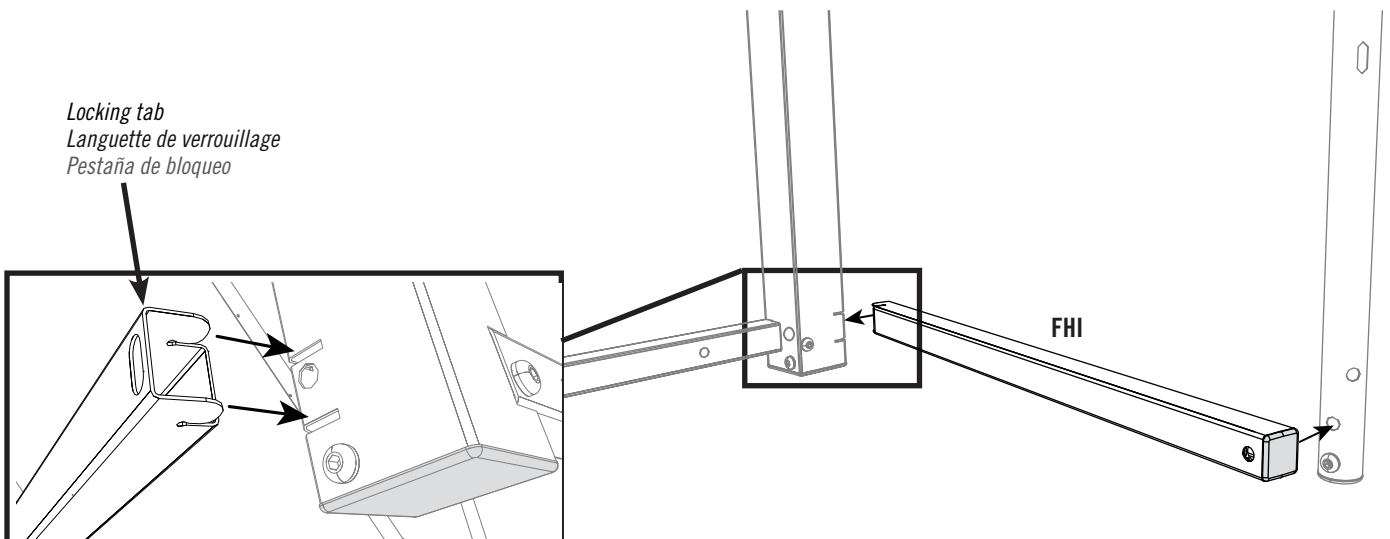


- *Make sure the holes in the plug line up with the holes in the pole.*
- *Assurez-vous que les trous de la prise sont alignés avec les trous du poteau.*
- *Asegúrese de que los orificios en la unión queden alineados con los orificios en el poste.*



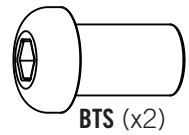
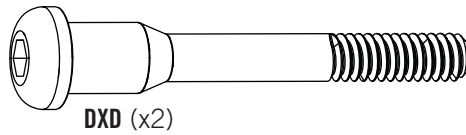
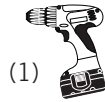
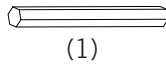
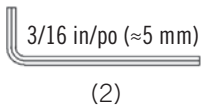
2.60

- Insert the **panel support pole (FHI)** into the deck frame with the plugged end inside the frame. Slide the locking tabs into the slots of the deck frame.
- Insérer le **poteau de support du panneau (FHI)** sur la charpente du pont avec l'extrémité capuchonnée dans la charpente. Faire glisser les freins d'écrou dans les fentes de la charpente de pont.
- Insertar el **poste de soporte del panel (FHI)** en el marco de la plataforma con el extremo taponeado dentro del marco. Deslizar las Lengüetas de bloqueo en las ranuras del marco de la plataforma.



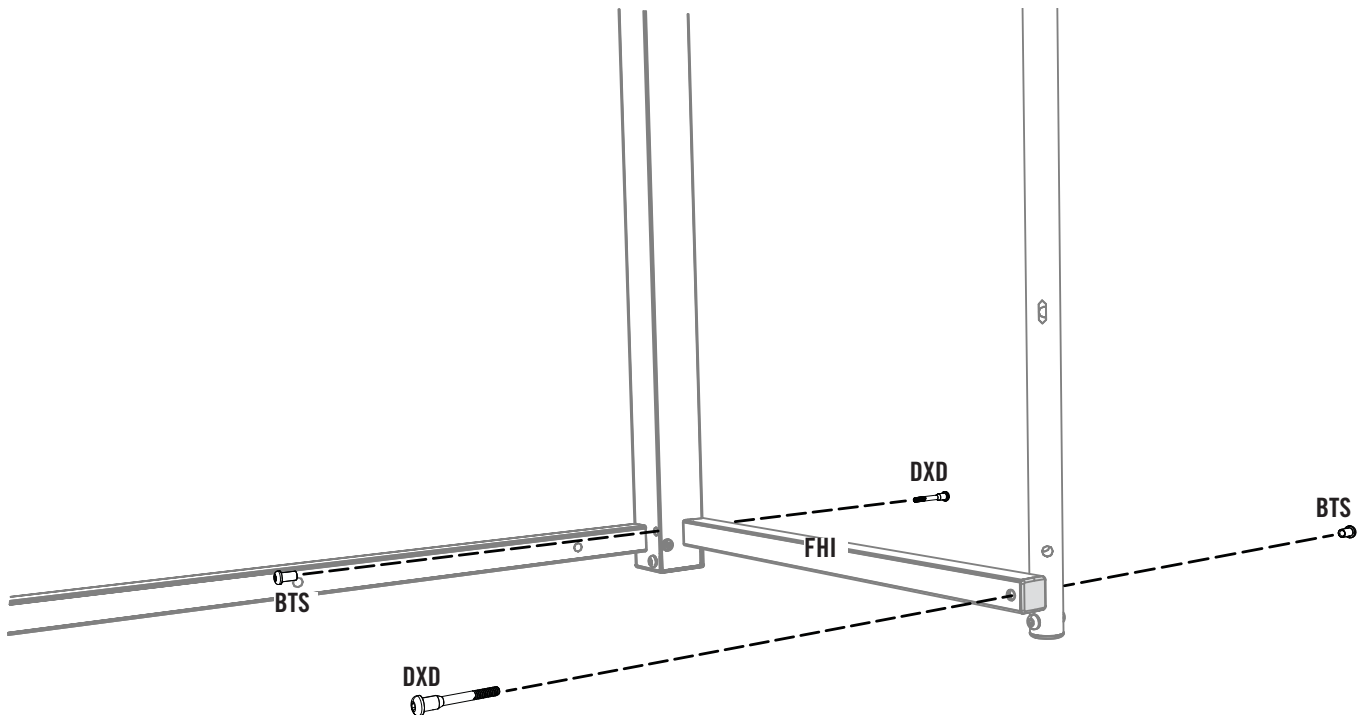
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



2.61

- Attach the **panel support poles (FHI)** with the hardware indicated. **Do not tighten the hardware in this step until instructed.**
- Fixer les **poteaux de support de panneau (FHI)** avec la quincaillerie indiquée. **Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.**
- Fijar los **postes de soporte del panel (FHI)** con el herraje indicado. **No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.**



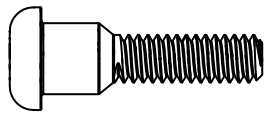
- **DO NOT OVERTIGHTEN THE HARDWARE!** Overtightening the hardware will cause the metal frame to bend.
- **NE PAS TROP SERRER LA QUINCAILLERIE!** Le cadre en métal pliera si la quincaillerie est trop serrée.
- **¡NO APRETAR DEMASIADO EL HERRAJE!** Si el herraje se aprieta demasiado, el marco metálico se doblará.



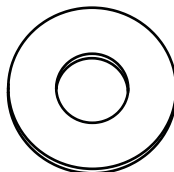


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

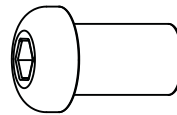
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



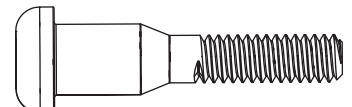
DXX (x8)



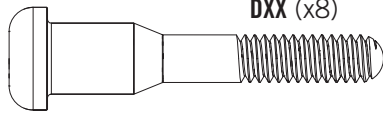
CVZ (x29)



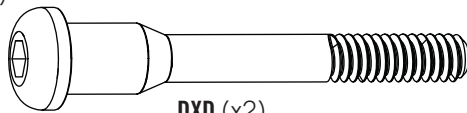
BTS (x33)



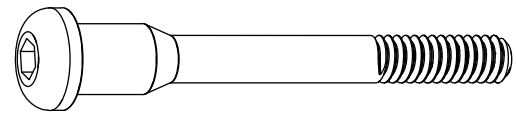
DXY (x14)



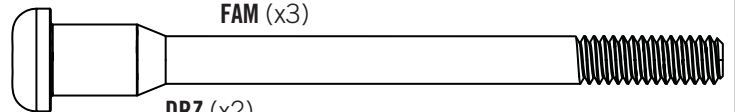
DXS (x4)



DXD (x2)



FAM (x3)

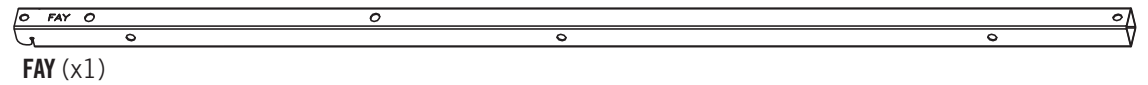


DRZ (x2)

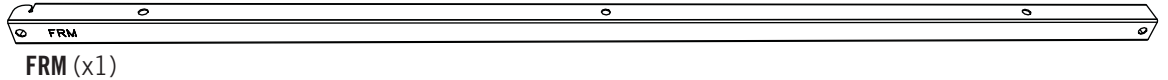


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Contents of box 2 / Contenu de la boîte 2 / Contenido de la caja 2

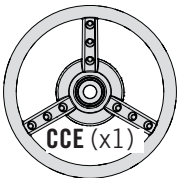


FAY (x1)

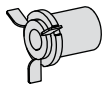


FRM (x1)

Parts bag / Sac des pièces / Bolsa de piezas



CCE (x1)

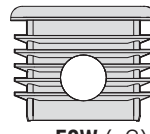


CAB (x1)



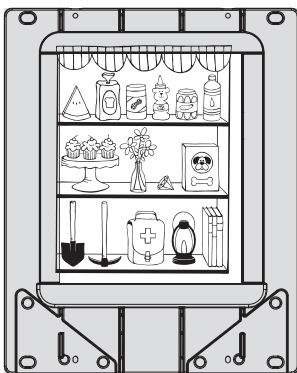
CAA (x1)

Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas

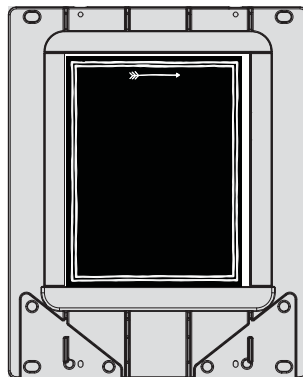


FCW (x2)

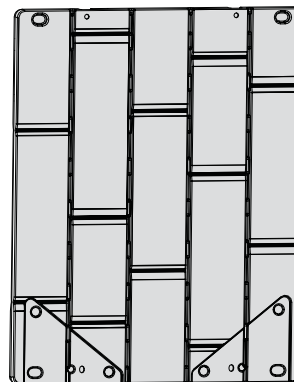
Large plastic parts / Grandes pièces en plastique / Piezas grandes de plástico



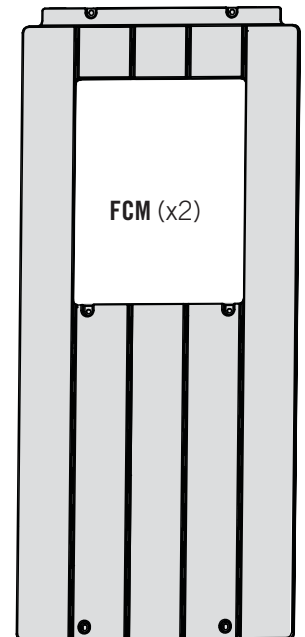
FJC (x1)



FLI (x1)



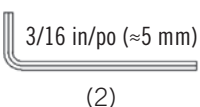
FCT (x2)



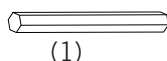
FCM (x2)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



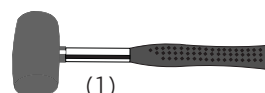
(2)



(1)



(1)

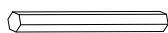


(1)

► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

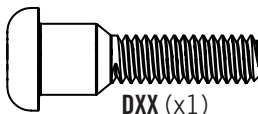
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



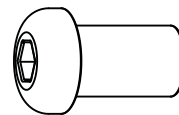
(1)



(1)



DXX (x1)



BTS (x1)



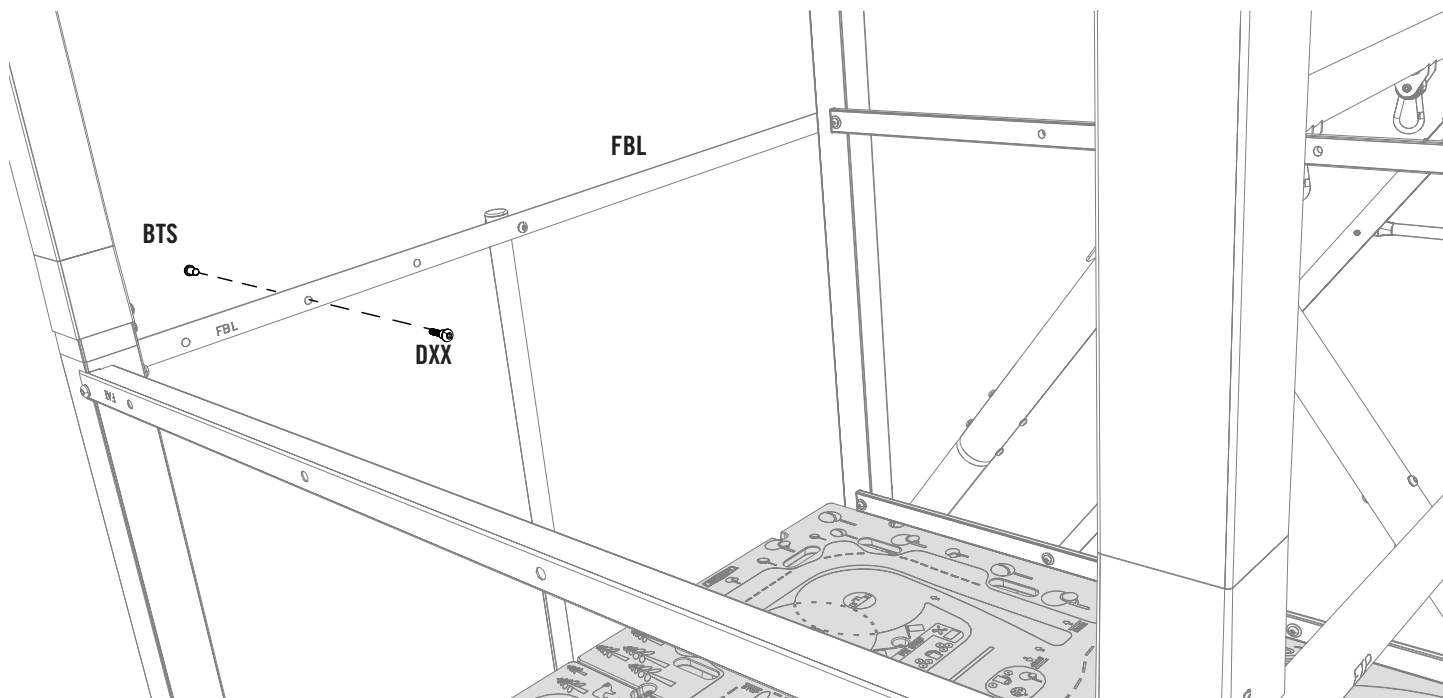
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code QR en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video del ensamble.



- <http://go.lifetime.com/90913deckwallsassembly>

3.1

- Secure the extra hole in the left-side **deck hand rail (FBL)** with the hardware indicated.
- Fixer le trou supplémentaire dans la main courante **gauche du pont (FBL)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure el orificio adicional en la barandilla de la **cubierta del lado izquierdo (FBL)** con el herraje indicados.



- This hardware will plug an unused hole.
- Ce matériel va boucher un trou inutilisé.
- Estos elementos se introducirán en orificios. sin usar.

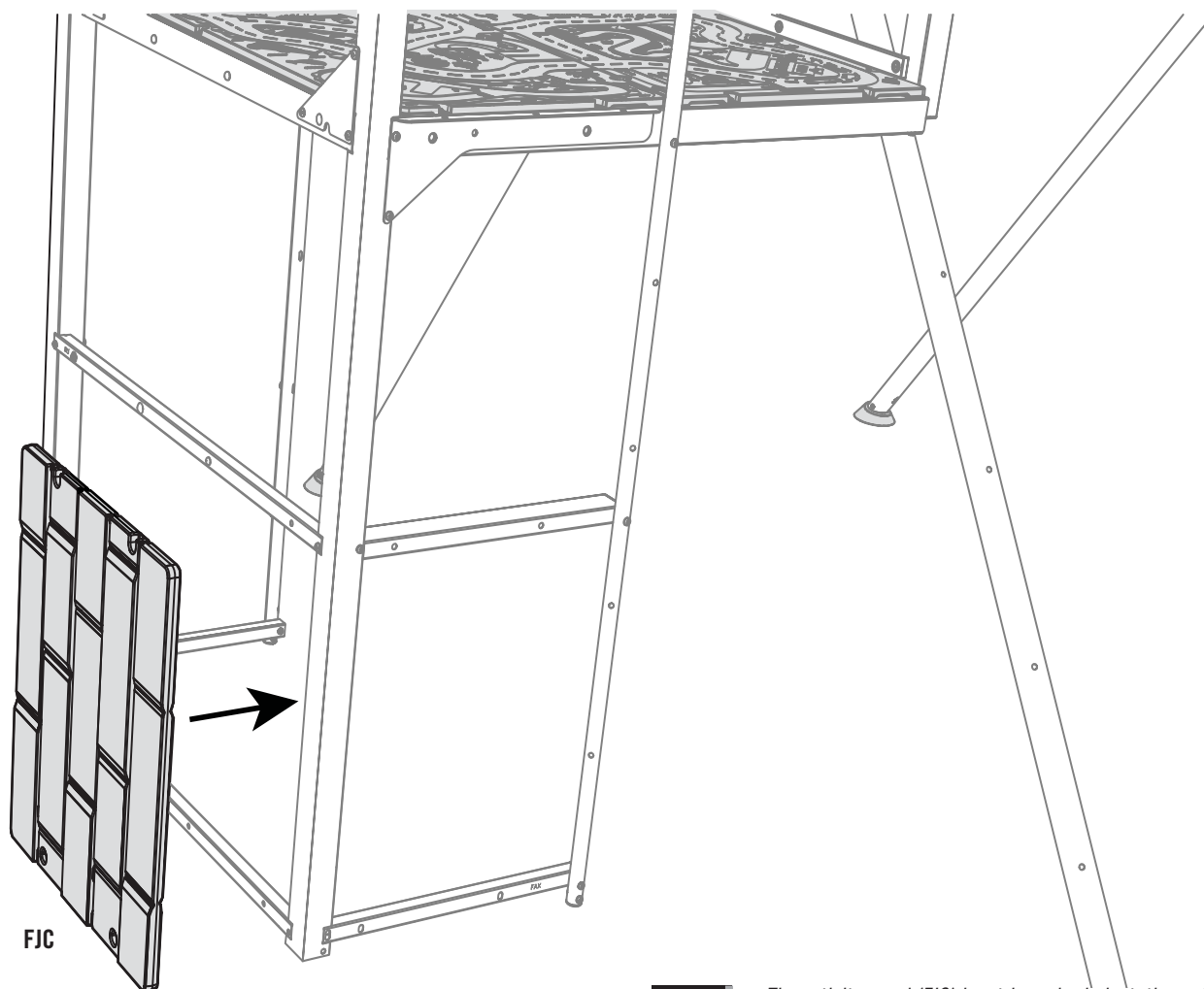
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.2

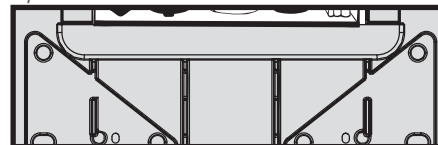
- Place the **store front panel (FJC)** against the lower deck rails.
- Placer le **panneau avant de la devanture (FJC)** contre les rails inférieurs du pont.
- Coloque el **panel frontal tipo tiendita (FJC)** contra los rieles de la cubierta inferior.



FJC



- The activity panel (FJC) has triangular indentations at the bottom of the panel. These indentations will face toward the deck.
- Le panneau d'activités (FJC) est doté d'indentations triangulaires au bas du panneau. Ces indentations feront face au pont.
- El panel para actividades (FJC) tiene hendiduras triangulares en la parte inferior del panel. Estas hendiduras estarán orientadas hacia la plataforma.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

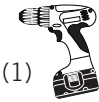
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



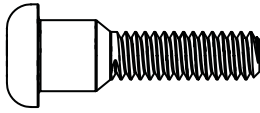
(1)



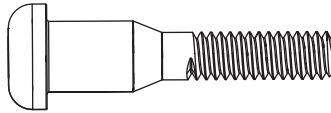
(2)



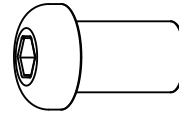
(1)



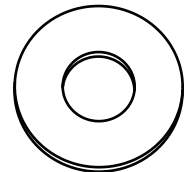
DXX (x2)



DXY (x2)



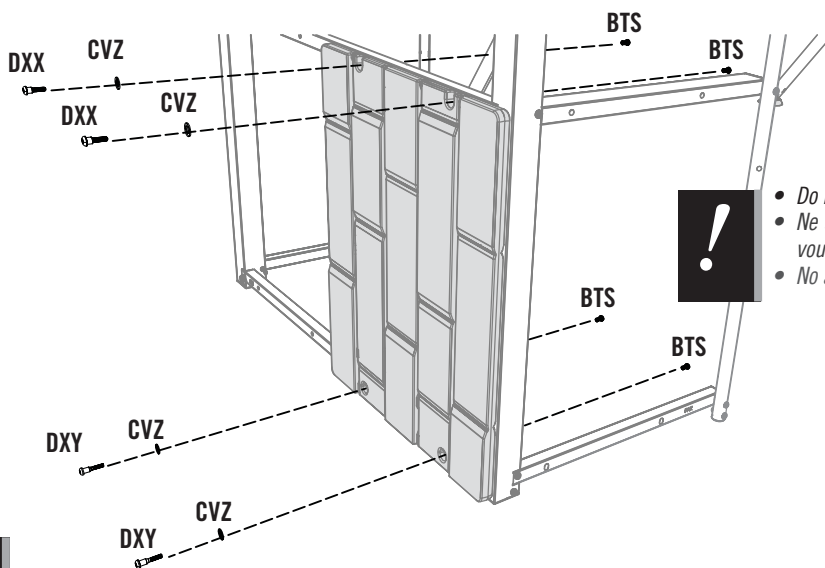
BTS (x4)



CVZ (x4)

3.3

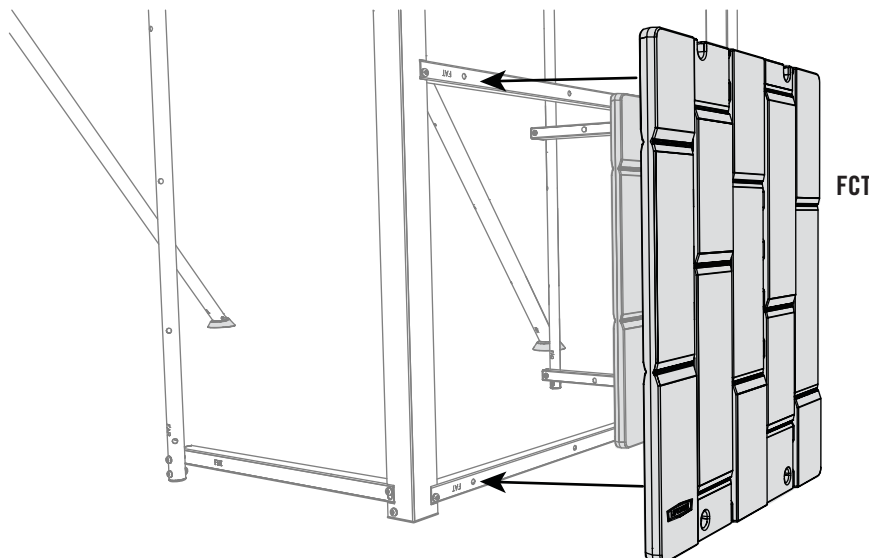
- Attach the **lower deck storefront wall (FJC)** to the **long panel support poles (FAT)** with the hardware indicated.
- Fixer la **paroi de la devanture du pont inférieur (FJC)** aux **longs poteaux de support de panneau (FAT)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure la **pared de escaparates de la cubierta inferior (FJC)** a los **postes del soporte de panel largos (FAT)** con el herraje indicados.



- Do not tighten the hardware in this step until instructed.
- Ne serrez pas les accessoires dans cette étape jusqu'à ce que vous avez été instruit.
- No apriete los elementos en este paso hasta que se le indique.

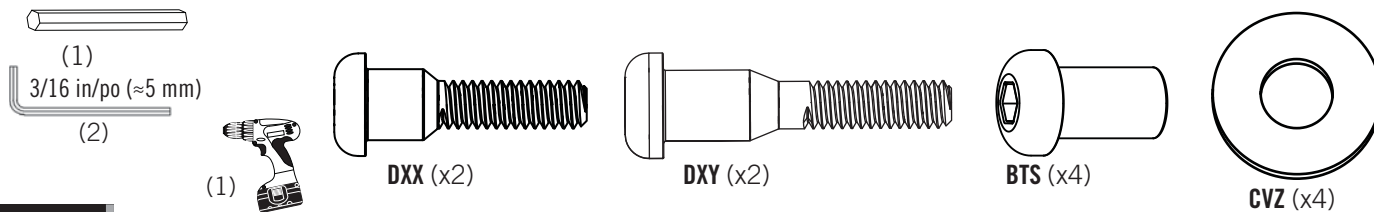
3.4

- Place the **wall panel (FCT)** onto the lower left-hand section of the large deck.
- Mettre le **panneau mural (FCT)** sur la section inférieure gauche du grand pont.
- Poner el **panel mural (FCT)** en la parte inferior izquierda de la plataforma grande.



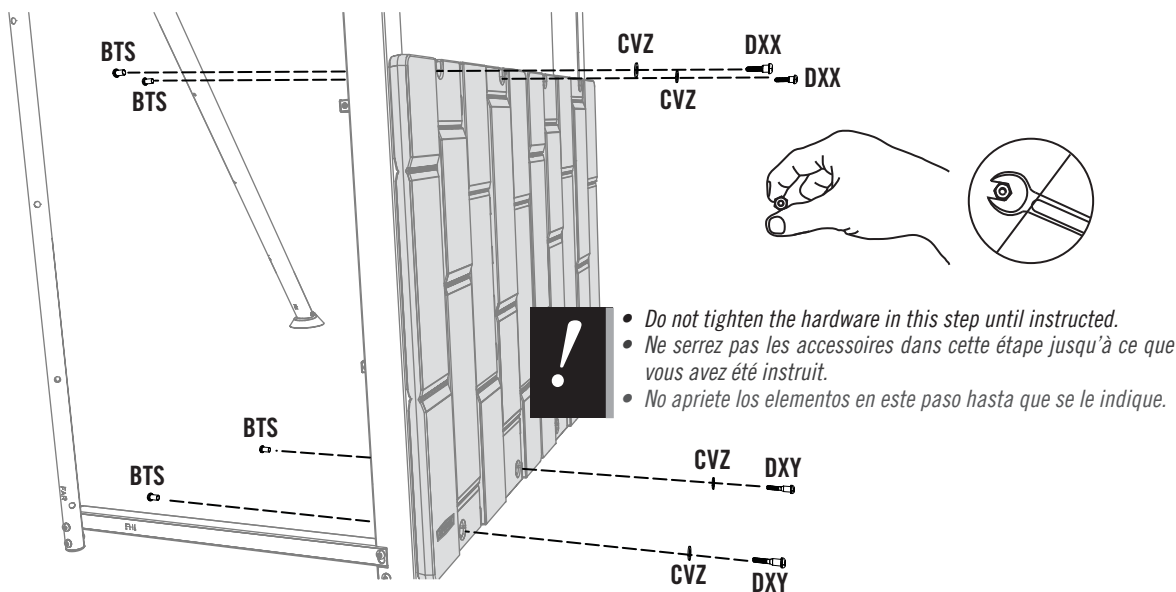
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



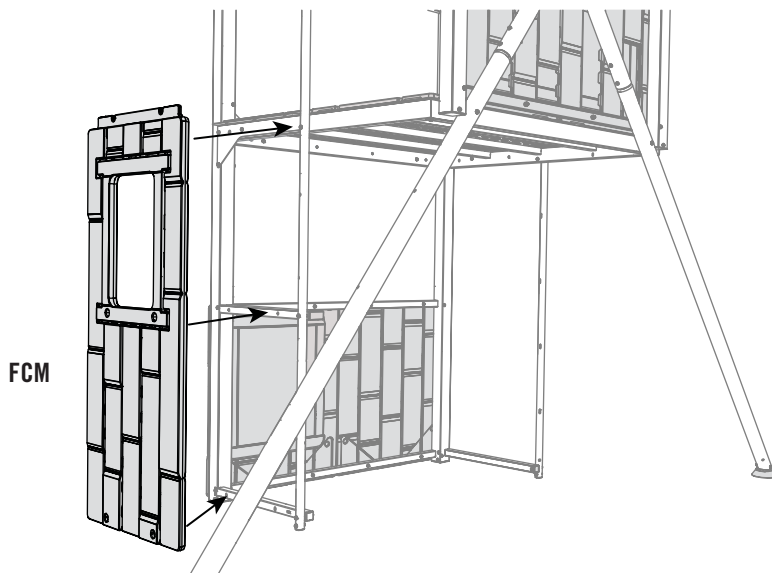
3.5

- Attach the **wall panel (FCT)** to the large deck frame with the hardware indicated.
- Fixer le **panneau mural (FCT)** à la charpente du grand pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **panel mural (FCT)** al marco de la plataforma grande con el herraje indicado.



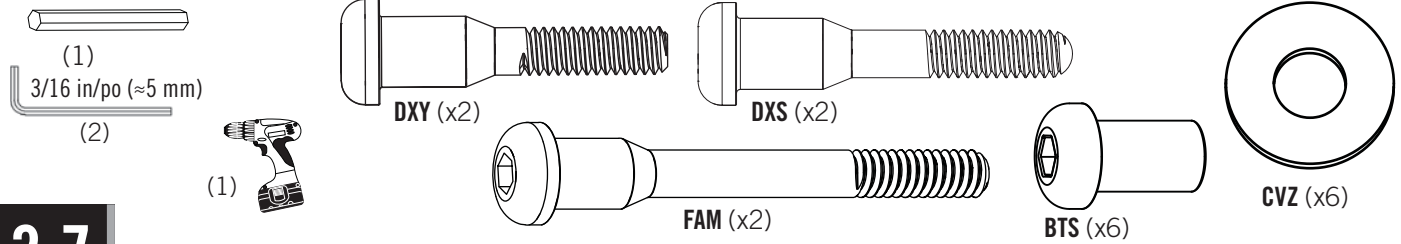
3.6

- Place the **window wall panel (FCM)** against the outside support brace.
- Placer le **panneau mural de fenêtre (FCM)** contre l'entretoise de support extérieure.
- Coloque el **Panel de pared de la ventana (FCM)** contra el soporte exterior.



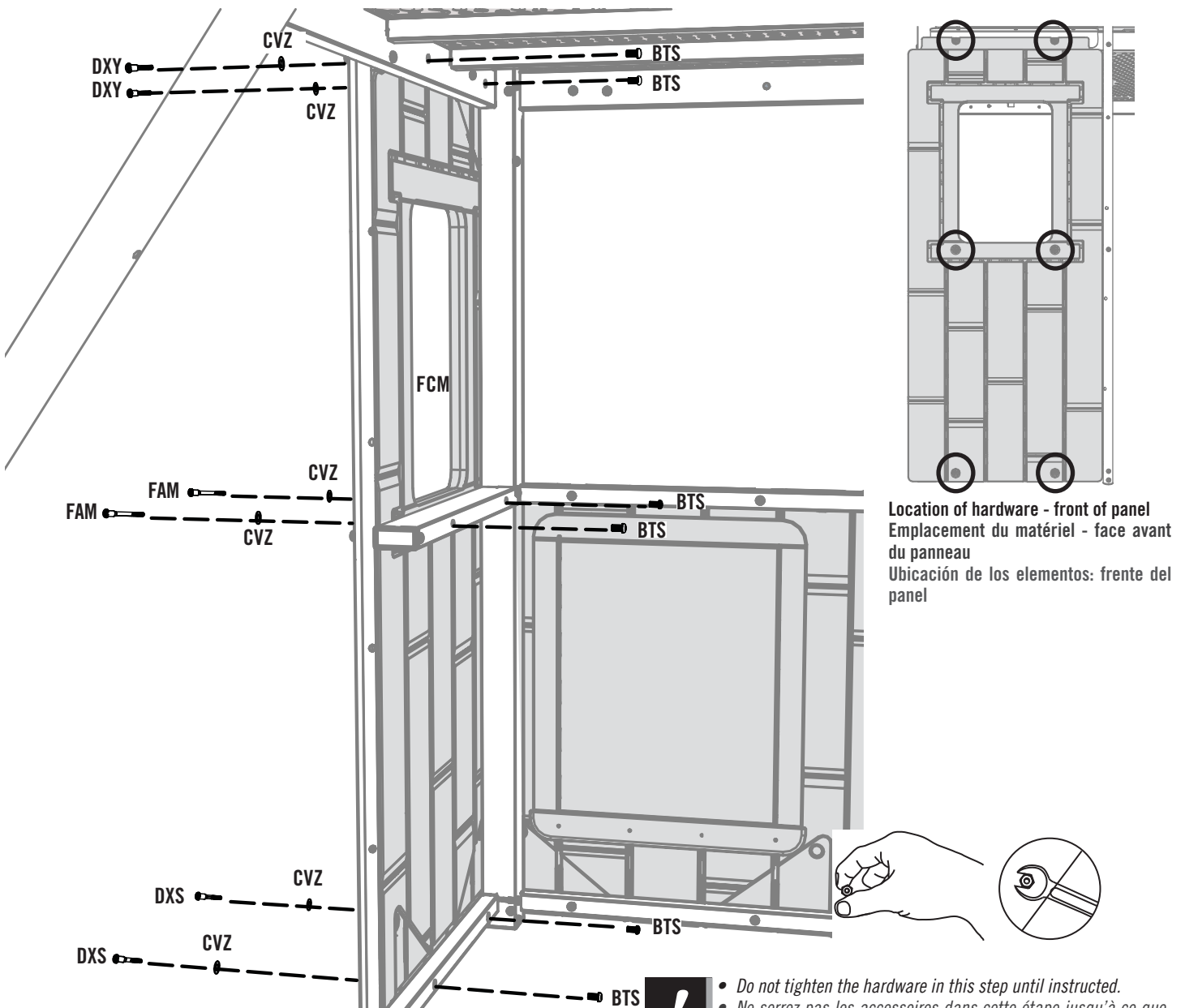
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.7

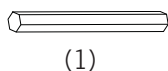
- Attach the **window wall panel (FCM)** to the deck and panel support poles with the hardware indicated.
- Fixez le **panneau mural de fenêtre (FCM)** au pont et aux poteaux de support de panneau avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure el **panel de pared de ventanas (FCM)** a la cubierta y a los postes de soporte del panel con el herraje indicados.



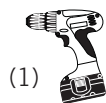
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

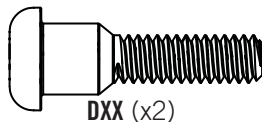
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



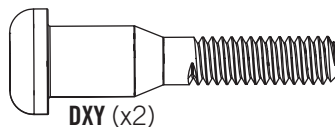
(1)



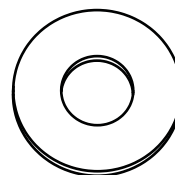
(1)



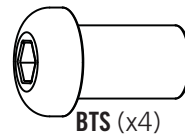
DXX (x2)



DXY (x2)



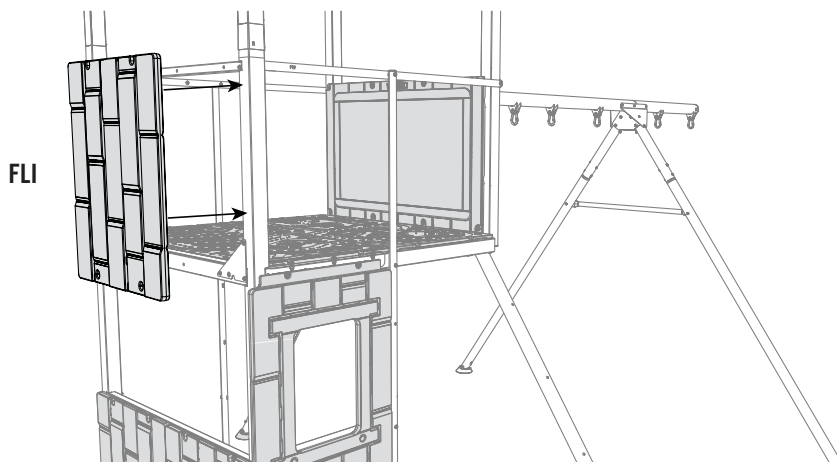
CVZ (x4)



BTS (x4)

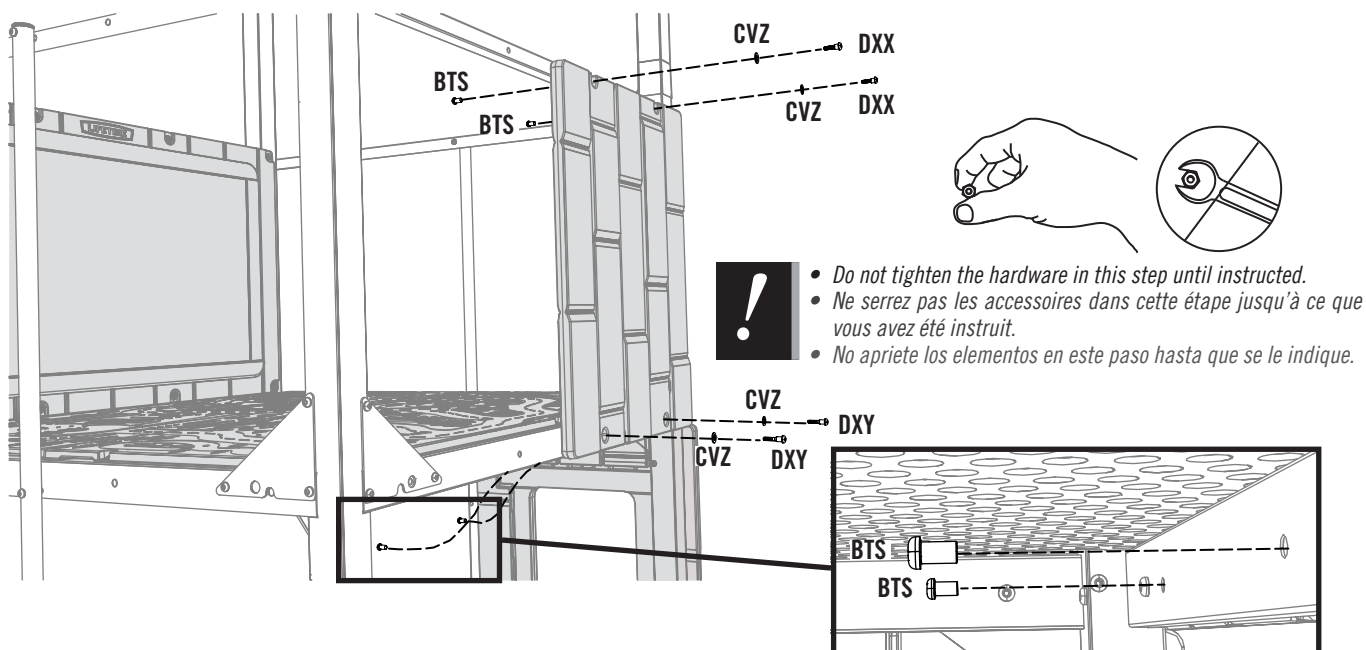
3.8

- Place the **activity wall panel (FLI)** onto the upper right-hand section of the deck.
- Placer le **panneau mural d'activité (FLI)** sur la partie supérieure droite du pont.
- Coloque el **panel de la pared de actividades (FLI)** en la sección superior derecha de la cubierta.



3.9

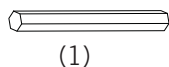
- Attach the **activity wall panel (FLI)** to the deck and support poles with the hardware indicated.
- Fixez le **panneau mural d'activité (FLI)** au pont et aux poteaux de support avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure el **panel de pared de actividades (FLI)** a la cubierta y los postes de soporte con el herraje indicados.



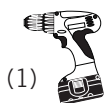
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

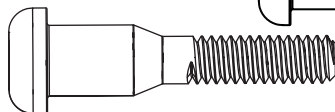
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



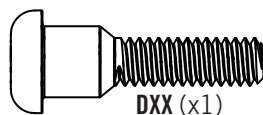
(1)



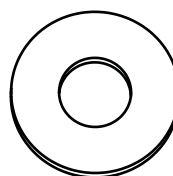
(1)



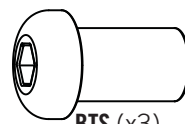
DXY (x2)



DXX (x1)



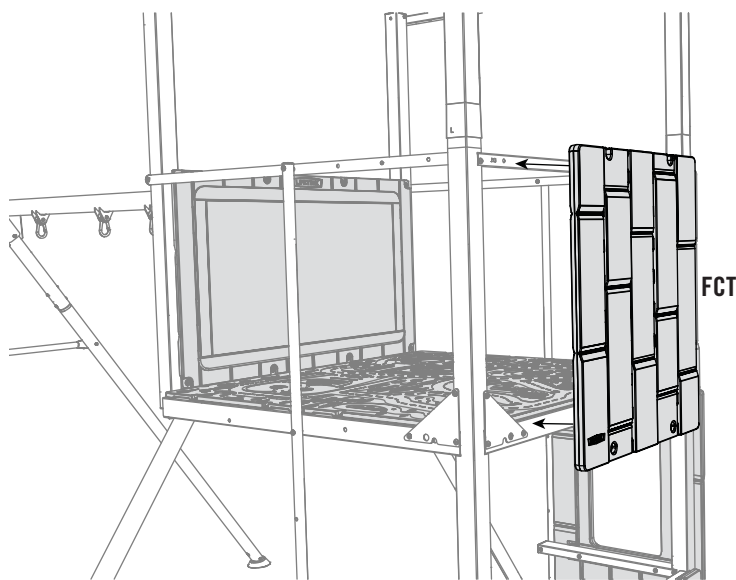
CVZ (x3)



BTS (x3)

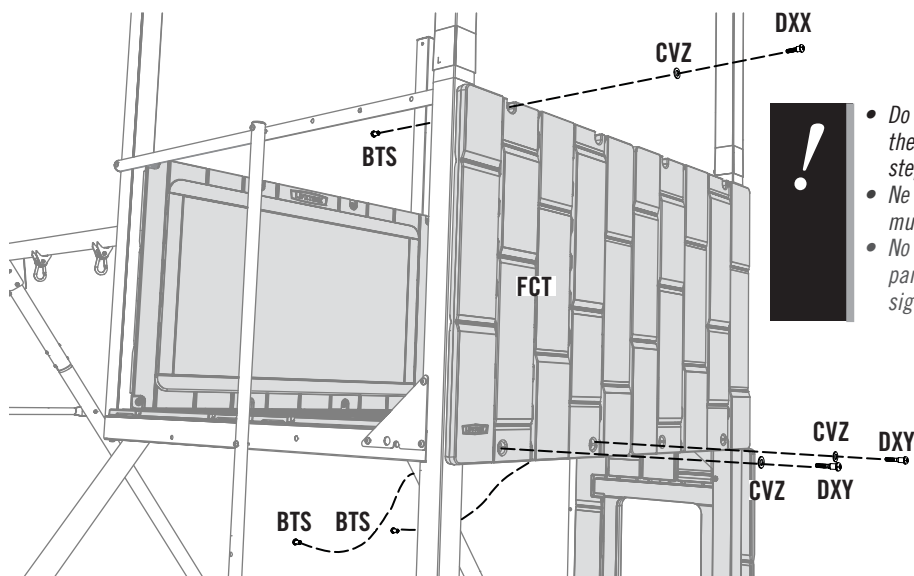
3.10

- Place the **wall panel (FCT)** onto the upper left-hand section of the deck.
- Placer le **panneau mural (FCT)** sur la partie supérieure gauche du pont.
- Coloque el **panel de la pared (FCT)** en la sección superior izquierda de la cubierta.



3.11

- Attach the second **wall panel (FCT)** onto the upper left-hand section of the deck with the hardware indicated.
- Fixer le deuxième **panneau mural (FCT)** sur la partie supérieure gauche du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure el segundo **panel de la pared (FCT)** en la sección superior izquierda de la cubierta con los elementos indicados.

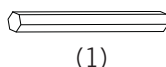


- Do not attach the upper right-hand corner of the wall panel. It will be attached in the next steps.
- Ne pas fixer le coin supérieur droit du panneau mural. Il sera fixé dans les prochaines étapes.
- No asegure la esquina superior derecha del panel de la pared. Se asegurará en los pasos siguientes.

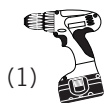
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

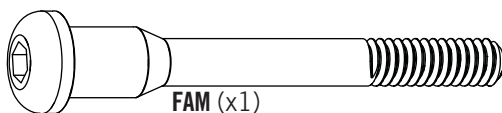
3/16 in/po (≈5 mm)
(2)



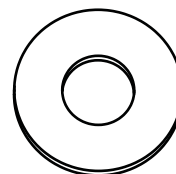
(1)



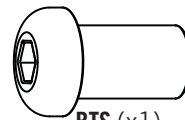
(1)



FAM (x1)



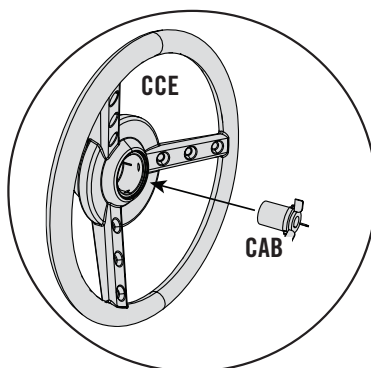
CVZ (x2)



BTS (x1)

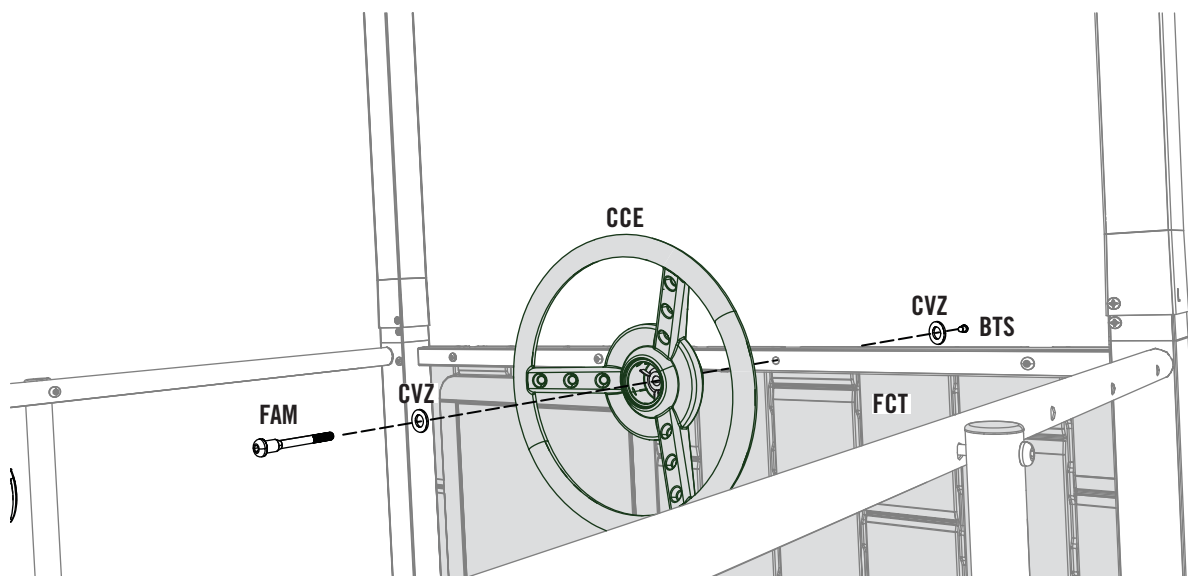
3.12

- Insert the **clicker (CAB)** into the **steering wheel (CCE)**.
- Insérer le **clicker (CAB)** dans le **volant (CCE)**.
- Inserte el **botón (CAB)** en el **volante (CCE)**.



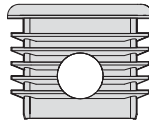
3.13

- Secure **steering wheel (CCE)** to the deck using the hardware indicated. This hardware will also be inserted through the upper-right hole in the **wall panel (FCT)** and secure it.
- Fixer le **volant (CCE)** au pont en utilisant la quincaillerie indiquée. Ce matériel sera également inséré dans le trou supérieur droit du **panneau mural (FCT)** et sécurisé.
- Asegure el **volante (CCE)** a la cubierta con el herraje indicados. Estos elementos también se insertarán mediante el orificio superior derecho en el **panel de la pared (FCT)** y lo asegurarán.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

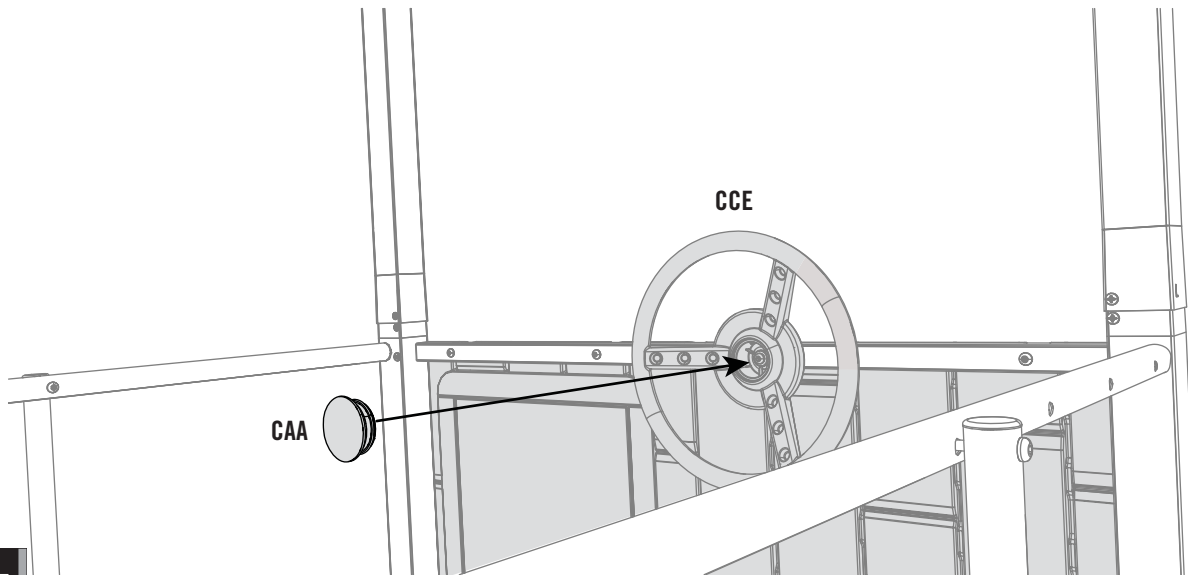
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



FCW (x2)

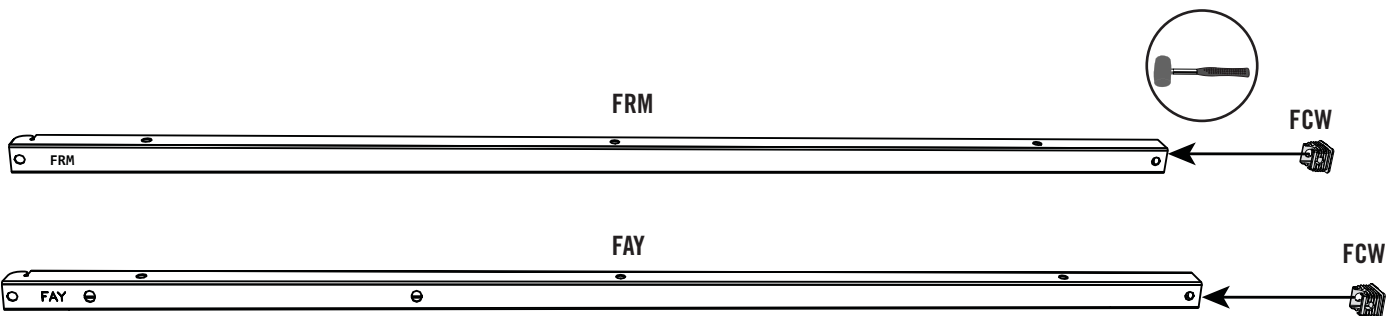
3.14

- Insert the **cap (CAA)** into the **steering wheel (CCE)**.
- Insérer le **capuchon (CAA)** dans le **volant (CCE)**.
- Inserte la **tapa (CAA)** en el **volante (CCE)**.



3.15

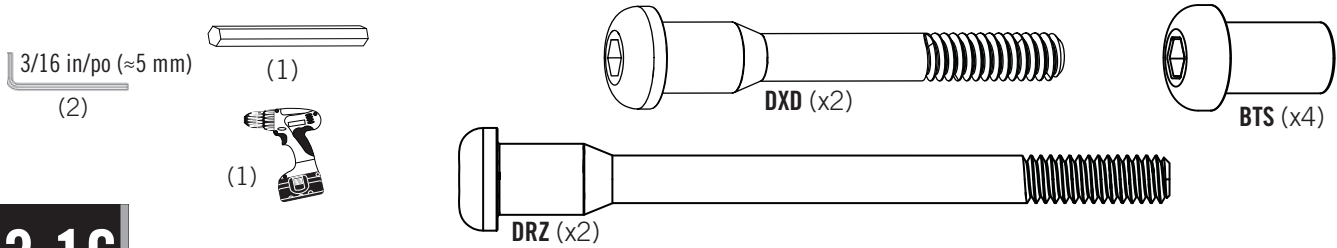
- Place **caps (FCW)** into the **roof support tubes (FAY, FRM)** matching the holes on the sides of the caps with the holes in the sides of the poles.
- Placer les **capuchons (FCW)** dans les **tubes de support de toit (FAY, FRM)** correspondant les trous des côtés des capuchons avec les trous dans les côtés des poteaux.
- Colocar las **tapas (FCW)** en los **tubos de soporte del techo (FAY, FRM)** haciendo que los agujeros de los lados de las tapas coincidan con los agujeros de los lados de los postes.



** Use a rubber mallet to gently insert the plugs and caps into their poles. Use caution when using the mallet not to get skin or fingers pinched.*
** Si besoin, employer un maillet en caoutchouc pour insérer avec soin les capuchons dans les poteaux. En utilisant le maillet, faire attention de ne pas faire pincer les doigts ou la peau.*
** Usar un mazo de goma para insertar cuidadosamente los tapones en los postes. Al usar el mazo, tener cuidado para evitar pellizcar los dedos y la piel.*

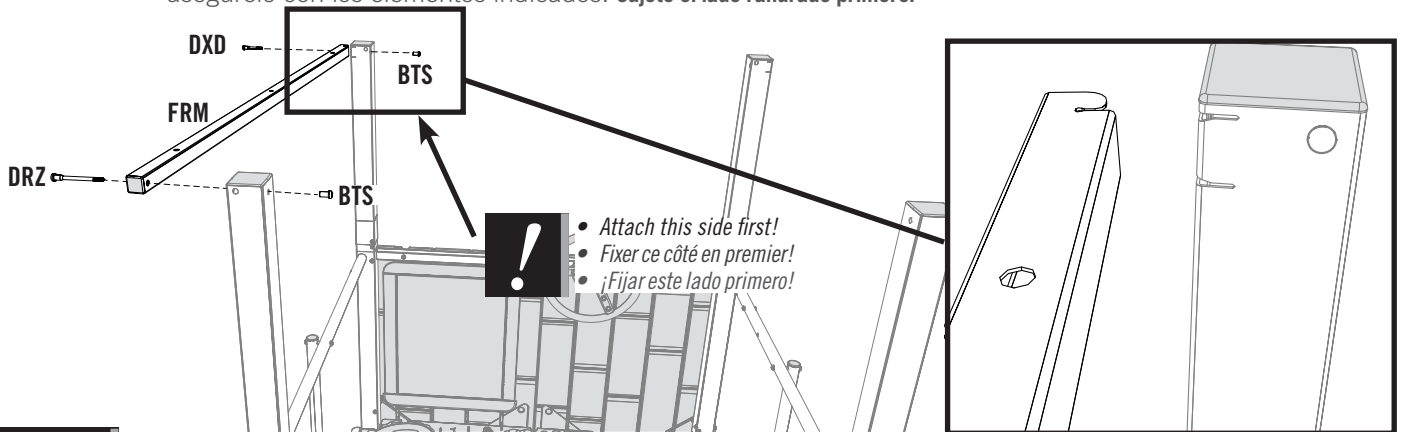
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



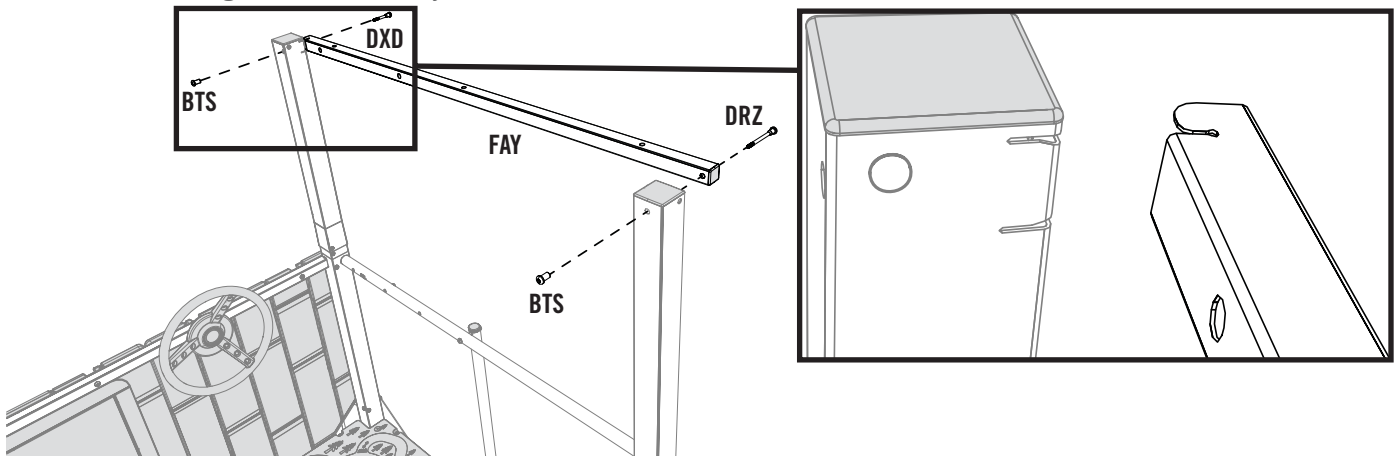
3.16

- Place the **roof support tube (FRM)** by sliding the locking tabs into the deck support tubes at the top of the deck. Place the opposite end against the opposite square support tube and secure with the hardware indicated. **Attach slotted side first.**
- Placer le **tube de support de toit (FRM)** en faisant glisser les languettes de verrouillage dans les tubes de support du pont en haut du pont. Placer l'extrémité opposée contre le tube support carré opposé et fixer avec la quincaillerie indiquée. **Fixer le côté rainuré en premier.**
- Coloque el **tubo de soporte del techo (FRM)** deslizando las pestañas de bloqueo en los tubos de soporte de la cubierta en la parte superior de la cubierta. Coloque el extremo opuesto contra el tubo de soporte del cuadro y asegúrelo con los elementos indicados. **Sujete el lado ranurado primero.**



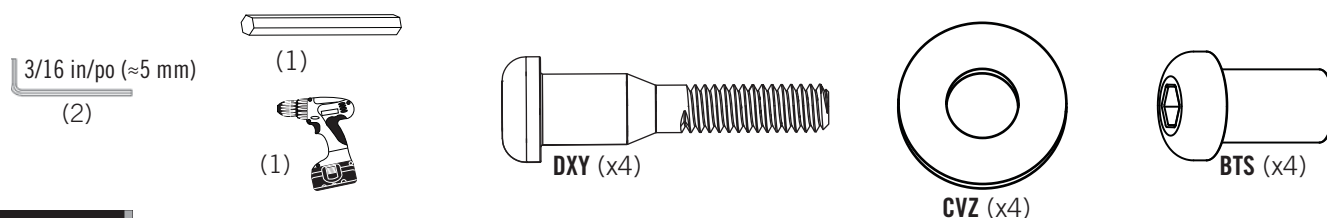
3.17

- Place the **roof support tube (FAY)** by sliding the locking tabs into the deck support tubes at the top of the deck. Place the opposite end against the opposite square support tube and secure with the hardware indicated.
- Placer le **tube de support de toit (FAY)** en faisant glisser les languettes de verrouillage dans les tubes de support du pont en haut du pont. Placer l'extrémité opposée contre le tube support carré opposé et fixer avec la quincaillerie indiquée.
- Coloque el **tubo de soporte del techo (FAY)** deslizando las pestañas de bloqueo en los tubos de soporte de la cubierta en la parte superior de la cubierta. Coloque el extremo opuesto contra el tubo de soporte del cuadro y asegúrelo con el herraje indicados.



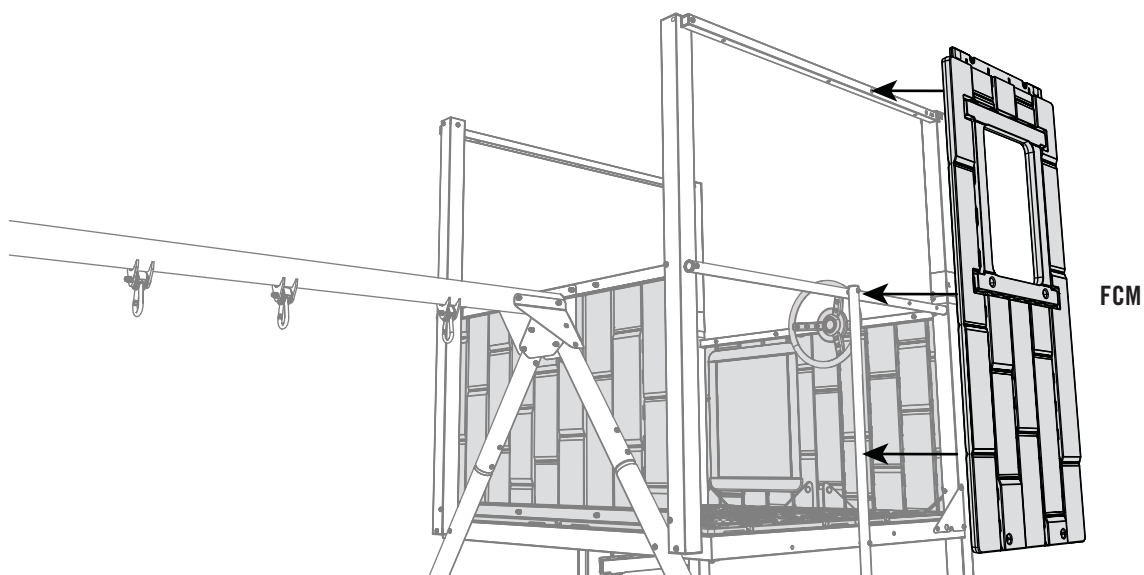
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



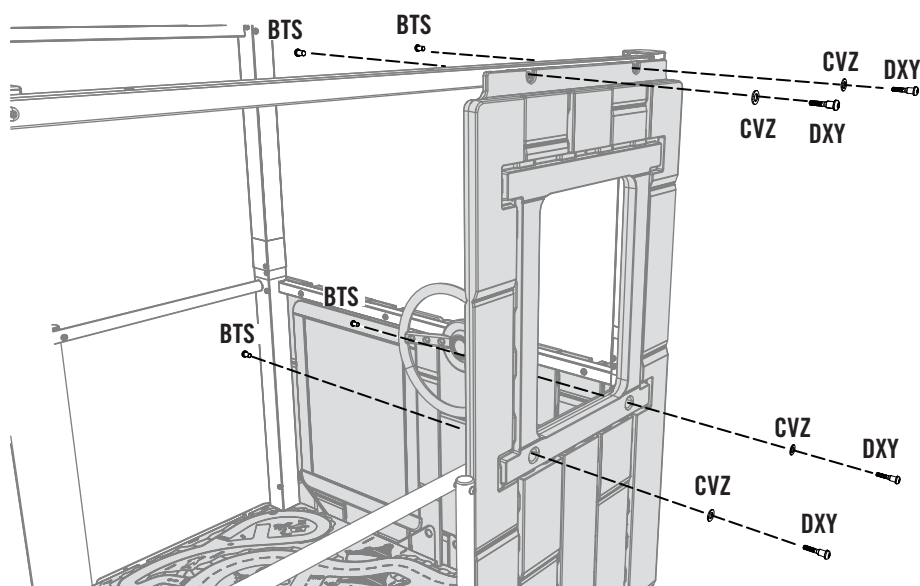
3.18

- Place the second **window panel (FCM)** to the upper deck frame.
- Placez le deuxième **panneau mural de fenêtre (FCM)** sur le cadre du pont supérieur.
- Coloque el segundo **panel de pared de ventanas (FCM)** a la estructura de la cubierta superior.



3.19

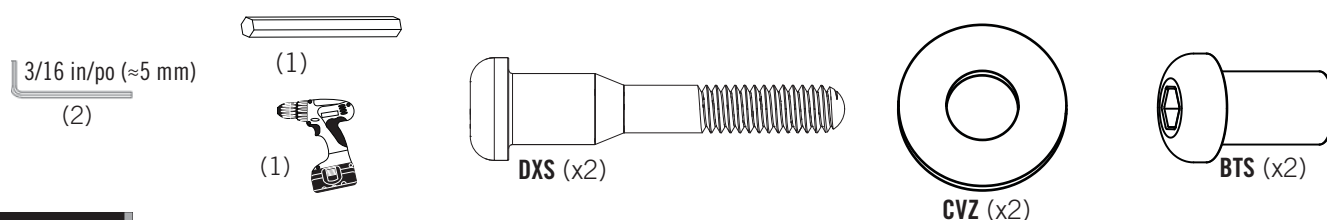
- Secure the second **window panel (FCM)** to the upper deck frame with the hardware indicated.
- Fixer le deuxième **panneau avec fenêtre (FCM)** à la charpente du pont supérieur avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el segundo **panel con ventana (FCM)** al marco de la plataforma superior con el herraje indicado.



Upper panel view / Vue supérieure du panneau / Vista del panel superior

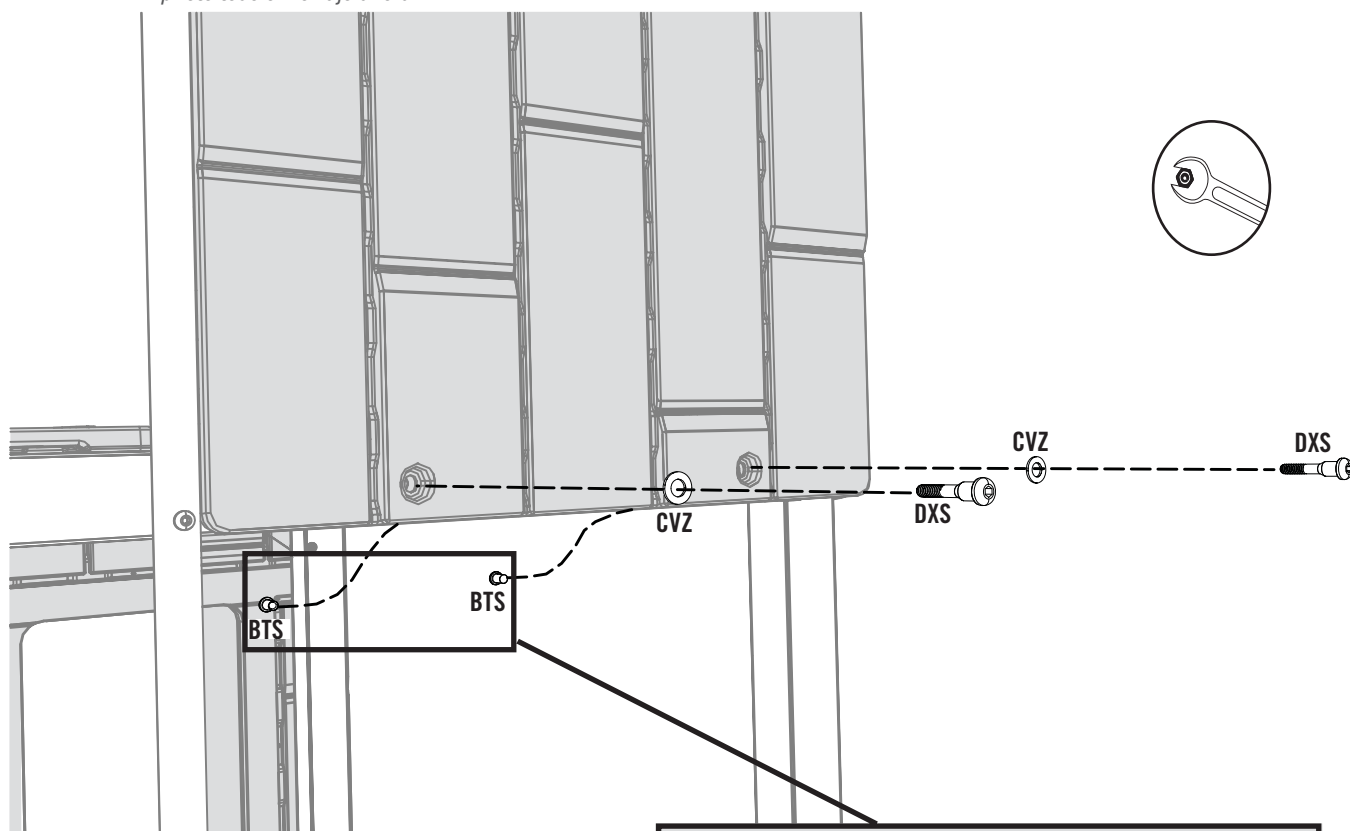
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

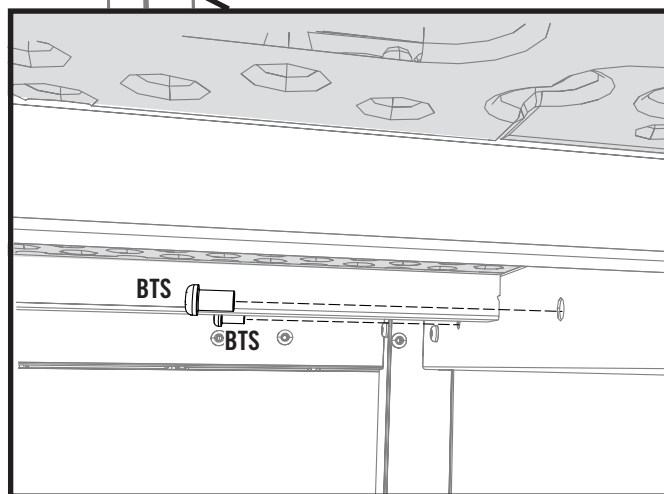


3.20

- Secure the second **window panel (FCM)** to the lower deck frame with the hardware indicated. *Tighten all hardware now.*
- Fixer le deuxième **panneau de fenêtre (FCM)** à la charpente du pont inférieur avec la quincaillerie indiquée. *Serrez bien tous les accessoires maintenant.*
- Asegure el segundo **panel de ventanas (FCM)** a la estructura de la cubierta inferior con el herraje indicados. *Apriete todo el herraje ahora.*



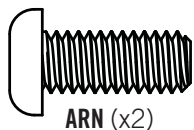
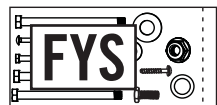
Lower panel view / Vue inférieure du panneau / Vista del panel inferior



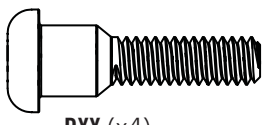


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

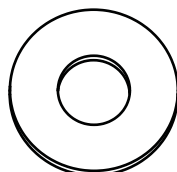
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



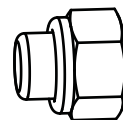
ARN (x2)



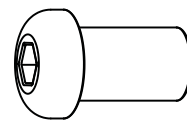
DXX (x4)



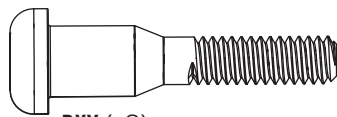
CVZ (x4)



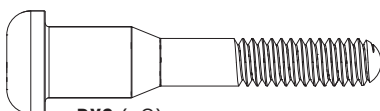
AAN (x2)



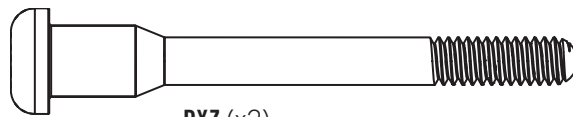
BTS (x20)



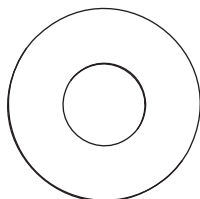
DXY (x8)



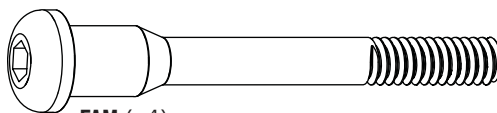
DXS (x2)



DXZ (x2)



FJD (x12)

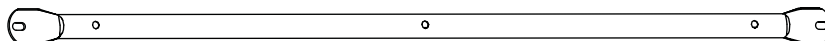


FAM (x4)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



BYY (x2)



FAV (x4)

LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



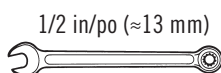
FEP (x2)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



(1)



(1)



(1)



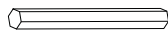
(1)

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

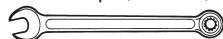
3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



(1)

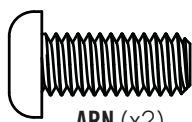
1/2 in/po (≈13 mm)



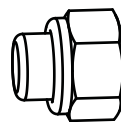
(1)



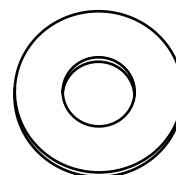
(1)



ARN (x2)



AAN (x2)



CVZ (x4)



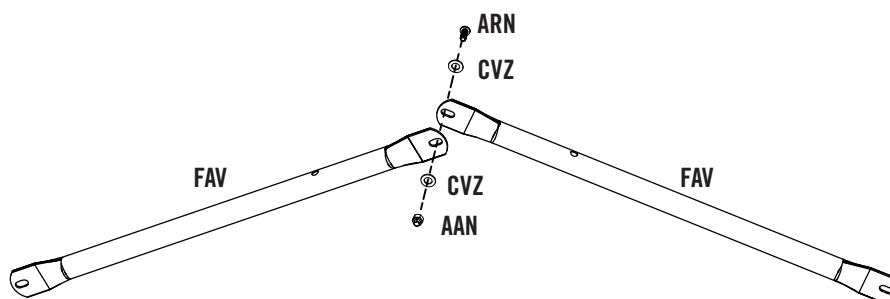
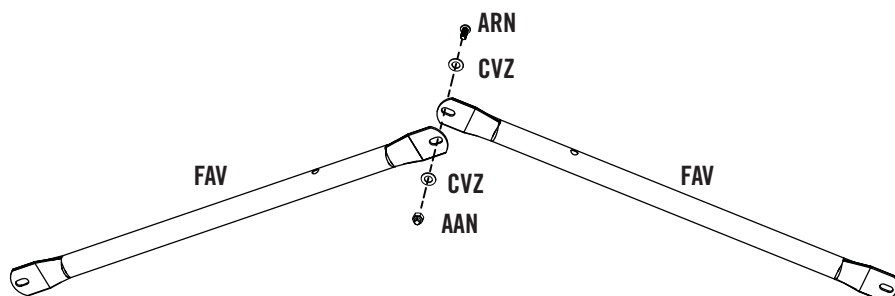
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code QR en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video del ensamble.



• <http://go.lifetime.com/90913roofassembly1>

4.1

- Connect two **roof trusses (FAV)** together as shown with the hardware indicated.
- Fixer les deux **fermes de toit (FAV)** ensemble comme montré avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar las dos **cerchas de techo (FAV)** tal como se muestra con el herraje indicado.



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

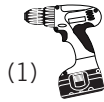
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

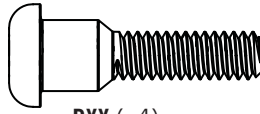
(2)



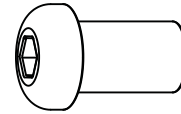
(1)



(1)



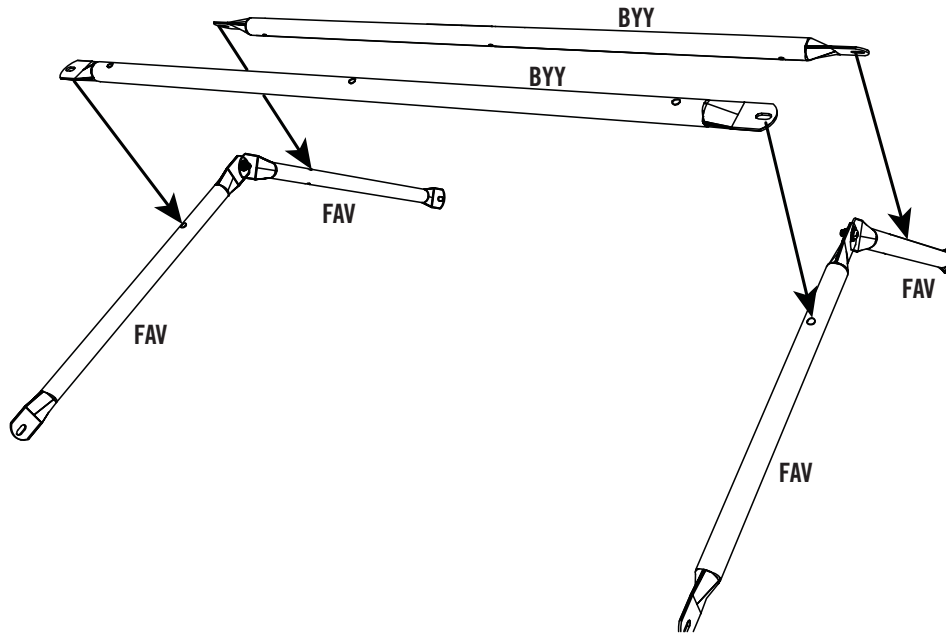
DXS (x4)



BTS (x4)

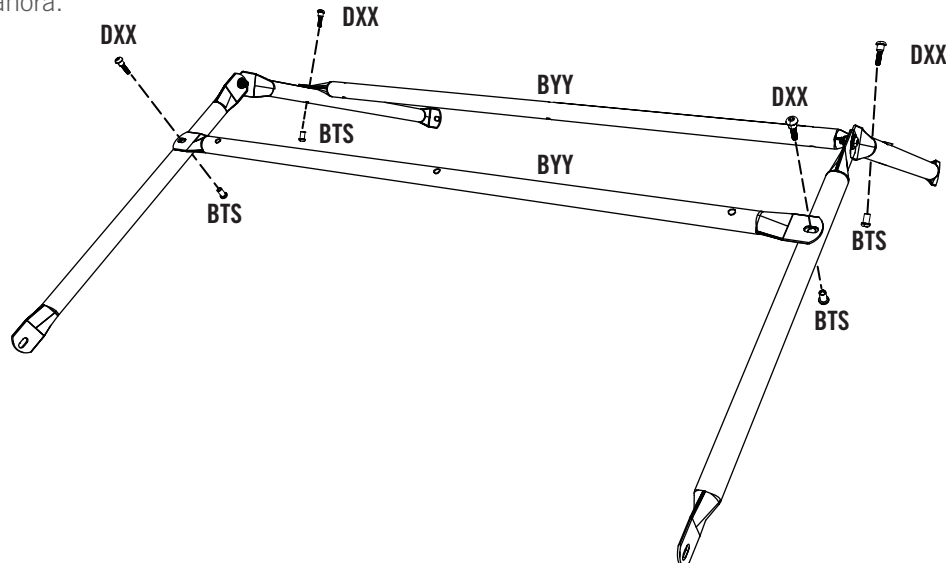
4.2

- Place two **roof supports (BYY)** to the **Roof Trusses (FAV)**.
- Placer deux **supports de toit (BYY)** sur les **fermes de toit (FAV)**.
- Coloque dos **soportes del techo (BYY)** en las **vigas del techo (FAV)**.



4.3

- Attach the two **roof supports (BYY)** to the **roof trusses (FAV)** with the hardware indicated. Tighten all hardware now.
- Fixer les deux **supports de toit (BYY)** aux **fermes de toit (FAV)** avec la quincaillerie indiquée. Serrez bien maintenant tous les accessoires.
- Asegure los dos **soportes del techo (BYY)** a las **vigas del techo (FAV)** con el herraje indicados. Apriete todos los elementos ahora.



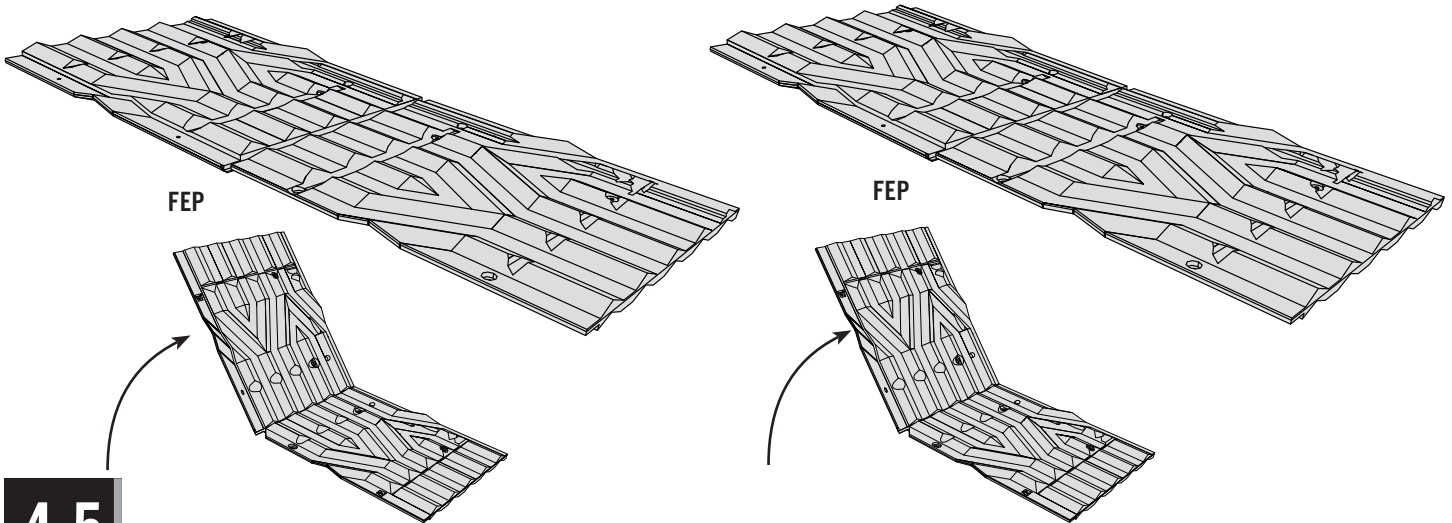
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.4

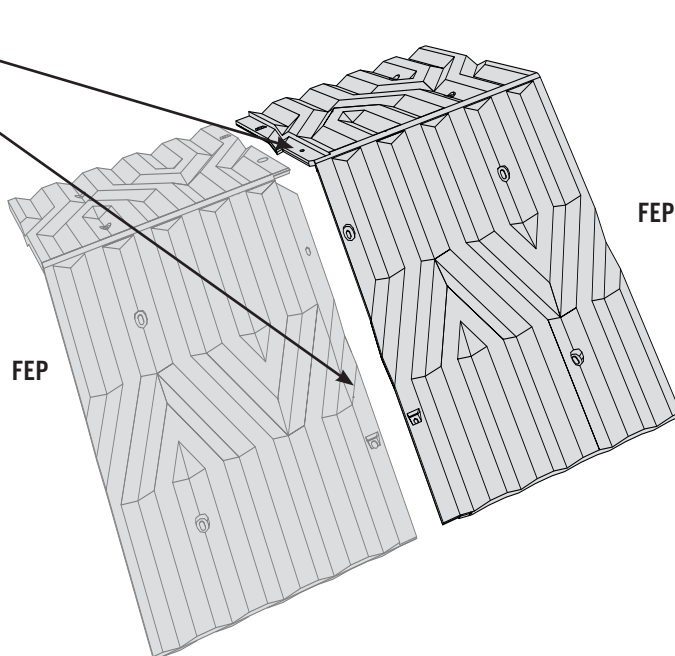
- Fold both **roof panels (FEP)** as shown.
- Plier les deux **panneaux de toit (FEP)** comme illustré.
- Doble ambos **paneles de techo (FEP)** como se muestra.



4.5

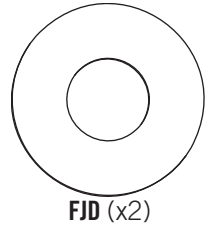
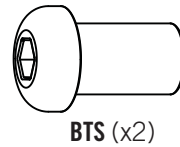
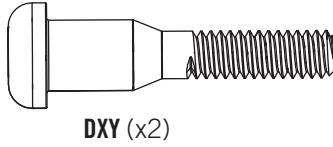
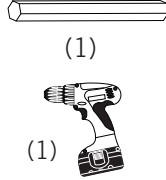
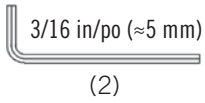
- The **roof panels (FEP)** interlock. In the following steps, place one edge of the second panel under and the other edge over the first panel.
- Les **panneaux de toit (FEP)** s'imbriquent. Dans les étapes suivantes, mettre un bord du deuxième panneau sous et l'autre bord au-dessus du premier panneau.
- Los **paneles de tejado (FEP)** entrelazan. En los pasos siguientes, coloque un borde del segundo panel debajo y el otro borde encima del primer panel.

Edges
Bords
Bordes



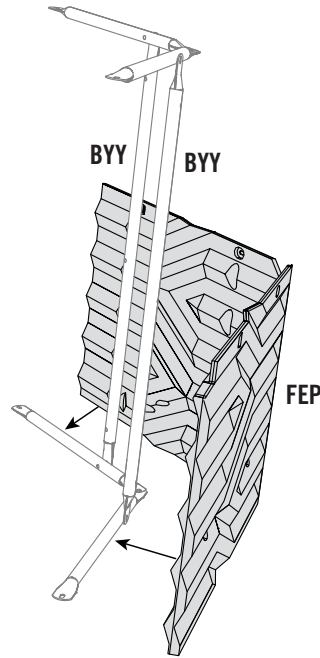
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



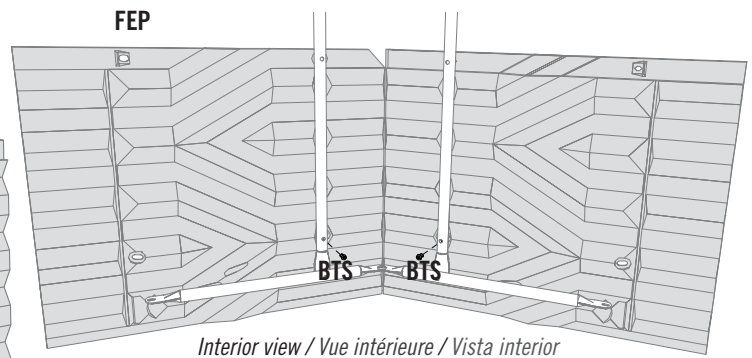
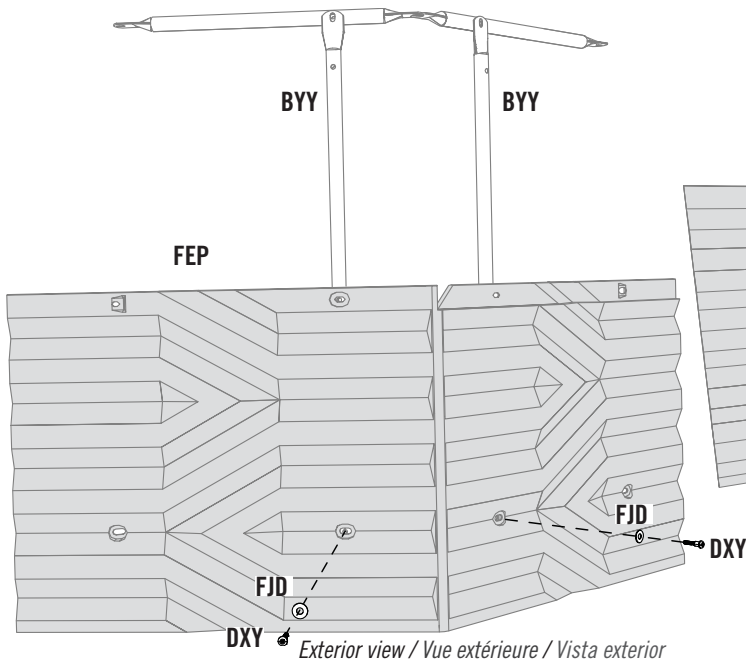
4.6

- Stand up the roof frame and place the first **roof panel (FEP)** against the **roof trusses (FAV)** and **roof support tubes (BYY)**.
- Mettre le cadre du toit vertical et placer le premier **panneau de toit (FEP)** contre les **fermes de toit (FAV)** et les **tubes de support de toit (BYY)**.
- Ponga el armazón de tejado vertical y coloque el primer **panel de tejado (FEP)** contra las **cerchas de tejado (FAV)** y los **tubos de soporte de tejado (BYY)**.



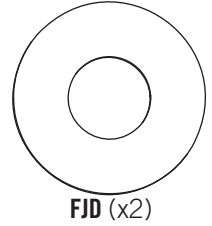
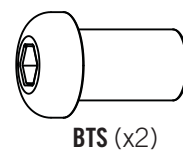
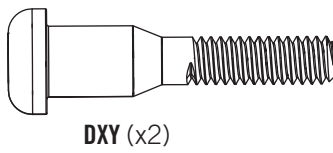
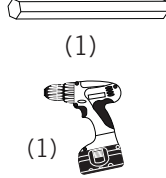
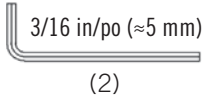
4.7

- Secure the lower **roof panels (FEP)** to the **roof support tubes (BYY)** with the hardware indicated.
- Fixer les **panneaux de toit inférieurs (FEP)** aux **tubes de support de toit (BYY)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los **paneles de tejado inferiores (FEP)** a los **tubos de soporte del tejado (BYY)** usando el herraje indicado.



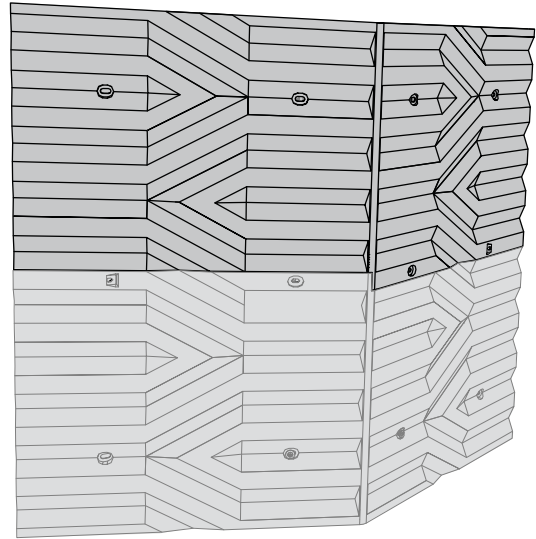
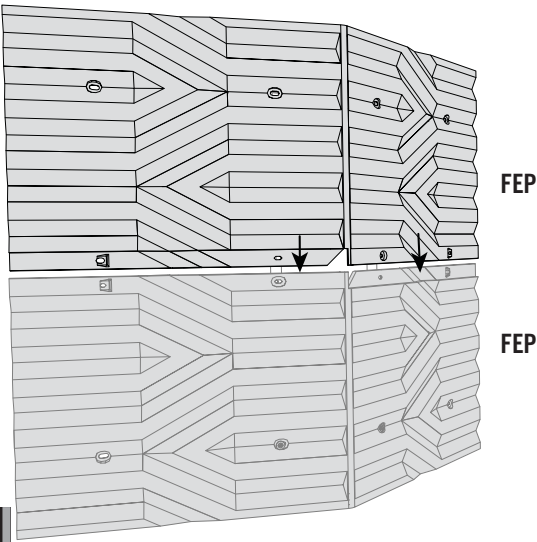
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



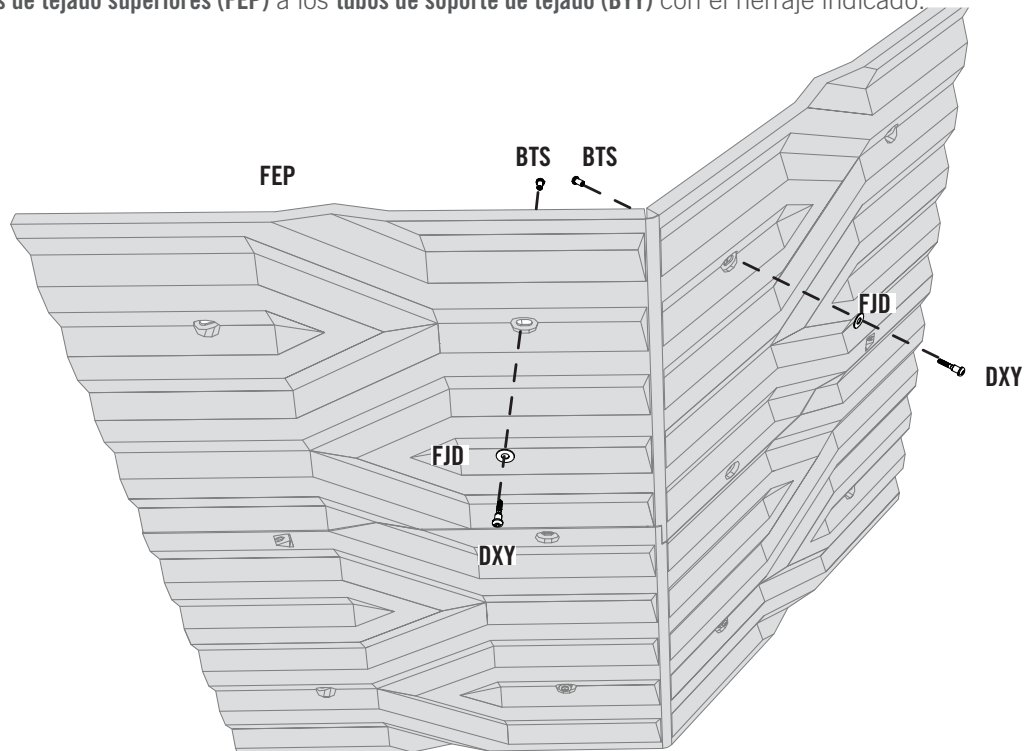
4.8

- Place the second panel to the frame, interlocking the two panels.
- Placer le deuxième panel au cadre, en imbriquant les deux panneaux.
- Coloque el segundo panel al armazón, entrelazando los dos paneles.



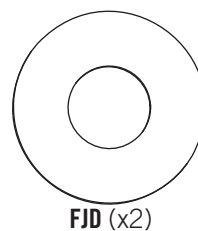
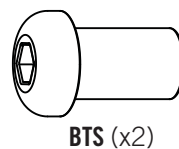
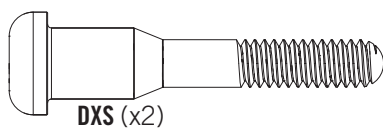
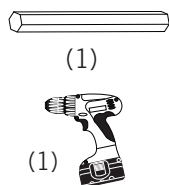
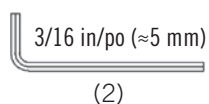
4.9

- Secure the upper roof panels (FEP) to the roof support tubes (BYI) with the hardware indicated.
- Fixer les panneaux de toit supérieurs (FEP) aux tubes de support de toit (BYI) à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los paneles de tejado superiores (FEP) a los tubos de soporte de tejado (BYI) con el herraje indicado.



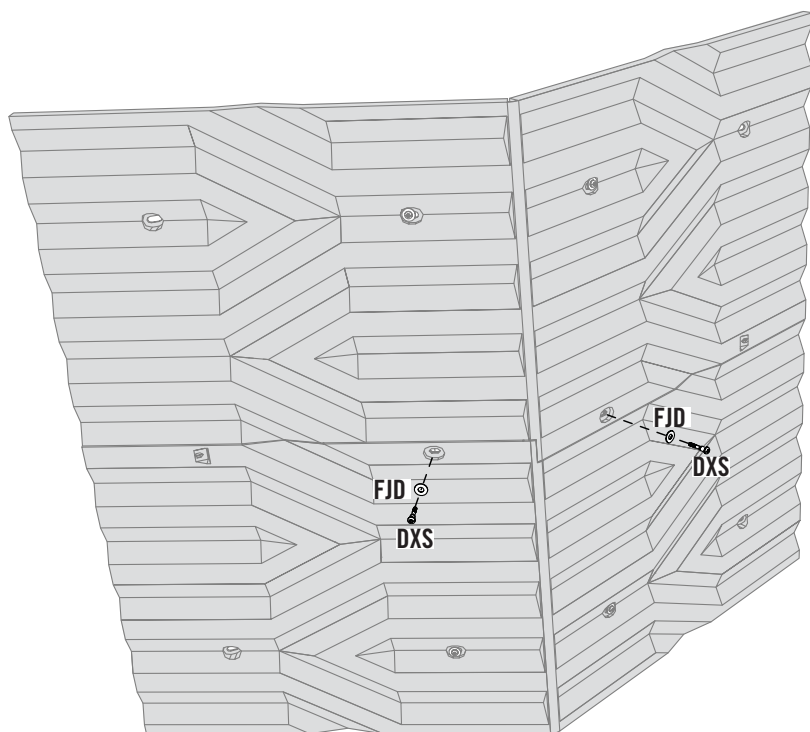
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

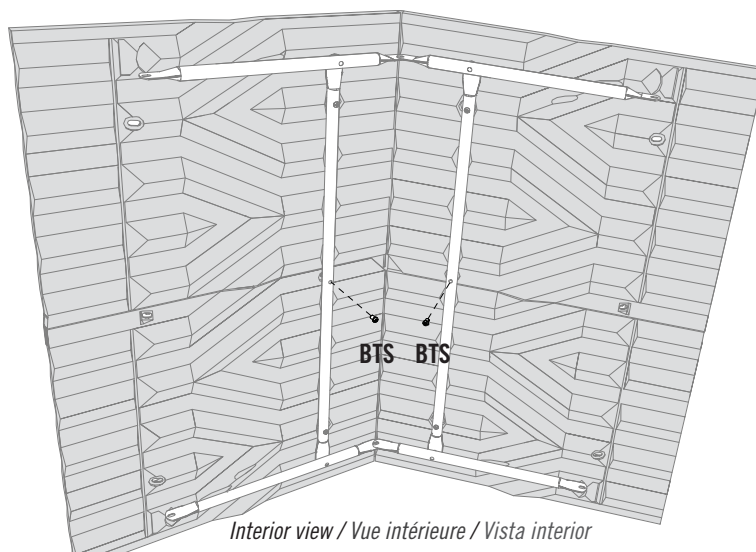


4.10

- Attach the two panels together with the hardware indicated.
- Fixer les deux panneaux l'un l'autre à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los dos paneles juntos usando el herraje indicado.



Exterior view / Vue extérieure / Vista exterior



Interior view / Vue intérieure / Vista interior

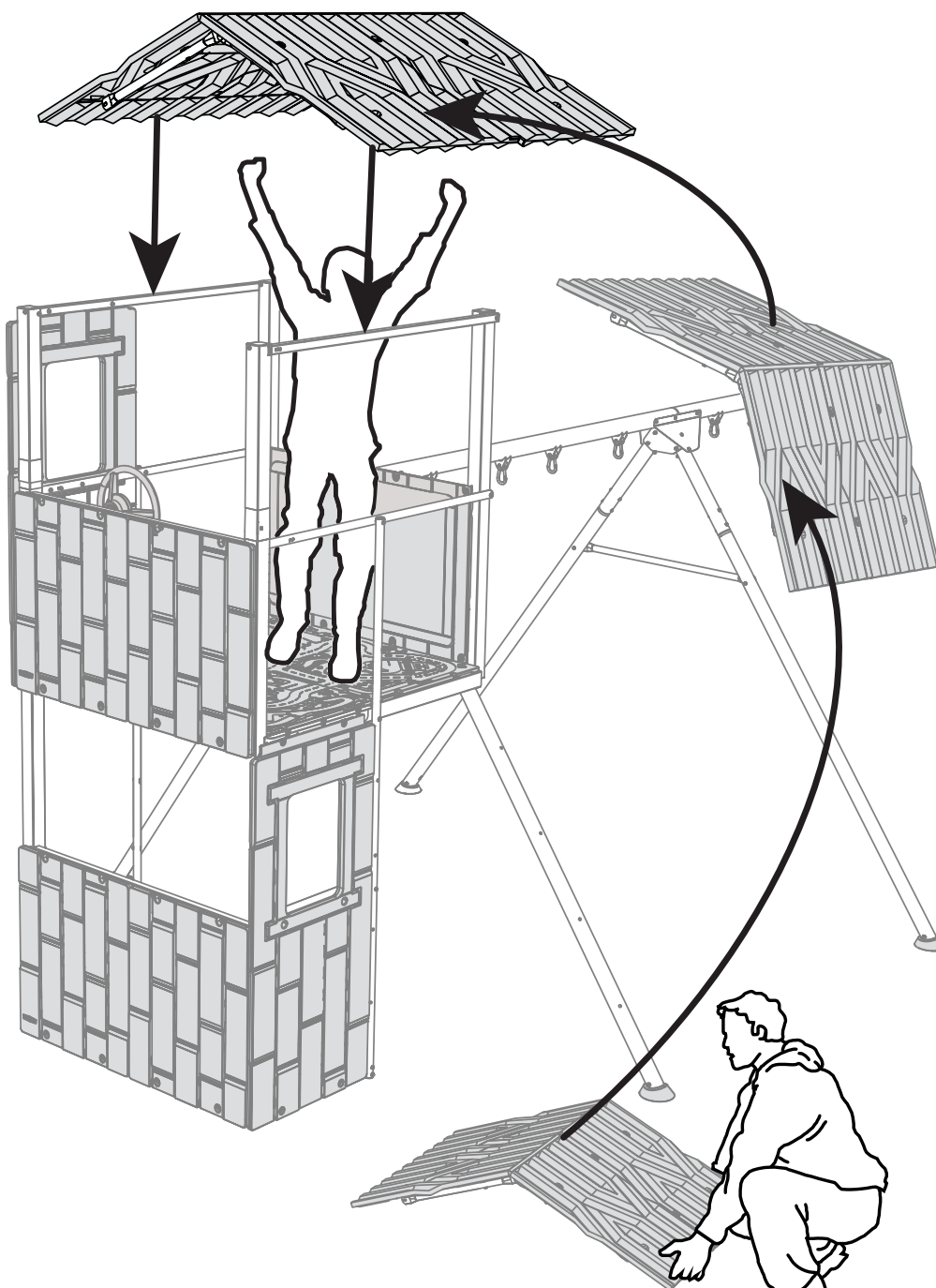
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



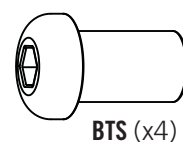
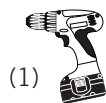
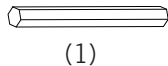
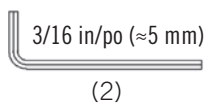
4.11

- Using at **LEAST TWO ADULTS**, lift the roof and place it on the **deck support poles (FRM and FAY)**.
- Avec l'aide D'AU MOINS DEUX ADULTES, soulevez le toit et placez-le sur les **poteaux de support du pont (FRM et FAY)**.
- Con la ayuda de, **AL MENOS, DOS ADULTOS**, levante el techo y colóquelo en los **postes de soporte de la cubierta (FRM y FAY)**.



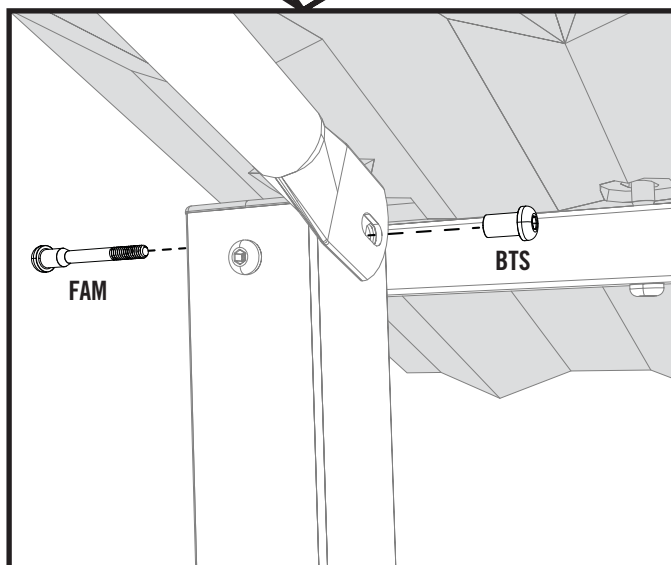
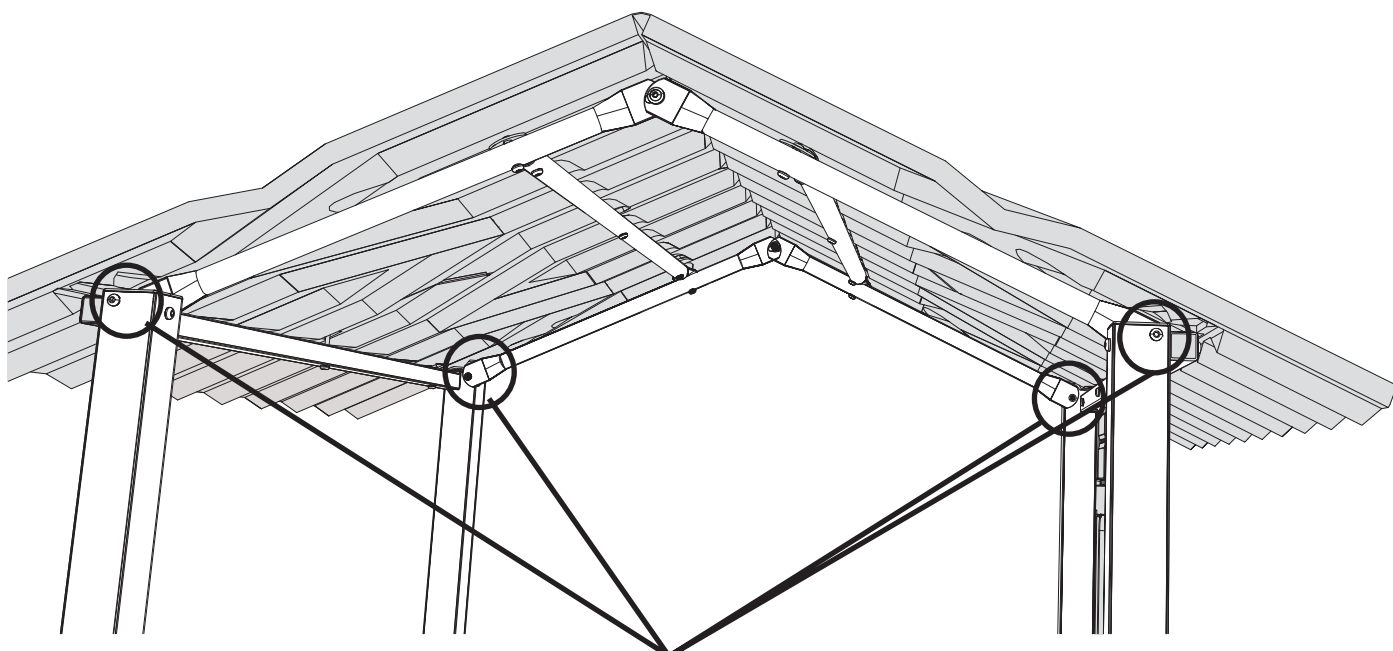
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



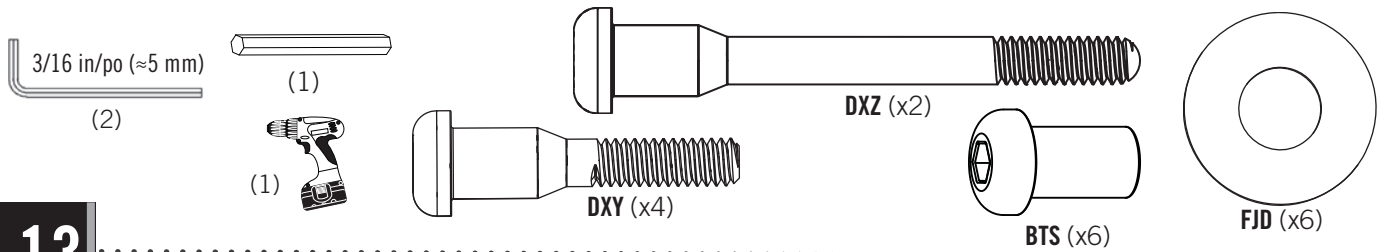
4.12

- Secure the roof assembly to the deck frame with the hardware indicated.
- Fixez l'assemblage du toit sur le cadre du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure el ensamblaje del techo a la estructura de la cubierta con el herraje indicados.



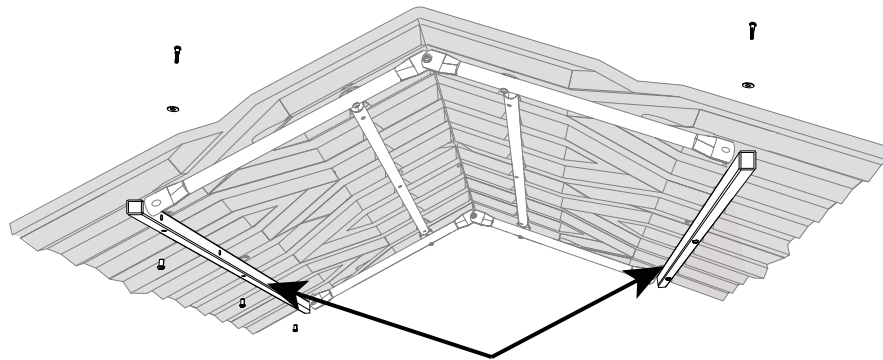
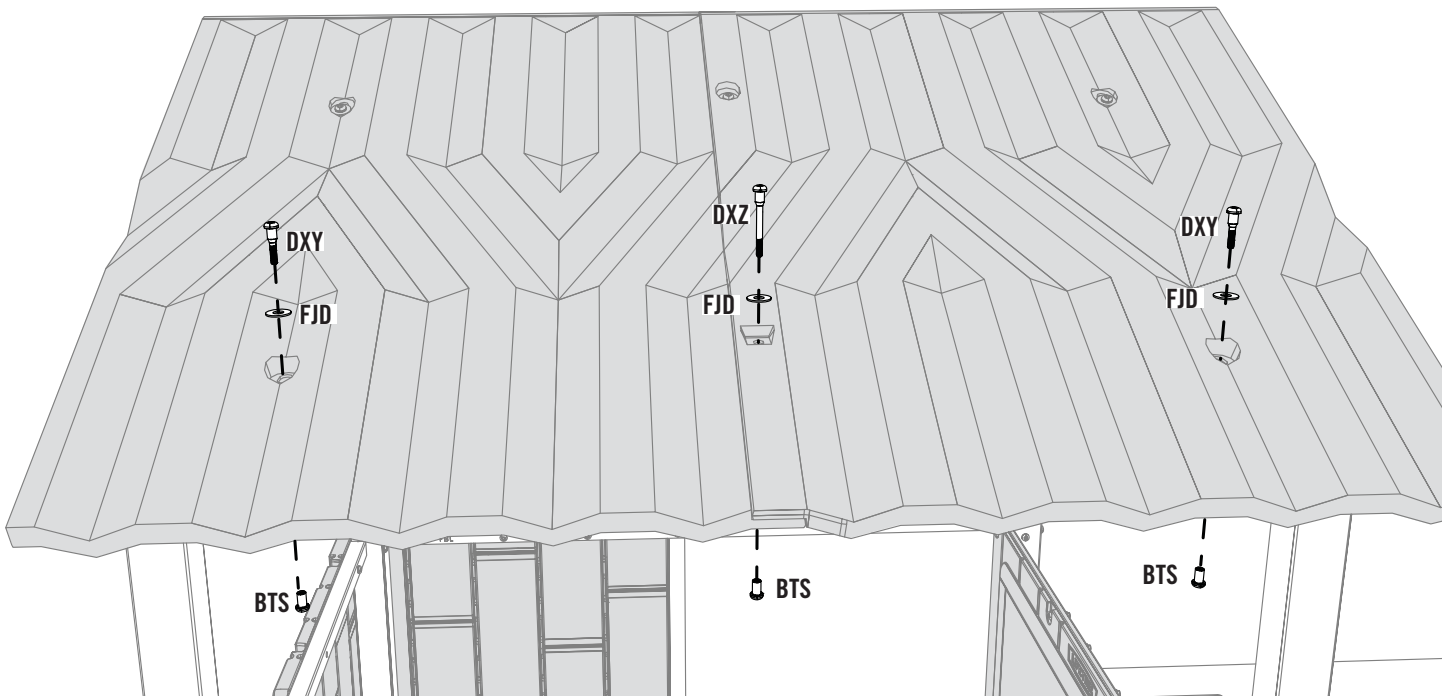
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.13

- Secure the lower edges of the **roof panels (FEP)** with the hardware indicated. Use **barrel nuts (BTS)** on the ends of the bolts. *Repeat this step to secure the lower edges of the opposite side of the roof.*
- Fixer les bords intérieurs des **panneaux de toiture (FEP)** avec la quincaillerie indiquée. Employer les **écrous à manchon filetés (BTS)** sur les extrémités des boulons. *Répéter cette étape pour sécuriser les bords inférieurs du côté opposé du toit.*
- Asegurar los bordes inferiores de los **paneles de techo (FEP)** con el herraje indicado. Usar los **tuercas de manguitos roscados (BTS)** sobre los extremos de los pernos. *Repita este paso para asegurar los extremos inferiores del lado opuesto del techo.*

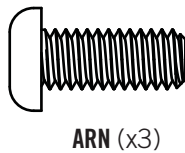
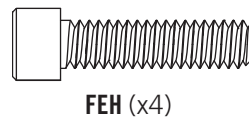
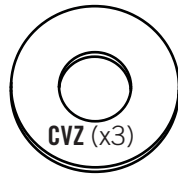
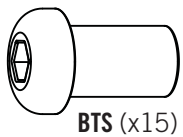
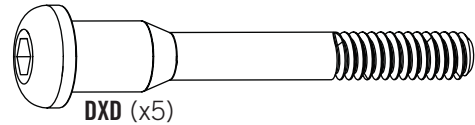
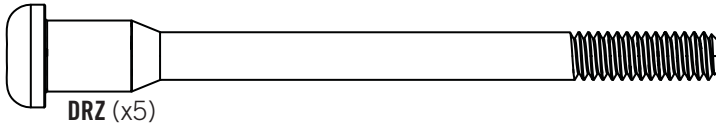
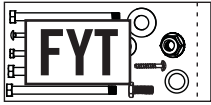


- Attach hardware to these poles.
- Fixer le matériel à ces poteaux.
- Asegure los elementos a estos postes.



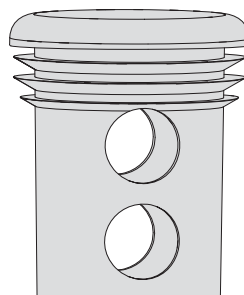
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware blister pack / Plaquette des quincailleries / Blister de herraje



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Parts bag / Sac de pièces / Bolsa de piezas

**FDQ** (x10)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



FBP (x1)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



FBQ (x1)



FBR (x1)

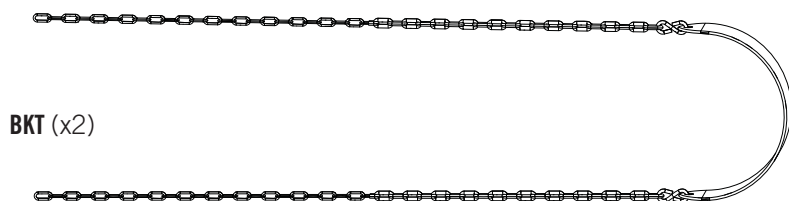


FBS (x1)

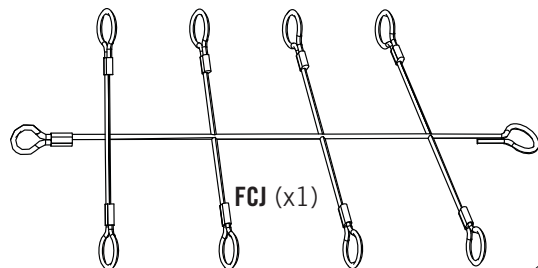


FBT (x1)

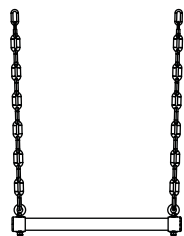
LARGE PLASTIC PARTS / GRANDES PIÈCES EN PLASTIQUE / PIEZAS GRANDES DE PLÁSTICO



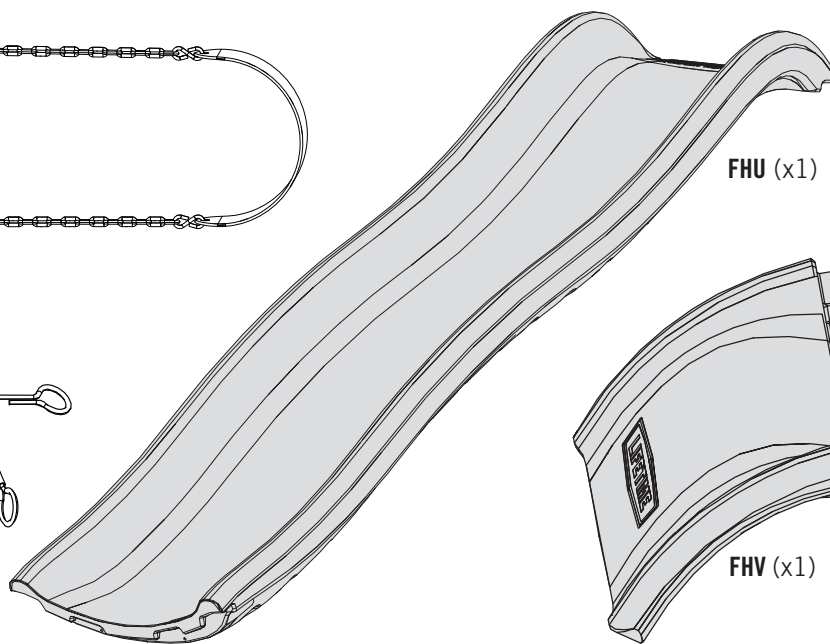
BKT (x2)



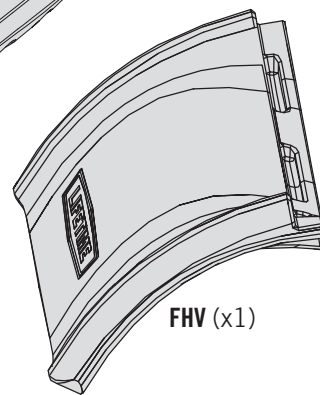
FCJ (x1)



BKU (x1)



FHU (x1)



FHV (x1)

CAUTION / ATTENTION / PRECAICIÓN

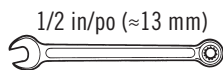
- Slide can get hot in direct sunlight. It is not recommended that a slide be installed facing the sun.
- Le toboggan peut se chauffer lorsqu'il est exposé au soleil direct. Il n'est pas recommandé d'installer le toboggan orienté vers le soleil.
- El tobogán puede calentarse en sol directo. No se recomienda instalar el tobogán orientado al sol.



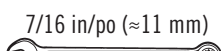
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



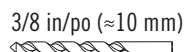
(1)



(1)



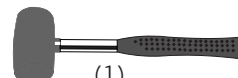
(1)



(1)



(1)



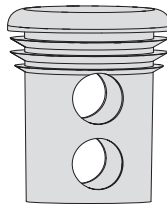
(1)

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



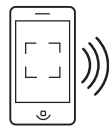
(1)



FDQ (x8)



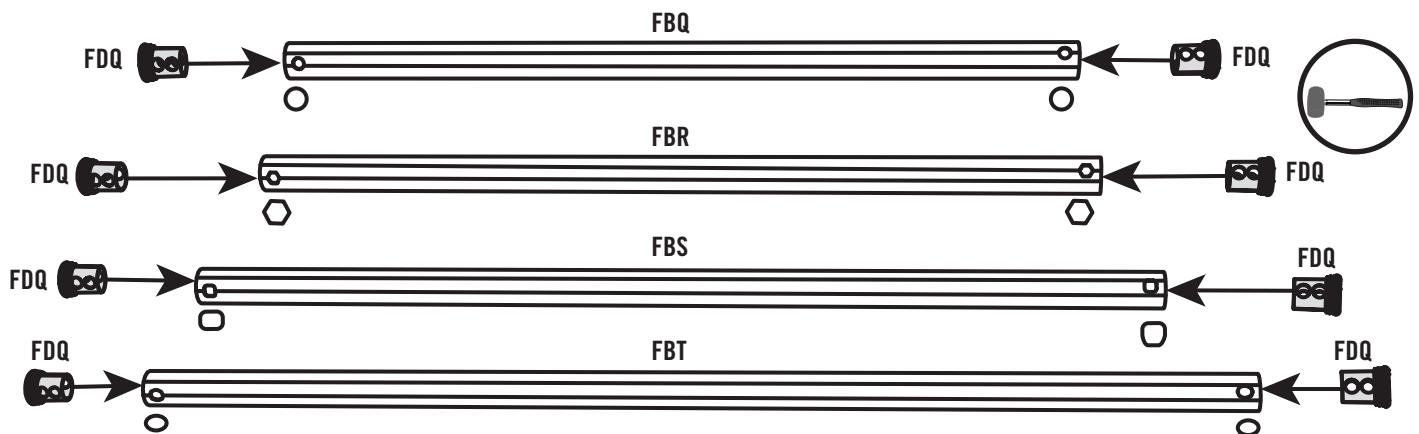
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code QR en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video del ensamble.



• <http://go.lifetime.com/90913slideladderandswingassembly>

5.1

- Insert the **end caps (FDQ)** into the ends of the **ladder rungs (FBQ, FBR, FBS, FBT)**. Be sure to align the holes in the end caps with the holes in the ladder rungs. Make sure the holes in each plug line up with the holes in the poles.
- Insérer les **capuchons d'extrémité (FDQ)** dans les extrémités des **échelons de l'échelle (FBQ, FBR, FBS, FBT)**. Assurer d'aligner les trous dans les capuchons d'extrémité avec les trous dans les échelons. S'assurer que les trous de chaque prise s'alignent avec les trous dans les poteaux.
- Insertar las **tapas (FDQ)** en los extremos de los **escalones de la escalera (FBQ, FBR, FBS, FBT)**. Asegurarse de alinear los agujeros de las tapas de los extremos con los agujeros de los escalones de la Escalera. Asegurarse de que los agujeros de cada tapón se alineen con los agujeros de los postes.



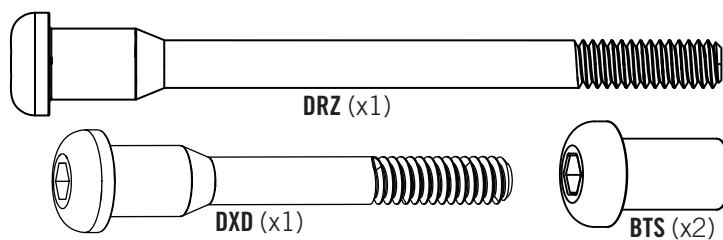
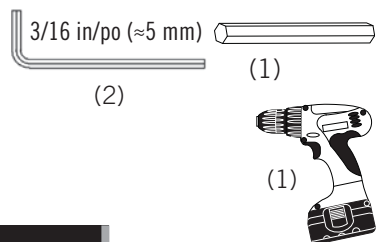
** Use a rubber mallet to gently insert the plugs and caps into their poles. Use caution when using the mallet not to get skin or fingers pinched.*

** Si besoin, employer un maillet en caoutchouc pour insérer avec soin les capuchons dans les poteaux. En utilisant le maillet, faire attention de ne pas faire pincer les doigts ou la peau.*

** Usar un mazo de goma para insertar cuidadosamente los tapones en los postes. Al usar el mazo, tener cuidado para evitar pelliscar los dedos y la piel.*

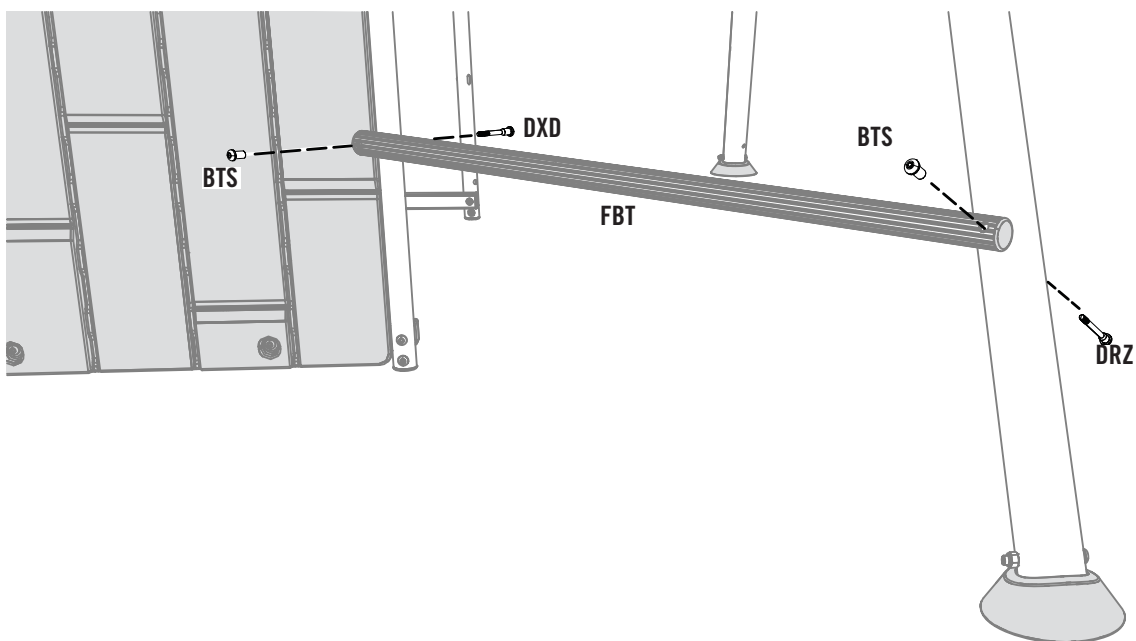
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



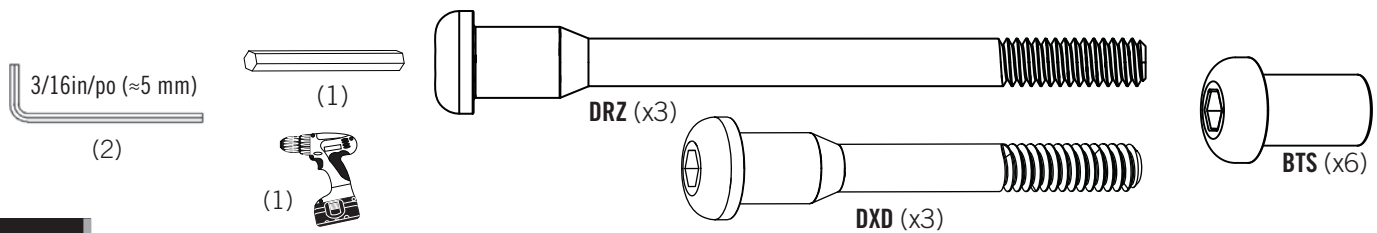
5.2

- Secure the **bottom rung (FBT)** with the hardware indicated.
- Fixer l'**échelon inférieur (FBT)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **escalón inferior (FBT)** con el herraje indicado.



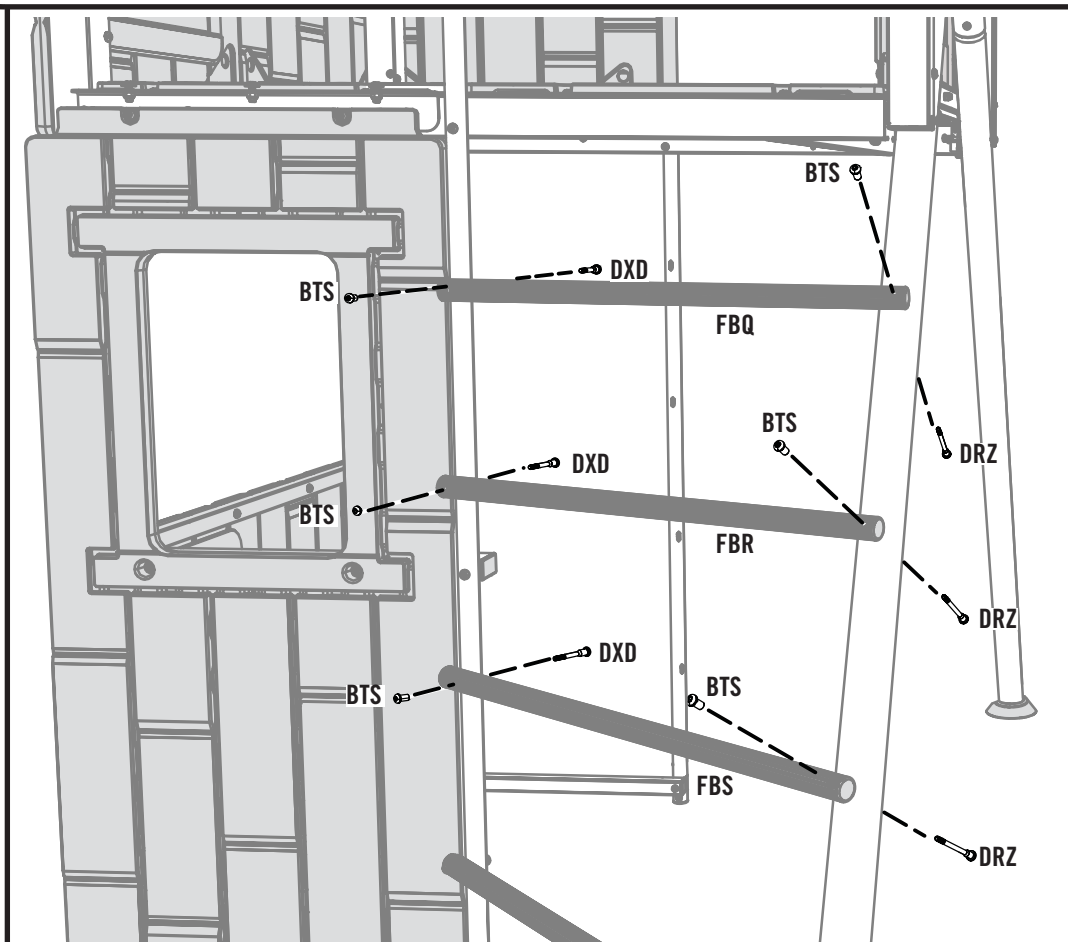
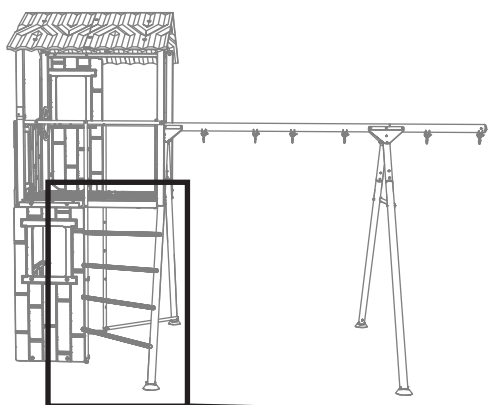
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.3

- Secure the remaining three rungs to the ladder with the hardware indicated.
- Fixez les trois barreaux restants sur l'échelle avec la quincaillerie indiquée.
- Asegure los tres escalones restantes a la escalera con el herraje indicados.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)



(1)

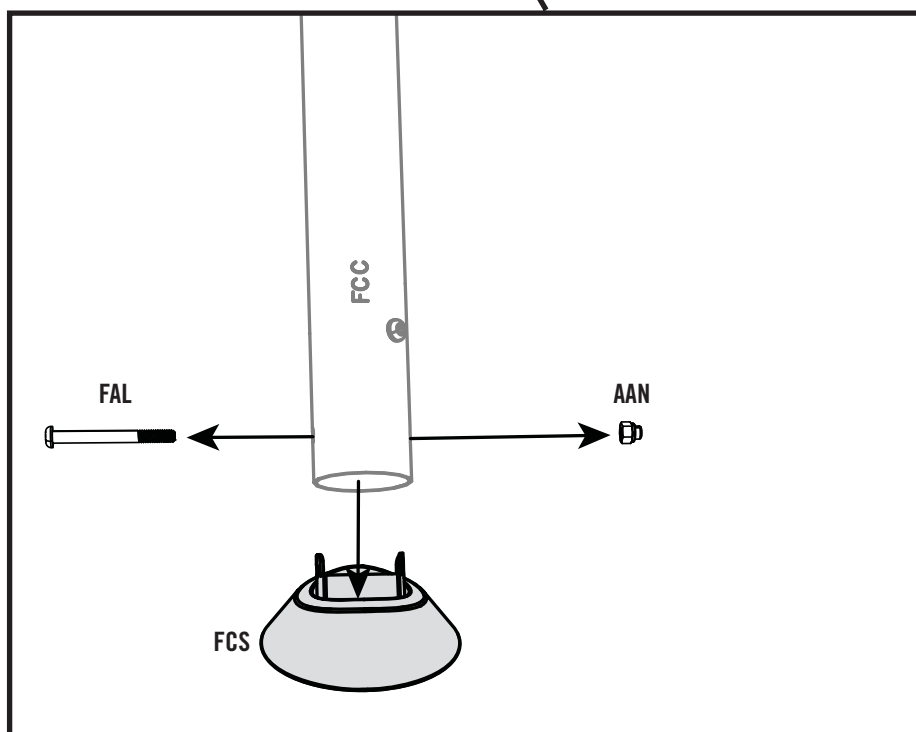
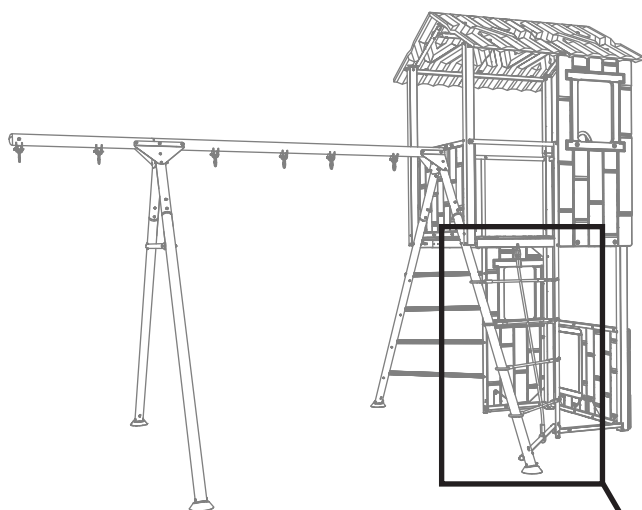


(1)



5.4

- Remove the foot cap and hardware from the A-frame pole indicated by the arrow in the image below. Retain the hardware.
- Retirer le capuchon de pied et le matériel du poteau de la charpente en « A » indiqué par la flèche sur l'image ci-dessous. Conserver le matériel.
- Retire el tapón del pie y los elementos del poste de la estructura «A» indicados con la flecha en la siguiente imagen. Conserve los elementos.



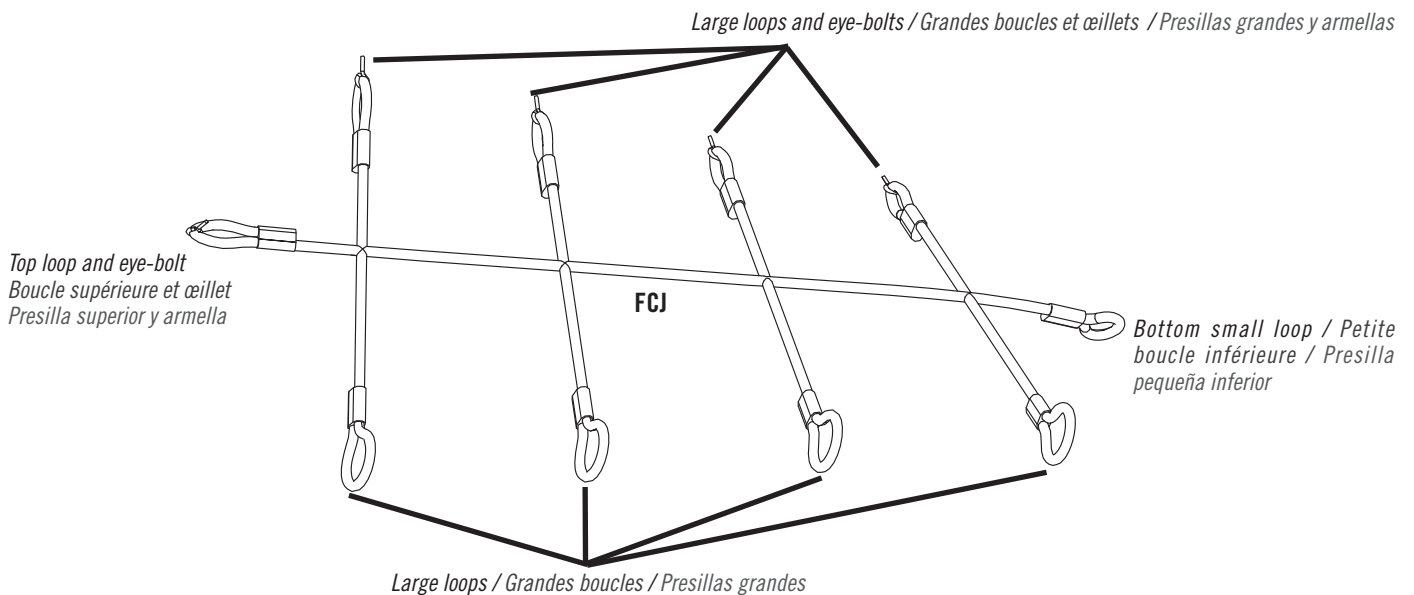
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.5

- The **cargo net (FCJ)** has open loops and loops with eye-bolts. The top loop has a shortened rope. The bottom loop is the smallest loop. Correct placement of these loops are important for the cargo net to fit.
- Le **filet de cargaison (FCJ)** est doté de boucles ouvertes et de boucles avec des boulons à œil. La boucle supérieure a une corde raccourcie. La boucle inférieure est la plus petite boucle. Le placement correct de ces boucles est important pour l'ajustement du filet à grimper.
- La **red de carga (FCJ)** tiene lazos abiertos y lazos con armellas. La presilla superior tiene una cuerda más corta. La presilla inferior es la más pequeña. La correcta colocación de estas presillas es importante para que la red de carga quede bien ajustada.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

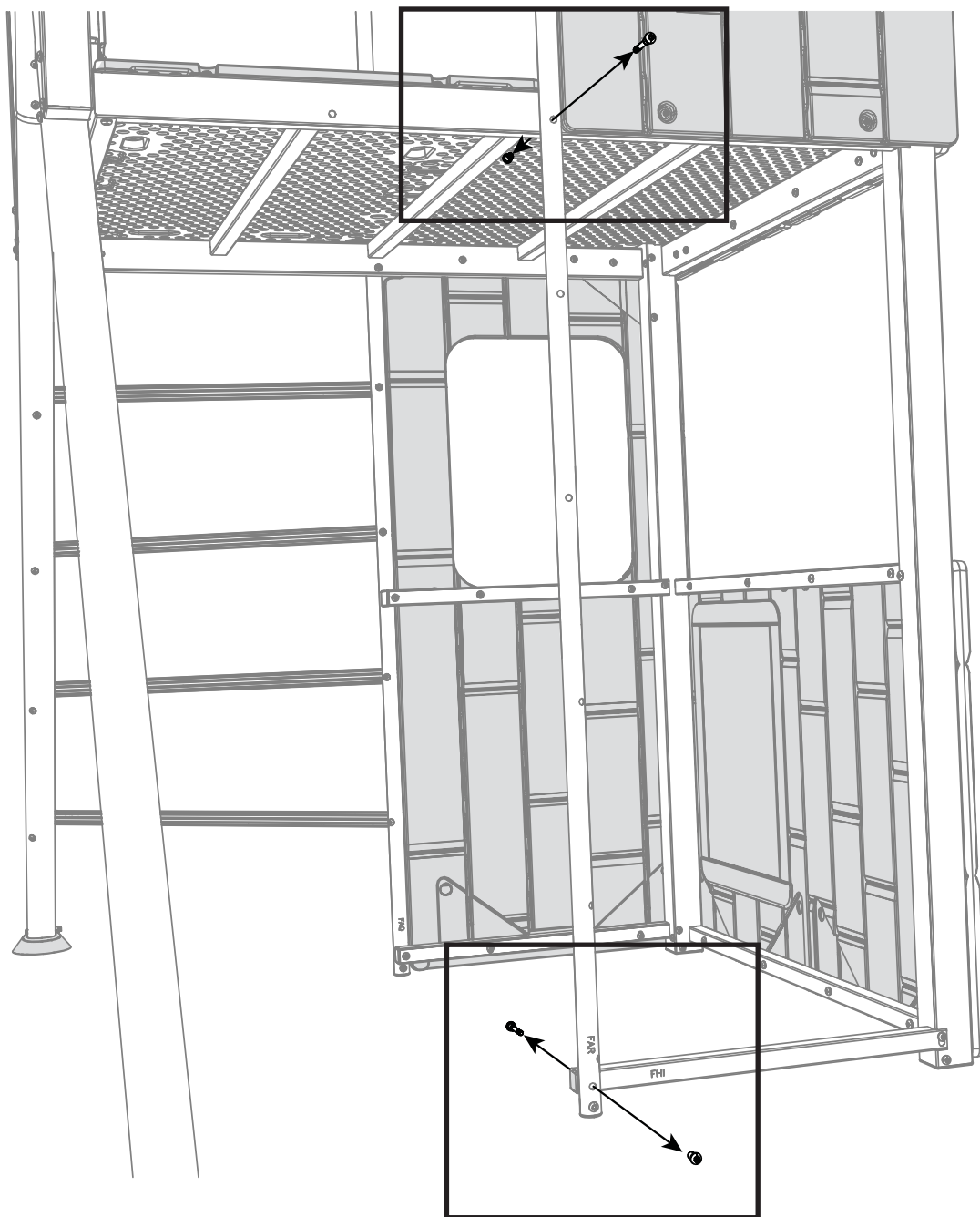
3/16in/po (≈5 mm)

(2)



5.6

- Remove the hardware shown. Retain the hardware for later reassembly.
- Retirez les accessoires illustrés. Conservez le matériel pour un réassemblage ultérieur.
- Retire los accesorios ilustrados. Conserve los elementos para su posterior reensamblaje.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

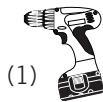
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)



(1)

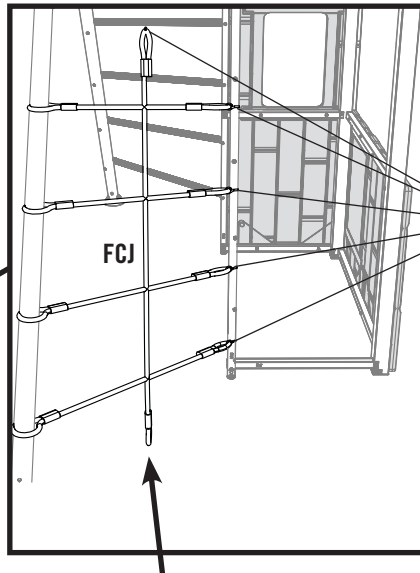
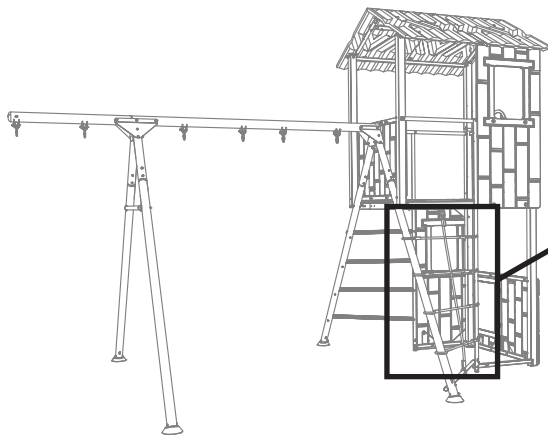


(1)



5.7

- Using another adult to lift the A-frame leg, slide the loop-only side of the **cargo net (FCJ)** onto the A-frame leg. Do not attach the loop at the bottom of the cargo net to the A-frame leg.
- Un autre adulte soulevant la patte de la charpente en « A », faire glisser le côté à boucles seulement du **filet de cargaison (FCJ)** sur la patte de la charpente en « A ». N pas attacher la boucle au bas du filet de cargaison à la patte de la charpente en « A ».
- Con la ayuda de otro adulto para levantar la pata del marco en «A», deslizar el lado de la **red de carga (FCJ)** que sólo tiene lazos hacia la pata del marco en «A». No conectar el lazo de la parte inferior de la red de carga a la pata del marco en «A».



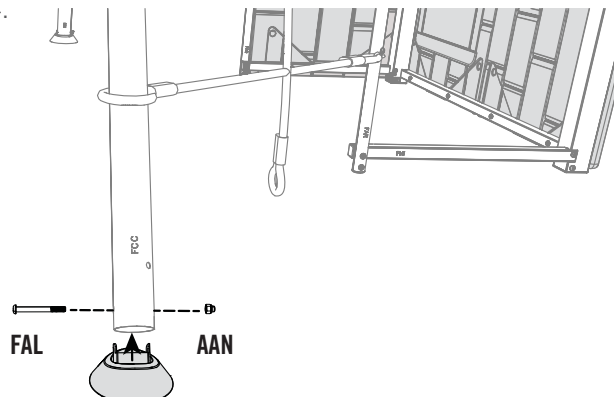
Loop and eye-bolts
Boucles et boulons à œil
Lazos y Armellas



- Do not attach the loop at the bottom of the cargo net to the A-frame leg.
- N 'pas attacher la boucle au bas du filet de cargaison à la patte de la charpente en « A ».
- No conectar el lazo de la parte inferior de la red de carga a la pata del marco en «A».

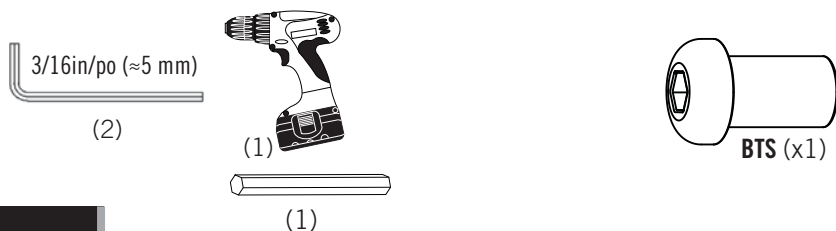
5.8

- Replace the foot cap to the A-frame leg and secure it with the retained hardware from Step 5.4.
- Remplacez le capuchon de pied sur le pied de la charpente en A et fixez avec la quincaillerie requise à l'étape 5.4.
- Reemplace la tapa de la parte inferior con la pata de la estructura A y asegúrela con los elementos que conservó del paso 5.4.



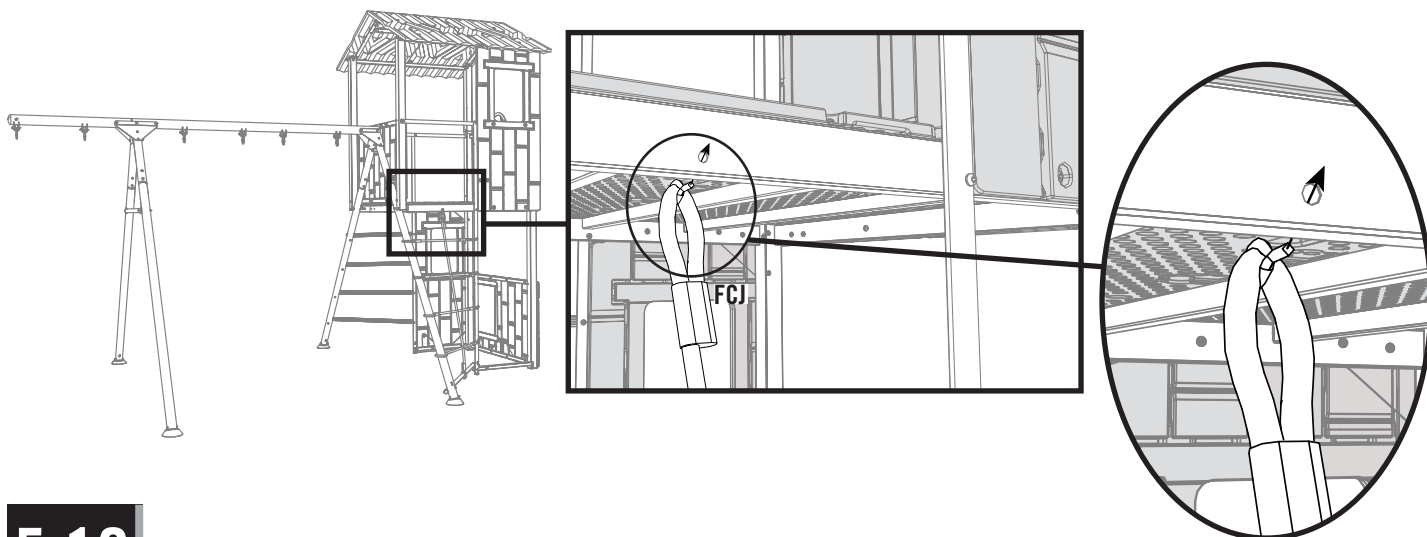
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



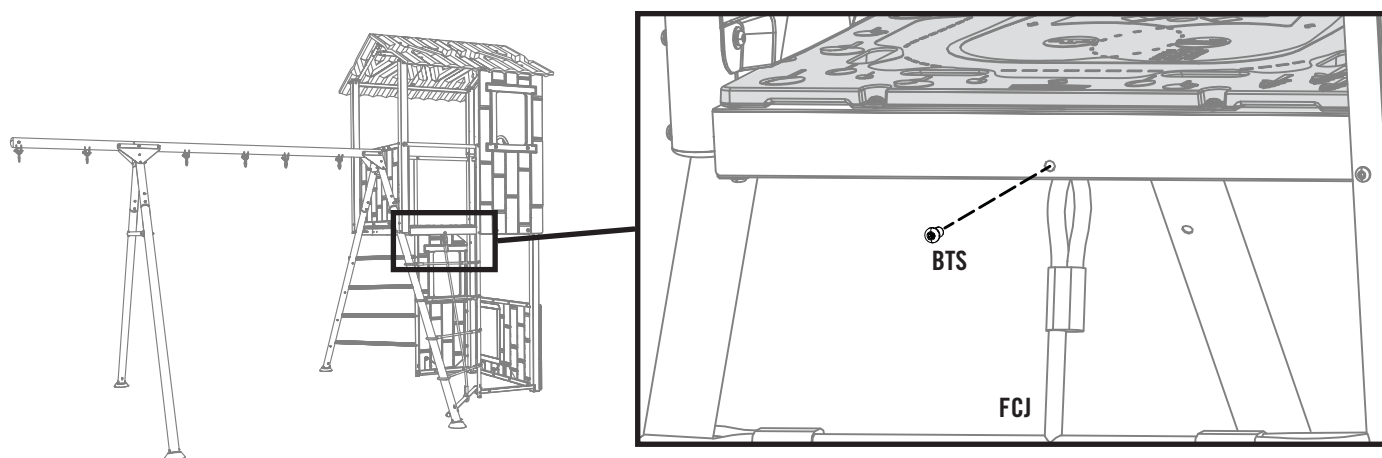
5.9

- Insert the eye-bolt at the top of the **cargo net (FCJ)** into the deck frame.
- Insérer le boulon à œil en haut du **filet de cargaison (FCJ)** dans la charpente du pont.
- Insertar la armella de la parte superior de la **red de carga (FCJ)** en el marco de la plataforma.



5.10

- Secure the eye-bolt at the top of the **cargo net (FCJ)** into the deck frame with the hardware indicated.
- Fixer le boulon à œil en haut du **filet de cargaison (FCJ)** dans la charpente du pont avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar la armella de la parte superior de la **red de carga (FCJ)** en el marco de la plataforma con el herraje indicado.



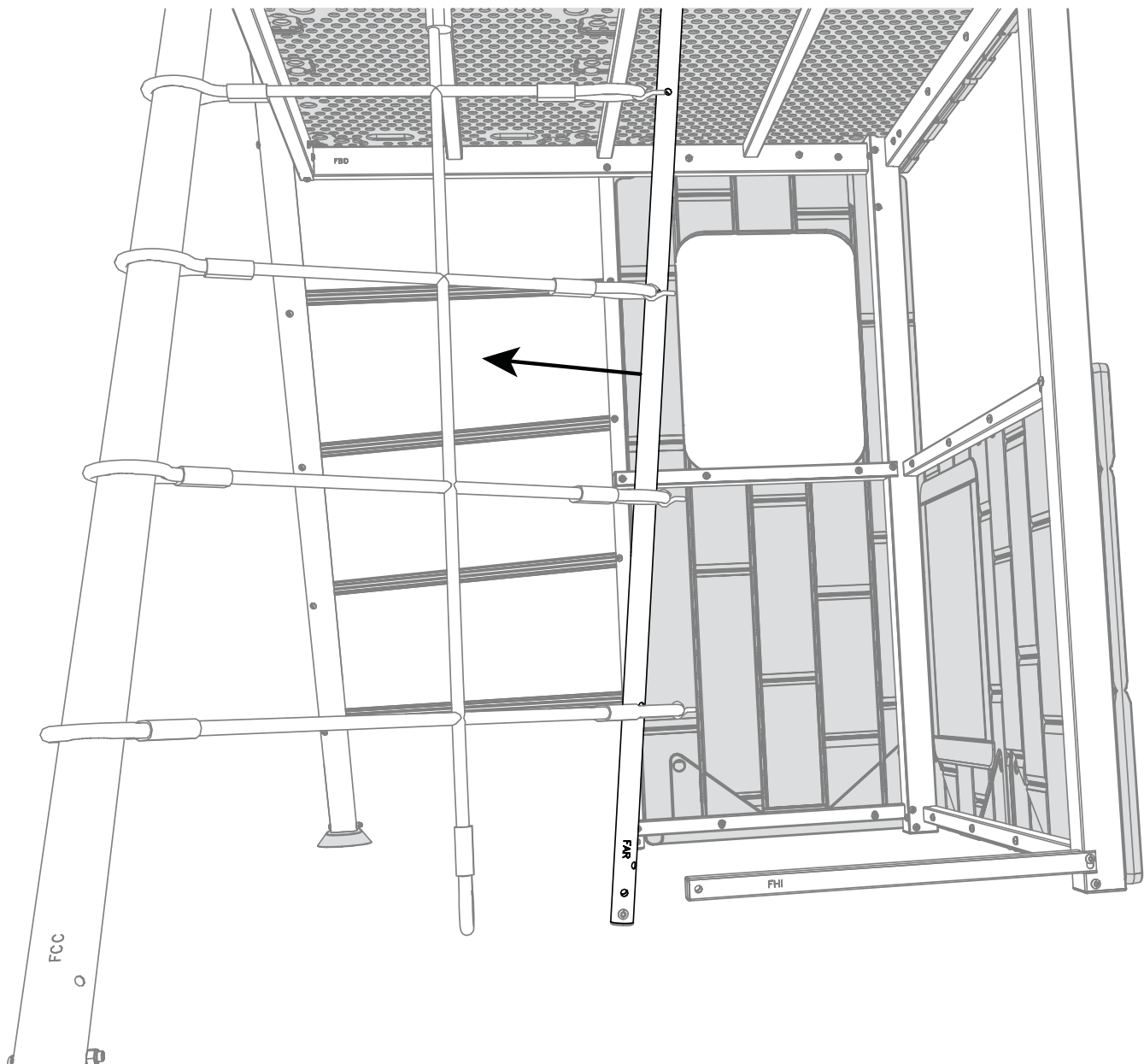
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



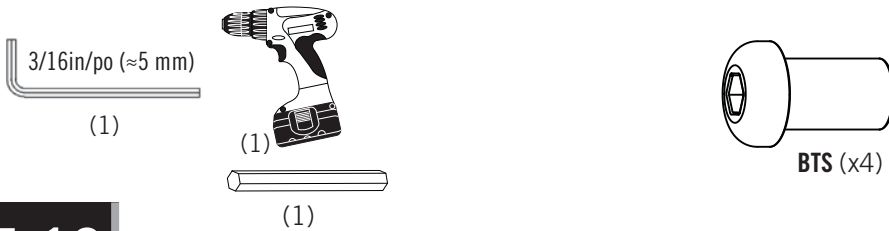
5.11

- Swing the **cargo net pole (FAR)** to the left.
- Mettre le **poteau du filet de cargaison (FAR)** à gauche.
- Mover el **poste de la red de carga (FAR)** a la izquierda.



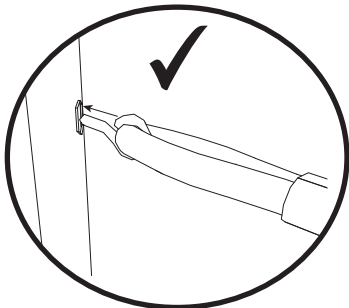
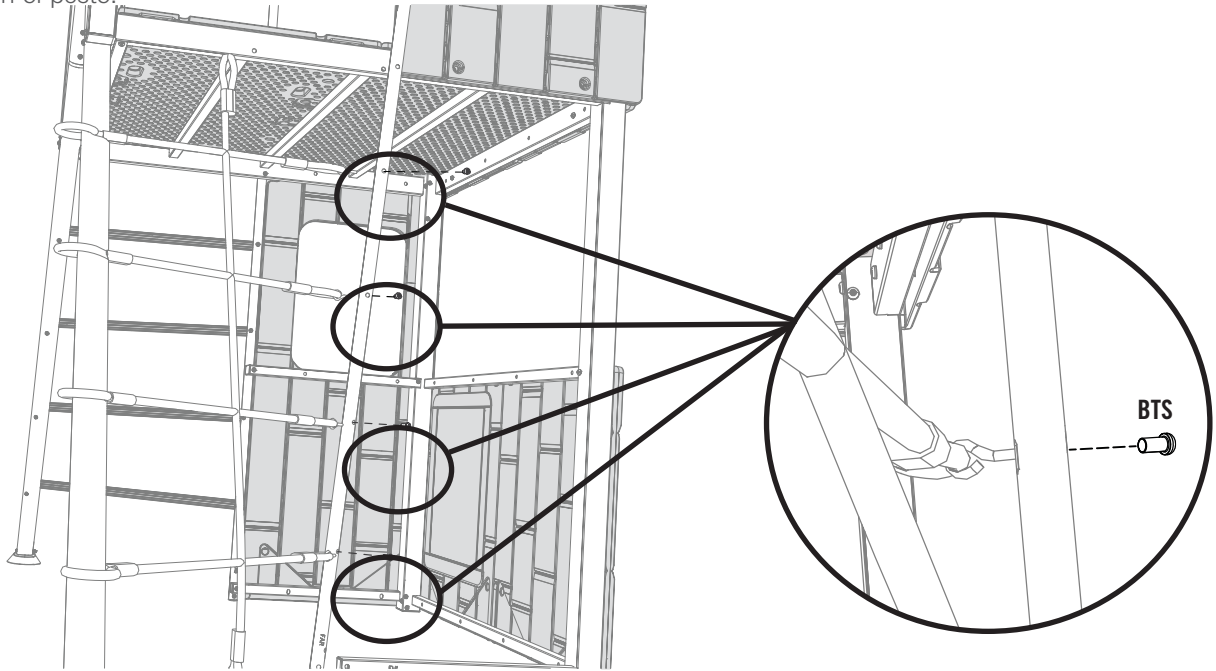
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

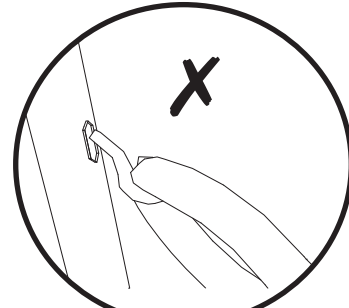


5.12

- Insert the Eye-Bolts of the **cargo net (FCJ)** into the slots in the back of the side pole of the cargo net with the hardware indicated. Be sure to orient the eye-bolts so they are inserted into the slots in the pole.
- Insérer les boulons à œil du **filet de cargaison (FCJ)** dans les rainures à la partie postérieure du poteau latéral du filet de cargaison à l'aide de la quincaillerie indiquée. Veiller à orienter les boulons à œil pour qu'ils soient insérés dans les fentes dans le poteau.
- Insertar la armellas de la **red de carga (FCJ)** en las ranuras en la parte trasera del poste lateral de la red de carga con el herraje indicado. Asegurarse de orientar las armellas para que estén insertadas en las ranuras en el poste.



Correct / Correcto



Incorrect / Incorrecto

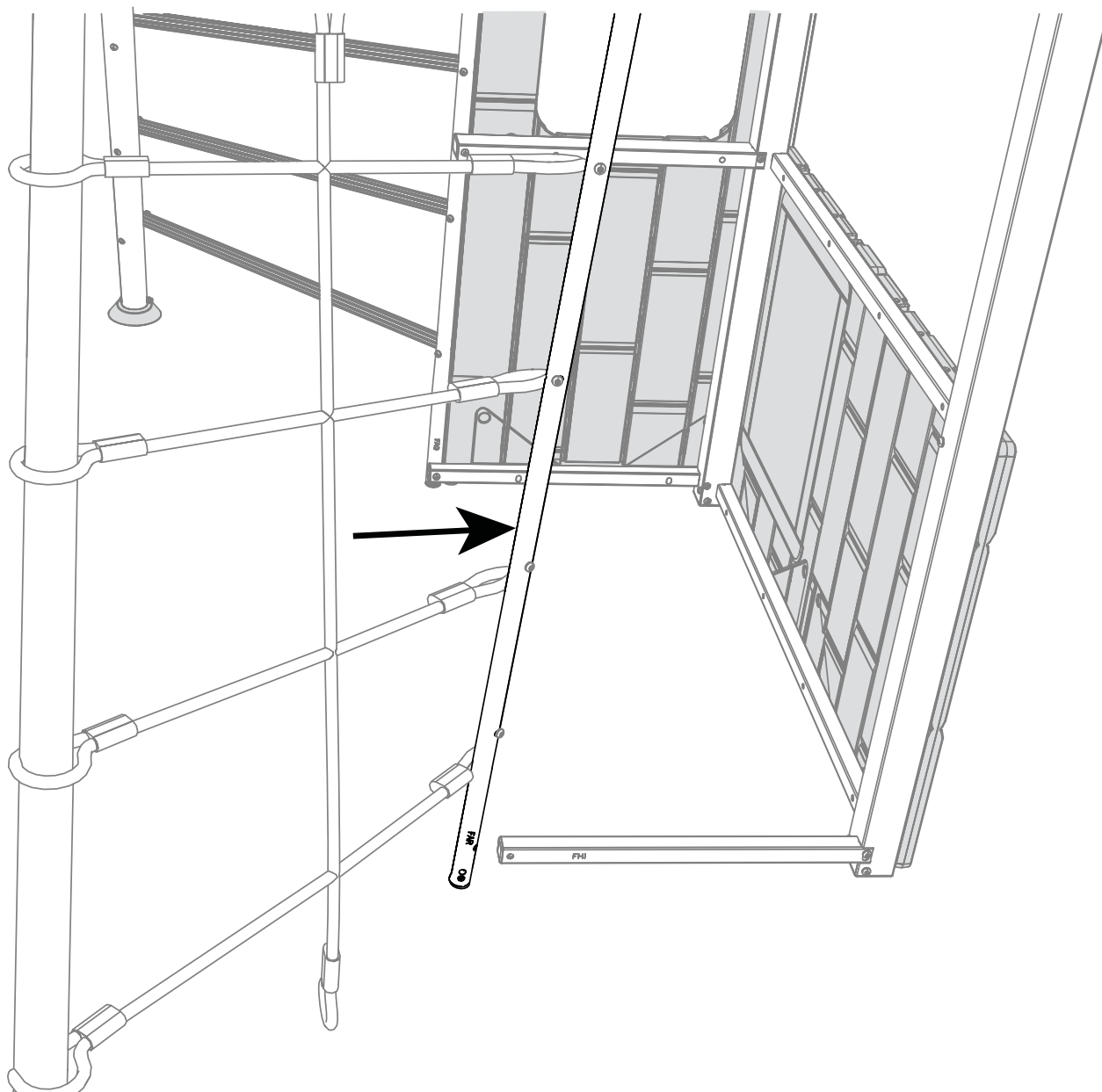
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



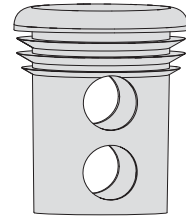
5.13

- Move the **cargo net pole (FAR)** back into position.
- Remettre le **poteau du filet de cargaison (FAR)** en position.
- Poner nuevamente el **poste de la red de carga (FAR)** en su posición.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

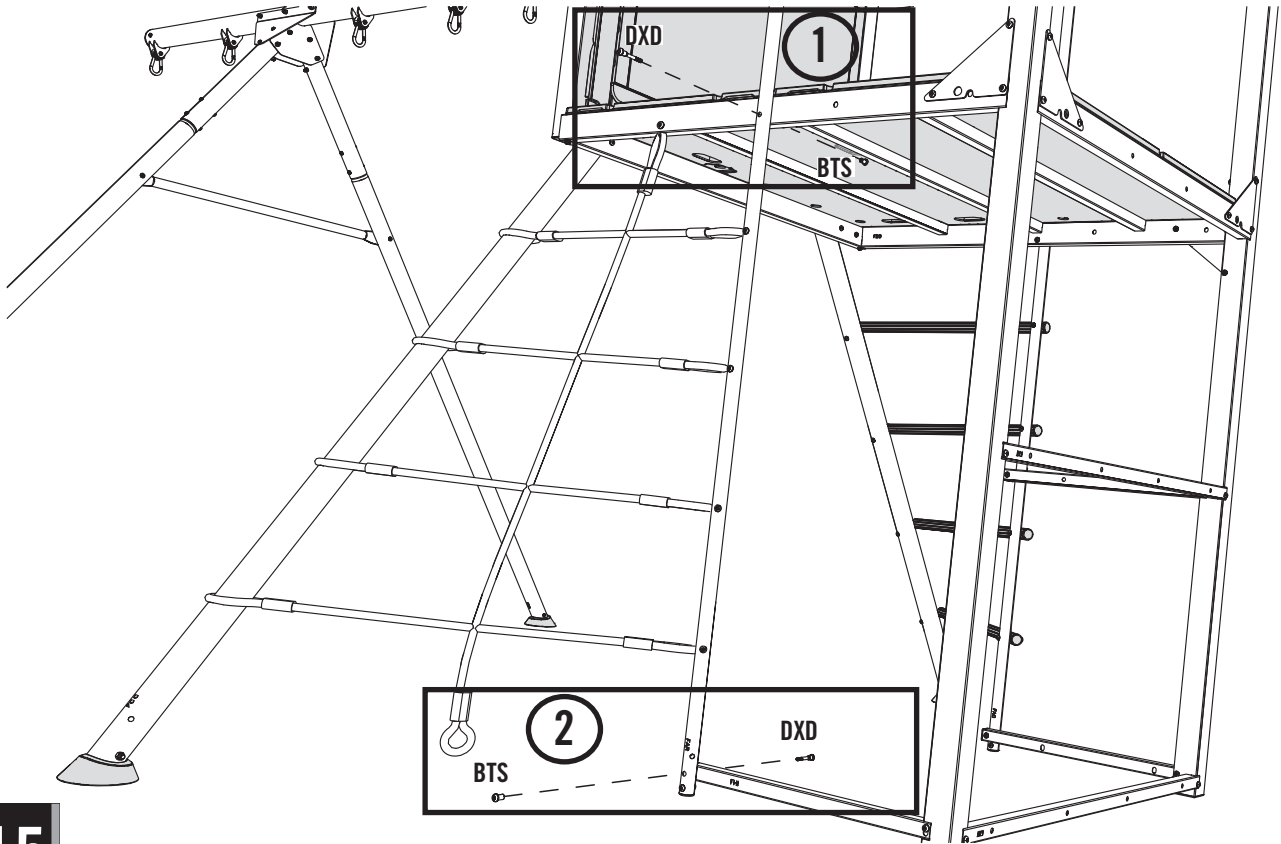
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



FDQ (x2)

5.14

- Reattach the reserved hardware from step 5.6.
- Remettre en place la quincaillerie réservée de l'étape 5.6.
- Volver a fijar el herraje reservado del paso 5.6.



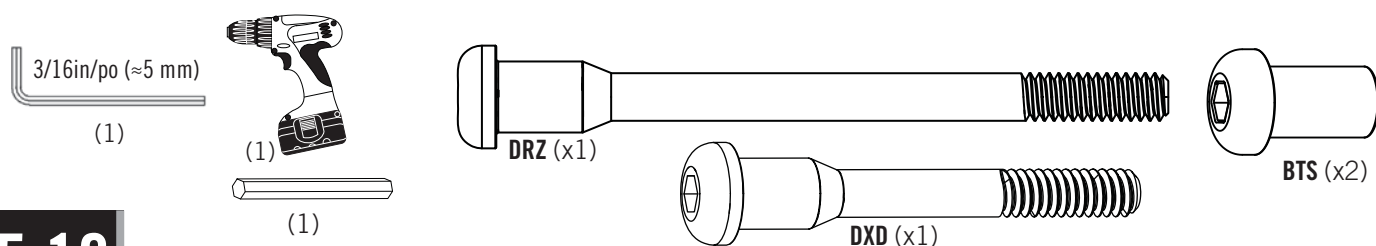
5.15

- Insert the **end caps (FDQ)** into the ends of the **cargo net support tube (FBP)**. Line up the top holes in the end caps with the holes in the cargo net support tube.
- Insérer les **capuchons d'extrémité (FDQ)** dans les extrémités du **tube de support du filet à grimper (FBP)**. Aligner les trous du haut dans les capuchons d'extrémité avec les trous du tube de support du filet à grimper.
- Insertar las **tapas de los extremos (FDQ)** en los extremos del **tubo de soporte de la red de carga (FBP)**. Alinear los orificios superiores en las tapas de los extremos con los orificios en el tubo de soporte de la red de carga.



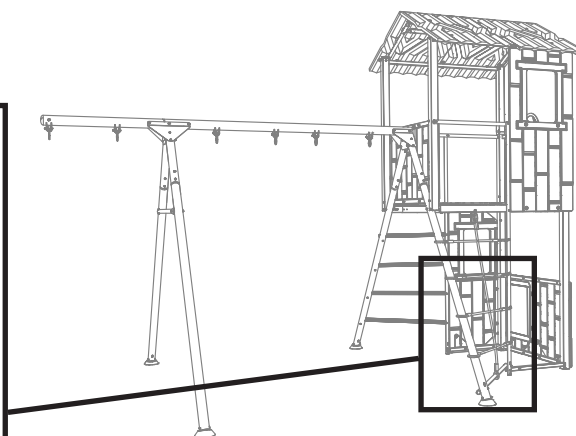
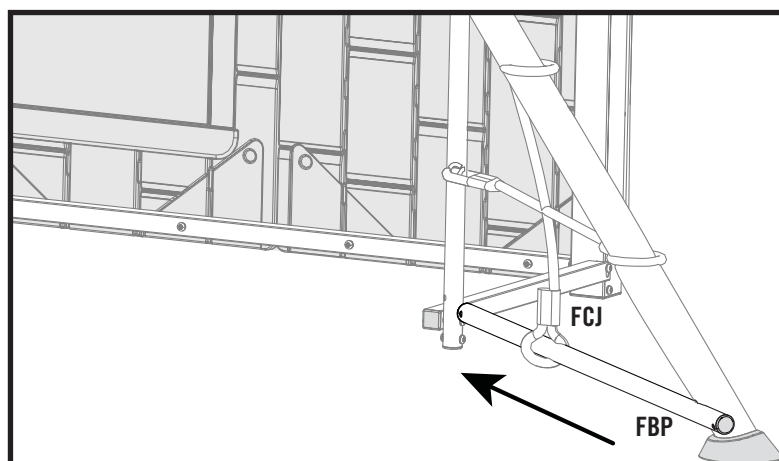
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



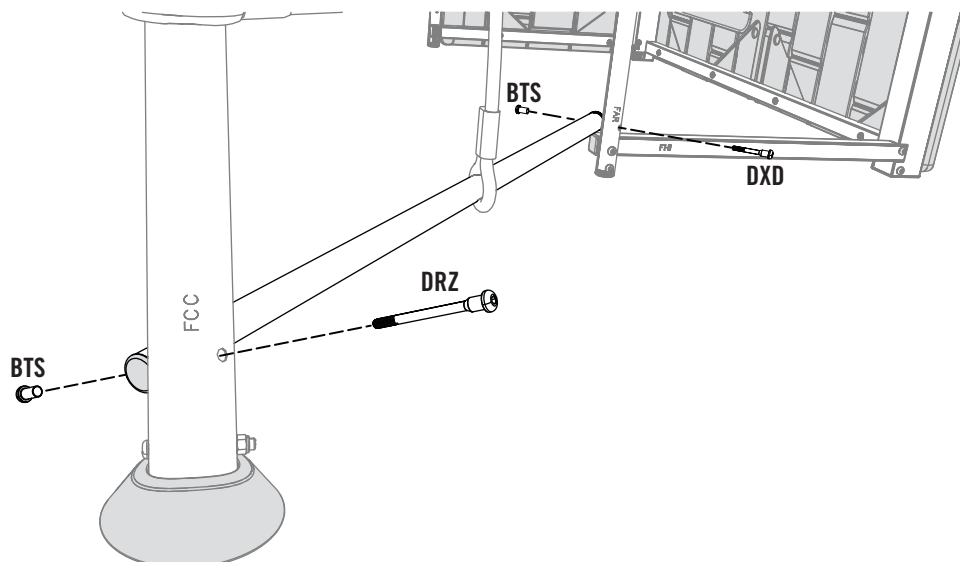
5.16

- Slide the **cargo net support pole (FBP)** through the **cargo net's (FCJ)** bottom loop.
- Faire glisser le **poteau de support de filet de cargaison (FBP)** dans l'anneau du bas du **filet de cargaison (FCJ)**.
- Deslizar el **poste de soporte de la red de carga (FBP)** a través del lazo inferior de la **red de carga (FCJ)**.



5.17

- Attach the **cargo net support pole (FBP)** with the hardware indicated.
- Fixer le **poteau de support de filet de cargaison (FBP)** avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar el **poste de soporte de la red de carga (FBP)** con el herraje indicado.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



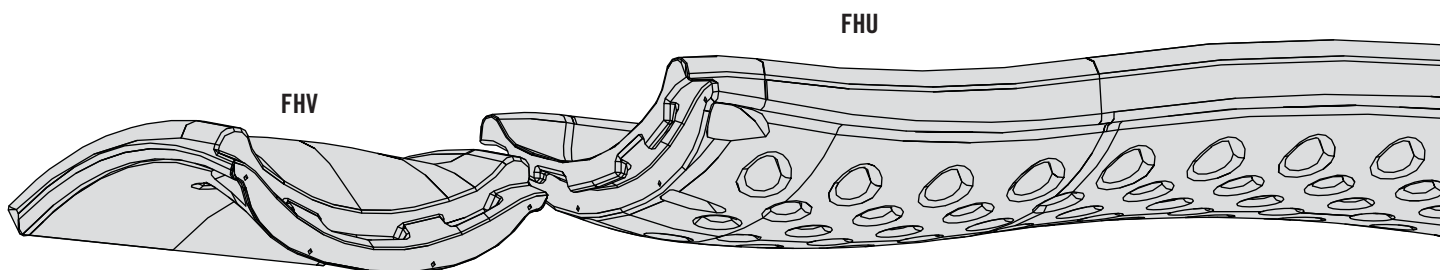
3/8 in/po (≈10 mm)

(1)



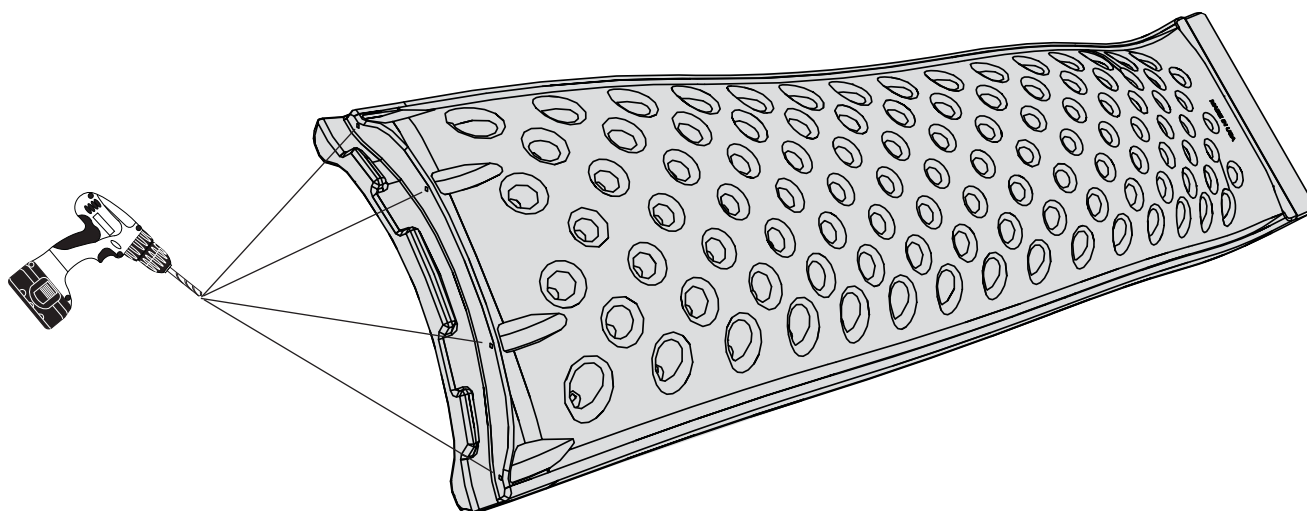
5.18

- The slide assembly has two parts, the **upper slide section (FHU)** and the **lower slide section (FHV)**. These parts have interlocking ridges that hold the slide together with hardware to secure them.
- L'assemblage du toboggan a deux parties, la **section supérieure du toboggan (FHU)** et la **section inférieure du toboggan (FHV)**. Ces parties sont dotées de bords qui s'entrecroisent et sont fixés ensemble avec la quincaillerie appropriée.
- El ensamble del tobogán tiene dos piezas, la **sección superior del tobogán (FHU)** y la **sección inferior del tobogán (FHV)**. Estas piezas tienen crestas entrelazadas que mantienen el tobogán unido con el herraje que las fija.



5.19

- If necessary, drill four holes into the top part of the slide.
- Si besoin, percer quatre trous en haut du toboggan.
- Si es necesario, taladrar cuatro agujeros en la parte superior del tobogán.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po (≈10 mm)

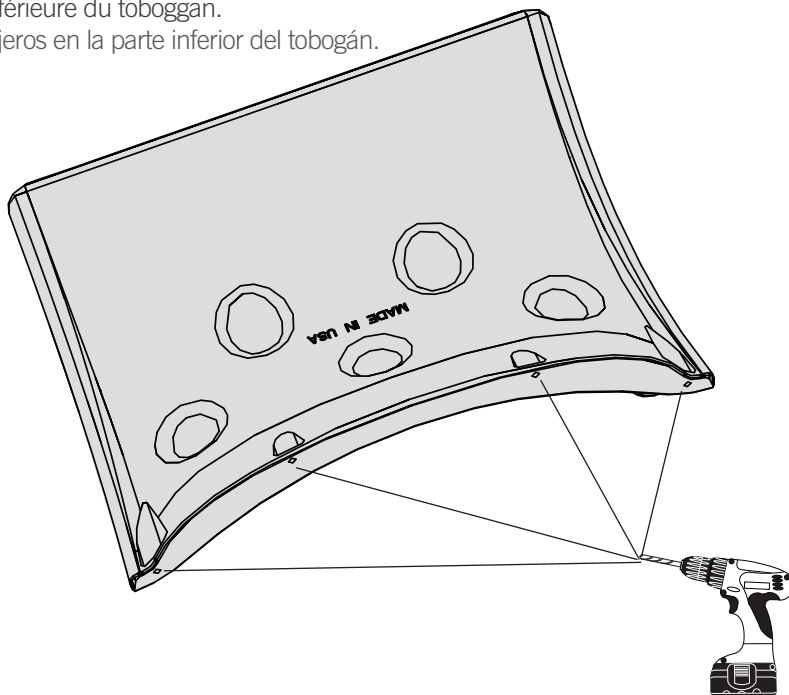


(1)



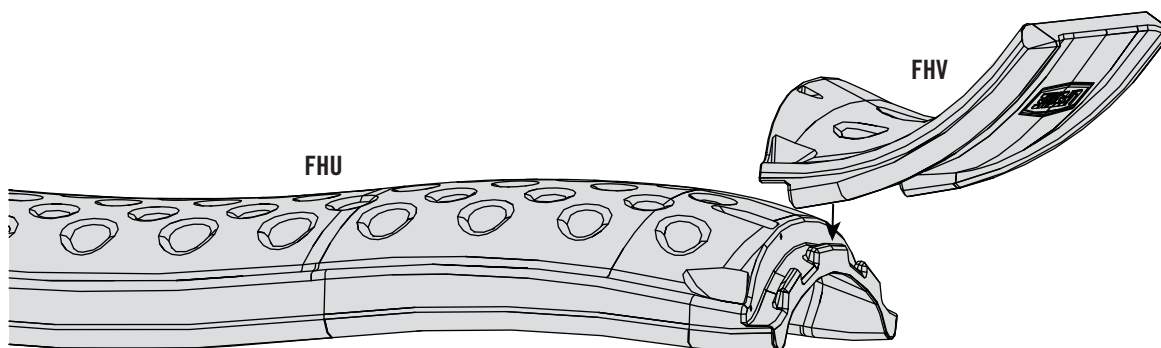
5.20

- If necessary, drill four holes into the bottom part of the slide.
- Si besoin, percer quatre trous en inférieure du toboggan.
- Si es necesario, taladrar cuatro agujeros en la parte inferior del tobogán.



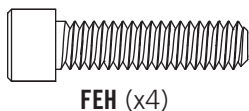
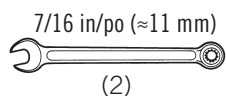
5.21

- Place the slide parts upside-down. Slide the **lower slide section (FHV)** onto the **upper slide section (FHU)** until they align in place.
- Placer les pièces du toboggan à l'envers. Faire glisser la **section inférieure du toboggan (FHV)** sur la **section supérieure du toboggan (FHU)** jusqu'à l'alignement.
- Colocar las piezas del tobogán boca abajo. Deslizar la **sección inferior del tobogán (FHV)** hacia la **sección superior del tobogán (FHU)** hasta que se alineen en su lugar.



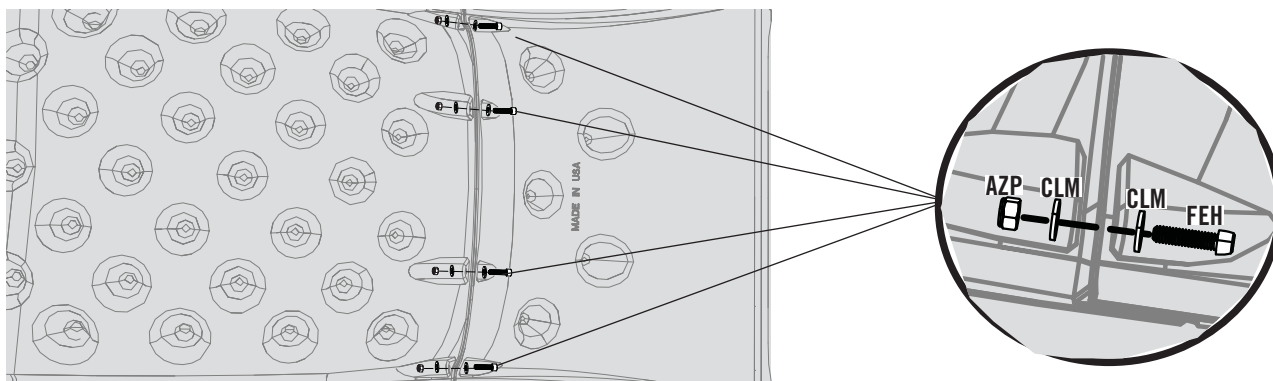
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



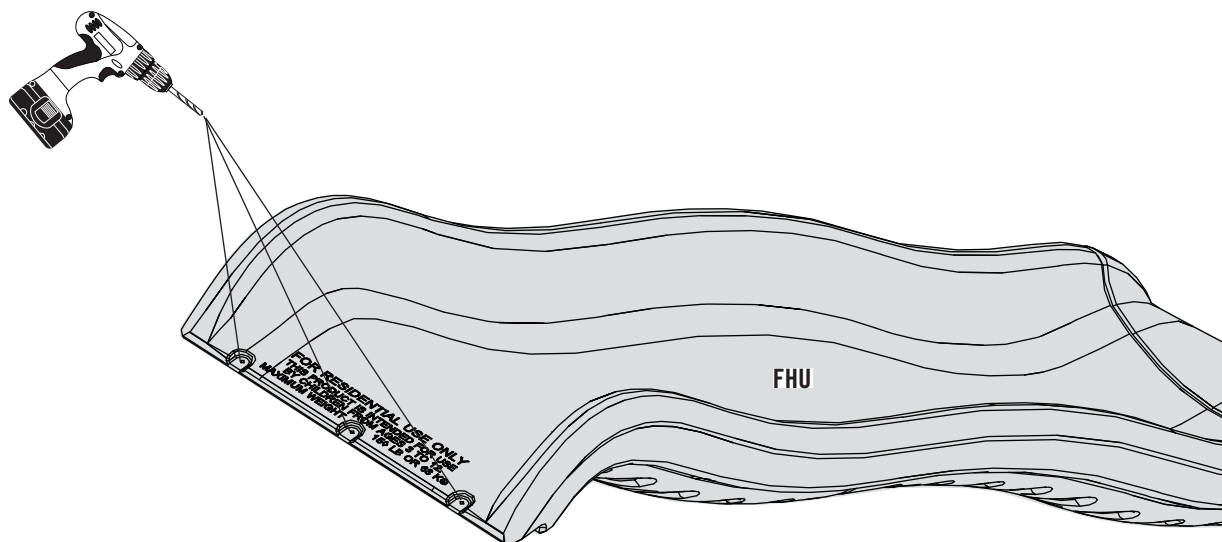
5.22

- Secure the slide parts with the hardware indicated.
- Fixer les pièces du toboggan avec la quincaillerie indiquée.
- Fijar las piezas del tobogán con el herraje indicado.



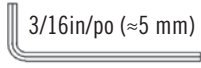
5.23

- Turn the slide over. Drill three holes into the top part of the slide.
- Retourner la glissoire. Percer trois trous en haut du toboggan.
- Girar el tobogán. Hacer tres agujeros en la parte superior del tobogán.

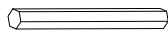


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

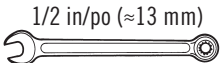
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



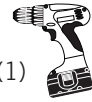
(1)



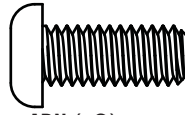
(1)



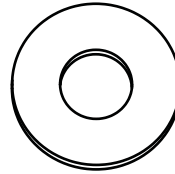
(1)



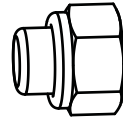
(1)



ARN (x3)



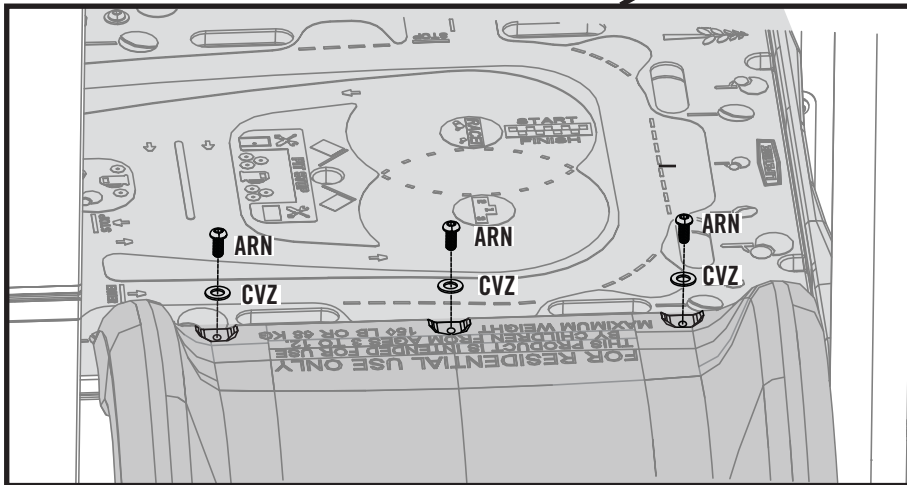
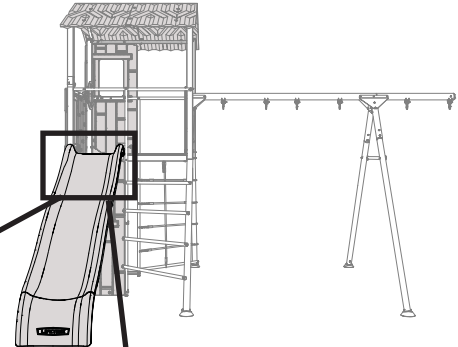
CVZ (x3)



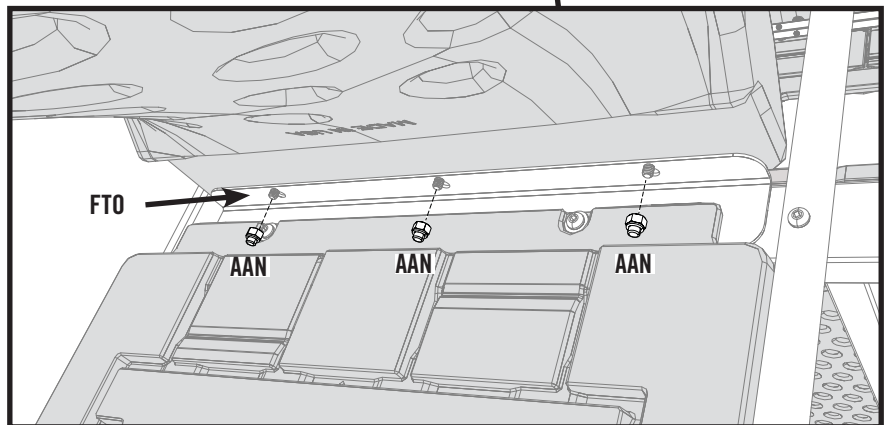
AAN (x3)

5.24

- Place the slide over the holes in the **deck brace (FTO)** and secure with the hardware indicated.
- Placer la glissière sur les trous du **support de pont (FTO)** et la fixer avec la quincaillerie indiquée.
- Colocar la resbaladilla encima de los orificios en el **soporte de la cubierta (FTO)** y asegúrelo con el herraje indicado.



Top of deck view / Vue du dessus des ponts / Vista Superior de la Plataforma



Under deck view / Vue du dessous des ponts / Vista Inferior de la Plataforma

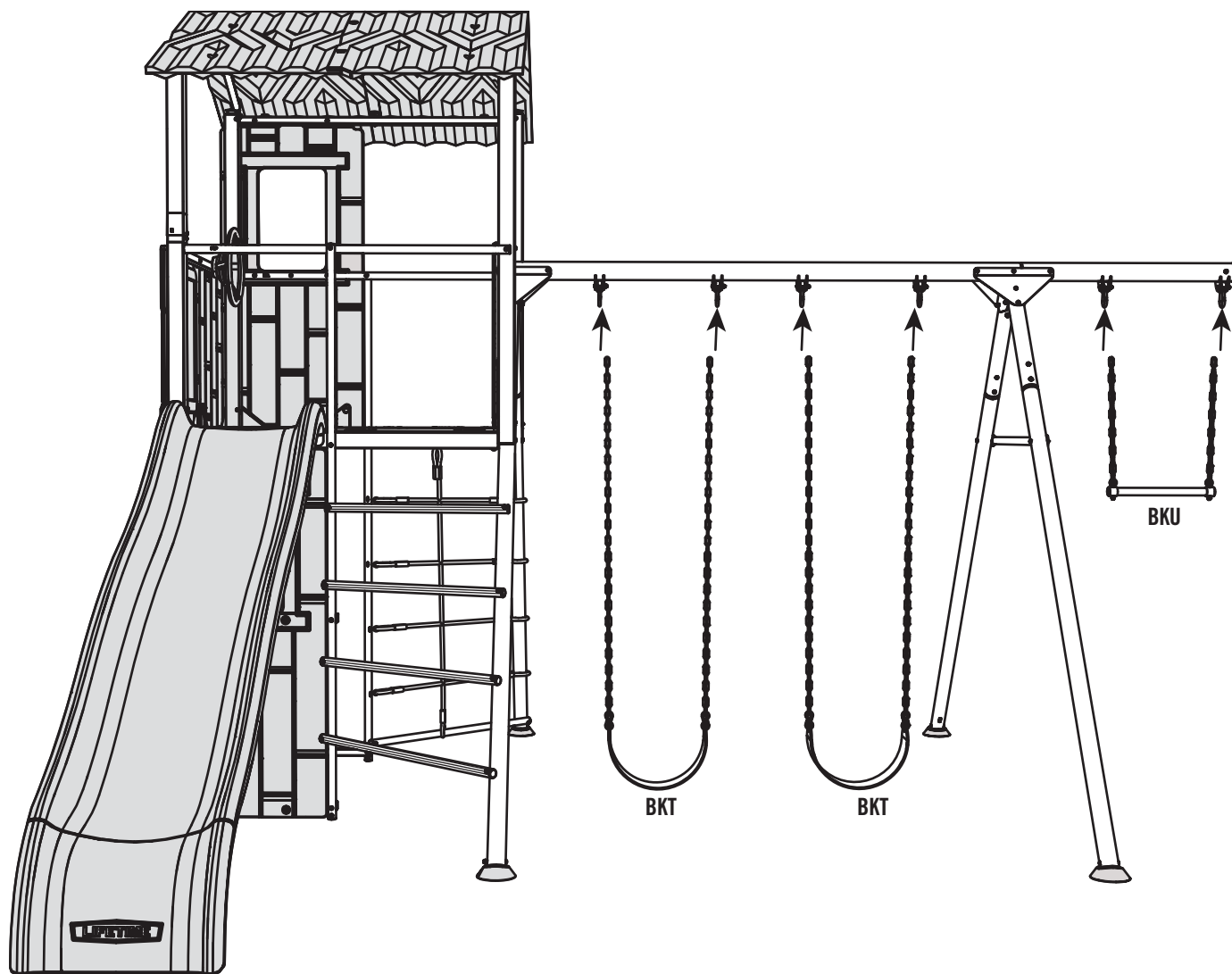
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.25

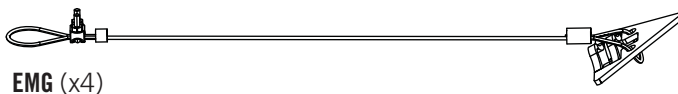
- Attach the **swings (BKT)** and **trapeze (BKU)** to the **pendulums (DZQ)**.
- Bien attacher les **balançoires (BKT)** et le **trapèze (BKU)** aux **pendules (DZQ)**.
- Fijar bien los **columpios (BKT)** y el **trapecio (BKU)** a los **péndulos (DZQ)**.



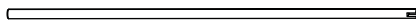


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



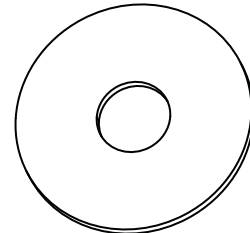
EMG (x4)



EMH (x1)



EMI (x16)



ENG (x8)

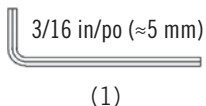
* *Not all hardware will be used in the section.*

* *La quincaillerie n'est pas utilisée au complet dans la section.*

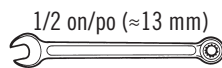
* *No se utilizará todo el herraje en la sección.*



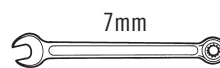
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



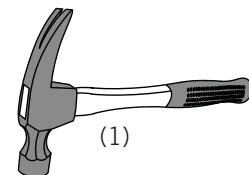
(1)



(1)



(1)



(1)

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



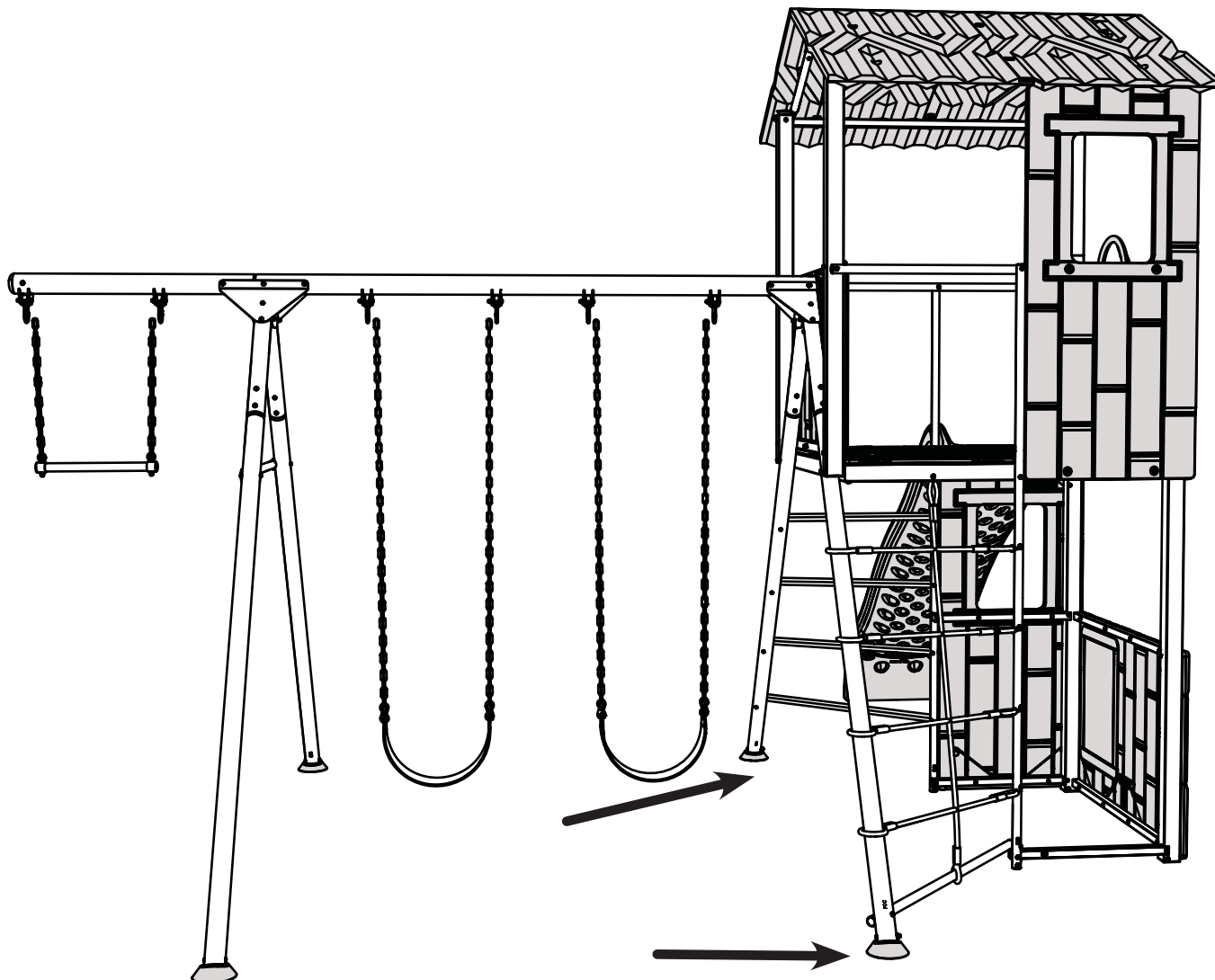
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code QR en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video del ensamble.



• <http://go.lifetime.com/90913anchorkitinstallation>

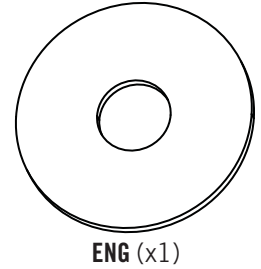
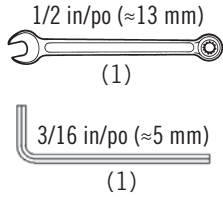
6.1

- Locate the bottom of the A-frame Legs as indicated.
- Situer le bas des pattes de la charpente en « A » comme indiqué.
- Localizar la parte inferior de las patas del marco «A» según lo indicado.



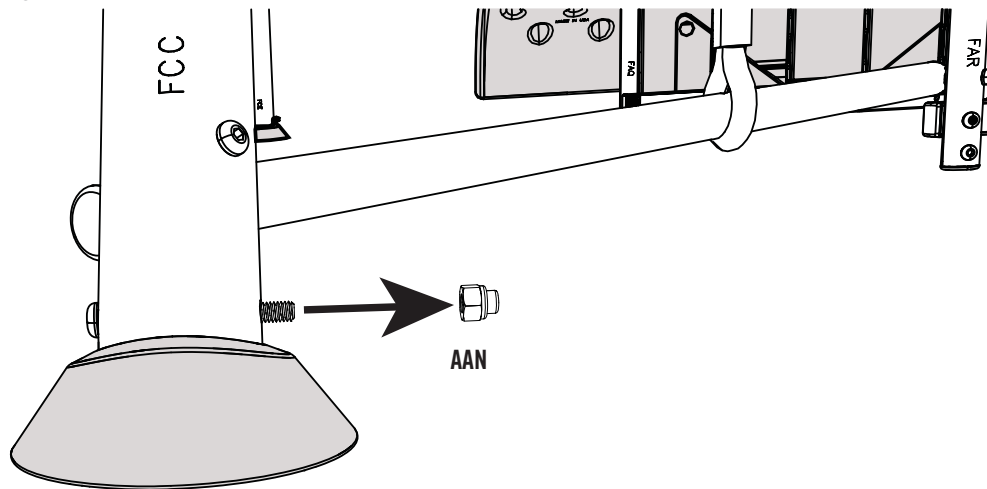
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



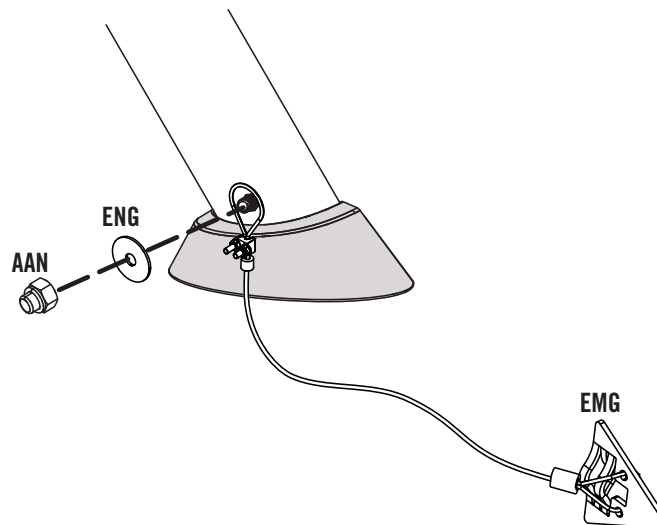
6.2

- Unscrew the **cap nut (AAN)** on the first of the A-frame pole legs shown in the previous step.
- Dévisser l'**écrou borgne (AAN)** sur le premier la charpente en « A » de la tour tel que montré à l'étape précédente.
- Desenrosque la **tuerca de la tapa (AAN)** en la primera de la pata de la estructura «A» de la torre que se muestra en el paso anterior.



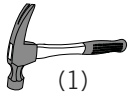
6.3

- Attach an **anchor (EMG)** and a **washer (ENG)** to the A-frame pole leg and re-secure the previously removed **cap nut (AAN)**.
- Attacher une **ancree (EMG)** et une **rondelle (ENG)** sur le pied du poteau de la charpente en « A » et revisser l'**écrou borgne (AAN)** précédemment retiré.
- Asegure un **anclaje (EMG)** y una **rondana (ENG)** a la pata del poste de la estructura «A» y vuelva a asegurar la **tuerca (AAN)** de la tapa que quitó antes.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



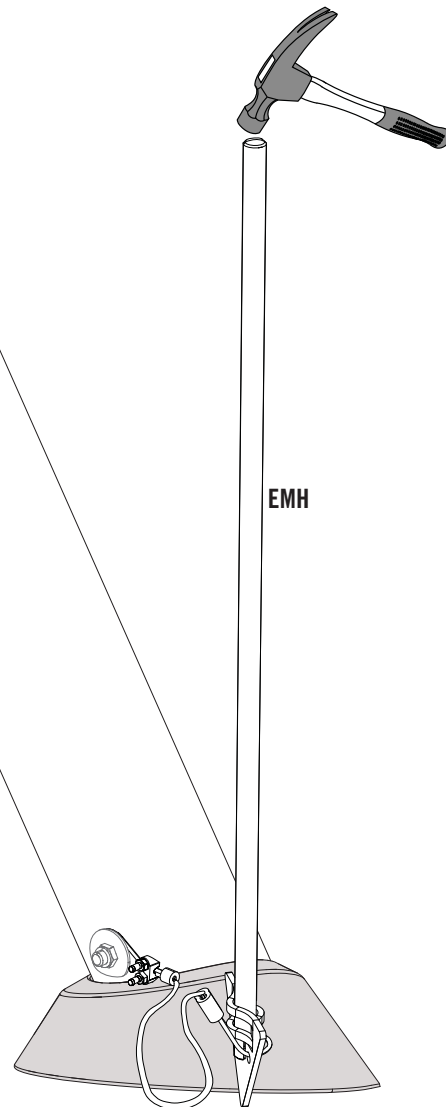
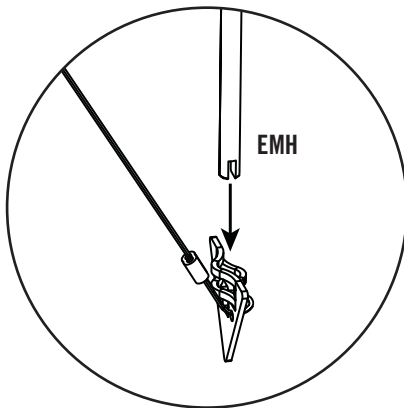
(1)



EMH (x1)

6.4

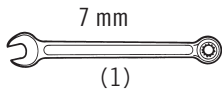
- Insert the **anchoring rod (EMH)** into the anchor, then use a hammer to drive the anchor into the ground as close to the leg as possible. **Then, remove the rod.**
- Insérer le **tige d'ancrage (EMH)** dans l'ancre, ensuite utilisez un marteau pour enfoncer l'ancre dans le sol au plus près possible du pied. **Ensuite, retirez le tige.**
- Insertar la **varilla de anclaje (EMH)** en el ancla, entonces use un martillo para clavar el ancla en el suelo lo más cerca posible a la pata. **Entonces, retire la varilla.**



- *The anchor should be driven at least 12 inches into the ground! More, if possible.*
- *Il faut enfoncer l'ancre au moins 12 po (31 cm) dans le sol ! Ou plus, si possible.*
- *¡Es preciso clavar el ancla por lo menos 12" (31 cm) en el suelo! Más, si es posible.*

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.5

- Now, remove any slack in the cable (**Fig. 1**), then tighten the nuts already on the cable as shown (**Fig. 2**). Secure two additional sets of **nuts (EMI)** (**Fig. 3, 4**) to the cable to cover any exposed threads.
- Maintenant, éliminer tout jeu du câble (**Fig. 1**), ensuite serrer bien les écrous déjà sur le câble comme illustré (**Fig. 2**). Attacher deux jeux d'**écrous (EMI)** (**Fig. 3, 4**) supplémentaires au câble pour couvrir du filetage exposé.
- Ahora, eliminar cualquier distensión en el cable (**Fig. 1**), entonces apriete las tuercas ya están en cable como se muestra (**Fig. 2**). Sujetar dos juegos de **tuercas (EMI)** (**Fig. 3, 4**) adicionales al cable para cubrir cualquier rosca expuesta.

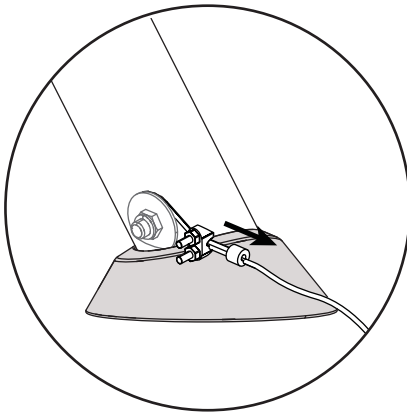


Fig. 1

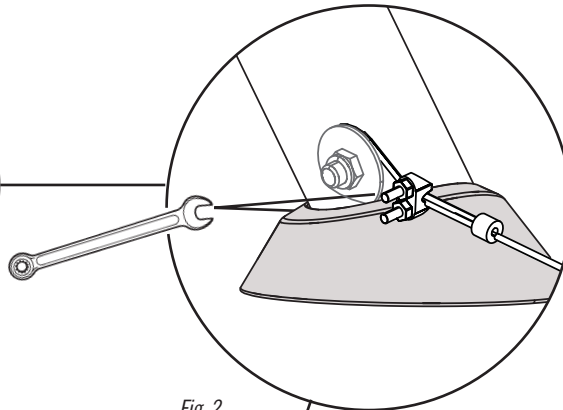


Fig. 2

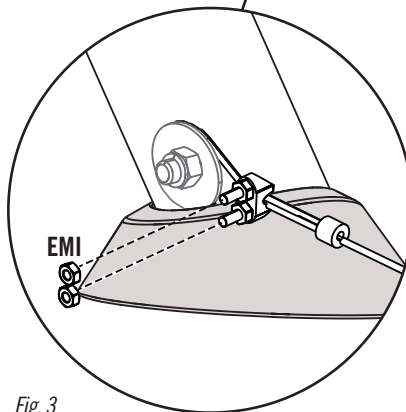


Fig. 3

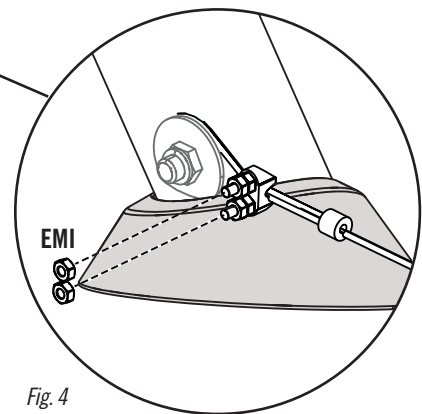
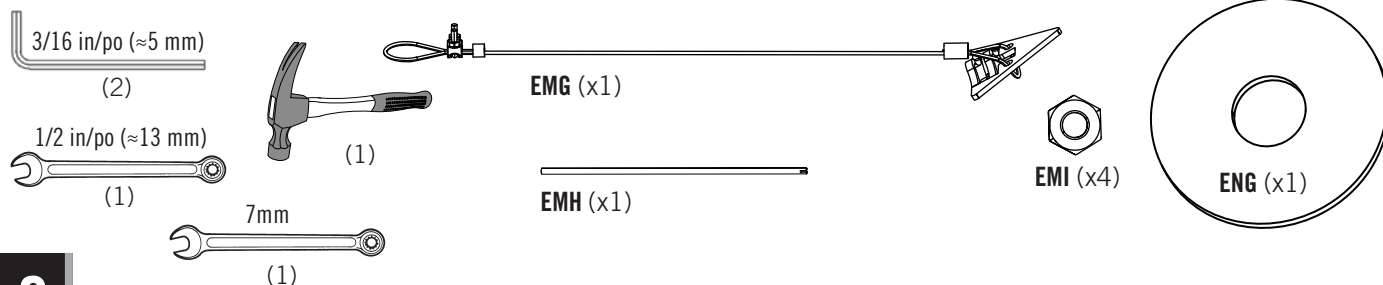


Fig. 4

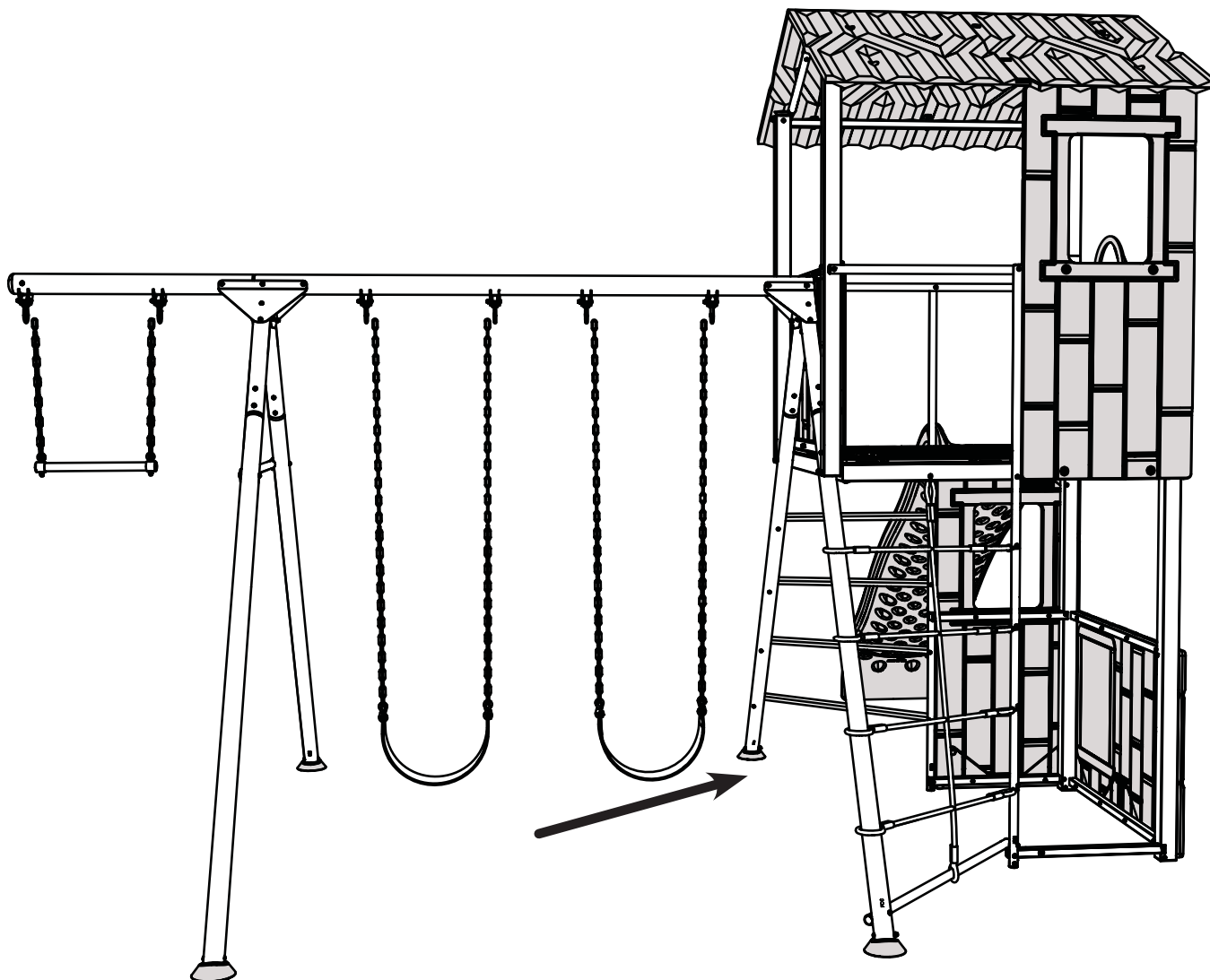
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.6

- Repeat the above steps (6.2 - 6.5) to secure the remaining A-frame poles to the ground.
- Répéter les étapes (6.2 - 6.5) ci-dessus pour fixer les autres poteaux de la charpente en « A » au sol.
- Repita los pasos anteriores (6.2 - 6.5) para asegurar los postes restantes de la estructura «A» a la tierra.





MAINTENANCE INSTRUCTIONS

If routine checks and maintenance procedures are not done, the equipment could overturn and/or become a hazard.

At the beginning of each play season:

- Tighten all hardware.
- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.
- Check metal parts for rust. If found, sand and repaint using a non-lead-based paint meeting the requirements of 16 CFR 1303.
- Reinstall any plastic parts, such as swing seats or any other items that have been removed for the cold season.
- Rake and check depth of loose-fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 12)

Twice a month during play season:

- Tighten all hardware.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Rake and check depth of loose-fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 12)

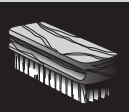
Once a month during play season:

- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.

At the end of each play season or when the temperature drops below 40°F (5°C):

- Remove plastic swing seats and other items and take them indoors or do not use.
- Rake and check depth of loose-fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 12)
- If the warning sticker is illegible, destroyed, or removed, contact the Customer Service Department at 1-800-225-3865 for a replacement.

Disposal Instructions: *Disassemble and dispose of the playground equipment in such a way that no unreasonable hazards will exist at the time the equipment is discarded. Follow all local disposal requirements.*



INSTRUCTIONS DE L'ENTRETIEN

Si des vérifications routinières et des procédures de maintenance ne sont pas assurés, l'équipement pourrait se renverser et/ou devenir dangereux.

À la commencement de chaque saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.
- Vérifiez les pièces en métal pour rouille. S'il y a de rouille, frottez-les et repeignez-les en utilisant une peinture sans plomb qui remplit les exigences de qualité de 16 CFR 1303.
- Réinstallez des pièces en plastique, telle comme les balançoires ou des autres pièces enlevées pour la saison froide.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 14)

Deux fois à mois pendant la saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 14)

Une fois à mois pendant la saison de jouer :

- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.

À la fin de chaque saison de jouer ou lorsque la température baisse au-dessous de 5° C (40° F) :

- Enlevez les balançoires en plastique ou des autres pièces, et rangez-les à l'intérieur ou n'utilisent pas.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 14)
- Si l'auto-adhésif est illisible, détruit, ou enlevé, veuillez contacter notre Département de service à clientèle au 1.800.225.3865 pour obtenir un auto-adhésif de remplacement.

Instructions de Disposition : *Désassemblez et disposez de l'équipement de terrain de jeu de telle façon qu'aucun danger n'existera au moment où l'équipement est jeté. Suivez toutes les exigences de disposition locales.*



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Si no se realizan revisiones y mantenimiento de rutina, el equipo podría voltearse y/o volverse peligroso.

Al comienzo de cada temporada de juegos:

- Apriete todos el herraje.
- Lubrique todas las piezas móviles metálicas.
- Compruebe todas las cubiertas protectoras en los pernos, tubos, bordes y esquinas. Sustituya los elementos que estén flojos, agrietados o que falten.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo asientos de columpio, cuerdas, cables y cadenas en busca de desgaste, corrosión u otros deterioros. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para solicitar piezas de repuesto.
- Verifique si existe oxidación en las piezas de metal. Si encuentra oxidación, lije y repinte con una pintura que no sea fabricada a base de plomo la cual cumpla los requisitos de 16 CFR 1303.
- Reinstale las piezas de plástico, tales como asientos de columpio u otros elementos que fueron retirados para la temporada de fríos.
- Haga un rastrillado y compruebe la profundidad de materiales protectores de relleno suelto para evitar la compactación y mantener la profundidad adecuada. Reemplace cada vez que sea necesario. (Ver página 16.)

Dos veces al mes durante la temporada de juegos:

- Apriete todo el herraje.
- Compruebe todas las cubiertas protectoras en los pernos, tubos, bordes y esquinas. Sustituya los elementos que estén flojos, agrietados o que falten.
- Haga un rastrillado y compruebe la profundidad de materiales protectores de relleno suelto para evitar la compactación y mantener la profundidad adecuada. Reemplace cada vez que sea necesario. (Ver página 16.)

Una vez al mes durante la temporada de juegos:

- Lubrique todas las piezas móviles metálicas.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo asientos de columpio, cuerdas, cables y cadenas en busca de desgaste, corrosión u otros deterioros. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para solicitar piezas de repuesto.

Al final de cada temporada de juegos o cuando la temperatura descienda por debajo de 40°F (5°C):

- Retire los asientos de plástico del columpio y otros elementos y llévelos a un lugar cerrado o deje de usarlos.
- Haga un rastrillado y compruebe la profundidad de materiales protectores de relleno suelto para evitar la compactación y mantener la profundidad adecuada. Reemplace cada vez que sea necesario. (Ver página 16.)
- Si la etiqueta de advertencia es ilegible, está destruida o se retiró, contacte al Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-225-3865 para obtener un reemplazo.

Instrucciones de desecho: *Desarme y deseche el equipo de juegos de tal forma que no existan peligros inminentes al momento de desechar el equipo. Siga todos los requisitos de desecho locales.*



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE EN LIGNE CHEZ NOUS À WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, nous sommes engagés à fournir des produits innovants et de qualité. Lors de l'enregistrement, vous aurez l'occasion de nous donner votre avis. Vos remarques sont précieuses pour nous.

- Vous pouvez aussi vous engager pour recevoir notifications d'articles nouveaux et promotions.
- En cas improbable de retrait de produit du marché ou de modification affectant la sécurité, votre enregistrement nous fournit l'information nécessaire de vous contacter directement.
- L'enregistrement est rapide, simple, et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME® À VOUS :

À Lifetime®, l'entretien de votre confidentialité est notre politique de longue date. Et vous pouvez être sûr que Lifetime® ne vendra pas ni fournira pas vos données personnelles à d'autres tiers, ou les permettra d'utiliser vos données personnelles à leur propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ aujourd'hui !



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, estamos comprometidos a proporcionar productos de calidad e innovadores. Al registrar, tendrá la oportunidad de darnos su opinión. Su opinión es muy valiosa para nosotros.

- Se puede optar inclusión también para recibir notificaciones de nuevos productos o promociones.
- En el caso poco probable de una retirada de un producto o modificación de seguridad, su registro nos provee la información necesario de notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil, y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® A USTED:

Mantener su privacidad, es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime®. Y puede tener la seguridad de que Lifetime® no venderá ni proveerá sus datos personales a otros terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRELO hoy!



NOTES / REMARQUES / NOTAS



NOTES / REMARQUES / NOTAS



ADDITIONAL WARNINGS / ADVERTENCIAS ADICIONALES / AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

WARNING / AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA

- **THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN FROM AGES 3 TO 12 AND IS FOR RESIDENTIAL USE ONLY.**
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- The maximum number of occupants that may safely use the entire playset is seven with a maximum weight of 700 pounds (318 kg).
- This product is intended for outdoor use only.
- Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces.
- Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death.
- **CE PRODUIT EST CONÇU POUR L'USAGE PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 12 ANS. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ SEULEMENT À UN USAGE PERSONNEL.**
- La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
- Il ne devrait jamais y avoir plus de sept occupants dans toute l'aire de jeu et le poids combiné des occupants ne devrait pas dépasser 318 kg (700 lb).
- Ce produit est conçu pour usage en extérieurs seulement.
- Risque de blessures graves à la tête ou de mort dues à des chutes de l'équipement mis sur une surface dure.
- Risque de porter les casques et autres articles qui peuvent enrouler autour du cou d'un enfant, devenir enchevêtrés ou piégés par l'équipement, et causer l'étranglement ou mort.
- **ESTE PRODUCTO ES PARA NIÑOS DE 3 A 12 AÑOS DE EDAD. ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO RESIDENCIAL.**
- Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
- El mayor número de ocupantes que puede usar de manera segura todo el siete de juego es seis con un peso no mayor a 318 kg (700 libras).
- Este producto está diseñado sólo para uso en exteriores.
- Riesgo de una lesión craneal grave o de muerte debido a las caídas de equipo ubicado en superficies duras.
- Riesgo de llevar yelmos y otros artículos que pueden envolver el cuello de un niño, devenir enredados o atrapados por el equipo, y causar estrangulación o muerte.

1199720_B

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865 6/27/2019



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime Playground systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the Playground system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To Identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de Terrain de Jeu Lifetime sont garantis pour l'acheteur original d'être libres de tout défaut de matériel ou main d'oeuvre pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale sur la facture. Le mot « défaut » est défini comme une imperfection pouvant affecter l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'une mauvaise utilisation, abus ou de négligence annulera cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une installation incorrecte, toute altération ou accident. Lifetime ne recommande pas que vous fassiez modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par du vandalisme, de la rouille, « force majeure » ou tout autre événement en dehors du contrôle du manufacturier.
2. Cette garantie est non-transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement d'équipement de terrain de jeu défectif. Si l'équipement est défectif dans les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectives sans frais pour l'acheteur. Les frais de livraison à et de l'usine ne sont pas couverts et sont la responsabilité de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et dépenses connexes pour l'enlèvement, installation ou remplacement du système de terrain de jeu ou ses composantes ne sont pas couverts sous cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit pouvant résulter d'un usage normal. De plus, les défauts résultant de dommage intentionnel, négligence, ou utilisation non raisonnable annulera cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages accessoires ou indirects est exclue dans la mesure où cela est permis par la loi. Même si toute tentative est faite pour incorporer le plus haut degré de sécurité dans tout équipement, la sécurité contre les blessures ne peut être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'utilisation de ce produit. Toute marchandise est vendue sous cette condition, et aucun représentant de la compagnie ne peut déroger à ou modifier cette politique.
5. Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation institutionnelle ou commerciale ; Produits Lifetime Inc. n'assume aucune responsabilité pour de tels usages. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annule cette garantie.
6. Cette garantie est expressément prioritaire sur toute autre garantie, expresse ou implicite, incluant toute garantie de valeur marchande ou adéquation pour l'utilisation dans la mesure où cela est permis par la loi provinciale ou fédérale. Ni Produits Lifetime Inc., ni ses représentants n'assument aucune autre responsabilité en relation avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional — visitez www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. Se garantiza al comprador original que los sistemas Lifetime Playground están libres de defectos en el material o la mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de la compra al menudeo original. La palabra «defectos» se define como las imperfecciones que afectan el uso del producto. Los defectos resultantes del uso equivocado, del abuso o de la negligencia anulan esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a la instalación incorrecta, la alteración o a accidentes. Lifetime no recomienda que haga modificaciones a este producto. Esta garantía no cubre el daño ocasionado por vandalismo, oxidación, «actos de la naturaleza» o cualquier otro evento más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible y está limitada expresamente a la reparación o el reemplazo del equipo de patio de recreo defectuoso. Si el equipo sale defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo para el comprador. Los gastos de envío a la fábrica y de regreso de ella no están cubiertos y son responsabilidad del comprador. Los cargos de mano de obra y los gastos relacionados para el desmontaje, instalación o vuelta a colocar del sistema de patio de recreo o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre los arañazos o el raspado del producto resultante del uso normal. Además, los defectos resultantes del daño intencional, negligencia, uso no razonable anularán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuenciales se excluye hasta donde lo permite la ley. Aunque se realizan todos los intentos para plasmar el grado de seguridad más alto en todo el equipo, no se puede garantizar la libertad de lesiones. El usuario asume todos los riesgos de lesión resultantes del uso de este producto. Toda la mercancía se vende en esta condición y ningún representante de la compañía puede no aplicar o cambiar esta política.
5. Este producto no está diseñado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por tal uso. El uso institucional o comercial anula esta garantía.
6. Esta garantía expresamente sustituye a todas las demás garantías, expresadas o implícitas, incluidas las garantías de uso comercial o adecuación de uso hasta el alcance permitido por la ley Federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le concede derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, los cuales varían entre estados.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1.800.424.3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 hr–13:00 hr (MST)



www.lifetime.com

